بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

SIRAH NABI — HIMPUNAN LENGKAP

JILID 1

ZAMAN MAKKAH

Siri 1–6: Daripada Nasab dan Kelahiran Rasulullah ﷺ hingga Isra' dan Mikraj serta Bai'ah al-'Aqabah, Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

"Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang Rasul dari golongan kamu sendiri (iaitu Nabi Muhammad s.a.w), yang menjadi sangat berat kepadanya sebarang kesusahan yang ditanggung oleh kamu, yang sangat tamak (inginkan) kebaikan bagi kamu, (dan) ia pula menumpahkan perasaan belas serta kasih sayangnya kepada orang-orang yang beriman."

SURAH AT-TAUBAH 9:128

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | facebook.com/QuranScienceMY

Imbas untuk membaca versi digital percuma di quranscience.my

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — Buku percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang mengutus kepada kita seorang Rasul dari kalangan kita sendiri, yang amat berat baginya kesusahan kita dan amat menginginkan kebaikan bagi kita. Selawat dan salam ke atas junjungan kita Nabi Muhammad ﷺ, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda yang menyaksikan perjalanan hidup baginda, lalu memelihara dan menyampaikannya kepada kita dengan penuh amanah.

Buku ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Buku ini menghimpunkan Siri 1 hingga Siri 6 Sirah Nabi, termasuk Edisi Khas Siri 6, dalam satu jilid: daripada nasab dan kelahiran Rasulullah ﷺ, zaman remaja, turunnya wahyu, seruan secara terbuka, Tahun Kesedihan, hinggalah peristiwa Isra' dan Mikraj serta Bai'ah al-'Aqabah. Setiap siri dikekalkan bersama rujukannya. Semoga buku ini mendekatkan kita kepada Rasulullah ﷺ, dan menjadi amal jariah bagi semua yang membantu, membaca dan menyebarkannya.

TENTANG KULIT BUKU INI

Kulit buku ini tidak menggambarkan mana-mana manusia atau haiwan. Ia memaparkan lembah Makkah ketika matahari terbit: banjaran gunung berbatu yang gersang mengelilingi kota, dan di dasar lembah kelihatan Masjidil Haram, sementara cahaya keemasan mula muncul dari balik puncak gunung.

Cahaya fajar itu melambangkan permulaan risalah di lembah yang tiada tanaman ini. Di sinilah Rasulullah ﷺ dilahirkan dan membesar, di gunung-gunungnya baginda menerima wahyu yang pertama, dan di lembahnya baginda berdakwah selama tiga belas tahun dengan penuh kesabaran, sebelum berhijrah ke Madinah.

Jalur biru gelap di bahagian bawah, dibingkai oleh garis-garis emas yang halus, ialah tempat nama penulis tertera. Tulisan tajuk pada kelima-lima jilid himpunan ini menggunakan gaya, saiz dan warna emas yang sama, supaya kelima-lima buku kelihatan sebagai satu set apabila disusun bersama.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KANDUNGAN

BAHAGIAN 1: SIRI 1 — CAHAYA DI LEMBAH MAKKAH 9

Cahaya di Lembah Makkah 10
1. Jazirah Arab Sebelum Kelahiran 11
2. Makkah: Lembah Yang Tiada Tanaman 14
3. Quraisy: Penjaga Kaabah dan Pedagang 16
4. Doa Nabi Ibrahim dan Nasab Yang Dipilih 18
5. Salasilah Keluarga Rasulullah ﷺ 20
6. ‘Abd al-Muttalib dan Telaga Zamzam 22
7. ‘Abdullah dan Aminah 24
8. Tahun Gajah: Pendahuluan Kelahiran 25
9. Lahir Pada Hari Isnin 26
10. Nama Yang Terpuji 27
11. Anak Yatim Yang Dilindungi 28
12. Ibu-ibu Susuan 29
13. Kehidupan di Pedalaman Bani Sa‘d 31
14. Peristiwa Pembelahan Dada 33
15. Kembali ke Pangkuan Ibu 35
16. Pemergian Seorang Ibu 36
17. Ummu Aiman: Pengasuh Yang Setia 38
18. Di Bawah Jagaan Datuk dan Bapa Saudara 40
19. Abu Talib: Bapa Saudara Yang Miskin Tetapi Mulia 41
20. Masyarakat Makkah Pada Zaman Kanak-kanak Baginda 43
21. Pelajaran Untuk Ibu Bapa dan Penjaga 46
22. Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur 48
23. Dunia Pada Abad Keenam Masihi 49
24. Tempat-tempat Penting Dalam Siri Ini 51
25. Jejak Sejarah: Inskripsi dan Tapak Purba 53
26. Tokoh-tokoh Dalam Siri Ini 55
27. Garis Masa: Sirah dan Dunia 57
28. Soalan Lazim 58
29. Pengajaran dan Penutup 60
Rujukan Siri 1 62

BAHAGIAN 2: SIRI 2 — AL-AMIN DI TENGAH KAUMNYA 65

Al-Amin di Tengah Kaumnya 66
1. Hidup Bersama Kaumnya 67
2. Remaja di Rumah Abu Talib 68
3. Perjalanan Pertama ke Syam 69
4. Kisah Rahib Bahira: Satu Penilaian 71
5. Perang Fijar 72
6. Hilf al-Fudul: Perjanjian Membela Yang Dizalimi 73
7. Bekerja dan Berdagang 75
8. Membawa Dagangan Khadijah 76
9. Khadijah dan Perkahwinan Yang Diberkati 77
10. Rumah Tangga dan Anak-anak 79
11. Zaid bin Harithah: Anak Yang Memilih Kasih 81

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

12. ‘Ali di Rumah Rasulullah ﷺ 83
13. Membina Semula Kaabah 84
14. Hajar Aswad dan Sehelai Kain 87
15. Kaabah Dalam Angka 88
16. Gelaran al-Amin 90
17. Golongan Hanif 93
18. Tanda-tanda Menjelang Kenabian 94
19. Menyendiri di Gua Hira’ 95
20. Akhlak Yang Agung 98
21. Pelajaran Untuk Pemuda 99
22. Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur 101
23. Dunia Menjelang Kenabian 102
24. Laluan Dagang dan Pasar-pasar Arab 104
25. Jejak Sejarah: Tulisan Arab Sebelum Al-Qur’an 106
26. Tokoh-tokoh Dalam Siri Ini 107
27. Garis Masa: Sirah dan Dunia 109
28. Soalan Lazim 110
29. Pengajaran dan Penutup 112
Rujukan Siri 2 115

BAHAGIAN 3: SIRI 3 — KETIKA WAHYU TURUN 117
Ketika Wahyu Turun 118
1. Menjelang Usia Empat Puluh 119
2. Mimpi Yang Benar 120
3. Malam-malam di Gua Hira’ 121
4. Iqra’: Wahyu Pertama 123
5. Huraian Lima Ayat Pertama 128
6. “Aku Tidak Tahu Membaca” 130
7. Khadijah: Penenang Yang Pertama 131
8. Waraqah bin Naufal 133
9. Bagaimana Wahyu Datang 135
10. Al-Qur’an Turun Beransur-ansur 137
11. Fatrah: Ketika Wahyu Terhenti 139
12. Al-Muddaththir: Perintah Untuk Bangkit 140
13. Lima Perintah Pertama Kepada Pendakwah 142
14. Khadijah: Yang Pertama Beriman 144
15. ‘Ali dan Zaid: Dari Rumah Baginda 145
16. Abu Bakr al-Siddiq 146
17. Mereka Yang Datang Melalui Abu Bakr 147
18. “Lima Hamba, Dua Wanita dan Abu Bakr” 149
19. Golongan Lemah Yang Kuat Imannya 151
20. Dar al-Arqam: Madrasah Pertama 153
21. Mengapa Secara Rahsia? 155
22. Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur 157
23. Tempat-tempat Penting Dalam Siri Ini 158
24. Al-Qur’an Ditulis dan Dipelihara 160
25. Jejak Sejarah: Manuskrip Al-Qur’an Terawal 161
26. Tokoh-tokoh Dalam Siri Ini: As-Sabiqun al-Awwalun 163
27. Garis Masa: Sirah dan Dunia 165

28. Soalan Lazim 166
29. Pengajaran dan Penutup 168
Rujukan Siri 3 171

BAHAGIAN 4: SIRI 4 — SERUAN DI BUKIT SAFA 173

Seruan di Bukit Safa 174
1. Dari Rahsia ke Terbuka 175
2. Seruan Kepada Kaum Kerabat 177
3. Di Atas Bukit Safa 179
4. Abu Lahab dan Isterinya 180
5. Tuduhan-tuduhan Quraisy 181
6. Al-Walid bin al-Mughirah: Hujah Yang Buntu 183
7. Desakan Melalui Abu Talib 184
8. Tawaran Kompromi dan Surah Al-Kafirun 185
9. Rasulullah ﷺ Disakiti di Sisi Kaabah 187
10. Abu Bakr Membela Baginda 191
11. Seksaan Ke Atas Golongan Lemah 192
12. "Tetapi Kamu Tergesa-gesa" 194
13. Harta Untuk Membebaskan 197
14. Mengapa Mereka Tetap Teguh? 198
15. Sujud Bersama Surah An-Najm 200
16. Hijrah Pertama ke Habsyah 201
17. Kerajaan Aksum: Negeri Raja Yang Adil 204
18. Hijrah Kedua dan Utusan Quraisy 205
19. Ucapan Ja'far di Hadapan al-Najasyi 207
20. Al-Najasyi: Raja Yang Disolatkan 209
21. Hamzah dan 'Umar Memeluk Islam 211
22. Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur 213
23. Tempat-tempat Penting Dalam Siri Ini 214
24. Menyeberang Laut Merah 216
25. Jejak Sejarah: Kerajaan Aksum Dalam Catatan Arkeologi 218
26. Tokoh-tokoh Dalam Siri Ini 220
27. Garis Masa: Sirah dan Dunia 222
28. Soalan Lazim 223
29. Pengajaran dan Penutup 225
Rujukan Siri 4 228

BAHAGIAN 5: SIRI 5 — TAHUN KESEDIHAN 231

Tahun Kesedihan 232
1. Ketika Quraisy Kehabisan Cara 233
2. Perjanjian di Khaif Bani Kinanah 234
3. Tiga Tahun di Syi'b Abi Talib 237
4. Bantuan Dalam Senyap 238
5. Lima Orang Yang Membatalkan Perjanjian 239
6. Kisah Lembaran Yang Dimakan Anai-anai 240
7. Pengajaran Daripada Pemulauan 241
8. Pemergian Khadijah 243
9. Abu Talib di Saat Akhir 245
10. "Engkau Tidak Berkuasa Memberi Hidayah" 249

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

11. Kedudukan Abu Talib 251
12. Tahun Kesedihan 252
13. Saudah binti Zam'ah 254
14. Menuju Ta'if 255
15. Penolakan Bani Thaqif 257
16. Di Kebun 'Utbah dan Syaibah 258
17. Doa di Ta'if: Satu Penilaian 259
18. Hari Yang Paling Berat 260
19. Jin Mendengar Al-Qur'an 264
20. Kembali Dengan Perlindungan al-Mut'im 266
21. Bersama Kesukaran Ada Kemudahan 268
22. Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur 271
23. Tempat-tempat Penting Dalam Siri Ini 272
24. Ta'if dan Bani Thaqif 274
25. Jejak Sejarah: Ta'if dan Makkah Dalam Catatan Sejarah 276
26. Tokoh-tokoh Dalam Siri Ini 278
27. Garis Masa: Sirah dan Dunia 280
28. Soalan Lazim 282
29. Pengajaran dan Penutup 284
Rujukan Siri 5 287

BAHAGIAN 6: SIRI 6 — ISRA' DAN MIKRAJ 289

Isra' dan Mikraj 290
1. Selepas Ta'if: Mencari Penolong 291
2. Bilakah Isra' dan Mikraj Berlaku? 292
3. "Maha Suci Allah..." 293
4. Dada Yang Dibelah dan Dipenuhi Iman 295
5. Al-Buraq 296
6. Di Baitulmaqdis: Imam Para Nabi 297
7. Al-Masjid al-Aqsa 298
8. Mikraj: Hadith Malik bin Sa'sa'ah 300
9. Para Nabi di Tujuh Langit 305
10. Sidrat al-Muntaha 308
11. Hadiah Solat Lima Waktu 312
12. Adakah Baginda Melihat Allah? 314
13. Pagi di Makkah: Quraisy Mendustakan 317
14. Abu Bakr al-Siddiq 319
15. Satu Ujian Bagi Manusia 320
16. Pengajaran Isra' dan Mikraj 322
17. Yathrib: Kota Yang Disediakan 324
18. Enam Lelaki Dari Khazraj 326
19. Bai'ah al-'Aqabah Pertama 327
20. Mus'ab bin 'Umair: Duta Pertama Islam 329
21. Bai'ah al-'Aqabah Kedua 331
22. Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur 334
23. Tempat-tempat Penting Dalam Siri Ini 335
24. Baitulmaqdis Pada Zaman Isra' 337
25. Jejak Sejarah: Kompleks al-Masjid al-Aqsa 339
26. Tokoh-tokoh Dalam Siri Ini 341

27. Garis Masa: Sirah dan Dunia 343
28. Soalan Lazim 344
29. Pengajaran dan Penutup 346
Rujukan Siri 6 349

BAHAGIAN 7: SIRI 6 (EDISI KHAS) — KISAH-KISAH SEPANJANG ISRA' DAN MIKRAJ 351

Kisah-kisah Isra' dan Mikraj 352
1. Mengapa Edisi Khas Ini? 353
2. Sumber-sumber Kisah: Para Sahabat Perawi 355
3. Isra' dan Mikraj Dalam Al-Qur'an 355
4. Atap Yang Terbuka dan Air Zamzam 359
5. Al-Buraq dan Gelang Para Nabi 364
6. Musa Solat di Dalam Kuburnya 369
7. Di Baitulmaqdis: Susu atau Arak? 371
8. Imam Para Nabi dan Salam Malik 373
9. Rupa Para Nabi dan Penjaga Neraka 377
10. Mikraj: Hadith Malik bin Sa'sa'ah 379
11. Para Nabi di Tujuh Langit 386
12. Sidrat al-Muntaha dan Rama-rama Emas 389
13. Sungai al-Kauthar 392
14. Pengumpat Berkuku Tembaga 394
15. Lima Puluh Menjadi Lima 396
16. Tiga Hadiah Dari Sidrat al-Muntaha 398
17. Adakah Baginda Melihat Allah? 399
18. Pagi Yang Menguji 401
19. Kisah-kisah Yang Diperselisihkan 403
20. Kisah Lemah dan Tiada Asas 405
21. Ringkasan Status Setiap Kisah 407
22. Kisah Popular Lain: Sahih, Tersalah Letak, atau Tiada Sanad 410
23. Garis Masa Malam Isra' dan Mikraj 412
24. Pelajaran Untuk Keluarga dan Guru 414
25. Soalan Lazim 416
26. Pengajaran dan Penutup 418
Rujukan Siri 6 (Edisi Khas) 420

SOKONGAN & SUMBANGAN 421

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota (riwayat lemah atau penjelasan tambahan); jadual biru = perbandingan.

BAHAGIAN PERTAMA

Cahaya di Lembah Makkah

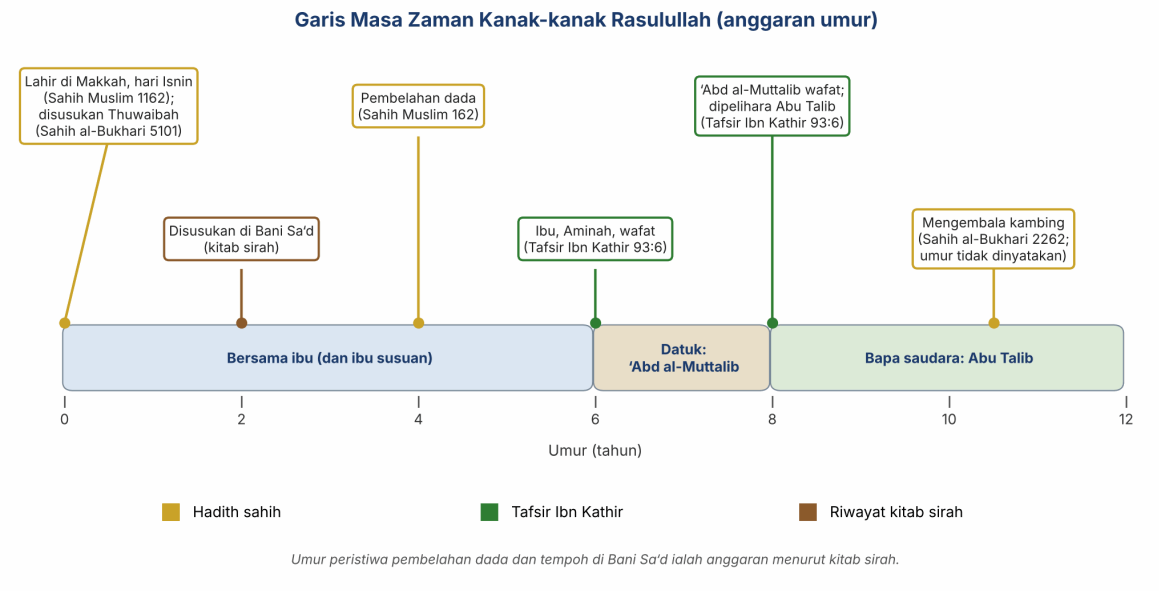
Sirah Nabi — Siri 1

Nasab, Kelahiran dan Zaman Kanak-kanak Rasulullah ﷺ Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

CAHAYA DI LEMBAH MAKKAH

Siri Cerita-cerita Dari Al-Qur'an ditutup dengan kisah ***Tahun Gajah***, tahun Allah memelihara rumah-Nya daripada tentera Abrahah. Pada tahun itulah, di lembah Makkah yang gersang, lahir seorang bayi yatim yang kelak menjadi ***rahmat bagi seluruh alam*** — Muhammad bin 'Abdillah ﷺ.

eBook pertama siri **Sirah Nabi** ini menghimpunkan apa yang sahih tentang ***nasab, kelahiran dan zaman kanak-kanak*** Rasulullah ﷺ: doa Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ, nasab yang dipilih, hari kelahiran, ibu-ibu susuan, peristiwa pembelahan dada, pemergian ibu baginda, dan jagaan datuk serta bapa saudaranya.



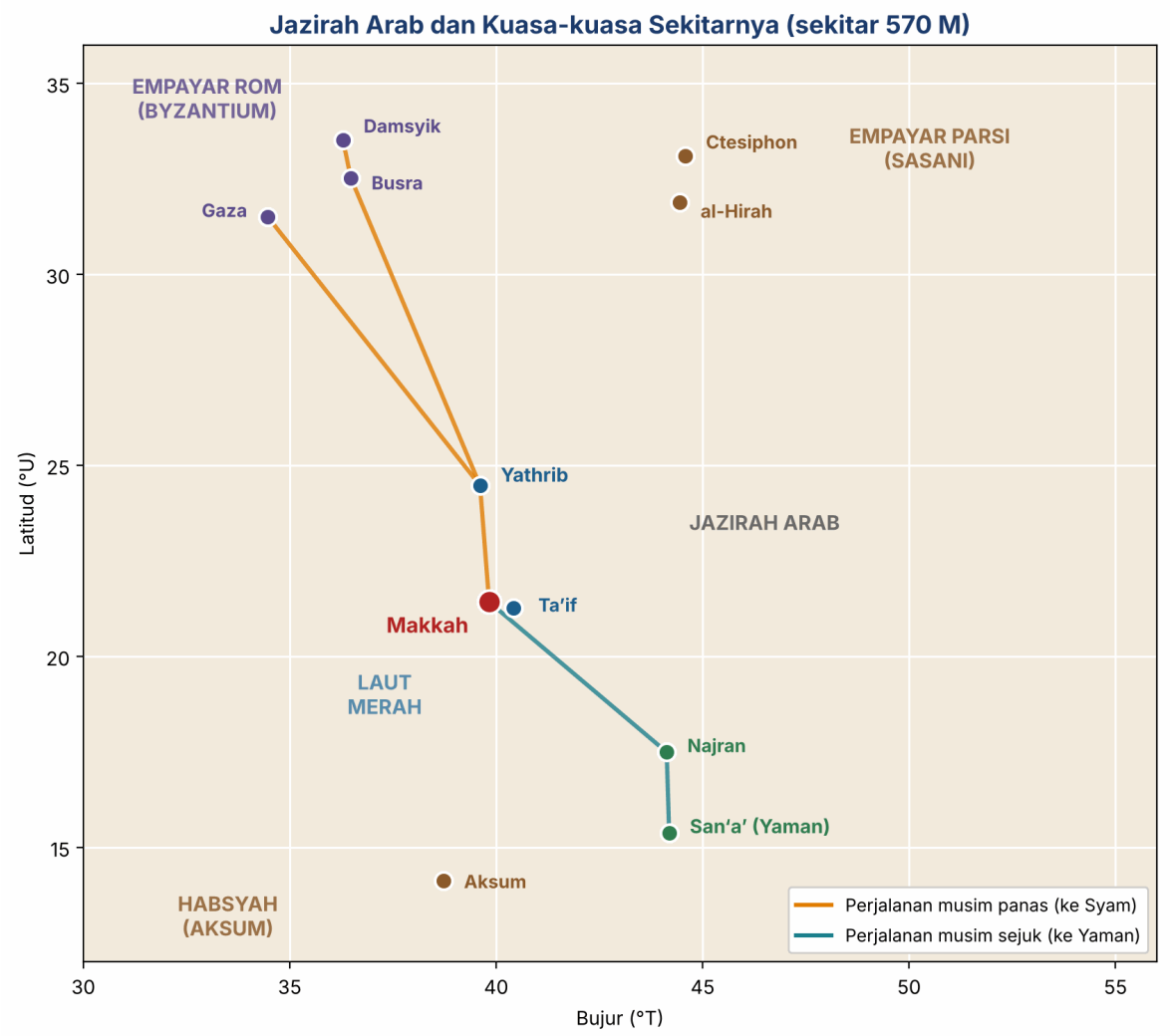
Rajah 1: Garis masa zaman kanak-kanak Rasulullah ﷺ, dengan sumber setiap peristiwa.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Sumber utama ialah Al-Qur'an, tafsir Ibn Kathir dan Hadith sahih, dengan darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah seperti Sirah Ibn Ishaq (riwayat Ibn Hisyam) diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", supaya pembaca dapat membezakannya daripada Hadith sahih.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JAZIRAH ARAB SEBELUM KELAHIRAN

Untuk memahami kelahiran Rasulullah ﷺ, kita perlu melihat dunia tempat baginda dilahirkan. Pada pertengahan abad keenam Masihi, ***Jazirah Arab*** dikelilingi oleh kuasa-kuasa besar, tetapi kawasan pedalamannya — termasuk Makkah — ***tidak pernah dijajah*** oleh mana-mana empayar.



Peta skematik; kedudukan anggaran. Sumber: Wikipedia, "Pre-Islamic Arabia", "Quraysh".

Rajah 2: Jazirah Arab dan kuasa-kuasa sekitarnya pada zaman kelahiran Rasulullah ﷺ (peta skematik).

KUASA-KUASA BESAR DI SEKELILING

KUASA	KEDUDUKAN DAN PENGARUH
Empayar Rom Timur (Byzantium)	Di utara-barat: Syam, Palestin dan Mesir. Bersekutu dengan kabilah Arab Ghassan.
Empayar Parsi (Sasani)	Di utara-timur: Iraq dan Parsi. Bersekutu dengan kabilah Lakhm di al-Hirah.
Kerajaan Aksum (Habsyah)	Di seberang Laut Merah; menguasai Yaman pada awal abad keenam — dari situlah Abrahah datang.

Sumber: Wikipedia, “Pre-Islamic Arabia”.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

AGAMA DAN MASYARAKAT

Kebanyakan bangsa Arab ketika itu ***menyembah berhala***. Antara berhala yang terkenal ialah ***al-Lata, al-'Uzza dan Manat*** — yang namanya disebut dalam Surah An-Najm 53:19–20 — serta ***Hubal*** di Kaabah. Di Yaman dan Najran terdapat penganut Nasrani, manakala kabilah-kabilah Yahudi tinggal di beberapa kawasan seperti Yathrib.

Masyarakat Arab tersusun mengikut ***kabilah***. Kesetiaan kepada kabilah sangat kuat: kabilah melindungi anggotanya, dan peperangan antara kabilah boleh berlanjutan bertahun-tahun. Mereka juga terkenal dengan ***syair***, kemurahan hati kepada tetamu dan keberanian — sifat-sifat yang kemudiannya diperhalusi oleh Islam.

> **NOTA SIRAH: MENGAPA JAZIRAH ARAB?**
>
> Para ulama sirah menyebut beberapa hikmah mengapa risalah terakhir diturunkan di Jazirah Arab: kedudukannya ***di tengah-tengah*** antara benua Asia, Afrika dan Eropah; bangsanya ***bebas*** daripada penjajahan empayar besar; dan ***bahasa Arab*** yang kaya dan fasih menjadi bahasa Al-Qur'an. Hikmah-hikmah ini ialah pandangan ulama, bukan nas yang qat'i.

MAKKAH: LEMBAH YANG TIADA TANAMAN

Makkah terletak di sebuah ***lembah sempit*** di wilayah Hijaz, dikelilingi bukit-bukit batu yang gersang. Tiada sungai dan hampir tiada tanaman. Ketika Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ meninggalkan isterinya Hajar dan anaknya Isma'il عَلَيْهِ السَّلَامُ di situ, baginda berdoa:

SURAH IBRAHIM 14:37

رَّبَّنَآ إِنِّيٓ أَسۡكَنتُ مِن ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيۡرِ ذِي زَرۡعٍ عِندَ بَيۡتِكَ ٱلۡمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ فَٱجۡعَلۡ أَفۡـِٔدَةٗ مِّنَ ٱلنَّاسِ تَهۡوِيٓ إِلَيۡهِمۡ وَٱرۡزُقۡهُم مِّنَ ٱلثَّمَرَٰتِ لَعَلَّهُمۡ يَشۡكُرُونَ ٣٧

Wahai Tuhan kami! Sesungguhnya aku telah menempatkan sebahagian dari zuriat keturunanku di sebuah lembah (Tanah Suci Makkah) yang tidak tanaman padanya, di sisi rumahMu yang diharamkan mencerobohinya. Wahai Tuhan kami, (mereka ditempatkan di situ) supaya mereka mendirikan sembahyang (dan memakmurkannya dengan ibadat). Oleh itu, jadikanlah hati sebahagian dari manusia tertarik gemar kepada mereka, (supaya datang beramai-ramai ke situ), dan kurniakanlah rezeki kepada mereka dari berbagai jenis buah-buahan dan hasil tanaman, semoga mereka bersyukur

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/14:37

Allah berfirman tentang doa Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ: ***"di sebuah lembah (Tanah Suci Makkah) yang tidak tanaman padanya"***. Doa ini dimakbulkan: hati manusia ***tertarik*** ke lembah itu, dan rezeki datang kepada penduduknya dari luar. Tafsir Ibn Kathir 14:37

MAKKAH DALAM ANGKA

PERKARA	KETERANGAN
Ketinggian	Kira-kira 277 m dari aras laut, di lembah sempit.
Bukit tertinggi	Jabal al-Nur, 642 m — di puncaknya terletak Gua Hira'.
Iklim	Gurun panas; musim panas biasanya melebihi 40 °C.
Hujan	Purata kira-kira 105 mm setahun.
Sumber air	Telaga Zamzam dan perigi-perigi kecil; air hujan disimpan dalam takungan.
Penduduk	Anggaran berbeza: satu kajian menyebut kira-kira 550 orang; sumber tradisional hingga 10,000.

Sumber: Wikipedia, "Mecca".

KAABAH: PUSAT LEMBAH

Di tengah lembah berdiri ***Kaabah***, rumah ibadat yang dibina oleh Nabi Ibrahim dan Isma'il عَلَيْهِ السَّلَامُ.

Walaupun bangsa Arab kemudiannya meletakkan berhala di sekelilingnya, mereka masih ***menghormati Kaabah*** dan datang berhaji setiap tahun. Musim haji membawa gencatan senjata, perdagangan dan pertemuan antara kabilah — dan kerana itulah Makkah, walaupun tiada tanaman, menjadi kota yang penting.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

QURAISY: PENJAGA KAABAH DAN PEDAGANG

Kabilah yang menguasai Makkah ialah ***Quraisy***. Menurut Wikipedia, datuk baginda yang kelima, ***Qusai bin Kilab***, menghimpunkan keturunan Fihr yang bertaburan dan mengambil alih penjagaan Kaabah. Beliau menempatkan sebahagian mereka di sekeliling Kaabah (***Quraisy al-Bitah***) dan sebahagian lagi di pinggir tanah haram (***Quraisy al-Zawahir***).

DUA PERJALANAN SETAHUN

Kerana tanah Makkah tidak subur, Quraisy hidup dengan ***berdagang***. Menurut Wikipedia, ***Hasyim***, moyang baginda, memulakan dua perjalanan dagang: ***musim sejuk ke Yaman*** dan ***musim panas ke Syam*** (Gaza, Busra dan Damsyik). Hasyim sendiri wafat di Gaza dalam salah satu perjalanan itu, sekitar tahun 497 M. Al-Qur'an menyebut nikmat ini:

SURAH QURAISY 106:1–4

لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ ﴿١﴾

Kerana kebiasaan aman tenteram kaum Quraisy (penduduk Makkah)

إِۦلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ﴿٢﴾

(Iaitu) kebiasaan aman tenteram perjalanan mereka (menjalankan perniagaan) pada musim sejuk (ke negeri Yaman), dan pada musim panas (ke negeri Syam)

فَلْيَعْبُدُوا۟ رَبَّ هَٰذَا ٱلْبَيْتِ ﴿٣﴾

Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan yang menguasai rumah (Kaabah) ini

ٱلَّذِىٓ أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍۢ ﴿٤﴾

Tuhan yang memberi mereka penghidupan: menyelamatkan mereka dari kelaparan, dan mengamankan mereka dari ketakutan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/106:1-4

Allah berfirman: ***"Maka hendaklah mereka menyembah Tuhan yang menguasai rumah (Kaabah) ini"***. Keamanan dan rezeki Quraisy datang daripada Allah, kerana mereka penjaga rumah-Nya — maka sepatutnya mereka menyembah-Nya, bukan berhala. Tafsir Ibn Kathir 106:1.

SUKU-SUKU QURAISY

SUKU	KAITAN DENGAN SIRAH
Bani Hasyim	Suku Rasulullah ﷺ; berhak melayan jemaah haji.
Bani al-Muttalib	Sekutu rapat Bani Hasyim.
Bani Zuhrah	Suku ibu baginda, Aminah binti Wahb.
Bani Umayyah (‘Abd Syams)	Suku terkuat dan kaya; suku ‘Uthman bin ‘Affan.
Bani Taim	Suku Abu Bakr al-Siddiq.
Bani ‘Adi	Suku ‘Umar bin al-Khattab.
Bani Asad	Suku Khadijah binti Khuwailid.
Bani Makhzum	Suku Khalid bin al-Walid.

Sumber: Wikipedia, “Quraysh”; Wikipedia, “Hashim ibn Abd Manaf”.

DOA NABI IBRAHIM DAN NASAB YANG DIPILIH

SURAH AL-BAQARAH 2:129

رَبَّنَا وَٱبۡعَثۡ فِيهِمۡ رَسُولٗا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُواْ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَيُزَكِّيهِمۡۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٢٩

Wahai Tuhan Kami! Utuslah kepada mereka seorang Rasul dari kalangan mereka sendiri, yang akan membacakan kepada mereka ayat-ayat (firmanMu) dan mengajarkan mereka isi kandungan Kitab (Al-Quran) serta Hikmat kebijaksanaan dan membersihkan (hati dan jiwa) mereka (dari syirik dan maksiat). Sesungguhnya Engkaulah yang Maha Kuasa, lagi Maha Bijaksana

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:129

HURAIAN AYAT 2:129

Ketika meninggikan asas Kaabah bersama anaknya Isma'il عَلَيْهِ السَّلَامُ, Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ berdoa agar Allah mengutus seorang Rasul daripada kalangan penduduk tanah haram itu. Imam Ibn Kathir menjelaskan: doa yang mustajab ini ***selari dengan takdir Allah yang terdahulu***, iaitu pelantikan Muhammad ﷺ sebagai Rasul daripada zuriat Ibrahim, kepada kaum yang ummi dan kepada seluruh manusia dan jin. Tafsir Ibn Kathir 2:129

Firman Allah dalam Surah At-Taubah pula: ***"Sesungguhnya telah datang kepada kamu seorang Rasul dari golongan kamu sendiri"*** (9:128). Ibn Kathir berkata: ***daripada kalangan kamu dan dengan bahasa kamu***. Beliau menukil kata-kata Ja'far bin Abi Talib رضى الله عنه kepada Najasyi: "Allah telah mengutus kepada kami seorang Rasul daripada kalangan kami, yang kami kenali nasabnya, sifatnya, keluar masuknya, kejujuran dan amanahnya." Tafsir Ibn Kathir 9:128

NASAB RASULULLAH ﷺ

Imam al-Bukhari menyebut nasab baginda dalam judul bab tentang pengutusan Nabi ﷺ: ***Muhammad bin 'Abdillah bin 'Abd al-Muttalib bin Hasyim bin 'Abd Manaf bin Qusai bin Kilab bin Murrah bin Ka'b bin Lu'ai bin Ghalib bin Fihr bin Malik bin al-Nadr bin Kinanah bin Khuzaimah bin Mudrikah bin Ilyas bin Mudar bin Nizar bin Ma'add bin 'Adnan***. Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Mab'ath al-Nabi ﷺ

Nasab hingga ***'Adnan*** inilah yang dipegang oleh ulama; 'Adnan pula daripada keturunan Isma'il bin Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ. Ibu baginda ialah ***Aminah binti Wahb***, sebagaimana disebut oleh Ibn Kathir dalam tafsir Surah Ad-Duha. Hadith berikut menunjukkan bahawa nasab ini ialah pilihan Allah:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2276

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ، جَمِيعًا عَنِ الْوَلِيدِ، - قَالَ ابْنُ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، - حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ شَدَّادٍ، أَنَّهُ سَمِعَ وَاثِلَةَ بْنَ الأَسْقَعِ، يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ « إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى كِنَانَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَاصْطَفَى قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةَ وَاصْطَفَى مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Wathilah bin al-Asqa‘ رضى الله عنه, beliau berkata: Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

“Sesungguhnya Allah telah memilih Kinanah daripada keturunan Isma‘il, memilih Quraisy daripada Kinanah, memilih Bani Hasyim daripada Quraisy, dan memilihku daripada Bani Hasyim.”

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Muhammad bin Mihran al-Razi dan Muhammad bin ‘Abd al-Rahman bin Sahm, daripada al-Walid bin Muslim, daripada al-Awza‘i, daripada Abu ‘Ammar Syaddad bin ‘Abdillah, daripada Wathilah bin al-Asqa‘ رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Fada’il, Bab kelebihan nasab Nabi ﷺ, Hadith No. 2276.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الفضائل، حديث نومبور ٢٢٧٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

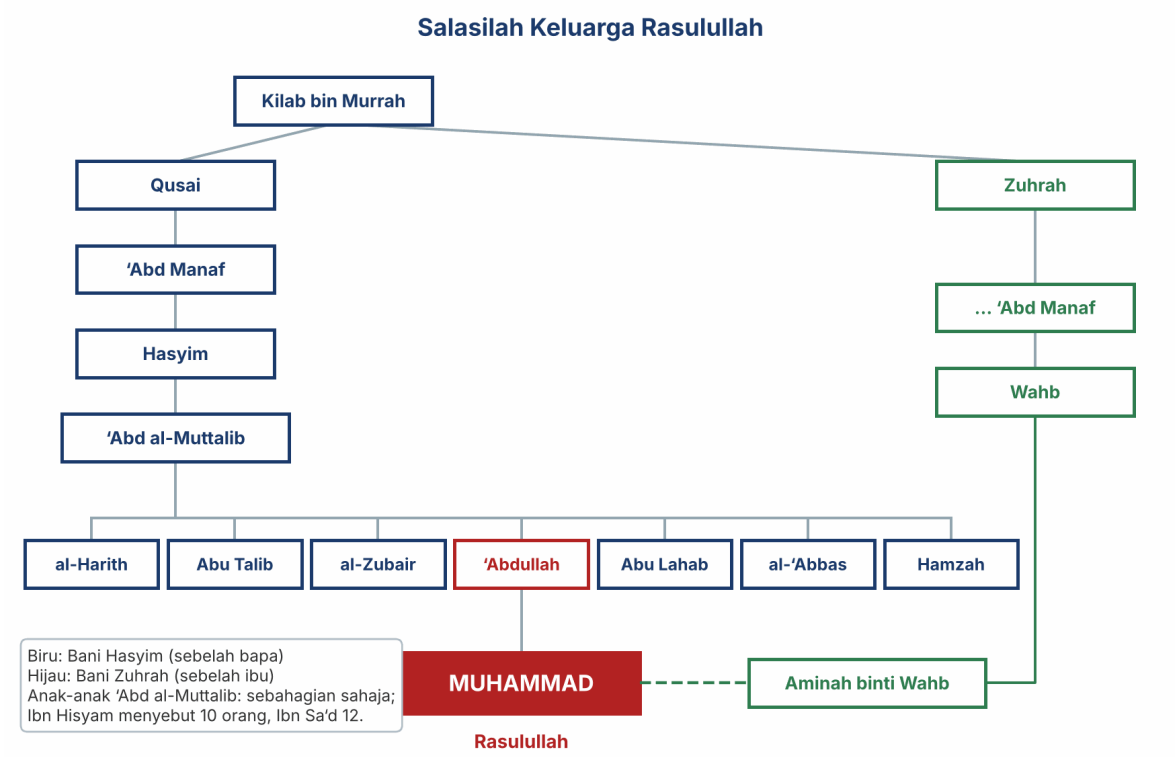
Sumber: sunnah.com/muslim:2276

PENGAJARAN

Kemuliaan nasab bukan untuk dibanggakan, tetapi ***tanda pilihan Allah*** bagi Rasul-Nya, supaya kaumnya mengenali baginda dan tidak dapat mencela keturunannya. Kemuliaan kita pula diukur dengan takwa.

SALASILAH KELUARGA RASULULLAH ﷺ

Rajah berikut menunjukkan keluarga baginda dari ***dua sebelah***: sebelah bapa daripada ***Bani Hasyim***, dan sebelah ibu daripada ***Bani Zuhrah***. Kedua-duanya bertemu pada ***Kilab bin Murrah***, kerana Zuhrah ialah saudara kepada Qusai.



Sumber: Sahih al-Bukhari (Bab Mab'ath al-Nabi); Wikipedia, "Abd al-Muttalib", "Amina bint Wahb".

Rajah 3: Salasilah keluarga Rasulullah ﷺ dari sebelah bapa dan ibu.

BAPA-BAPA SAUDARA BAGINDA

‘Abd al-Muttalib mempunyai ramai anak lelaki; kitab-kitab sirah berbeza tentang bilangannya. Empat daripada mereka mempunyai kedudukan penting dalam sirah:

BAPA SAUDARA	KEDUDUKANNYA
Abu Talib	Memelihara dan melindungi baginda sejak umur lapan tahun.
Hamzah رضى الله عنه	Memeluk Islam di Makkah; digelar Singa Allah.
al-‘Abbas رضى الله عنه	Memeluk Islam; datuk kepada para khalifah ‘Abbasiyyah.
Abu Lahab	Memusuhi baginda; disebut dalam Surah Al-Masad.

Pengajarannya: ***hubungan darah tidak menjamin hidayah***. Dua bapa saudara memeluk Islam, seorang melindungi baginda, dan seorang lagi memusuhinya. Hidayah ialah kurniaan Allah.

‘ABD AL-MUTTALIB DAN TELAGA ZAMZAM

NOTA SIRAH: SYAIBAH YANG DIGELAR “HAMBA AL-MUTTALIB”

Menurut Wikipedia, datuk baginda dilahirkan di ***Yathrib*** sekitar tahun 496 M dengan nama ***Syaibah***. Ibunya, ***Salma binti ‘Amr***, berasal daripada Bani al-Najjar di Yathrib. Selepas Hasyim wafat, bapa saudaranya ***al-Muttalib*** membawanya ke Makkah. Penduduk Makkah menyangka budak itu hamba al-Muttalib, lalu memanggilnya ***‘Abd al-Muttalib***, dan nama itu kekal.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Abd al-Muttalib”. en.wikipedia.org/wiki/Abd_al-Muttalib

MENGGALI SEMULA ZAMZAM

‘Abd al-Muttalib menjadi ketua Bani Hasyim dan bertanggungjawab memberi makan dan minum kepada jemaah haji. Menurut riwayat kitab sirah, beliau bermimpi disuruh menggali di satu tempat dekat Kaabah. Selepas menggali selama ***tiga hari***, beliau menemui semula ***telaga Zamzam*** yang telah lama tertimbus. Sejak itu, air Zamzam kembali dibekalkan kepada jemaah.

NOTA SIRAH: NAZAR DAN TEBUSAN SERATUS EKOR UNTA

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa ‘Abd al-Muttalib bernazar: jika dikurniakan sepuluh anak lelaki yang dewasa, beliau akan menyembelih salah seorang daripada mereka di sisi Kaabah. Undian jatuh kepada ***‘Abdullah***, anak yang paling dikasihinya. Atas nasihat kaumnya, undian dibuat antara ‘Abdullah dan unta, dan bilangan unta ditambah setiap kali, sehingga undian jatuh kepada unta apabila bilangannya mencapai ***seratus ekor***. ‘Abdullah pun diselamatkan.

Kisah ini ***riwayat kitab sirah***, bukan Hadith sahih. Ia menunjukkan bagaimana adat jahiliah — nazar menyembelih anak — kemudiannya dihapuskan oleh Islam.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Abd al-Muttalib”. en.wikipedia.org/wiki/Abd_al-Muttalib

‘ABD AL-MUTTALIB DAN ABRAHAH

Pada ***Tahun Gajah***, ‘Abd al-Muttalib ialah pemimpin Makkah yang berdepan dengan Abrahah. Kisahnya telah dihuraikan dalam Siri 39 Cerita-cerita Dari Al-Qur’an: Kaabah ada Pemiliknya yang akan memeliharanya. Hanya beberapa minggu kemudian, cucunya — Muhammad ﷺ — dilahirkan.

‘ABDULLAH DAN AMINAH

‘Abdullah, anak ‘Abd al-Muttalib yang diselamatkan daripada nazar itu, dikahwinkan dengan ***Aminah binti Wahb*** daripada Bani Zuhrah. Menurut Wikipedia, ibu Aminah ialah ***Barrah binti ‘Abd al-‘Uzza***, dan moyangnya Zuhrah ialah ***saudara kepada Qusai bin Kilab***. Maka kedua-dua ibu bapa baginda berasal daripada keturunan Quraisy yang mulia.

> **NOTA SIRAH: WAFATNYA ‘ABDULLAH DI YATHRIB**
>
> Menurut Wikipedia dan kitab-kitab sirah, ‘Abdullah keluar bersama ***kafilah dagang*** ketika Aminah sedang hamil. Dalam perjalanan pulang, beliau jatuh sakit dan ***wafat di Yathrib***, dalam kalangan saudara-mara sebelah ibu ‘Abd al-Muttalib, sebelum anaknya dilahirkan.
>
> Inilah yang dimaksudkan oleh Ibn Kathir dalam tafsir Surah Ad-Duha: baginda ***yatim sejak dalam kandungan*** (lihat bab “Anak Yatim Yang Dilindungi”).
>
> **RUJUKAN:**
> Wikipedia, “Amina bint Wahb”. en.wikipedia.org/wiki/Amina_bint_Wahb

TAHUN KELAHIRAN DALAM KIRAAN MASIHI

Ahli sejarah moden menganggarkan ***Tahun Gajah*** berlaku sekitar ***570 M***, dan kelahiran baginda biasanya disebut pada tahun ***570 M***. Sebahagian pengkaji memberi anggaran sehingga 571 M. Yang sahih menurut Hadith ialah ***hari*** kelahiran, iaitu hari Isnin. Sumber: Wikipedia, “Mecca”.

PERISTIWA	ANGGARAN TAHUN MASIHI
Hasyim wafat di Gaza	Sekitar 497
‘Abd al-Muttalib dilahirkan di Yathrib	Sekitar 496
Tahun Gajah; kelahiran Rasulullah ﷺ	Sekitar 570
Aminah wafat di al-Abwa’	Sekitar 576–577
‘Abd al-Muttalib wafat	Sekitar 578

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TAHUN GAJAH: PENDAHULUAN KELAHIRAN

Kelahiran Rasulullah ﷺ didahului oleh satu peristiwa besar yang disaksikan oleh seluruh penduduk Makkah: kemaraan tentera ***Abrahah*** dengan gajah untuk meruntuhkan Kaabah. Kisah penuhnya telah dihuraikan dalam Siri 39 Cerita-cerita Dari Al-Qur'an; di sini kita meringkaskan apa yang berkaitan dengan kelahiran baginda.

PERKARA	KETERANGAN
Siapa Abrahah?	Pemimpin Nasrani yang memerintah Yaman bagi pihak kerajaan Aksum (Habsyah).
Tujuannya	Meruntuhkan Kaabah supaya orang Arab berhaji ke gerejanya di Yaman.
Apa yang berlaku	Gajah utama berhenti di sempadan Makkah; tentera dibinasakan oleh Allah (Surah Al-Fil).
Anggaran tahun	Sekitar 570–572 M menurut ahli sejarah moden.

Sumber: Wikipedia, "Mecca"; Tafsir Ibn Kathir, Surah Al-Fil.

MENGAPA PERISTIWA INI PENTING?

Pertama: Rumah Allah dipelihara. Kaabah yang akan menjadi kiblat umat Rasulullah ﷺ diselamatkan beberapa minggu sebelum kelahirannya.

Kedua: Kedudukan Quraisy meningkat. Bangsa Arab memandang Quraisy sebagai ***"ahli Allah"*** kerana Allah membela rumah mereka — menurut kitab-kitab sirah — dan ini menambah kehormatan Makkah.

Ketiga: Penanda masa. Bangsa Arab tidak mempunyai kalendar tetap, lalu mereka menamakan tahun itu ***Tahun Gajah*** dan mengira peristiwa-peristiwa lain daripadanya — termasuk kelahiran Rasulullah ﷺ.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

LAHIR PADA HARI ISNIN

Rasulullah ﷺ sendiri memberitahu hari kelahirannya ketika ditanya tentang puasa hari Isnin:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1162

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، عَنْ غَيْلاَنَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبَدٍ الزِّمَّانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ، رضى الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سُئِلَ عَنْ صَوْمِ الاِثْنَيْنِ فَقَالَ « فِيهِ وُلِدْتُ وَفِيهِ أُنْزِلَ عَلَىَّ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Qatadah al-Ansari رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ ditanya tentang puasa hari Isnin, lalu baginda bersabda: **"Padanya aku dilahirkan, dan padanya (wahyu) diturunkan kepadaku."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Zuhair bin Harb, daripada 'Abd al-Rahman bin Mahdi, daripada Mahdi bin Maimun, daripada Ghailan bin Jarir, daripada 'Abdullah bin Ma'bad al-Zimmani, daripada Abu Qatadah al-Ansari رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Siyam, Bab galakan berpuasa tiga hari setiap bulan, hari 'Arafah, 'Asyura', Isnin dan Khamis, Hadith No. 1162.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الصيام، حديث نومبور ١١٦٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:1162e

TAHUN DAN TARIKH KELAHIRAN

Hadith sahih menetapkan ***hari*** kelahiran, iaitu hari Isnin. Adapun ***tahun***nya, pendapat yang masyhur di sisi ahli sirah ialah ***Tahun Gajah***, tahun Allah membinasakan tentera Abrahah (lihat Siri 39 Cerita-cerita Dari Al-Qur'an). Tempatnya ialah Makkah.

NOTA SIRAH: TARIKH KELAHIRAN

Ulama berbeza pendapat tentang ***tarikh*** kelahiran baginda dalam bulan Rabiul Awwal. Pendapat yang paling masyhur ialah ***12 Rabiul Awwal***, iaitu pendapat Ibn Ishaq. Sebahagian ulama lain memilih tarikh yang berbeza, seperti 8 atau 9 Rabiul Awwal.

Perselisihan ini tidak menjejaskan apa-apa: yang sahih ialah baginda lahir pada ***hari Isnin***, dan yang lebih penting ialah mengikuti sunnahnya — termasuk berpuasa pada hari Isnin sebagaimana yang baginda amalkan.

NAMA YANG TERPUJI

NOTA SIRAH: SIAPA YANG MENAMAKANNYA?

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa datuknya, ***'Abd al-Muttalib***, menamakan cucunya itu ***Muhammad***. Nama ini tidak biasa digunakan oleh bangsa Arab ketika itu.

Dari segi bahasa, ***Muhammad*** bermaksud ***"yang banyak dipuji"***, dan ***Ahmad*** bermaksud ***"yang paling banyak memuji"*** atau ***"yang paling terpuji"***.

NAMA-NAMA BAGINDA DALAM HADITH

Dalam Sahih al-Bukhari, Rasulullah ﷺ menyebut beberapa nama baginda: ***Muhammad, Ahmad, al-Mahi*** (yang dengannya Allah menghapuskan kekufuran), ***al-Hasyir*** (yang manusia dihimpunkan selepasnya) dan ***al-'Aqib*** (yang terakhir). Sahih al-Bukhari 3532

Nama ***Ahmad*** juga disebut dalam Al-Qur'an sebagai khabar gembira yang dibawa oleh Nabi 'Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ (Surah As-Saff 61:6).

NAMA	MAKSUD
Muhammad	Yang banyak dipuji
Ahmad	Yang paling terpuji / paling banyak memuji
al-Mahi	Yang dengannya kekufuran dihapuskan
al-Hasyir	Yang manusia dihimpunkan selepasnya
al-'Aqib	Nabi yang terakhir

Pengajarannya: ***nama yang baik*** ialah doa. Berilah anak-anak kita nama yang bermakna, dan contohilah akhlak pemilik nama yang paling terpuji ini.

ANAK YATIM YANG DILINDUNGI

SURAH AD-DUHA 93:6–8

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَـَٔاوَىٰ ٦

Bukankah Dia mendapati engkau yatim piatu, lalu Ia memberikan perlindungan

وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدَىٰ ٧

Dan didapatiNya engkau mencari-cari (jalan yang benar), lalu Ia memberikan hidayah petunjuk (dengan wahyu - Al-Quran)

وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَأَغْنَىٰ ٨

Dan didapatiNya engkau miskin, lalu Ia memberikan kekayaan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/93:6-8

HURAIAN AYAT 93:6–8

Pertama: Yatim sejak dalam kandungan. Imam Ibn Kathir menjelaskan ***"Bukankah Dia mendapati engkau yatim piatu"***: ***bapanya, 'Abdullah, wafat ketika baginda masih dalam kandungan ibunya*** — dan ada pendapat yang mengatakan selepas baginda dilahirkan. Tafsir Ibn Kathir 93:6

Kedua: Perlindungan demi perlindungan. Ibn Kathir menyambung: kemudian ibunya, ***Aminah binti Wahb, wafat ketika baginda berumur enam tahun***; lalu baginda di bawah jagaan datuknya ***'Abd al-Muttalib hingga datuknya wafat ketika baginda berumur lapan tahun***; kemudian baginda dijaga oleh bapa saudaranya ***Abu Talib***, yang terus melindungi dan membelanya. "Semua itu," kata Ibn Kathir, "dengan takdir Allah dan pengaturan-Nya yang baik."

RENUNGAN — KETIKA ALLAH MENJADI PELINDUNG

Kehilangan bapa, ibu, kemudian datuk — namun baginda ***tidak pernah dibiarkan tanpa pelindung***: ***"lalu Ia memberikan perlindungan"***. Bagi setiap yang kehilangan, ayat ini ialah penawar.

IBU-IBU SUSUAN

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5101

حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ، أَخْبَرَتْه أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا، قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ انْكِحْ أُخْتِي بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ فَقَالَ «أَوَتُحِبِّينَ ذَلِكَ». فَقُلْتُ نَعَمْ، لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي. فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم «إِنَّ ذَلِكَ لاَ يَحِلُّ لِي». قُلْتُ فَإِنَّا نُحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ. قَالَ «بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ». قُلْتُ نَعَمْ. فَقَالَ «لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي إِنَّهَا لاَبْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلاَ تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلاَ أَخَوَاتِكُنَّ». قَالَ عُرْوَةُ وَثُوَيْبَةُ مَوْلاَةٌ لأَبِي لَهَبٍ كَانَ أَبُو لَهَبٍ أَعْتَقَهَا فَأَرْضَعَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ أُرِيهِ بَعْضُ أَهْلِهِ بِشَرِّ حِيبَةٍ قَالَ لَهُ مَاذَا لَقِيتَ قَالَ أَبُو لَهَبٍ لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ فِي هَذِهِ بِعَتَاقَتِي ثُوَيْبَةَ.

TERJEMAHAN:

Daripada Ummu Habibah binti Abi Sufyan رضى الله عنها, beliau berkata: "Wahai Rasulullah, nikahilah saudara perempuanku, puteri Abu Sufyan." ... Baginda bersabda: **"Sekiranya dia (puteri Ummu Salamah) bukan anak tiri dalam peliharaanku sekalipun, dia tetap tidak halal bagiku, kerana dia ialah anak saudaraku sepersusuan. Aku dan Abu Salamah telah disusukan oleh Thuwaibah. Maka janganlah kamu menawarkan kepadaku anak-anak perempuan kamu dan saudara-saudara perempuan kamu."** 'Urwah berkata: Thuwaibah ialah hamba Abu Lahab yang telah dimerdekakannya, lalu dia menyusukan Nabi ﷺ.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Hakam bin Nafi', daripada Syu'aib, daripada al-Zuhri, daripada 'Urwah bin al-Zubair, daripada Zainab binti Abi Salamah, daripada Ummu Habibah binti Abi Sufyan رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Nikah, Hadith No. 5101. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1449).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب النكاح، حديث نومبور ٥١٠١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:5101

PENGAJARAN HADITH INI

Antara yang menyusukan Rasulullah ﷺ ialah ***Thuwaibah***, hamba Abu Lahab yang telah dimerdekakan.

Hadith ini juga ialah dalil hukum ***mahram kerana susuan***: anak perempuan kepada saudara sepersusuan adalah haram dinikahi. Baginda ﷺ sendiri menjaga hukum ini dengan teliti. Bahagian akhir riwayat ini — tentang Abu Lahab dalam mimpi — ialah kata-kata ‘Urwah, bukan sabda Nabi ﷺ.

NOTA SIRAH: HALIMAH AL-SA‘DIYYAH DAN BANI SA‘D

Menurut kitab-kitab sirah — antaranya Sirah Ibn Ishaq yang diriwayatkan oleh Ibn Hisyam — menjadi kebiasaan bangsawan Makkah menghantar bayi mereka untuk disusukan di kampung pedalaman yang udaranya bersih dan bahasanya fasih. Rasulullah ﷺ disusukan oleh ***Halimah binti Abi Dhu’aib al-Sa‘diyyah*** daripada kabilah ***Bani Sa‘d bin Bakr***.

Kitab-kitab sirah juga meriwayatkan keberkatan yang dirasai oleh keluarga Halimah selepas mengambil baginda — kambing dan tunggangan mereka menjadi subur. Kisah ini masyhur dalam kitab sirah, tetapi ***tidak terdapat dalam Sahih al-Bukhari atau Sahih Muslim***, dan ulama hadith berbeza pendapat tentang kekuatan sanadnya.

Yang disokong oleh Hadith sahih ialah bahawa baginda ***mempunyai ibu susuan***, sebagaimana disebut dalam Hadith pembelahan dada (Sahih Muslim 162) di bab berikutnya.

KEHIDUPAN DI PEDALAMAN BANI SA'D

Menurut Wikipedia, Halimah dan suaminya, ***al-Harith bin 'Abd al-'Uzza***, berasal daripada ***Bani Sa'd bin Bakr***, satu cabang daripada kabilah besar ***Hawazin***. Mereka hidup sebagai ***Badwi*** di pedalaman Hijaz, jauh daripada kesesakan Makkah.

MENGAPA BAYI MAKKAH DIHANTAR KE PEDALAMAN?

KELEBIHAN PEDALAMAN	PENJELASAN
Udara yang bersih	Jauh daripada kesesakan kota dan penyakit yang mudah merebak.
Bahasa yang fasih	Bahasa Arab Badwi dianggap paling murni dan fasih.
Badan yang kuat	Hidup bersama alam melatih ketahanan fizikal.
Hubungan kabilah	Ikatan susuan mengeratkan hubungan antara Quraisy dan kabilah Badwi.

Kelebihan-kelebihan ini disebut oleh ahli sirah sebagai ***adat kebiasaan*** bangsawan Makkah; ia bukan nas syarak.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

NOTA SIRAH: TAHUN KEMARAU DAN KEBERKATAN

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa Halimah datang ke Makkah pada ***tahun kemarau***, dengan tunggangan yang lemah dan susu yang sedikit. Bayi yatim itu tidak diambil oleh ibu-ibu susuan lain kerana tiada bapa yang akan memberi upah. Halimah mengambilnya, lalu kehidupan keluarganya menjadi berkat.

Wikipedia juga menyebut bahawa ternakan keluarga Halimah kekal sihat dan banyak susu ketika ternakan lain mati. Kisah keberkatan ini ***masyhur dalam kitab sirah*** tetapi ***tidak terdapat dalam Sahihain***, sebagaimana dijelaskan dalam bab "Ibu-ibu Susuan".

Tentang tempoh baginda di Bani Sa'd, riwayat-riwayat ***berbeza***: sebahagiannya menyebut sekitar empat hingga lima tahun.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Halima bint Abi Dhu%27ayb". en.wikipedia.org/wiki/Halima_bint_Abi_Dhu%27ayb

RENUNGAN

Allah membesarkan Rasul-Nya bukan di istana, tetapi di ***khemah Badwi yang sederhana***, dalam jagaan sebuah keluarga miskin. Kesederhanaan, alam yang luas dan bahasa yang fasih menjadi sebahagian daripada didikan baginda.

PERISTIWA PEMBELAHAN DADA

Ketika masih kanak-kanak dan bermain bersama rakan-rakannya, berlaku satu peristiwa yang luar biasa:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 162

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَتَاهُ جِبْرِيلُ صلى الله عليه وسلم وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ الْغِلْمَانِ فَأَخَذَهُ فَصَرَعَهُ فَشَقَّ عَنْ قَلْبِهِ فَاسْتَخْرَجَ الْقَلْبَ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ عَلَقَةً فَقَالَ هَذَا حَظُّ الشَّيْطَانِ مِنْكَ. ثُمَّ غَسَلَهُ فِي طَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ بِمَاءِ زَمْزَمَ ثُمَّ لأَمَهُ ثُمَّ أَعَادَهُ فِي مَكَانِهِ وَجَاءَ الْغِلْمَانُ يَسْعَوْنَ إِلَى أُمِّهِ - يَعْنِي ظِئْرَهُ - فَقَالُوا إِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ قُتِلَ. فَاسْتَقْبَلُوهُ وَهُوَ مُنْتَقِعُ اللَّوْنِ. قَالَ أَنَسٌ وَقَدْ كُنْتُ أَرَى أَثَرَ ذَلِكَ الْمِخْيَطِ فِي صَدْرِهِ.

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, bahawa Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ datang kepada Rasulullah ﷺ ketika baginda sedang bermain bersama kanak-kanak lain. Jibril memegang baginda lalu membaringkannya, kemudian membelah dadanya dan mengeluarkan hatinya. Daripadanya dikeluarkan segumpal darah, lalu Jibril berkata: **"Ini bahagian syaitan daripadamu."** Kemudian Jibril membasuhnya di dalam sebuah bekas emas dengan air zamzam, lalu mencantumkannya dan mengembalikannya ke tempatnya. Kanak-kanak itu pun berlari kepada ibunya — iaitu ibu susuannya — sambil berkata: "Sesungguhnya Muhammad telah dibunuh!" Mereka pun pergi mendapatkannya, dan mendapati wajahnya telah berubah pucat. Anas berkata: **"Aku pernah melihat kesan jahitan itu di dadanya."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Syaiban bin Farrukh, daripada Hammad bin Salamah, daripada Thabit al-Bunani, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Bab Isra' Rasulullah ﷺ ke langit, Hadith No. 162.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٦٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:162c

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Pemeliharaan sejak kecil. Allah ***membersihkan hati Rasul-Nya*** sejak zaman kanak-kanak, dan mengeluarkan "bahagian syaitan" daripadanya — persediaan untuk risalah yang agung.

Kedua: Disaksikan orang lain. Kanak-kanak lain melihatnya, dan Anas رضى الله عنه sendiri pernah melihat ***kesan jahitan*** di dada baginda. Peristiwa ini bukan khayalan, tetapi berlaku secara nyata.

Ketiga: Dalil adanya ibu susuan. Hadith ini menyebut kanak-kanak berlari kepada ***ibunya — iaitu ibu susuannya*** — yang menyokong riwayat sirah tentang tempoh baginda di kampung ibu susuan.

SURAH ASY-SYARH 94:1

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴿١﴾

Bukankah Kami telah melapangkan bagimu: dadamu (wahai Muhammad serta mengisinya dengan iman dan hidayah petunjuk)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/94:1

HURAIAN AYAT 94:1

Imam Ibn Kathir menjelaskan ***"Bukankah Kami telah melapangkan bagimu: dadamu"*** sebagai: ***Kami terangi dadamu dan Kami jadikannya lapang dan luas***. Beliau menyebut juga pendapat bahawa yang dimaksudkan ialah pembelahan dada pada malam Isra', lalu berkata: ***tiada percanggahan***, kerana pembelahan dada secara fizikal termasuk dalam kelapangan dada, bersama kelapangan maknawi yang terhasil daripadanya. Tafsir Ibn Kathir 94:1

RENUNGAN — HATI YANG DIBERSIHKAN

Jika hati Rasulullah ﷺ dibersihkan oleh Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ, maka hati kita perlu dibersihkan dengan ***taubat, zikir dan ilmu***. Hadith ini mengajar bahawa pusat kebaikan dan keburukan manusia ialah hatinya.

KEMBALI KE PANGKUAN IBU

NOTA SIRAH: HALIMAH MENGEMBALIKAN ANAK SUSUANNYA

Menurut kitab-kitab sirah, selepas peristiwa pembelahan dada, Halimah dan suaminya ***bimbang*** akan keselamatan anak itu, lalu membawanya pulang kepada ibunya, Aminah, di Makkah. Wikipedia menyebut baginda dikembalikan kepada ibu dan datuknya ketika berumur sekitar ***lima tahun***.

Peristiwa pembelahan dada itu sendiri ***sahih*** (Sahih Muslim 162). Adapun kebimbangan Halimah dan butiran perjalanan pulang ialah ***riwayat kitab sirah***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Halima bint Abi Dhu%27ayb". en.wikipedia.org/wiki/Halima_bint_Abi_Dhu%27ayb

KASIH HALIMAH YANG BERKEKALAN

Hubungan dengan keluarga susuan tidak terputus. Menurut Wikipedia, selepas baginda berkahwin dengan Khadijah رضى الله عنها, Halimah pernah datang ke Makkah mengadu kesusahan hidup, lalu Khadijah memberinya ***kambing dan unta***. Baginda sentiasa ***memuliakan*** ibu dan keluarga susuannya.

Pengajarannya: ***berbuat baik kepada orang yang pernah berjasa*** kepada kita, walaupun bertahun-tahun telah berlalu. Ibu susuan, guru dan pengasuh kita semuanya berhak mendapat ingatan dan doa.

TAHUN-TAHUN BERSAMA IBU

Kanak-kanak itu kini tinggal bersama ibunya di Makkah, di bawah naungan datuknya 'Abd al-Muttalib. Tempoh ini ***singkat*** — hanya sekitar setahun — sebelum perjalanan ke Yathrib yang mengubah hidupnya, sebagaimana dihuraikan dalam bab berikutnya.

PEMERGIAN SEORANG IBU

Menurut Ibn Kathir, ibu baginda, Aminah binti Wahb, wafat ketika baginda berumur ***enam tahun***. Bertahun-tahun kemudian, Rasulullah ﷺ menziarahi kubur ibunya:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 976

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالاَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ زَارَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ فَقَالَ «اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُهُ فِي أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأُذِنَ لِي فَزُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْمَوْتَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ menziarahi kubur ibunya, lalu baginda menangis dan menyebabkan orang-orang di sekelilingnya turut menangis. Baginda bersabda: **"Aku memohon izin daripada Tuhanku untuk memohon ampun baginya, lalu aku tidak diizinkan. Dan aku memohon izin daripada-Nya untuk menziarahi kuburnya, lalu aku diizinkan. Maka ziarahilah kubur, kerana ia mengingatkan kepada kematian."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah dan Zuhair bin Harb, daripada Muhammad bin 'Ubaid, daripada Yazid bin Kaisan, daripada Abu Hazim, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Jana'iz, Bab Nabi ﷺ meminta izin Tuhannya untuk menziarahi kubur ibunya, Hadith No. 976.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الجنائز، حديث نومبور ٩٧٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:976b

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Kasih seorang anak. Rasulullah ﷺ ***menangis*** di kubur ibunya sehingga orang di sekelilingnya turut menangis — kasih kepada ibu tidak hilang ditelan masa.

Kedua: Ziarah kubur. Baginda menjadikan peristiwa ini pelajaran bagi umatnya: ***ziarahilah kubur, kerana ia mengingatkan kepada kematian***.

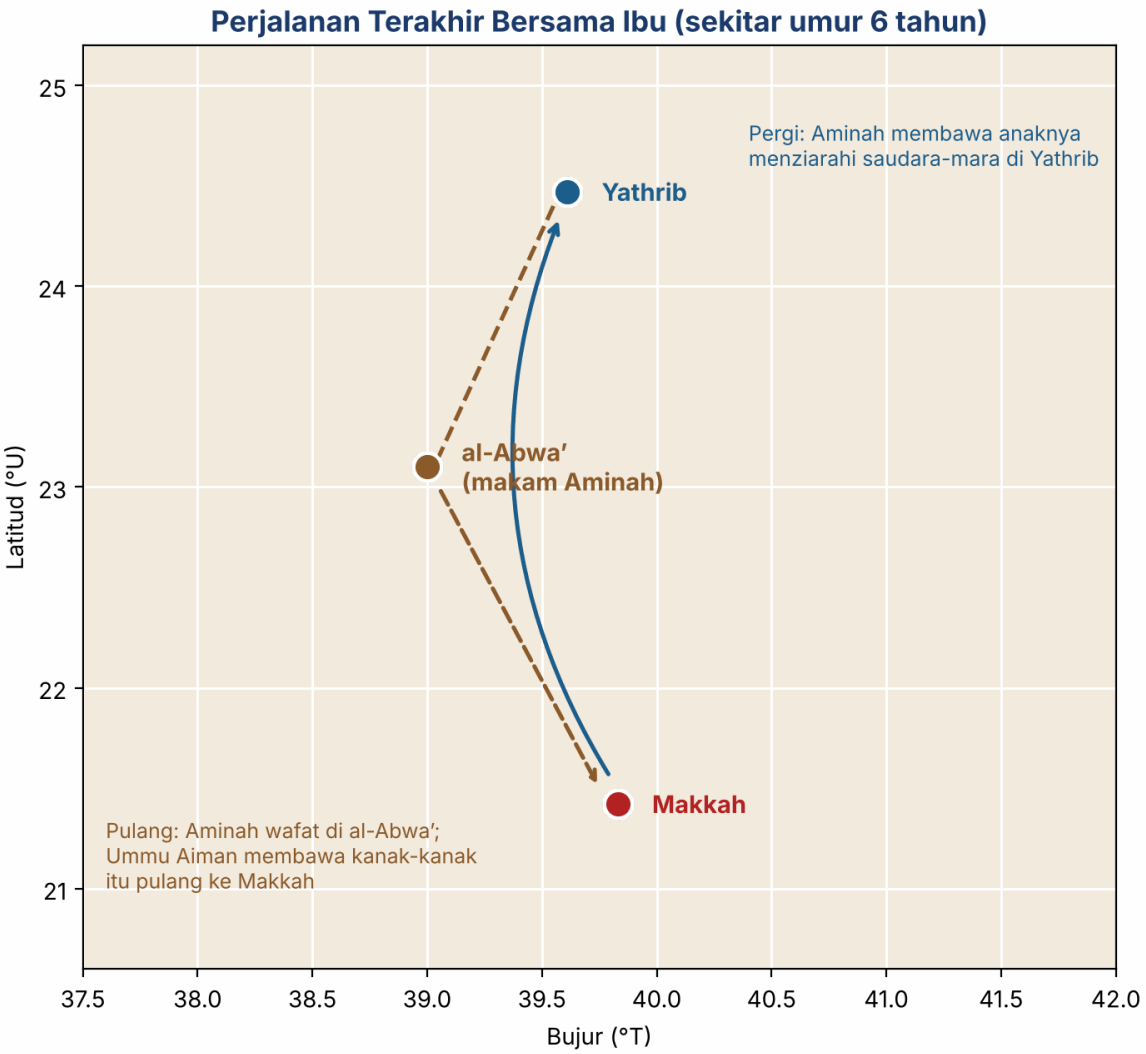
Ketiga: Ketaatan kepada Allah. Baginda tunduk kepada keputusan Allah dalam perkara yang Allah tidak izinkan, walaupun melibatkan orang yang paling dikasihinya.

NOTA SIRAH: AL-ABWA'

Menurut kitab-kitab sirah, Aminah membawa baginda menziarahi saudara-mara di Madinah (Yathrib), lalu wafat dalam perjalanan pulang di ***al-Abwa'***, sebuah tempat antara Makkah dan Madinah, dan dikebumikan di situ.

UMMU AIMAN: PENGASUH YANG SETIA

Dalam perjalanan pulang dari Yathrib, ketika Aminah wafat di al-Abwa', seorang wanita berada di sisi kanak-kanak yatim itu: ***Barakah binti Tha'labah***, yang dikenali sebagai ***Ummu Aiman***.



Peta skematik; kedudukan al-Abwa' ialah anggaran. Sumber: Wikipedia, "Amina bint Wahb", "Umm Ayman".

Rajah 4: Perjalanan terakhir Rasulullah ﷺ bersama ibunya (peta skematik).

NOTA SIRAH: SIAPAKAH UMMU AIMAN?

Menurut Wikipedia, Ummu Aiman berasal dari ***Habsyah***. Beliau ialah hamba dalam rumah tangga ‘Abdullah dan Aminah. Selepas Aminah wafat, beliau ***menjaga kanak-kanak itu*** dan membawanya ke rumah datuknya di Makkah.

Baginda ***memerdekakan*** Ummu Aiman ketika berkahwin dengan Khadijah رضى الله عنها. Ummu Aiman berkahwin dengan ‘Ubaid bin Zaid dan mendapat anak bernama ***Aiman***; kemudian dengan ***Zaid bin Harithah*** dan melahirkan ***Usamah***, yang kelak menjadi panglima tentera. Beliau termasuk orang awal memeluk Islam, berhijrah ke Madinah, dan memberi minum serta merawat yang cedera di Uhud.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Umm Ayman”. en.wikipedia.org/wiki/Umm_Ayman

PENGAJARAN

Pertama: Kemuliaan bukan pada warna kulit. Seorang wanita Habsyah menjadi pengasuh Rasulullah ﷺ dan dimuliakan sepanjang hayat baginda.

Kedua: Kesetiaan dibalas dengan kesetiaan. Baginda memerdekakannya, mengahwinkannya dengan orang yang dikasihinya, dan menghormatinya.

Ketiga: Penjaga anak yatim. Selepas kehilangan ibu, Allah mengurniakan seorang pengasuh yang penyayang — satu lagi tanda perlindungan dalam 93:6.

DI BAWAH JAGAAN DATUK DAN BAPA SAUDARA

Selepas ibunya wafat, baginda dijaga oleh datuknya ***'Abd al-Muttalib***, pemimpin Quraisy, hingga datuknya wafat ketika baginda berumur lapan tahun. Kemudian baginda dijaga oleh bapa saudaranya ***Abu Talib***, saudara kandung 'Abdullah — sebagaimana dihuraikan oleh Ibn Kathir dalam tafsir Ad-Duha 93:6.

MENGEMBALA KAMBING

Seperti nabi-nabi sebelumnya, Rasulullah ﷺ pernah ***mengembala kambing*** untuk penduduk Makkah dengan upah yang kecil:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2262

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلاَّ رَعَى الْغَنَمَ». فَقَالَ أَصْحَابُهُ وَأَنْتَ فَقَالَ «نَعَمْ كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطَ لأَهْلِ مَكَّةَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Allah tidak mengutus seorang nabi pun melainkan dia pernah mengembala kambing."** Para sahabat bertanya: "Dan engkau juga?" Baginda menjawab: **"Ya, dahulu aku mengembalanya dengan upah beberapa qirat untuk penduduk Makkah."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ahmad bin Muhammad al-Makki, daripada 'Amr bin Yahya, daripada datuknya, Sa'id bin 'Amr, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Ijarah, Bab mengembala kambing dengan upah beberapa qirat, Hadith No. 2262.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الإجارة، حديث نومبور ٢٢٦٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:2262

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Bekerja dengan tangan sendiri. Baginda tidak bergantung kepada orang lain, tetapi ***bekerja untuk mencari rezeki*** walaupun dengan upah yang kecil.

Kedua: Latihan kepimpinan. Ulama menyebut bahawa mengembala kambing melatih ***kesabaran, kelembutan dan tanggungjawab*** — sifat-sifat yang diperlukan untuk memimpin manusia.

Ketiga: Tidak malu dengan asal-usul. Baginda sendiri menceritakannya kepada para sahabat, tanpa rasa malu tentang pekerjaan yang sederhana.

ABU TALIB: BAPA SAUDARA YANG MISKIN TETAPI MULIA

Menurut Wikipedia, Abu Talib — nama sebenarnya ***'Imran*** atau ***'Abd Manaf*** menurut sumber yang berbeza — ialah ***saudara kandung*** 'Abdullah, kerana ibu mereka sama, iaitu ***Fatimah binti 'Amr***. Selepas 'Abd al-Muttalib wafat, Abu Talib mengambil anak saudaranya itu walaupun ***hidupnya serba kekurangan***.

NOTA SIRAH: RUMAH YANG SEMPIT, HATI YANG LUAS

Wikipedia menyebut Abu Talib ***miskin*** dan mempunyai ramai anak, antaranya ***'Ali, Ja'far, 'Aqil, Talib dan Ummu Hani' (Fakhitah)***. Beliau pernah meminjam wang daripada saudaranya ***al-'Abbas*** untuk menunaikan tanggungjawab melayan jemaah haji.

Namun beliau melindungi anak saudaranya dengan penuh kasih. Kelak, apabila baginda diutus, Abu Talib ***melindunginya*** daripada pemimpin Quraisy, sehingga Bani Hasyim diboikot. Abu Talib wafat sekitar tahun ***619 M***, tahun yang dinamakan ***Tahun Dukacita***, kerana Khadijah رضى الله عنها juga wafat dalam tempoh yang hampir.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

SEORANG KANAK-KANAK DALAM RUMAH YANG RAMAI

Dalam rumah Abu Talib, baginda membesar bersama sepupu-sepupunya. Antara mereka ialah ***'Ali bin Abi Talib*** رضى الله عنه, yang kelak menjadi antara orang pertama memeluk Islam, dan ***Ja'far*** رضى الله عنه, yang berhijrah ke Habsyah. Kehidupan yang sederhana ini menjelaskan mengapa baginda ***bekerja mengembala kambing*** sejak kecil.

PENGAJARAN

Kemiskinan tidak menghalang ***kemuliaan akhlak***. Abu Talib memberi apa yang ada — tempat tinggal, kasih sayang dan perlindungan. Setiap kita boleh menjadi pelindung kepada anak yatim dalam keluarga kita, walaupun dengan kemampuan yang terhad.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MASYARAKAT MAKKAH PADA ZAMAN KANAK-KANAK BAGINDA

Rasulullah ﷺ membesar dalam masyarakat yang mempunyai ***dua wajah***: sifat-sifat terpuji yang diwarisi daripada agama Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ dan budaya Arab, serta ***adat-adat jahiliah*** yang kemudiannya diperbetulkan oleh Islam.

SIFAT TERPUJI	ADAT JAHILIAH
Memuliakan tetamu dan jemaah haji	Menyembah berhala di sekeliling Kaabah
Menepati janji dan melindungi orang yang meminta perlindungan	Peperangan antara kabilah kerana perkara kecil
Keberanian dan kefasihan bahasa	Menanam anak perempuan hidup-hidup (lihat 81:8–9)
Menghormati bulan-bulan haram	Riba dan kezaliman terhadap yang lemah

NOTA SIRAH: PASAR 'UKAZ

Menurut Wikipedia, ***Pasar 'Ukaz*** terletak antara Nakhlah dan Ta'if. Ia diadakan selama ***21 hari*** setiap tahun dalam bulan ***Zulkaedah***, sebelum musim haji. Selain berniaga, kabilah-kabilah Arab menyelesaikan pertikaian, membuat perjanjian, berlumba, dan mengadakan ***pertandingan syair*** yang membantu membentuk tatabahasa bahasa Arab.

Pasar seperti ini menunjukkan bahawa bahasa Arab berada di ***kemuncak kefasihannya*** pada zaman itu — dan kepada bangsa yang menghargai kefasihan inilah Al-Qur'an diturunkan sebagai mukjizat bahasa.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Souk Okaz". en.wikipedia.org/wiki/Souk_Okaz

HUBAL DAN BERHALA-BERHALA KAABAH

Menurut Wikipedia, berhala terpenting di Kaabah ialah ***Hubal***, yang diletakkan oleh Quraisy, dan ia kekal di situ ***hingga pembukaan Makkah***. Kanak-kanak yatim yang membesar di sekitar berhala-berhala ini kelak menjadi Rasul yang ***membersihkan Kaabah*** daripadanya.

BULAN-BULAN HARAM

Walaupun peperangan antara kabilah sering berlaku, bangsa Arab menghormati ***empat bulan haram***, warisan daripada agama Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ. Islam mengekalkan penghormatan ini (Surah At-Taubah 9:36), dan Rasulullah ﷺ menyebut nama-namanya dalam khutbah Haji Wada' (Sahih al-Bukhari 4662).

BULAN HARAM	KEDUDUKAN DALAM KALENDAR
Zulkaedah	Bulan ke-11; musim Pasar 'Ukaz
Zulhijjah	Bulan ke-12; musim haji
Muharram	Bulan pertama
Rejab	Bulan ke-7; berasingan daripada tiga yang lain

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PELAJARAN UNTUK IBU BAPA DAN PENJAGA

Zaman kanak-kanak Rasulullah ﷺ bukan sekadar sejarah; ia ***panduan pendidikan*** bagi setiap ibu bapa, datuk nenek dan penjaga anak yatim. Bab ini menghimpunkan pelajaran praktikal daripada bab-bab sebelumnya.

DARIPADA SIRAH	AMALAN UNTUK KITA
‘Abd al-Muttalib memilih nama yang baik.	Berilah anak nama yang baik dan bermakna.
Bayi dihantar ke pedalaman yang bersih udaranya.	Pilihlah persekitaran yang sihat dan baik untuk anak membesar.
Bahasa Badwi yang fasih.	Ajarlah anak bahasa yang baik dan bacaan Al-Qur’an sejak kecil.
Ummu Aiman dan Halimah yang penyayang.	Pilihlah pengasuh yang amanah dan berakhlak.
Abu Talib melindungi walaupun miskin.	Jangan biarkan anak yatim dalam keluarga tanpa pelindung.
Mengembala kambing sejak kecil.	Latihlah anak dengan tanggungjawab yang sesuai dengan umurnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANAK YATIM DALAM MASYARAKAT KITA

Rasulullah ﷺ sendiri seorang anak yatim. Kerana itu, memuliakan anak yatim ialah ***menghidupkan sunnah*** dan mengenang sirah baginda. Baginda menjanjikan kedudukan yang dekat dengannya di syurga bagi penjaga anak yatim (Sahih al-Bukhari 5304).

Antara cara yang mudah: ***menaja*** keperluan sekolah seorang anak yatim, ***melawat*** rumah anak yatim bersama keluarga, ***mengajar*** mereka membaca Al-Qur'an, atau sekadar ***menjadi pendengar*** yang memberi semangat. Setiap usaha kecil ialah sebahagian daripada "perlindungan" yang disebut dalam 93:6.

RENUNGAN

Allah membesarkan Rasul-Nya melalui ***tangan-tangan manusia***: ibu, ibu susuan, pengasuh, datuk dan bapa saudara. Mungkin Allah juga mahu menjadikan kita salah satu "tangan" itu bagi seorang anak yang memerlukan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA RIWAYAT SAHIH DAN KISAH MASYHUR

Banyak kisah tentang kelahiran dan zaman kanak-kanak Rasulullah ﷺ yang tersebar dalam masyarakat.

Sebahagiannya sahih, sebahagiannya daripada kitab sirah, dan sebahagiannya lemah. Jadual di bawah meringkaskannya.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Baginda lahir pada hari Isnin.	Sahih (Sahih Muslim 1162).
Baginda lahir pada Tahun Gajah, 12 Rabiul Awwal.	Tahun Gajah ialah pendapat masyhur ahli sirah; tarikh 12 Rabiul Awwal ialah pendapat Ibn Ishaq, dan ulama berbeza pendapat.
Baginda disusukan oleh Thuwaibah.	Sahih (Sahih al-Bukhari 5101).
Baginda disusukan Halimah, dan kambingnya menjadi subur.	Riwayat kitab sirah (Ibn Ishaq); tidak terdapat dalam Sahihain.
Dada baginda dibelah oleh Jibril ketika kecil.	Sahih (Sahih Muslim 162).
Istana Kisra bergegar dan api Majusi terpadam pada malam kelahiran.	Riwayat lemah menurut ulama hadith; tidak dimasukkan dalam huraian.
Baginda dilahirkan dalam keadaan sudah berkhatan.	Riwayat lemah menurut ulama hadith; tidak dimasukkan dalam huraian.
‘Abd al-Muttalib menggali semula Zamzam selepas bermimpi.	Riwayat kitab sirah; diterima secara umum oleh ahli sejarah.
‘Abdullah ditebus dengan seratus ekor unta.	Riwayat kitab sirah; bukan Hadith sahih.
‘Abdullah wafat di Yathrib sebelum baginda lahir.	Riwayat kitab sirah; disokong oleh tafsir Ibn Kathir 93:6 (yatim sejak dalam kandungan).
Ummu Aiman membawa baginda pulang dari al-Abwa’.	Riwayat kitab sirah dan biografi Sahabat.
Pendeta Bahira mengenali baginda dalam perjalanan ke Syam.	Diriwayatkan oleh al-Tirmidhi; sebahagian isinya dipertikaikan ulama. Akan dibincangkan dalam siri berikutnya.

RENUNGAN — MENGAPA KITA MEMILIH YANG SAHIH

Kisah Rasulullah ﷺ ***tidak memerlukan tambahan*** untuk menjadi indah. Riwayat yang sahih sudah cukup untuk menambah cinta dan iman. Dengan memilih yang sahih, kita memelihara amanah ilmu dan mengelak daripada menyandarkan kepada baginda apa yang tidak pernah berlaku.

DUNIA PADA ABAD KEENAM MASIHI

Rasulullah ﷺ lahir di Makkah, tetapi Makkah bukan sebuah pulau yang terasing. Lembah itu dikelilingi oleh dunia yang sedang bergolak: dua empayar besar berperang silih berganti, kerajaan-kerajaan kecil berebut jalan dagang, dan wabak penyakit pernah meragut berjuta-juta nyawa. Memahami dunia ini membantu kita melihat betapa besarnya perubahan yang dibawa oleh seorang anak yatim dari lembah yang gersang.

DUA EMPAYAR YANG SALING BERPERANG

Di utara, ***Empayar Rom Timur (Byzantium)*** berpusat di Konstantinopel. Maharajanya yang terkenal, Justinian I, memerintah dari tahun 527 hingga 565 M — iaitu beberapa tahun sebelum kelahiran baginda. Di timur pula, ***Empayar Parsi (Sasani)*** berpusat di Ctesiphon, berhampiran Baghdad hari ini. Rajanya, Khusrau I yang digelar Anushirwan, memerintah dari tahun 531 hingga 579 M; maknanya, baginda lahir pada zaman pemerintahan raja Parsi ini.

Kedua-dua empayar ini berperang berulang kali untuk menguasai Syam, Iraq, Armenia dan jalan-jalan dagang. Pada tahun 572 M, ketika baginda masih bayi, tercetus satu lagi perang besar antara mereka yang berlarutan hampir dua puluh tahun. Kabilah-kabilah Arab di sempadan turut terheret: Ghassan bersekutu dengan Rom, manakala Lakhm di al-Hirah bersekutu dengan Parsi.

> **NOTA SEJARAH: WABAK JUSTINIAN**
>
> Antara tahun 541 dan 549 M, satu wabak dahsyat — yang dikenali ahli sejarah sebagai ***Wabak Justinian*** — melanda wilayah Rom dan sekitarnya. Ahli sejarah moden menganggarkan jutaan manusia terkorban. Wabak ini melemahkan empayar-empayar besar hanya beberapa dekad sebelum kelahiran Rasulullah ﷺ. Angka sebenar korban masih diperdebatkan oleh pengkaji.

Sumber: Wikipedia, “Justinian I”; Wikipedia, “Khosrow I”; Wikipedia, “Plague of Justinian”.

HABSYAH, YAMAN DAN ABRAHAH

Di seberang Laut Merah terletak ***Kerajaan Aksum (Habsyah)***. Sekitar tahun 525 M, Aksum menyeberangi laut dan menakluk kerajaan Himyar di Yaman. Daripada tentera inilah muncul Abrahah, yang kemudian memerintah Yaman dan akhirnya memimpin tentera bergajah menuju Makkah. Selepas kematian Abrahah dan kejatuhan anak-anaknya pada awal tahun 570-an, Yaman jatuh ke tangan Parsi.

Kisah Tahun Gajah dalam Surah Al-Fil berlaku di tengah-tengah percaturan kuasa ini. Namun Allah memelihara rumah-Nya bukan dengan tentera Rom atau Parsi, tetapi dengan burung-burung yang dihantar-Nya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

NUSANTARA PADA ZAMAN ITU

Ketika baginda lahir, alam Melayu sudah mempunyai pelabuhan dagang yang aktif. Di Kedah, tapak-tapak purba di ***Lembah Bujang*** menunjukkan kegiatan perdagangan dan pertukangan yang berabad-abad lamanya, dan pelabuhan di Selat Melaka menjadi persinggahan kapal antara India dan China. Kerajaan Srivijaya pula belum muncul; ia hanya tercatat dalam sejarah sekitar seabad kemudian. Islam sampai ke rantau kita jauh lebih lewat, melalui pedagang dan pendakwah — tetapi semuanya bermula daripada kelahiran di lembah Makkah ini.

Sumber: Wikipedia, “Bujang Valley”; Wikipedia, “Srivijaya”.

PENGAJARAN

Allah memilih untuk melahirkan Rasul terakhir bukan di ibu kota empayar yang megah, tetapi di sebuah lembah yang tidak dihiraukan oleh Rom dan Parsi. Kemuliaan tidak diukur dengan kuasa dunia. Apabila kita merasa kecil di hadapan kuasa-kuasa besar hari ini, ingatlah bahawa perubahan terbesar dalam sejarah manusia bermula daripada tempat yang paling sederhana.

TEMPAT-TEMPAT PENTING DALAM SIRI INI

Jadual berikut menghimpunkan tempat-tempat yang disebut dalam eBook ini, kaitannya dengan sirah, dan anggaran jaraknya dari Makkah. Jarak yang diberikan ialah ***jarak garis lurus*** (seperti burung terbang) yang dikira daripada koordinat peta moden; jarak perjalanan sebenar melalui jalan kafilah lebih jauh.

TEMPAT	KAITAN DENGAN SIRI INI	JARAK DARI MAKKAH
Makkah	Tempat kelahiran Rasulullah ﷺ; lembah Kaabah dan Zamzam.	—
Jabal al-Nur (Gua Hira')	Bukit tertinggi di sekitar Makkah; kelak tempat wahyu pertama turun.	Kira-kira 5 km
Ta'if	Kota pergunungan berhampiran perkampungan Bani Sa'd dan Pasar 'Ukaz.	Kira-kira 60 km
Pedalaman Bani Sa'd	Tempat baginda disusukan oleh Halimah; terletak di kawasan antara Makkah dan Ta'if (lokasi tepat tidak dapat dipastikan).	Anggaran
Yathrib (Madinah)	Tempat 'Abdullah wafat dan dikebumikan; tempat keluarga sebelah ibu datuknya (Bani al-Najjar).	Kira-kira 340 km
Al-Abwa'	Tempat Aminah wafat dalam perjalanan pulang dari Yathrib; di antara Makkah dan Madinah.	Anggaran
Gaza	Tempat Hasyim, moyang baginda, wafat ketika berdagang.	Kira-kira 1,240 km
Busra (Syam)	Kota dagang di selatan Syam; destinasi kafilah Quraisy pada musim panas.	Kira-kira 1,280 km
San'a' (Yaman)	Pusat pemerintahan Abrahah; destinasi kafilah musim sejuk.	Kira-kira 820 km
Ma'rib (Yaman)	Tapak empangan purba yang dibaiki oleh Abrahah (lihat bab berikut).	Kira-kira 880 km
Aksum (Habsyah)	Pusat kerajaan Habsyah yang menguasai Yaman pada zaman Abrahah.	Kira-kira 820 km
Ctesiphon (Iraq)	Ibu kota Empayar Parsi Sasani.	Kira-kira 1,380 km
Konstantinopel	Ibu kota Empayar Rom Timur (Istanbul hari ini).	Kira-kira 2,410 km

Jarak dikira daripada koordinat moden dan dibundarkan; ia hanya anggaran untuk gambaran.

DUA LALUAN DAGANG QURAISY

Surah Quraisy menyebut ***perjalanan musim sejuk dan musim panas***. Ahli tafsir menjelaskan bahawa pada musim sejuk kafilah Quraisy menuju ke Yaman di selatan, dan pada musim panas ke Syam di utara. Jika dilihat pada jadual di atas, setiap perjalanan sehala menempuh lebih seribu kilometer padang pasir

— perjalanan yang memerlukan berminggu-minggu dengan unta. Di laluan inilah kelak Rasulullah ﷺ sendiri akan berdagang ketika dewasa.

PENGAJARAN

Makkah tidak mempunyai sungai atau tanah pertanian, tetapi Allah menjadikannya persimpangan jalan dagang yang menghubungkan Yaman, Syam, Habsyah dan Iraq. Kedudukan ini memudahkan risalah Islam tersebar kemudiannya. Rezeki dan peluang tidak semestinya datang daripada tanah yang subur; ia datang daripada Allah, dan Allah membuka jalannya dengan cara yang tidak kita sangka.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JEJAK SEJARAH: INSKRIPSI DAN TAPAK PURBA

Kebenaran Al-Qur'an tidak bergantung kepada penemuan arkeologi. Namun ada beberapa penemuan yang kukuh dan diakui pengkaji, yang membantu kita memahami latar zaman kelahiran Rasulullah ﷺ.

Dalam bab ini kami hanya memuatkan penemuan yang mempunyai rujukan yang jelas; dakwaan yang belum disahkan tidak dimasukkan.

INSKRIPSI ABRAHAH DI EMPANGAN MA'RIB (548 M)

Di Ma'rib, Yaman, terdapat batu bersurat yang dikenali pengkaji sebagai ***CIH 541***, bertarikh ***548 M***. Inskripsi ini dibuat atas perintah Abrahah sendiri. Ia mencatat kerja-kerja membaiki empangan besar Ma'rib, dan menyebut satu persidangan yang dihadiri oleh utusan-utusan dari Habsyah, Rom, Parsi dan kabilah Ghassan. Ini menunjukkan bahawa Abrahah ialah pemerintah yang berkuasa dan berhubungan dengan kuasa-kuasa besar dunia.

Kawasan purba Kerajaan Saba' di Ma'rib, termasuk runtuhan empangannya, telah disenaraikan sebagai ***Tapak Warisan Dunia UNESCO pada tahun 2023***.

Sumber: Wikipedia, "CIH 541"; UNESCO, "Landmarks of the Ancient Kingdom of Saba, Marib".

INSKRIPSI ABRAHAH DI MURAYGHAN (552 M)

Sebuah lagi inskripsi Abrahah, bertarikh ***552 M***, ditemui di kawasan Murayghan di pedalaman Jazirah Arab. Ia mencatat kempen ketenteraan Abrahah ke tengah Jazirah Arab untuk menundukkan kabilah-kabilah Ma'add. Inskripsi ini membuktikan bahawa Abrahah memang pernah membawa tentera jauh ke utara dari Yaman.

> **NOTA SEJARAH: APA YANG TIDAK DISEBUT OLEH INSKRIPSI**
>
> Inskripsi-inskripsi Abrahah yang ditemui setakat ini ***tidak menyebut Makkah***. Sebahagian pengkaji Barat mencadangkan bahawa kempen gajah berlaku lebih awal, sekitar 552 M, manakala pendapat masyhur dalam tradisi Islam ialah sekitar 570 M. Pada tahun 2025, pengkaji menerbitkan serpihan inskripsi Abrahah yang mungkin menyebut gajah, tetapi bacaannya masih bersifat cadangan.
>
> Bagi seorang Muslim, peristiwa Tahun Gajah telah pasti kerana Allah sendiri menceritakannya dalam Surah Al-Fil, dan ia dibacakan kepada orang Quraisy yang masih ramai menyaksikannya — tiada seorang pun daripada mereka yang menafikannya. Perbezaan pendapat pengkaji hanya tentang tahun, bukan tentang berlakunya peristiwa itu.

Sumber: Wikipedia, "Abraha".

QARYAT AL-FAW: KOTA KAFILAH DI TENGAH GURUN

Di selatan Arab Saudi hari ini terletak tapak purba ***Qaryat al-Faw***, sebuah kota dagang di laluan kafilah purba Jazirah Arab. Penggalian menemui rumah, pasar, tempat ibadat, tulisan dan barang dagangan dari

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

pelbagai tempat. Kota ini ditinggalkan sekitar abad kelima Masihi. Pada tahun 2024, tapak ini disenaraikan oleh UNESCO sebagai Tapak Warisan Dunia.

Tapak seperti al-Faw membantu kita membayangkan dunia kafilah yang menjadi nadi kehidupan Quraisy: perjalanan jauh merentasi gurun, persinggahan di kota-kota dagang, dan pertukaran barang serta berita antara bangsa.

Sumber: UNESCO, “Al-Faw Archaeological Area”.

PENGAJARAN

Sikap seorang Muslim terhadap arkeologi ialah sikap yang adil: menerima penemuan yang kukuh, menolak dakwaan yang tidak berasas, dan tidak menjadikan wahyu bergantung kepada batu dan tanah. Al-Qur’an telah menceritakan kisah Tahun Gajah lebih awal daripada mana-mana pengkaji moden menggali Jazirah Arab.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI

Jadual berikut menghimpunkan tokoh-tokoh yang muncul dalam kisah nasab, kelahiran dan zaman kanak-kanak Rasulullah ﷺ, supaya pembaca mudah mengingati kedudukan setiap seorang.

TOKOH	HUBUNGAN DENGAN RASULULLAH ﷺ	CATATAN
Hasyim bin ‘Abd Manaf	Moyang (datuk kepada bapa)	Pemimpin Quraisy; dikaitkan dengan dua perjalanan dagang; wafat di Gaza.
‘Abd al-Muttalib (Syaibah)	Datuk	Pemimpin Makkah pada Tahun Gajah; menggali semula Zamzam; memelihara baginda hingga umur lapan tahun.
‘Abdullah bin ‘Abd al-Muttalib	Bapa	Wafat di Yathrib sebelum baginda lahir.
Aminah binti Wahb	Ibu	Daripada Bani Zuhrah; wafat di al-Abwa’ ketika baginda berumur sekitar enam tahun.
Thuwaibah	Ibu susuan pertama	Hamba Abu Lahab; juga menyusukan Abu Salamah (Sahih al-Bukhari 5101).
Halimah al-Sa‘diyyah	Ibu susuan	Daripada Bani Sa‘d bin Bakr; menjaga baginda di pedalaman.
Al-Harith bin ‘Abd al-‘Uzza	Bapa susuan	Suami Halimah.
Al-Syaima’ binti al-Harith	Saudara perempuan susuan	Anak Halimah; menurut kitab sirah, beliau turut mengasuh baginda ketika kecil.
Ummu Aiman (Barakah)	Pengasuh	Berasal dari Habsyah; membawa baginda pulang dari al-Abwa’; kemudian memeluk Islam.
Abu Talib	Bapa saudara	Memelihara baginda selepas ‘Abd al-Muttalib wafat; melindunginya sepanjang hayat.
Fatimah binti Asad	Isteri Abu Talib	Menurut kitab sirah, menjaga baginda dalam rumah Abu Talib; kemudian memeluk Islam; ibu kepada ‘Ali.
Hamzah dan al-‘Abbas	Bapa saudara	Hampir sebaya dengan baginda; kedua-duanya kemudian memeluk Islam.
Abu Lahab	Bapa saudara	Kelak memusuhi baginda; disebut dalam Surah Al-Masad.
Abrahah	Bukan keluarga	Pemerintah Yaman bagi pihak Habsyah; memimpin tentera bergajah ke Makkah.

Sumber: Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Sahih al-Bukhari 5101; Wikipedia (rencana tokoh-tokoh di atas).

PENGAJARAN

Lihatlah betapa ramai insan yang Allah gerakkan untuk menjaga seorang anak yatim: datuk, ibu, dua ibu susuan, seorang pengasuh, bapa saudara dan isterinya. Setiap orang memainkan peranan kecil dalam sejarah yang besar. Begitu juga kita — mungkin peranan kita dalam hidup seorang anak, anak yatim atau anak murid ialah sebahagian daripada rancangan Allah yang lebih besar.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GARIS MASA: SIRAH DAN DUNIA

Garis masa ini meletakkan peristiwa-peristiwa sirah dalam eBook ini di samping peristiwa-peristiwa besar dunia pada zaman yang sama. Tahun-tahun Masihi untuk peristiwa sirah ialah anggaran ahli sejarah moden, kerana bangsa Arab ketika itu belum mempunyai kalendar yang tetap.

TAHUN (ANGGARAN)	PERISTIWA
Sekitar 496–497	‘Abd al-Muttalib dilahirkan di Yathrib; ayahnya, Hasyim, wafat di Gaza.
Sekitar 525	Habsyah (Aksum) menakluk kerajaan Himyar di Yaman.
527–565	Pemerintahan Justinian I di Rom Timur.
531–579	Pemerintahan Khusrau I (Anushirwan) di Parsi.
541–549	Wabak Justinian melanda wilayah Rom dan sekitarnya.
548	Inskripsi Abrahah di empangan Ma’rib (CIH 541).
552	Inskripsi Abrahah di Murayghan tentang kempennya ke tengah Jazirah Arab.
Sekitar 570	Tahun Gajah; kelahiran Rasulullah ﷺ pada hari Isnin (Sahih Muslim 1162).
Awal 570-an	Pemerintahan anak-anak Abrahah runtuh; Yaman jatuh ke tangan Parsi.
572	Perang besar Rom–Parsi bermula (berlanjutan hingga 591).
Sekitar 574	Peristiwa pembelahan dada di pedalaman Bani Sa‘d (Sahih Muslim 162).
Sekitar 576–577	Aminah wafat di al-Abwa’.
Sekitar 578	‘Abd al-Muttalib wafat; baginda dipelihara Abu Talib.
Sekitar 581	Dinasti Sui menyatukan China.

Sumber: Wikipedia (“Justinian I”, “Khosrow I”, “Plague of Justinian”, “Abraha”, “CIH 541”, “Byzantine–Sasanian War of 572–591”, “Sui dynasty”); jadual tahun dalam bab-bab terdahulu eBook ini.

PENGAJARAN

Ketika dunia sibuk dengan peperangan empayar dan wabak, Allah sedang menyiapkan seorang anak di lembah yang sunyi untuk membawa cahaya kepada seluruh manusia. Sejarah bukan sekadar senarai tarikh; ia memperlihatkan bagaimana Allah mentadbir alam dengan hikmah yang sering tidak disedari manusia pada zamannya.

SOALAN LAZIM

Berikut ialah soalan-soalan yang sering ditanya tentang kelahiran dan zaman kanak-kanak Rasulullah ﷺ, dengan jawapan ringkas berdasarkan sumber-sumber yang dibincangkan dalam eBook ini.

1. BILAKAH SEBENARNYA RASULULLAH ﷺ DILAHIRKAN?

Yang pasti melalui Hadith sahih ialah ***hari Isnin*** (Sahih Muslim 1162). Tahunnya ialah Tahun Gajah menurut pendapat masyhur, iaitu sekitar 570 M. Tarikh 12 Rabiul Awwal ialah pendapat Ibn Ishaq yang masyhur, tetapi ulama berbeza pendapat tentang tarikh sebenar.

2. ADAKAH BAPA BAGINDA WAFAT SEBELUM BAGINDA LAHIR?

Ya, menurut pendapat yang masyhur dalam kitab-kitab sirah, ‘Abdullah wafat di Yathrib ketika baginda masih dalam kandungan. Imam Ibn Kathir menyebutnya ketika mentafsirkan Surah Ad-Duha 93:6.

3. SIAPAKAH YANG MULA-MULA MENYUSUKAN BAGINDA?

Thuwaibah, hamba Abu Lahab, sebagaimana disebut dalam Sahih al-Bukhari 5101. Kemudian baginda disusukan oleh Halimah al-Sa‘diyyah di pedalaman Bani Sa‘d, menurut kitab-kitab sirah.

4. MENGAPA BAYI MAKKAH DIHANTAR KE PEDALAMAN?

Itu adat bangsawan Makkah: pedalaman mempunyai udara yang lebih bersih, kehidupan yang lebih kental dan bahasa Arab yang lebih fasih. Ia ialah amalan masyarakat ketika itu, bukan suatu ibadah.

5. ADAKAH PERISTIWA PEMBELAHAN DADA BENAR-BENAR BERLAKU?

Ya. Ia diriwayatkan dalam Sahih Muslim 162 daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, yang berkata beliau sendiri pernah melihat kesan jahitan di dada baginda.

6. ADAKAH BENAR ISTANA KISRA BERGEGAR PADA MALAM KELAHIRAN BAGINDA?

Kisah ini masyhur, tetapi riwayatnya lemah menurut ulama Hadith. Kerana itu ia tidak dimasukkan dalam huraian eBook ini (lihat bab «Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur»).

7. BERAPAKAH UMUR BAGINDA KETIKA IBUNYA WAFAT?

Sekitar enam tahun, menurut Ibn Kathir dan kitab-kitab sirah. Aminah wafat di al-Abwa’ dalam perjalanan pulang dari Yathrib, dan Ummu Aiman membawa baginda pulang ke Makkah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

8. BOLEHKAH KITA MENZIARAHI KUBUR IBU BAGINDA?

Rasulullah ﷺ sendiri menziarahi kubur ibunya dan menangis, lalu bersabda: “Ziarahilah kubur, kerana ia mengingatkan kepada kematian” (Sahih Muslim 976). Ziarah kubur untuk mengambil pengajaran adalah sunnah, dengan menjaga adab dan menjauhi perkara yang dilarang.

9. MENGAPA BAGINDA MENGEMBALA KAMBING?

Baginda bersabda bahawa setiap nabi pernah mengembala kambing, dan baginda sendiri mengembala kambing penduduk Makkah dengan upah beberapa qirat (Sahih al-Bukhari 2262). Ulama menyebut ia melatih kesabaran, kelembutan dan kepimpinan.

10. ADAKAH ABU TALIB MEMELUK ISLAM?

Menurut Hadith sahih (Sahih al-Bukhari 3884; Sahih Muslim 24), Abu Talib wafat tanpa mengucapkan kalimah syahadah, walaupun beliau melindungi baginda sepanjang hayat. Perkara ini akan dibincangkan dengan lebih lanjut dalam siri berikutnya, insya-Allah.

11. ADAKAH INSKRIPSI ABRAHAH MEMBUKTIKAN PERISTIWA TAHUN GAJAH?

Inskripsi-inskripsi itu membuktikan bahawa Abrahah memerintah Yaman dan pernah membawa tentera ke tengah Jazirah Arab, tetapi setakat ini ia tidak menyebut Makkah. Seorang Muslim meyakini peristiwa itu kerana Al-Qur’an menceritakannya dalam Surah Al-Fil, bukan kerana batu bersurat (lihat bab «Jejak Sejarah»).

12. APAKAH AMALAN YANG BOLEH KITA AMBIL DARIPADA ZAMAN KANAK-KANAK BAGINDA?

Antaranya: memberi nama yang baik, memilih persekitaran yang sihat untuk anak, menghargai pengasuh dan guru, memuliakan anak yatim, melatih anak dengan tanggungjawab, dan berpuasa sunat pada hari Isnin sebagai tanda syukur atas kelahiran baginda (Sahih Muslim 1162).

PENGAJARAN

Bertanya ialah kunci ilmu. Apabila mendengar kisah tentang Rasulullah ﷺ, biasakan diri bertanya: “Apakah sumbernya, dan adakah ia sahih?” Dengan cara itu, cinta kita kepada baginda dibina di atas kebenaran, bukan cerita yang ditambah-tambah.

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Rasulullah ﷺ ialah jawapan kepada doa. Doa Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ di sisi Kaabah dimakbulkan Allah (2:129).

Kedua: Nasab yang dipilih. Allah memilih baginda daripada Bani Hasyim, Quraisy, Kinanah dan keturunan Isma'il (Sahih Muslim 2276).

Ketiga: Hari Isnin yang istimewa. Hari baginda dilahirkan dan hari wahyu diturunkan; disunatkan berpuasa padanya (Sahih Muslim 1162).

Keempat: Allah pelindung anak yatim. Kehilangan demi kehilangan, namun Allah sentiasa memberi perlindungan (93:6).

Kelima: Hati yang dibersihkan. Persediaan untuk risalah bermula sejak kecil (Sahih Muslim 162).

Keenam: Kemuliaan bekerja. Rasulullah ﷺ mengembala kambing dengan upah yang kecil (Sahih al-Bukhari 2262).

Ketujuh: Allah memakbulkan doa di lembah yang gersang. Makkah tiada tanaman, tetapi rezekinya datang dari setiap penjuru (14:37).

Kelapan: Keamanan dan rezeki daripada Allah. Maka sembahlah Tuhan pemilik Kaabah (106:3–4).

Kesembilan: Hargai orang yang berjasa. Halimah dan Ummu Aiman dimuliakan sepanjang hayat baginda.

Kesepuluh: Hidayah ialah kurniaan Allah. Bapa-bapa saudara baginda berbeza sikap walaupun sedarah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RINGKASAN GARIS MASA

UMUR (ANGGARAN)	PERISTIWA DAN SUMBER
Sebelum lahir	‘Abdullah wafat di Yathrib (kitab sirah; Ibn Kathir 93:6)
0	Lahir di Makkah pada hari Isnin, Tahun Gajah (Sahih Muslim 1162)
0–2	Disusukan Thuwaibah, kemudian Halimah (Sahih al-Bukhari 5101; kitab sirah)
Sekitar 4	Pembelahan dada di Bani Sa‘d (Sahih Muslim 162)
Sekitar 5	Kembali kepada ibunya di Makkah (kitab sirah)
Sekitar 6	Aminah wafat di al-Abwa’; Ummu Aiman membawanya pulang (Ibn Kathir 93:6; kitab sirah)
Sekitar 8	‘Abd al-Muttalib wafat; dipelihara Abu Talib (Ibn Kathir 93:6)
Kanak-kanak	Mengembala kambing (Sahih al-Bukhari 2262)

PENUTUP

Di lembah Makkah yang gersang, lahir seorang anak yatim yang dibesarkan dalam jagaan Allah — dilindungi ketika kehilangan, dibersihkan hatinya, dan dididik dengan kerja dan kesabaran. Itulah persediaan Allah bagi Rasul yang ***“sangat tamak (inginkan) kebaikan bagi kamu”***. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan zaman remaja dan dewasa baginda: perjalanan ke Syam, Hilf al-Fudul, perkahwinan dengan Khadijah رضى الله عنها, dan pembinaan semula Kaabah. Wallahu a‘lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN SIRI 1

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (2:129; 9:128; 14:37; 93:6–8; 94:1; 106:1–4). tafsir.app/ibn-katheer/93/6

HADITH

Sahih Muslim 2276, 1162, 162, 976. sunnah.com/muslim

Sahih al-Bukhari 5101, 2262; Bab Mab'ath al-Nabi ﷺ. sunnah.com/bukhari:3851

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab kelahiran, penyusuan dan zaman kanak-kanak Rasulullah ﷺ.

Wikipedia, "Pre-Islamic Arabia". en.wikipedia.org/wiki/Pre-Islamic_Arabia

Wikipedia, "Mecca". en.wikipedia.org/wiki/Mecca

Wikipedia, "Quraysh". en.wikipedia.org/wiki/Quraysh

Wikipedia, "Hashim ibn Abd Manaf". en.wikipedia.org/wiki/Hashim_ibn_Abd_Manaf

Wikipedia, "Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abd_al-Muttalib

Wikipedia, "Amina bint Wahb". en.wikipedia.org/wiki/Amina_bint_Wahb

Wikipedia, "Halima bint Abi Dhu'ayb". en.wikipedia.org/wiki/Halima_bint_Abi_Dhu%27ayb

Wikipedia, "Umm Ayman". en.wikipedia.org/wiki/Umm_Ayman

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

Wikipedia, "Souk Okaz". en.wikipedia.org/wiki/Souk_Okaz

SEJARAH DUNIA DAN ARKEOLOGI

Wikipedia, "Justinian I". en.wikipedia.org/wiki/Justinian_I

Wikipedia, "Khosrow I". en.wikipedia.org/wiki/Khosrow_I

Wikipedia, "Plague of Justinian". en.wikipedia.org/wiki/Plague_of_Justinian

Wikipedia, "Byzantine–Sasanian War of 572–591". en.wikipedia.org/wiki/Byzantine%E2%80%93Sasanian_War_of_572%E2%80%93591

Wikipedia, "Abraha". en.wikipedia.org/wiki/Abraha

Wikipedia, "CIH 541". en.wikipedia.org/wiki/CIH_541

UNESCO, "Landmarks of the Ancient Kingdom of Saba, Marib". whc.unesco.org/en/list/1700

UNESCO, "Al-Faw Archaeological Area". whc.unesco.org/en/list/1712

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Wikipedia, “Bujang Valley”. en.wikipedia.org/wiki/Bujang_Valley

Wikipedia, “Srivijaya”. en.wikipedia.org/wiki/Srivijaya

Wikipedia, “Sui dynasty”. en.wikipedia.org/wiki/Sui_dynasty

Halaman ini sengaja dibiarkan kosong

BAHAGIAN KEDUA

Al-Amin di Tengah Kaumnya

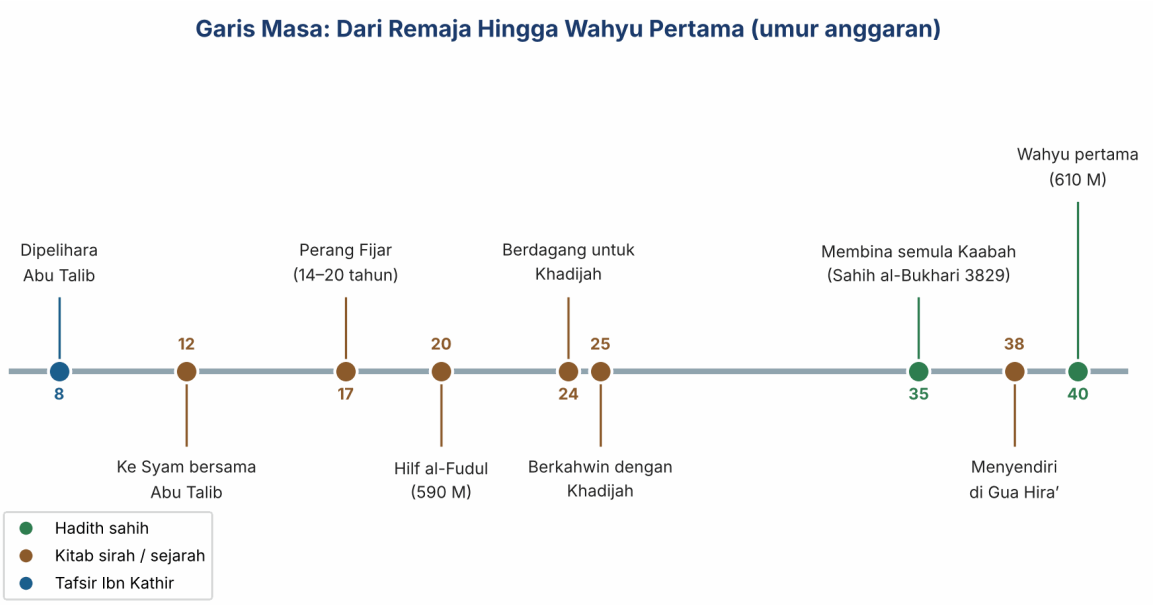
Sirah Nabi — Siri 2

Zaman Remaja dan Dewasa Rasulullah ﷺ Sebelum Kenabian Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

AL-AMIN DI TENGAH KAUMNYA

Siri pertama Sirah Nabi berakhir dengan seorang kanak-kanak yatim yang mengembala kambing di bawah jagaan bapa saudaranya, Abu Talib. eBook kedua ini menyambung kisahnya: dari ***remaja yang bekerja***, kepada ***pemuda yang membela yang dizalimi***, ***peniaga yang jujur***, ***suami dan bapa***, hingga ***lelaki berumur empat puluh tahun*** yang menyendiri di Gua Hira'.

Sepanjang tempoh ini, kaumnya memberikan gelaran yang jarang diberikan kepada sesiapa: ***al-Amin***, yang amanah. Ayat Al-Qur'an dan Hadith sahih dalam eBook ini dipilih dengan teliti — hanya yang benar-benar berkaitan — manakala kisah-kisah daripada kitab sirah diletakkan dalam kotak "Nota Sirah" dan dinilai darjatnya.



Nombor ialah umur baginda. Umur bagi kebanyakan peristiwa ialah anggaran kitab sirah; sumber berbeza.

Rajah 1: Garis masa dari zaman remaja hingga wahyu pertama.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

HIDUP BERSAMA KAUMNYA

SURAH YUNUS 10:16

قُل لَّوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا تَلَوۡتُهُۥ عَلَيۡكُمۡ وَلَآ أَدۡرَىٰكُم بِهِۦۖ فَقَدۡ لَبِثۡتُ فِيكُمۡ عُمُرٗا مِّن قَبۡلِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٦

Katakanlah (wahai Muhammad): "Jika Allah kehendaki (supaya aku tidak membacakan Al-Quran ini kepada kamu), tentulah aku tidak dapat membacakannya kepada kamu, dan tentulah Ia tidak memberitahu kamu akan Al-Quran ini (dengan perantaraanku); kerana sesungguhnya aku telah tinggal dalam kalangan kamu satu masa yang lanjut (dan kamu pula mengenal aku sebagai seorang yang amanah) sebelum turunnya Al-Quran ini; maka mengapa kamu tidak mahu memikirkannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/10:16

HURAIAN AYAT 10:16

Allah memerintahkan Rasul-Nya berkata: ***"aku telah tinggal dalam kalangan kamu satu masa yang lanjut"***. Ibn Kathir menjelaskan: baginda hidup bersama Quraisy ***empat puluh tahun*** sebelum wahyu, dan mereka tidak pernah mendapati baginda berdusta. Tafsir Ibn Kathir 10:16.

Ayat ini menjadikan ***kehidupan baginda sebelum kenabian*** sebagai hujah. Bagaimana seorang yang tidak pernah berdusta tentang manusia tiba-tiba berdusta tentang Allah? Kerana itulah tempoh empat puluh tahun ini sangat penting untuk dikaji — ia ***bukti kebenaran*** risalah baginda.

APA YANG AKAN KITA PELAJARI

PERINGKAT	PERISTIWA UTAMA
Remaja (8–20 tahun)	Rumah Abu Talib, perjalanan ke Syam, Perang Fijar, Hilf al-Fudul
Dewasa muda (20–25 tahun)	Berdagang untuk Khadijah, perkahwinan
Dewasa (25–35 tahun)	Rumah tangga, Zaid bin Harithah, ‘Ali, membina semula Kaabah
Menjelang kenabian (35–40 tahun)	Gelaran al-Amin, tanda-tanda kenabian, Gua Hira’

REMAJA DI RUMAH ABU TALIB

Selepas datuknya ‘Abd al-Muttalib wafat, baginda tinggal bersama ***Abu Talib*** sejak umur kira-kira lapan tahun. Rumah itu sempit dan sederhana: Abu Talib miskin dan mempunyai ramai anak (Siri 1). Dalam suasana inilah baginda membesar sebagai remaja yang ***bekerja***, membantu keluarga dengan mengembala kambing penduduk Makkah.

NOTA SIRAH: KASIH SEORANG BAPA SAUDARA

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa Abu Talib sangat menyayangi anak saudaranya, sehingga ***membawanya bersama*** dalam perjalanan dagang dan tidak sanggup berpisah dengannya. Kasih ini berterusan sehingga Abu Talib wafat, sekitar 619 M.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Abu Talib ibn Abd al-Muttalib”. en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

REMAJA TANPA KEMEWAHAN

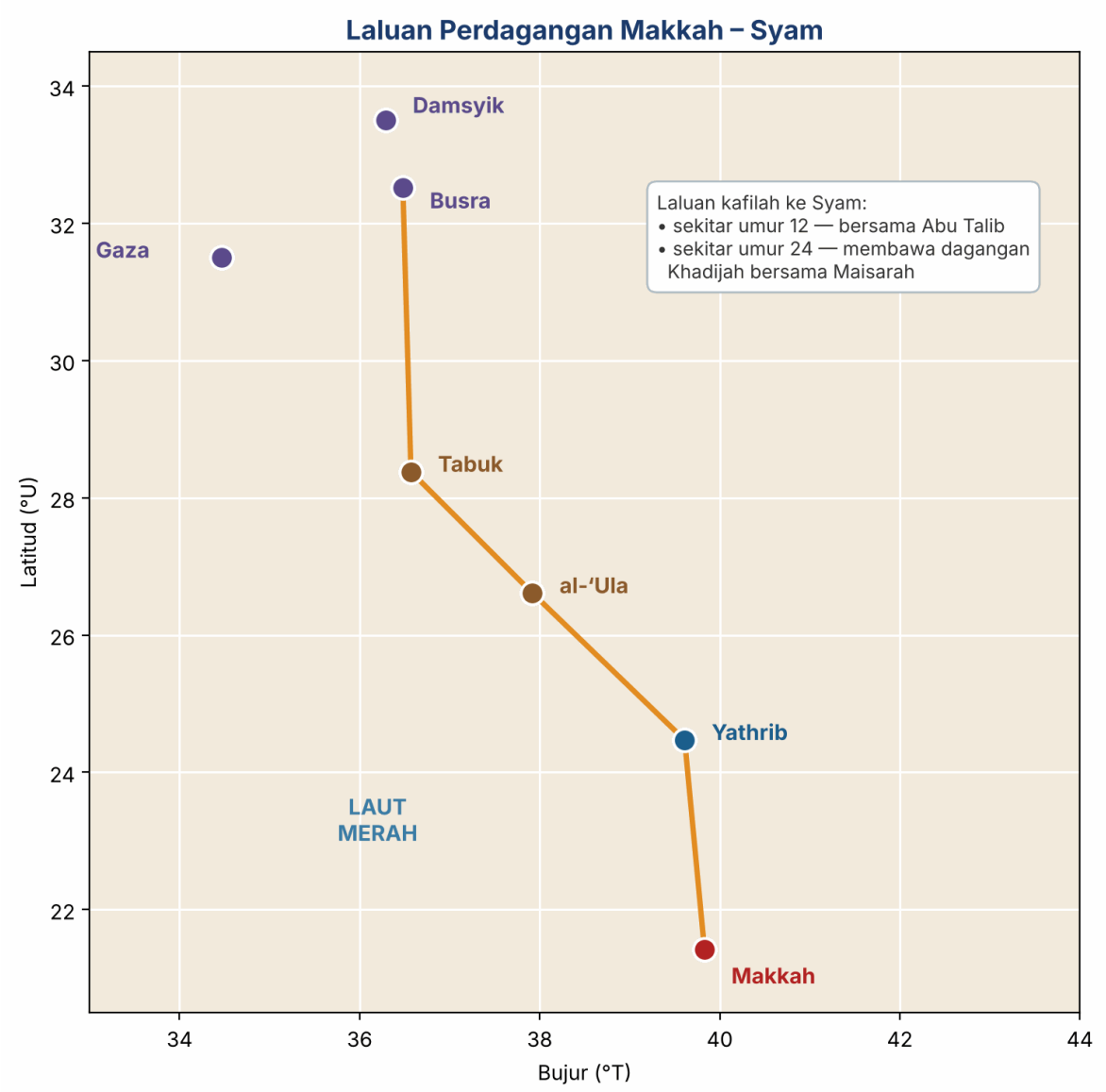
Tiada sekolah dan tiada harta warisan. Pendidikan baginda datang daripada ***kerja, alam dan masyarakat***: padang ragut di sekitar Makkah, kafilah dagang yang datang dan pergi, dan majlis-majlis kaumnya. Namun Allah memelihara baginda daripada perbuatan jahiliah, sebagaimana akan kita lihat dalam peristiwa pembinaan Kaabah.

Pengajarannya: ***kesusahan pada usia muda*** bukan penghalang kepada kemuliaan. Ia boleh menjadi madrasah yang membentuk kesabaran, kesederhanaan dan tanggungjawab.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PERJALANAN PERTAMA KE SYAM

Quraisy berdagang ke Syam setiap musim panas (Siri 1). Menurut kitab-kitab sirah, ketika baginda berumur sekitar ***dua belas tahun***, Abu Talib membawanya bersama kafilah ke Syam. Inilah kali pertama baginda keluar jauh dari Makkah.



Peta skematik; laluan anggaran melalui oasis-oasis Hijaz. Sumber: Wikipedia, "Quraysh", "Bosra", "Khadija bint Khuwaylid".

Rajah 2: Laluan perdagangan Makkah – Syam (peta skematik).

BUSRA: KOTA ROM DI HUJUNG GURUN

Destinasi kafilah Quraisy termasuk ***Busra***, di wilayah Hauran, selatan Syria hari ini. Menurut Wikipedia, selepas tentera Rom menakluki kerajaan Nabatea pada ***106 M***, Busra menjadi ibu kota wilayah Rom ***Arabia Petraea***. Pada zaman Byzantium, ia menjadi pusat keuskupan dengan sebuah ***katedral besar*** yang dibina pada abad keenam.

KESAN SEJARAH DI BUSRA	KETERANGAN
Teater Rom	Dibina pada abad kedua Masihi; satu-satunya monumen jenisnya yang galeri atasnya terpelihara sepenuhnya.
Warisan Dunia UNESCO	"Kota Purba Busra" disenaraikan pada tahun 1980.
Pembukaan Islam	Dibuka oleh tentera Islam di bawah Khalid bin al-Walid pada 634 M.

Sumber: Wikipedia, "Bosra".

Bayangkan seorang remaja dari lembah Makkah yang gersang melihat kota Rom dengan bangunan batu yang besar. Perjalanan ini membuka mata baginda kepada ***dunia luar***, kerajaan-kerajaan besar dan agama-agama mereka — dunia yang kelak menerima surat-surat dakwah baginda.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KISAH RAHIB BAHIRA: SATU PENILAIAN

Kisah perjalanan ke Syam sering dikaitkan dengan seorang ***rahib bernama Bahira***. Kerana kisah ini sangat masyhur, kita perlu melihat kedudukannya dengan jujur.

NOTA SIRAH: APA YANG DIRIWAYATKAN

Menurut versi Ibn Ishaq, rahib Bahira di Busra melihat ***awan menaungi*** seorang budak dalam kafilah Quraisy, dan melihat ***tanda kenabian*** di belakangnya. Beliau menasihati Abu Talib supaya segera membawa anak saudaranya pulang ke Makkah. Al-Tirmidhi juga meriwayatkan satu versi kisah ini.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Bahira”. en.wikipedia.org/wiki/Bahira

PENILAIAN ULAMA

ASPEK	PENILAIAN
Sumber	Ibn Ishaq dan al-Tirmidhi; tidak terdapat dalam Sahih al-Bukhari atau Sahih Muslim.
Kritikan al-Dhahabi	Versi al-Tirmidhi menyebut Abu Bakr dan Bilal, sedangkan Abu Bakr ketika itu masih budak dan Bilal belum lahir.
Kesimpulan	Sebahagian isi kisah dipertikaikan; tidak boleh dijadikan pegangan secara terperinci.

Sumber: Wikipedia, “Bahira”.

Kerana itu, eBook ini ***tidak membina sebarang pengajaran*** di atas butiran kisah Bahira. Yang pasti ialah baginda pernah ke Syam bersama kafilah dagang — sesuatu yang biasa bagi pemuda Quraisy — dan kebenaran kenabian baginda ***tidak bergantung*** kepada pengiktirafan seorang rahib.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PERANG FIJAR

NOTA SIRAH: PEPERANGAN PADA BULAN HARAM

Menurut Wikipedia, ***Perang Fijar*** berlaku pada akhir abad keenam antara ***Quraisy dan Kinanah*** di satu pihak, dan ***kabilah-kabilah Qais*** termasuk Hawazin dan Thaqif di pihak lain. Ia bermula apabila seorang pemimpin kafilah dibunuh ***dalam bulan haram***, ketika peperangan dilarang — kerana itu ia dinamakan ***"Fijar"*** (pencabulan).

Pertempurannya berlaku di sekitar ***Pasar 'Ukaz*** dan kawasan antara Makkah dan Ta'if, selama kira-kira empat tahun. Akhirnya keamanan dipulihkan.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Fijar Wars". en.wikipedia.org/wiki/Fijar_Wars

PERANAN BAGINDA

Sumber-sumber menyebut bapa-bapa saudara baginda membawanya ke medan, dan baginda ***melindungi mereka daripada anak panah*** musuh, tetapi ***tidak bertempur***. Umur baginda ketika itu disebut antara ***14 hingga 20 tahun*** — sumber berbeza.

Peperangan ini menunjukkan betapa ***mudahnya kabilah Arab berperang***, malah dalam bulan yang mereka sendiri anggap suci. Pengalaman menyaksikan kesan peperangan inilah yang menjadi latar kepada perjanjian damai yang terkenal dalam bab berikutnya.

Pengajarannya: Islam kemudiannya ***mengekalkan kehormatan bulan-bulan haram*** (At-Taubah 9:36), dan mengajar bahawa peperangan bukan untuk kebanggaan kabilah, tetapi hanya untuk menegakkan keadilan dan menolak kezaliman.

HILF AL-FUDUL: PERJANJIAN MEMBELA YANG DIZALIMI

NOTA SIRAH: PERJANJIAN DI RUMAH ‘ABDULLAH BIN JUD‘AN

Menurut Wikipedia, ***Hilf al-Fudul*** dimeterai pada ***590 M***, sebulan selepas Perang Fijar berakhir, dalam bulan Zulkaedah. Para pemimpin berhimpun di ***rumah ‘Abdullah bin Jud‘an*** dan berikrar untuk ***membela sesiapa sahaja yang dizalimi***.

Puncanya: seorang ***pedagang Yaman dari Zabid*** menjual barangan kepada ***al-‘As bin Wa’il***, yang enggan membayarnya. Pedagang itu tiada kaum kerabat yang berkuasa di Makkah, lalu merayu meminta keadilan. Perjanjian itu menuntut haknya dan menggantikan kerugiannya.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Hilf al-Fudul”. en.wikipedia.org/wiki/Hilf_al-Fudul

SUKU-SUKU YANG MENYERTAI

SUKU	CATATAN
Bani Hasyim	Suku Rasulullah ﷺ
Bani al-Muttalib	Sekutu Bani Hasyim
Bani Zuhrah	Suku ibu baginda
Bani Asad	Suku Khadijah
Bani Taim	Suku Abu Bakr; ‘Abdullah bin Jud‘an juga daripada suku ini

SIKAP BAGINDA SELEPAS KENABIAN

Menurut Wikipedia, selepas menjadi Rasul, baginda tetap ***mengiktiraf nilai perjanjian ini*** walaupun kebanyakan anggotanya bukan Muslim. Kitab-kitab sirah meriwayatkan kata-kata baginda bahawa jika diajak kepada perjanjian seumpama itu dalam Islam, baginda akan menyahutnya. Riwayat ini ***tidak terdapat dalam Sahihain***.

Pengajarannya: ***keadilan ialah nilai sejagat***. Islam menyokong setiap usaha membela yang lemah dan menentang kezaliman, walaupun usaha itu dimulakan oleh orang bukan Islam. Hari ini, menyokong badan yang membela mangsa ketidakadilan ialah lanjutan semangat Hilf al-Fudul.

BEKERJA DAN BERDAGANG

Selepas zaman mengembala kambing (Siri 1), baginda memasuki dunia ***perdagangan***, pekerjaan utama Quraisy. Perdagangan Makkah bergantung kepada ***kepercayaan***: pemilik modal menyerahkan barangan kepada orang lain untuk dibawa ke Syam atau Yaman, dan keuntungan dibahagi antara mereka.

Dalam sistem seperti ini, ***nama baik*** ialah modal yang paling berharga. Seorang pemuda yang jujur dan amanah akan dicari oleh pemilik harta, walaupun dia sendiri tidak memiliki apa-apa — dan itulah yang berlaku kepada baginda.

AKHLAK SEORANG PENIAGA

AKHLAK	AMALAN HARI INI
Jujur	Menerangkan keadaan barang dengan benar, termasuk kecacatannya.
Amanah	Menjaga harta pelanggan atau rakan kongsi seperti harta sendiri.
Menepati janji	Menghantar barang dan membayar hutang pada masa yang dijanjikan.
Adil	Tidak mengurangkan timbangan dan sukatan.
Bertolak ansur	Memudahkan urusan pembeli yang susah.

Akhlak-akhlak ini kemudiannya menjadi ajaran Islam dalam muamalat. Baginda telah ***mengamalkannya*** sebelum ia diperintahkan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MEMBAWA DAGANGAN KHADIJAH

NOTA SIRAH: PERJALANAN BERSAMA MAISARAH

Menurut Wikipedia, ***Khadijah binti Khuwailid*** ialah peniaga yang berjaya. Beliau tidak keluar bersama kafilahnya, tetapi ***mengupah orang lain*** dengan bayaran komisen. Dikatakan kafilahnya menyamai kafilah semua pedagang Quraisy yang lain jika digabungkan.

Beliau mengupah baginda, yang ketika itu berumur ***awal dua puluhan***, untuk berdagang ke Syam dengan ***bayaran dua kali ganda*** daripada biasa. Dengan izin Abu Talib, baginda pergi bersama ***Maisarah***, pembantu Khadijah, dan pulang dengan ***keuntungan dua kali ganda***.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Khadija bint Khuwaylid”. en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

LAPORAN MAISARAH

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa Maisarah menceritakan kepada Khadijah tentang ***kejujuran dan akhlak*** baginda sepanjang perjalanan. Sebahagian riwayat menambah kisah-kisah luar biasa dalam perjalanan itu; riwayat-riwayat tambahan ini ***tidak sahih*** dan tidak dimasukkan di sini.

Pengajarannya: ***kejayaan dalam pekerjaan*** datang daripada amanah dan kesungguhan, bukan helah. Majikan yang bijak menilai pekerja daripada ***akhlaknya***, bukan sekadar kemahirannya.

KHADIJAH DAN PERKAHWINAN YANG DIBERKATI

Khadijah berasal daripada ***Bani Asad*** daripada Quraisy. Bapanya, ***Khuwailid bin Asad***, ialah pedagang dan pemimpin. Menurut Wikipedia, beliau pernah berkahwin sebelum itu, dan sumber menyebut dua suami terdahulu, ***'Atiq bin 'A'idh*** dan ***Malik bin Nabbasy***.

NOTA SIRAH: LAMARAN MELALUI NAFISAH

Menurut Wikipedia, Khadijah meminta sahabatnya ***Nafisah*** bertanya sama ada baginda sudi berkahwin. Selepas itu kedua-dua keluarga bersetuju, dan bapa-bapa saudara baginda membuat lamaran rasmi; sumber berbeza tentang siapa yang hadir.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid". en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

UMUR KETIKA BERKAHWIN

PERKARA	KETERANGAN SUMBER
Umur baginda	Sekitar 25 tahun (sebahagian sumber: 22–25).
Umur Khadijah	Masyhur: 40 tahun; sebahagian sumber: sekitar 28 tahun.
Tahun	Sekitar 595 M.
Tempoh perkahwinan	Kira-kira 25 tahun, hingga Khadijah wafat pada 619 M.

Sumber: Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid".

Apa pun perbezaan tentang umur, yang pasti ialah perkahwinan ini dibina atas ***akhlak***, bukan harta atau rupa. Baginda tidak berkahwin dengan wanita lain selama Khadijah masih hidup — sebuah kesetiaan yang dikenang sepanjang hayat baginda.

KEDUDUKAN KHADIJAH DALAM ISLAM

Khadijah رضى الله عنها ialah ***orang pertama*** yang mempercayai baginda apabila wahyu turun, dan beliaulah yang menenangkan serta membantu baginda dengan harta dan jiwanya. Dalam Sahih al-Bukhari, Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ menyampaikan ***salam daripada Tuhannya*** kepada Khadijah dan khabar gembira tentang sebuah rumah di syurga (Sahih al-Bukhari 3820).

SIFAT KHADIJAH	TELADAN UNTUK KITA
Peniaga yang bijak	Wanita boleh berjaya dalam perniagaan dengan cara yang halal.
Menilai lelaki kerana akhlak	Pilih pasangan kerana agama dan akhlaknya.
Penyokong yang setia	Isteri yang menenangkan dan membantu suami dalam perjuangan.
Pemurah	Menggunakan harta untuk kebaikan dan dakwah.

RUMAH TANGGA DAN ANAK-ANAK



Rajah 3: Rumah tangga Rasulullah ﷺ dan Khadijah رضى الله عنها.

Menurut Wikipedia, anak-anak baginda bersama Khadijah ialah dua anak lelaki — ***al-Qasim*** dan ***'Abdullah***, yang kedua-duanya wafat ketika kecil — dan empat anak perempuan: ***Zainab, Ruqayyah, Ummu Kulthum dan Fatimah***. Gelaran ***Abu al-Qasim*** diambil daripada nama anak sulung baginda.

Bertahun-tahun selepas Khadijah wafat, baginda masih mengenangnya. ‘A’isyah رضى الله عنها menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3818

حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَسَنٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ قَالَتْ مَا غِرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، وَمَا رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم يُكْثِرُ ذِكْرَهَا، وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءً، ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ، فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إِلاَّ خَدِيجَةُ. فَيَقُولُ إِنَّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ، وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah رضى الله عنها, beliau berkata: **“Aku tidak pernah cemburu kepada seorang pun daripada isteri-isteri Nabi ﷺ seperti cemburuku kepada Khadijah, padahal aku tidak pernah melihatnya. Tetapi Nabi ﷺ sering menyebutnya.”** Kadang-kadang baginda menyembelih kambing, kemudian memotongnya kepada beberapa bahagian, lalu mengirimkannya kepada sahabat-sahabat Khadijah. Kadang-kadang aku berkata kepadanya: “Seolah-olah tiada wanita lain di dunia ini selain Khadijah!” Baginda menjawab: **“Sesungguhnya dia begitu dan begitu, dan daripadanya aku mendapat anak.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Umar bin Muhammad bin al-Hasan, daripada bapanya, Muhammad bin al-Hasan, daripada Hafs bin Ghiyath, daripada Hisyam bin ‘Urwah, daripada bapanya, ‘Urwah bin al-Zubair, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Tazwij al-Nabi ﷺ Khadijah wa Fadliha (Perkahwinan Nabi ﷺ dengan Khadijah dan kelebihannya), Hadith No. 3818. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2435).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، حديث نومبور ٣٨١٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3818

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Kesetiaan yang tidak padam. Baginda sentiasa menyebut Khadijah dan ***memuliakan sahabat-sahabatnya*** dengan hadiah.

Kedua: Menghargai pasangan. Kebaikan seorang isteri ***tidak dilupakan*** walaupun dia telah tiada.

Ketiga: Sifat manusiawi. Hadith ini juga menunjukkan kejujuran ‘A’isyah tentang perasaan cemburunya — dan bagaimana baginda menjawabnya dengan lembut.

ZAID BIN HARITHAH: ANAK YANG MEMILIH KASIH

NOTA SIRAH: BUDAK YANG DICULIK

Menurut Wikipedia, ***Zaid bin Harithah*** berasal daripada kabilah ***Kalb***. Ketika kecil, beliau diculik dan dijual di ***Pasar 'Ukaz***. ***Hakim bin Hizam*** membelinya untuk ibu saudaranya, Khadijah, yang kemudian menghadiahkannya kepada baginda.

Apabila bapa dan bapa saudaranya datang untuk menebusnya, Zaid ***memilih untuk tinggal*** bersama baginda. Baginda lalu mengisytiharkannya sebagai anak angkat, dan beliau dikenali sebagai ***Zaid bin Muhammad***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Zayd ibn Haritha al-Kalbi". en.wikipedia.org/wiki/Zayd_ibn_Haritha_al-Kalbi

MENGAPA ZAID MEMILIH?

Seorang budak memilih untuk tidak pulang kepada bapanya sendiri — ini menunjukkan betapa baginda ***melayan Zaid dengan kasih sayang***, bukan sebagai hamba. Kebaikan akhlak baginda dirasai terlebih dahulu oleh orang-orang yang paling dekat dengannya.

HUKUM ANAK ANGKAT KEMUDIANNYA

Selepas turunnya Surah Al-Ahzab 33:5, anak angkat ***dinasabkan kepada bapa kandungnya***, lalu Zaid kembali dikenali sebagai Zaid bin Harithah. Zaid termasuk antara ***orang terawal memeluk Islam***, dan gugur syahid dalam ***Perang Mu'tah*** pada 629 M.

SATU-SATUNYA SAHABAT YANG DISEBUT NAMANYA

Zaid bin Harithah ialah ***satu-satunya Sahabat*** yang namanya disebut secara jelas dalam Al-Qur'an, iaitu dalam Surah Al-Ahzab 33:37. Kemuliaan ini datang kepada seorang yang pernah menjadi hamba yang dijual di pasar — tanda bahawa ***kemuliaan di sisi Allah*** bukan pada keturunan atau harta.

Anaknya, ***Usamah bin Zaid***, kemudian dilantik oleh baginda sebagai panglima tentera ketika masih muda. Kasih baginda kepada keluarga Zaid berkekalan dari generasi ke generasi.

‘ALI DI RUMAH RASULULLAH ﷺ

NOTA SIRAH: MEMBALAS BUDI ABU TALIB

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa pada satu ***tahun kemarau***, Quraisy ditimpa kesempitan hidup. Abu Talib mempunyai ramai anak dan hartanya sedikit. Rasulullah ﷺ mengajak bapa saudaranya al-‘Abbas untuk ***meringankan beban*** Abu Talib: baginda mengambil ***‘Ali***, dan al-‘Abbas mengambil ***Ja‘far***.

‘Ali pun membesar di rumah baginda dan Khadijah, sehingga beliau termasuk ***orang terawal*** yang beriman apabila wahyu turun.

PENGAJARAN

Pertama: Membalas budi. Abu Talib memelihara baginda ketika kecil; baginda pula ***meringankan beban*** Abu Talib ketika dewasa.

Kedua: Rumah yang mendidik. Rumah baginda dan Khadijah menjadi ***tempat membesar*** bagi Zaid dan ‘Ali — dua tokoh besar Islam.

Ketiga: Kerjasama keluarga. Dalam kesusahan, keluarga besar ***saling membantu***. Hari ini, membantu saudara yang susah — termasuk menanggung pendidikan anak-anak mereka — ialah sunnah yang hidup.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MEMBINA SEMULA KAABAH

Ketika baginda berumur sekitar ***tiga puluh lima tahun***, Kaabah berada dalam keadaan lemah. Menurut Wikipedia, ***kebakaran*** telah melemahkan strukturnya, dan ***banjir*** kemudian merosakkannya. Quraisy memutuskan untuk meruntuhkan dan membinanya semula.

> **NOTA SIRAH: KAYU DARIPADA KAPAL ROM**
>
> Menurut Wikipedia, kayu untuk pembinaan itu diambil daripada ***sebuah kapal Byzantium*** yang karam di ***Syu'aibah***, di pesisir Laut Merah. Seorang tukang kayu Qibti dari Mesir yang berada dalam kapal itu, bernama ***Baqum***, melakukan kerja pertukangannya.
>
> **RUJUKAN:**
> Wikipedia, "Kaaba". en.wikipedia.org/wiki/Kaaba

Rasulullah ﷺ turut ***mengangkut batu*** bersama bapa saudaranya al-'Abbas. Dalam peristiwa ini berlaku sesuatu yang menunjukkan bagaimana Allah ***memelihara*** baginda sejak sebelum kenabian:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3829

حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ لَمَّا بُنِيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَعَبَّاسٌ يَنْقُلاَنِ الْحِجَارَةَ، فَقَالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم اجْعَلْ إِزَارَكَ عَلَى رَقَبَتِكَ يَقِيكَ مِنَ الْحِجَارَةِ، فَخَرَّ إِلَى الأَرْضِ، وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ «إِزَارِي إِزَارِي». فَشَدَّ عَلَيْهِ إِزَارَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما, beliau berkata: Ketika Kaabah dibina (semula), Nabi ﷺ dan al-‘Abbas pergi mengangkut batu. Al-‘Abbas berkata kepada Nabi ﷺ: “Letakkanlah kain sarungmu di atas tengkukmu, supaya ia melindungimu daripada batu.” Lalu baginda jatuh ke tanah, dan kedua-dua matanya terbuka memandang ke langit. Kemudian baginda sedar dan berkata: **“Kain sarungku! Kain sarungku!”** Lalu kain sarung itu diikat semula pada baginda.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Mahmud bin Ghailan, daripada ‘Abd al-Razzaq, daripada Ibn Juraij, daripada ‘Amr bin Dinar, daripada Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Bunyan al-Ka‘bah (Pembinaan Kaabah), Hadith No. 3829. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 340).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب بنيان الكعبة، حديث نومبور ٣٨٢٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3829

PENGAJARAN HADITH INI

Membuka aurat di khalayak ramai ialah perkara biasa bagi pekerja pada zaman jahiliah. Namun Allah ***memelihara aurat*** Rasul-Nya: baginda jatuh pengsan sebaik sahaja kain sarung diangkat, lalu sedar dengan meminta kain sarungnya. Kesopanan baginda dipelihara oleh Allah sebelum syariat menetapkannya.

MENGAPA KAABAH MENJADI LEBIH KECIL?

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1584

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَنِ الْجَدْرِ أَمِنَ الْبَيْتِ هُوَ قَالَ «نَعَمْ». قُلْتُ فَمَا لَهُمْ لَمْ يُدْخِلُوهُ فِي الْبَيْتِ قَالَ «إِنَّ قَوْمَكِ قَصَّرَتْ بِهِمُ النَّفَقَةُ». قُلْتُ فَمَا شَأْنُ بَابِهِ مُرْتَفِعًا قَالَ «فَعَلَ ذَلِكِ قَوْمُكِ لِيُدْخِلُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا مَنْ شَاءُوا، وَلَوْلاَ أَنَّ قَوْمَكِ حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ فَأَخَافُ أَنْ تُنْكِرَ قُلُوبُهُمْ أَنْ أُدْخِلَ الْجَدْرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أُلْصِقَ بَابَهُ بِالأَرْضِ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah رضى الله عنها, beliau berkata: Aku bertanya kepada Nabi ﷺ tentang tembok separuh bulatan itu (al-Hijr): adakah ia sebahagian daripada Kaabah? Baginda menjawab: **“Ya.”** Aku bertanya: “Mengapa mereka tidak memasukkannya ke dalam bangunan Kaabah?” Baginda menjawab: **“Sesungguhnya kaummu kekurangan perbelanjaan.”** Aku bertanya: “Mengapa pintunya tinggi?” Baginda menjawab: **“Kaummu melakukannya supaya mereka boleh memasukkan sesiapa yang mereka mahu dan menghalang sesiapa yang mereka mahu. Kalaulah kaummu tidak baru sahaja meninggalkan zaman jahiliah, dan aku bimbang hati mereka akan mengingkarinya, nescaya aku masukkan tembok itu ke dalam Kaabah dan aku rendahkan pintunya sehingga sama dengan tanah.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Musaddad, daripada Abu al-Ahwas, daripada Asy‘ath bin Abi al-Sya‘tha’, daripada al-Aswad bin Yazid, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Hajj, Bab Fadl Makkah wa Bunyaniha (Kelebihan Makkah dan Pembinaannya), Hadith No. 1584. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1333).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الحج، حديث نومبور ١٥٨٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:1584

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Harta yang halal sahaja. Quraisy ***kekurangan perbelanjaan***, lalu sebahagian Kaabah ditinggalkan di luar bangunan — kawasan yang kini dikenali sebagai ***Hijr Isma‘il***.

Kedua: Hikmah dalam perubahan. Baginda ingin membetulkannya, tetapi ***menangguhkannya*** kerana bimbang kaumnya yang baru meninggalkan jahiliah akan menolak. Pemimpin yang bijak menimbang ***kesediaan masyarakat***.

HAJAR ASWAD DAN SEHELAI KAIN

Apabila binaan Kaabah sampai ke tempat ***Hajar Aswad***, suku-suku Quraisy ***bertelagah***: setiap suku mahu mendapat kemuliaan meletakkan batu itu di tempatnya. Pertelingkahan hampir membawa kepada pertumpahan darah.

NOTA SIRAH: PENYELESAIAN YANG ADIL

Menurut kitab-kitab sirah, mereka bersetuju menerima keputusan ***orang pertama yang masuk*** ke Masjidil Haram. Orang itu ialah ***Muhammad***, lalu mereka berkata: "Inilah al-Amin, kami reda dengannya."

Menurut Wikipedia, baginda meminta sehelai ***kain***, meletakkan Hajar Aswad di atasnya, dan menyuruh ***para pemimpin setiap suku*** memegang hujung kain itu dan mengangkatnya bersama. Kemudian baginda sendiri ***meletakkan batu itu*** di tempatnya dengan tangannya.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Kaaba". en.wikipedia.org/wiki/Kaaba

PELAJARAN KEPIMPINAN

LANGKAH BAGINDA	PELAJARAN
Meminta sehelai kain	Cari penyelesaian yang kreatif dan mudah.
Setiap suku memegang hujung kain	Libatkan semua pihak; jangan ada yang merasa disisihkan.
Baginda sendiri meletakkan batu	Pemimpin melaksanakan, bukan sekadar mengarah.
Diterima kerana amanah	Kepercayaan dibina bertahun-tahun sebelum diperlukan.

Kisah ini masyhur dalam kitab sirah dan diriwayatkan dengan pelbagai sanad di luar Sahihain. Intipatinya — baginda menyelesaikan pertikaian Hajar Aswad — diterima secara meluas oleh ahli sejarah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KAABAH DALAM ANGKA

Kaabah yang kita lihat hari ini masih berdiri di atas ***asas binaan Quraisy***. Menurut Wikipedia, selepas pembinaan semula oleh ‘Abdullah bin al-Zubair pada 683 M yang memasukkan kawasan Hijr, Khalifah ‘Abd al-Malik bin Marwan pada ***693 M*** membinanya semula di atas asas Quraisy, dan bentuk asasnya kekal sejak itu.



Ukuran mengikut Wikipedia, “Kaaba” (sumber lain memberi angka berbeza sedikit). Quraisy meninggalkan kawasan Hijr kerana kekurangan dana.

Rajah 4: Pelan Kaabah dan Hijr Isma‘il (skematik).

CIRI	UKURAN / KETERANGAN
Panjang	12.86 m
Lebar	11.03 m
Ketinggian maksimum	13.1 m
Pintu	Di dinding timur laut, 2.13 m dari tanah
Hijr Isma'il	Tembok marmar separuh bulatan, tinggi 1.31 m, lebar 1.5 m
Pembinaan semula	Quraisy (sekitar 600–605 M), Ibn al-Zubair (683 M), 'Abd al-Malik (693 M), Murad IV (1626–1627 M)

Sumber: Wikipedia, "Kaaba". Wikipedia juga memberi ukuran lain (kira-kira 15 m tinggi, 12 m × 10.5 m); perbezaan ini bergantung kepada cara mengukur.

Ketika bertawaf hari ini, kita berjalan di luar Hijr Isma'il kerana ia ***sebahagian daripada Kaabah*** — kesan langsung daripada keputusan Quraisy menggunakan harta yang halal sahaja, sebagaimana dalam Hadith 'A'isyah رضى الله عنها.

GELARAN AL-AMIN

Peristiwa Hajar Aswad menunjukkan bahawa sebelum kenabian lagi, Quraisy telah memanggil baginda ***al-Amin***. Kesaksian paling jelas tentang kejujuran baginda datang daripada kaumnya sendiri, ketika baginda mula berdakwah secara terbuka:

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4770

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ {وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ} صَعِدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم عَلَى الصَّفَا فَجَعَلَ يُنَادِي «يَا بَنِي فِهْرٍ، يَا بَنِي عَدِيٍّ». لِبُطُونِ قُرَيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا، فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَخْرُجَ أَرْسَلَ رَسُولاً لِيَنْظُرَ مَا هُوَ، فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَقُرَيْشٌ فَقَالَ «أَرَأَيْتَكُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلاً بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ، أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِيَّ». قَالُوا نَعَمْ، مَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ إِلاَّ صِدْقًا. قَالَ «فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَىْ عَذَابٍ شَدِيدٍ». فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ تَبًّا لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ، أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا فَنَزَلَتْ {تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ، مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ}

TERJEMAHAN:

Daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما, beliau berkata: Apabila turun ayat {Dan berilah peringatan kepada kaum kerabatmu yang terdekat}, Nabi ﷺ naik ke atas bukit Safa, lalu menyeru: “Wahai Bani Fihr! Wahai Bani ‘Adi!” — iaitu suku-suku Quraisy — sehingga mereka berhimpun. Sesiapa yang tidak dapat keluar menghantar utusan untuk melihat apa yang berlaku. Abu Lahab dan Quraisy pun datang. Baginda bersabda: **“Apa pendapat kamu, jika aku memberitahu kamu bahawa ada pasukan berkuda di lembah ini yang mahu menyerang kamu, adakah kamu akan mempercayaiku?”** Mereka menjawab: **“Ya, kami tidak pernah mendapati engkau melainkan seorang yang benar.”** Baginda bersabda: **“Sesungguhnya aku pemberi peringatan kepada kamu tentang azab yang dahsyat.”** Abu Lahab berkata: “Celakalah engkau sepanjang hari! Adakah untuk ini engkau mengumpulkan kami?” Lalu turunlah ayat {Binasalah kedua-dua tangan Abu Lahab, dan binasalah ia}.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Umar bin Hafs bin Ghiyath, daripada bapanya, Hafs bin Ghiyath, daripada al-A‘masy, daripada ‘Amr bin Murrah, daripada Sa‘id bin Jubair, daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Syu‘ara’, Hadith No. 4770. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 208).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، حديث نومبور ٤٧٧٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:4770

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Kesaksian musuh. Quraisy — termasuk Abu Lahab — mengakui: ***"Kami tidak pernah mendapati engkau melainkan seorang yang benar."*** Pengakuan ini datang daripada orang yang kemudiannya menentang baginda.

Kedua: Modal dakwah. Kejujuran selama empat puluh tahun menjadi ***asas kepercayaan*** ketika baginda menyampaikan risalah. Pendakwah hari ini juga perlu dikenali dengan akhlaknya sebelum kata-katanya.

Ketiga: Kebenaran dan penolakan. Mereka mengakui kejujuran baginda, tetapi tetap menolak dakwahnya. ***Hidayah bukan semata-mata hujah***; ia kurniaan Allah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GOLONGAN HANIF

Pada zaman jahiliah, tidak semua orang Arab menyembah berhala. Terdapat segelintir yang dikenali sebagai ***hanif*** — mereka yang menolak penyembahan berhala dan mencari agama Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ.

NOTA SIRAH: ZAID BIN 'AMR BIN NUFAIL

Antara yang paling terkenal ialah ***Zaid bin 'Amr bin Nufail***, bapa kepada Sa'id bin Zaid رضى الله عنه. Sahih al-Bukhari meriwayatkan bahawa beliau ***tidak memakan sembelihan untuk berhala*** dan mencela Quraisy kerana menyembelih atas nama selain Allah, serta pergi ke Syam mencari agama yang benar. Beliau wafat sebelum kenabian.

RUJUKAN:
Sahih al-Bukhari 3826–3827. sunnah.com/bukhari:3826

Kewujudan golongan hanif menunjukkan bahawa ***fitrah*** manusia — walaupun dalam masyarakat yang menyembah berhala — masih mencari Tuhan yang Esa. Masyarakat Makkah sedang ***menanti cahaya***.

RASULULLAH ﷺ DAN BERHALA

Sebelum kenabian, baginda ***tidak menyembah berhala***. Allah memelihara baginda daripada amalan syirik kaumnya, sebagaimana Allah memelihara auratnya dalam peristiwa pembinaan Kaabah. Kecintaan baginda kepada menyendiri dan beribadah kemudiannya membawa baginda ke Gua Hira'.

TANDA-TANDA MENJELANG KENABIAN

Semakin hampir masa kenabian, berlaku beberapa tanda yang hanya difahami sepenuhnya kemudian. Rasulullah ﷺ sendiri menceritakan satu daripadanya:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2277

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، حَدَّثَنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «إِنِّي لأَعْرِفُ حَجَرًا بِمَكَّةَ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَىَّ قَبْلَ أَنْ أُبْعَثَ إِنِّي لأَعْرِفُهُ الآنَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Jabir bin Samurah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sesungguhnya aku mengenali sebuah batu di Makkah yang dahulu memberi salam kepadaku sebelum aku diutus. Sesungguhnya aku mengenalinya sekarang."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada Yahya bin Abi Bukair, daripada Ibrahim bin Tahman, daripada Simak bin Harb, daripada Jabir bin Samurah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Fada'il, Bab Fadl Nasab al-Nabi ﷺ wa Taslim al-Hajar 'alaihi qabla al-Nubuwwah, Hadith No. 2277.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الفضائل، حديث نومبور ٢٢٧٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:2277

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Alam mengenali Rasul-Nya. Sebuah batu di Makkah ***memberi salam*** kepada baginda sebelum diutus — tanda pemuliaan Allah.

Kedua: Kenangan yang kekal. Baginda berkata ***"aku mengenalinya sekarang"***, menunjukkan peristiwa itu benar dan diingati.

MIMPI YANG BENAR

Dalam Sahih al-Bukhari, 'A'isyah رضى الله عنها menceritakan bahawa permulaan wahyu ialah ***mimpi yang benar***: setiap mimpi baginda menjadi nyata seperti ***cahaya subuh***. Kemudian baginda ***suka menyendiri*** di Gua Hira'. Kisah lengkapnya akan dihuraikan dalam Siri 3. Sahih al-Bukhari 3

MENYENDIRI DI GUA HIRA'

Menjelang umur empat puluh tahun, baginda semakin gemar ***menyendiri*** di sebuah gua kecil di puncak ***Jabal al-Nur***, berhampiran Makkah. Di situ baginda beribadah (bertahannuth) berhari-hari, membawa bekalan, kemudian pulang kepada Khadijah untuk mengambil bekalan lagi.

GUA HIRA' DALAM ANGKA

PERKARA	KETERANGAN
Ketinggian Jabal al-Nur	Kira-kira 640 m
Kedudukan gua	Sekitar 270 m (mengikut Wikipedia)
Saiz gua	Kira-kira 3.7 m panjang dan 1.6 m lebar
Pendakian hari ini	Sekitar 1,750 anak tangga; satu hingga dua jam
Tempoh menyendiri	Sebulan setiap tahun menurut sumber sejarah
Wahyu pertama	Sekitar Ogos 610 M, dalam bulan Ramadan

Sumber: Wikipedia, "Mount Hira".

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MENGAPA MENYENDIRI?

Masyarakat Makkah dipenuhi berhala, perniagaan dan pertelingkahan kabilah. Di Gua Hira', baginda ***jauh daripada hiruk-pikuk***, merenung kebesaran Allah dan keadaan kaumnya. Dari gua inilah Makkah — dan Kaabah — dapat dilihat dari jauh.

Pengajarannya: setiap kita memerlukan ***masa untuk bersendirian bersama Allah*** — sama ada di sepertiga malam, dalam iktikaf, atau sekadar beberapa minit tanpa telefon. Hati yang sentiasa sibuk sukar menerima cahaya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MENZIARAHI JABAL AL-NUR HARI INI

Ramai jemaah haji dan umrah mendaki Jabal al-Nur untuk melihat Gua Hira'. Ulama menjelaskan bahawa mendakinya ***bukan sebahagian daripada ibadah haji atau umrah***, dan tiada nas yang menyebut kelebihan khusus bersolat atau berdoa di dalam gua itu. Ia boleh diziarahi untuk ***mengambil iktibar*** tentang permulaan wahyu.

NASIHAT UNTUK PENDAKI	SEBAB
Mendaki pada waktu pagi atau petang	Suhu Makkah sangat panas pada waktu tengah hari.
Bawa air yang cukup	Pendakian mengambil masa satu hingga dua jam.
Jaga kebersihan dan adab	Tempat bersejarah ini dikunjungi ramai orang.
Elakkan amalan yang tiada dalil	Ibadah mesti berdasarkan sunnah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

AKHLAK YANG AGUNG

SURAH AL-QALAM 68:4

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

Dan bahawa sesungguhnya engkau mempunyai akhlak yang amat mulia

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/68:4

HURAIAN AYAT 68:4

Allah berfirman: ***"Dan bahawa sesungguhnya engkau mempunyai akhlak yang amat mulia"***. Ibn Kathir menukil penjelasan 'A'isyah رضى الله عنها bahawa akhlak baginda ialah ***Al-Qur'an***: baginda melaksanakan perintahnya dan menjauhi larangannya. Tafsir Ibn Kathir 68:4.

Empat puluh tahun sebelum kenabian telah memperlihatkan akhlak ini dalam pelbagai keadaan. Ketika wahyu pertama turun, Khadijah رضى الله عنها menenangkan baginda dengan menyebut akhlak-akhlak itu sendiri: menyambung silaturahim, menanggung orang yang lemah, membantu orang yang tidak berharta, memuliakan tetamu dan menolong dalam kesusahan (Sahih al-Bukhari 3).

AKHLAK DALAM EBOOK INI

AKHLAK	PERISTIWA
Kerja keras	Mengembala kambing dan berdagang
Membela yang dizalimi	Hilf al-Fudul
Amanah	Dagangan Khadijah; gelaran al-Amin
Kesetiaan	Kenangan terhadap Khadijah (Sahih al-Bukhari 3818)
Kasih sayang	Zaid memilih tinggal bersama baginda
Membalas budi	Mengambil 'Ali untuk meringankan beban Abu Talib
Bijaksana dan adil	Penyelesaian Hajar Aswad
Kesopanan	Peristiwa kain sarung (Sahih al-Bukhari 3829)

PELAJARAN UNTUK PEMUDA

Zaman remaja dan dewasa Rasulullah ﷺ ialah ***panduan terbaik bagi pemuda*** hari ini. Baginda tidak mewarisi harta, tetapi membina nama yang dihormati melalui akhlak dan kerja keras.

DARIPADA SIRAH	AMALAN UNTUK PEMUDA
Bekerja sejak muda	Jangan malu dengan kerja halal walaupun kecil.
Belajar daripada perjalanan	Kenali dunia luar dengan mata yang terbuka dan hati yang terjaga.
Hilf al-Fudul	Sertai usaha membela yang lemah dan dizalimi.
Amanah dalam perniagaan	Bina nama baik sebelum mengejar keuntungan.
Memilih pasangan kerana akhlak	Jadikan agama dan akhlak ukuran utama.
Menjaga aurat dan maruah	Peliharalah kesopanan walaupun orang lain mengabaikannya.
Masa bersendirian bersama Allah	Luangkan masa untuk muhasabah dan ibadah.

RENUNGAN UNTUK IBU BAPA

Rumah Abu Talib yang miskin melahirkan pemuda yang amanah; rumah baginda dan Khadijah pula melahirkan Zaid dan ‘Ali. ***Rumah yang penuh kasih sayang dan contoh yang baik*** lebih penting daripada kemewahan. Didiklah anak-anak dengan teladan, bukan sekadar nasihat.

Akhirnya, ingatlah ayat 10:16: kehidupan baginda sebelum kenabian menjadi ***hujah kebenaran***. Kehidupan kita hari ini juga akan menjadi saksi — sama ada ia membenarkan atau mendustakan apa yang kita dakwahkan.

ANTARA RIWAYAT SAHIH DAN KISAH MASYHUR

Banyak kisah tentang zaman remaja dan dewasa Rasulullah ﷺ tersebar dalam masyarakat. Jadual berikut membezakan yang sahih, yang daripada kitab sirah, dan yang dipertikaikan.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Baginda ke Syam bersama Abu Talib ketika remaja.	Riwayat kitab sirah; diterima secara umum.
Rahib Bahira mengenali tanda kenabian baginda.	Riwayat Ibn Ishaq dan al-Tirmidhi; sebahagian isinya dipertikaikan ulama seperti al-Dhahabi.
Baginda menyertai Hilf al-Fudul.	Riwayat kitab sirah dan sejarah; diterima.
Khadijah berumur 40 tahun ketika berkahwin.	Pendapat masyhur; sebahagian sumber menyebut sekitar 28 tahun.
Baginda mengenang Khadijah dan memuliakan sahabat-sahabatnya.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3818).
Baginda mengangkut batu ketika Kaabah dibina semula.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3829).
Hijr Isma'il ditinggalkan kerana kekurangan dana.	Sahih (Sahih al-Bukhari 1584).
Baginda menyelesaikan pertikaian Hajar Aswad dengan sehelai kain.	Riwayat kitab sirah dengan pelbagai sanad; diterima secara meluas.
Sebuah batu memberi salam kepada baginda sebelum diutus.	Sahih (Sahih Muslim 2277).
Peristiwa luar biasa sepanjang perjalanan bersama Maisarah.	Tambahan yang tidak sahih; tidak dimasukkan.

RENUNGAN

Kisah baginda tidak memerlukan tambahan untuk menjadi indah. Riwayat yang sahih sudah cukup untuk ***menambah cinta*** dan menjadi teladan.

DUNIA MENJELANG KENABIAN

Empat puluh tahun pertama kehidupan Rasulullah ﷺ berlalu ketika dunia di sekeliling Jazirah Arab sedang berubah dengan pantas. Dua empayar besar — Rom Timur (Byzantium) dan Parsi (Sasani) — terus berperang, kerajaan-kerajaan Arab sekutu mereka runtuh, dan kabilah-kabilah Arab mula berani menentang kuasa besar. Bab ini meletakkan kisah remaja dan dewasa baginda di tengah-tengah peristiwa dunia tersebut.

RAJA PARSI YANG DIBANTU OLEH ROM

Pada tahun ***590 M***, ketika baginda berumur sekitar dua puluh tahun — iaitu sekitar zaman Hilf al-Fudul — ***Khusrau II*** menjadi raja Parsi. Pada awalnya beliau digulingkan oleh seorang panglima yang memberontak, lalu melarikan diri ke wilayah Rom. Maharaja Rom, Maurice, membantunya dengan tentera untuk merampas semula takhta, dengan balasan beberapa wilayah dan kota sempadan. Khusrau II memerintah sehingga tahun 628 M.

Sumber: World History Encyclopedia, “Khosrow II”.

PERANG BESAR BERMULA SEMULA (602 M)

Pada tahun ***602 M***, ketika baginda berumur sekitar tiga puluh dua tahun, Maurice digulingkan dan dibunuh bersama keluarganya oleh Phocas. Khusrau II menjadikan peristiwa itu alasan untuk menyerang Rom, lalu tercetuslah perang panjang antara kedua-dua empayar. Tentera Parsi menawan banyak kota Rom. Pada tahun ***610 M*** — tahun wahyu pertama turun di Gua Hira’ — Heraclius menjadi maharaja Rom setelah Phocas digulingkan.

Peperangan inilah yang kemudiannya disebut dalam Al-Qur’an pada awal Surah Ar-Rum: Rom dikalahkan, tetapi akan menang semula dalam beberapa tahun (Surah Ar-Rum 30:2–4). Kisah penuhnya akan dihuraikan dalam siri-siri akan datang, insya-Allah.

Sumber: World History Encyclopedia, “Khosrow II”.

RUNTUHNYA KERAJAAN LAKHM DAN PERANG DHU QAR

Di sempadan Iraq, kabilah Arab ***Lakhm*** di al-Hirah telah lama menjadi sekutu Parsi. Pada tahun ***602 M***, Parsi menghapuskan kerajaan Lakhm; rajanya, al-Nu‘man III, ditangkap dan dipenjarakan sehingga wafat. Tanpa pengantara Arab ini, hubungan Parsi dengan kabilah-kabilah Arab menjadi tegang.

Beberapa tahun kemudian, berlaku ***Perang Dhu Qar***. Pengkaji moden meletakkannya antara tahun ***604 dan 611 M***. Gabungan kabilah Bakr bin Wa’il, terutama Bani Syaiban, mengalahkan tentera Parsi dan sekutu-sekutu Arabnya. Ahli sejarah berbeza pendapat tentang besarnya pertempuran ini — sebahagian menganggapnya hanya pertempuran kecil — tetapi ia diingati oleh bangsa Arab sebagai kemenangan pertama mereka ke atas tentera Parsi.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Sumber: Wikipedia, “Battle of Dhu Qar”.

NOTA SEJARAH: YAMAN DI BAWAH PARSI

Selepas pemerintahan Habsyah di Yaman berakhir pada awal tahun 570-an (Siri 1), Yaman diperintah oleh gabenor-gabenor yang dilantik oleh Parsi. Maknanya, sepanjang zaman remaja dan dewasa baginda, kafilah Quraisy berdagang ke selatan (Yaman) dalam wilayah pengaruh Parsi, dan ke utara (Syam) dalam wilayah Rom. Makkah berada di tengah-tengah, tidak dikuasai oleh mana-mana empayar.

PENGAJARAN

Ketika empayar-empayar besar sibuk berperang dan saling menjatuhkan, Allah sedang menyiapkan Rasul-Nya dalam ketenangan di Makkah — sebuah kota yang tidak dikuasai oleh Rom atau Parsi. Kekuatan dunia datang dan pergi; yang kekal ialah kebenaran. Apabila berita dunia hari ini menggusarkan, ingatlah bahawa Allah tetap mentadbir sejarah dengan hikmah-Nya.

LALUAN DAGANG DAN PASAR-PASAR ARAB

Zaman remaja dan dewasa baginda banyak berkait dengan perdagangan: kafilah ke Syam bersama Abu Talib, dagangan Khadijah, Perang Fijar yang bermula dalam perjalanan ke Pasar ‘Ukaz, dan Hilf al-Fudul yang lahir daripada urusan jual beli. Bab ini menghimpunkan tempat-tempat tersebut.

TEMPAT-TEMPAT PENTING

Jarak dalam jadual ialah ***jarak garis lurus*** dari Makkah yang dikira daripada koordinat peta moden; jalan kafilah sebenar lebih jauh. Bagi tempat yang lokasi tepatnya tidak pasti, jarak ditandakan sebagai anggaran.

TEMPAT	KAITAN DENGAN SIRI INI	JARAK DARI MAKKAH
Makkah	Kota baginda; Kaabah yang dibina semula oleh Quraisy.	—
Jabal al-Nur (Gua Hira’)	Tempat baginda menyendiri menjelang kenabian.	Kira-kira 5 km
Pasar ‘Ukaz	Pasar tahunan terbesar Arab, antara Nakhlah dan Ta’if; dikaitkan dengan Perang Fijar.	Kira-kira 70 km (anggaran)
Ta’if	Kota Thaqif, salah satu pihak dalam Perang Fijar.	Kira-kira 63 km
Al-Syu‘aibah	Pelabuhan lama Makkah di Laut Merah; tempat kapal Rom karam yang kayunya digunakan untuk Kaabah.	Kira-kira 75 km (anggaran)
Pasar Hubasyah	Pasar tahunan purba di wilayah Makkah; tapaknya dikenal pasti oleh pengkaji pada 2023 (lihat di bawah).	Anggaran
Yathrib (Madinah)	Kota di laluan kafilah ke Syam.	Kira-kira 340 km
Busra (Syam)	Destinasi kafilah Quraisy; perjalanan pertama baginda ke Syam.	Kira-kira 1,280 km
Damsyik (Syam)	Kota besar Syam di bawah Rom.	Kira-kira 1,390 km
San‘a’ (Yaman)	Destinasi kafilah musim sejuk; ketika itu di bawah pengaruh Parsi.	Kira-kira 815 km

Jarak dikira daripada koordinat moden dan dibundarkan; ia hanya anggaran untuk gambaran.

PERJALANAN MUSIM SEJUK DAN MUSIM PANAS

Allah mengingatkan Quraisy tentang nikmat “perjalanan musim sejuk dan musim panas” mereka (Surah Quraisy 106:1–4). Pada musim sejuk kafilah menuju ke Yaman, dan pada musim panas ke Syam. Perjalanan sehala ke Busra memakan masa berminggu-minggu. Baginda melalui jalan ini sekurang-kurangnya dua kali: ketika remaja bersama Abu Talib, dan ketika dewasa membawa dagangan Khadijah.

PASAR ‘UKAZ: PASAR DAN PENTAS SYAIR

Menurut Wikipedia, ***Pasar ‘Ukaz*** ialah pesta tahunan terbesar dan paling terkenal pada zaman jahiliah. Ia diadakan selama dua puluh satu hari dalam bulan Zulkaedah, sejurus sebelum musim haji. Selain

berjual beli, kabilah-kabilah Arab menyelesaikan pertikaian, mengadakan perjanjian, berlumba dan bertanding syair di situ. Pasar ini merosot selepas kedatangan Islam dan akhirnya dimusnahkan pada tahun 127 H. Hari ini, sebuah pasar moden dibina semula di tapak bersejarahnya berhampiran Ta'if, dan diadakan sebagai pesta budaya tahunan.

Sumber: Wikipedia, "Souk Okaz".

NOTA SEJARAH: TAPAK PASAR HUBASYAH

Pada tahun 2023, satu pasukan pengkaji yang bekerjasama dengan Yayasan Raja Abdulaziz (Darah) dan Suruhanjaya Warisan Arab Saudi mengumumkan penemuan tapak ***Pasar Hubasyah***, sebuah pasar Arab purba di tebing selatan Wadi Qanuna, wilayah Makkah. Pasar ini dikatakan diadakan setiap tahun selama lapan hari mulai awal bulan Rejab.

Sebahagian kitab sirah menyebut bahawa baginda pernah membawa dagangan Khadijah ke pasar ini. Riwayat ini tidak terdapat dalam Sahih al-Bukhari atau Sahih Muslim, dan laporan penemuan tapak itu sendiri tidak menyebut kaitannya dengan baginda. Kerana itu, ia disebut di sini sebagai maklumat sejarah, bukan fakta yang pasti.

Sumber: The Media Line, "Ancient Souq Habasha Discovered in Mecca Region" (2023).

PENGAJARAN

Pasar-pasar Arab bukan sekadar tempat jual beli; ia juga tempat berita, bahasa dan budaya bertukar tangan. Baginda membesar di tengah-tengah dunia perdagangan ini tetapi tidak terheret oleh tipu daya dan kezalimannya. Begitu juga kita: bekerja dan berniaga di tengah masyarakat, sambil memelihara kejujuran dan amanah.

JEJAK SEJARAH: TULISAN ARAB SEBELUM AL-QUR'AN

Al-Qur'an diturunkan "dalam bahasa Arab yang jelas". Bagaimanakah keadaan tulisan Arab sebelum itu? Beberapa batu bersurat yang ditemui di Syam menunjukkan bagaimana tulisan Arab berkembang dalam tempoh tiga abad sebelum wahyu turun. Dalam bab ini kami hanya memuatkan penemuan yang kukuh dan disertakan sumbernya.

INSKRIPSI	TARIKH	KETERANGAN
Namarah	328 M	Batu nisan Imru' al-Qais bin 'Amr, raja Arab daripada Lakhm, di selatan Syria. Bahasa Arab lama dalam tulisan Nabatea yang sedang berubah ke arah tulisan Arab. Kini di Muzium Louvre, Paris.
Zabad	512 M	Di pintu sebuah gereja di utara Syria; ditulis dalam bahasa Yunani, Suryani dan Arab. Kini di Muzium Seni dan Sejarah, Brussels.
Harran (Hauran)	567–568 M	Di sebuah gereja berhampiran al-Suwaida', selatan Damsyik; dalam bahasa Yunani dan Arab. Bahagian Arab menyebut tahun binaannya "setahun selepas peristiwa Khaibar".

Sumber: Wikipedia, "Namara inscription"; Wikipedia, "Zabad inscription"; Wikipedia, "Harran inscription".

Inskripsi Harran ditulis hanya beberapa tahun sebelum kelahiran baginda, di wilayah Hauran — kawasan yang sama dengan Busra, destinasi kafilah Quraisy. Ia menunjukkan bahawa tulisan Arab sudah digunakan di sepanjang laluan dagang pada zaman remaja baginda, walaupun kebanyakan bangsa Arab ketika itu tidak tahu menulis dan membaca. Rasulullah ﷺ sendiri seorang ***ummi*** (tidak membaca dan menulis), sebagaimana disebut dalam Al-Qur'an (Surah Al-A'raf 7:157).

HIMA: PERSINGGAHAN KAFILAH DI NAJRAN

Di Najran, selatan Arab Saudi, terdapat kawasan ***Hima*** yang disenaraikan sebagai ***Tapak Warisan Dunia UNESCO pada tahun 2021***. Ia terletak di salah satu laluan kafilah purba Jazirah Arab, dengan ribuan lukisan dan ukiran batu tentang pemburuan, haiwan dan kehidupan, serta tulisan yang ditinggalkan oleh pengembara dan tentera. Telaga-telaga Bi'r Hima, yang dianggarkan berusia sekurang-kurangnya tiga ribu tahun, masih mengeluarkan air hingga hari ini.

Sumber: Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (Arab Saudi), "Ḥimā Cultural Area in Najran added to UNESCO's World Heritage List" (2021).

PENGAJARAN

Allah menyiapkan bahasa Arab selama berabad-abad — dari tulisan yang sederhana di batu-batu nisan — sehingga menjadi wadah bagi kitab-Nya yang terakhir. Namun Rasul yang membawanya seorang ummi, supaya jelas bahawa Al-Qur'an bukan karangan manusia. Mempelajari bahasa Arab, walaupun sedikit, ialah jalan untuk lebih dekat dengan Al-Qur'an.

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI

Jadual berikut menghimpunkan tokoh-tokoh yang muncul dalam kisah zaman remaja dan dewasa Rasulullah ﷺ, supaya pembaca mudah mengingati kedudukan setiap seorang.

TOKOH	HUBUNGAN DENGAN RASULULLAH ﷺ	CATATAN
Abu Talib	Bapa saudara	Memelihara baginda sejak umur lapan tahun; membawanya ke Syam.
Al-‘Abbas bin ‘Abd al-Muttalib	Bapa saudara	Mengangkut batu bersama baginda ketika Kaabah dibina semula (Sahih al-Bukhari 3829); mengambil Ja‘far untuk meringankan beban Abu Talib.
Khadijah binti Khuwailid	Isteri pertama	Peniaga Bani Asad; ibu kepada anak-anak baginda kecuali Ibrahim; orang pertama beriman.
Maisarah	Pembantu Khadijah	Menemani baginda dalam perjalanan dagang ke Syam (kitab sirah).
Nafisah	Sahabat Khadijah	Menurut kitab sirah, perantara lamaran Khadijah.
Hakim bin Hizam	Anak saudara Khadijah	Membeli Zaid di Pasar ‘Ukaz untuk ibu saudaranya.
Zaid bin Harithah	Anak angkat	Memilih tinggal bersama baginda; satu-satunya Sahabat yang disebut namanya dalam Al-Qur’an (33:37).
‘Ali bin Abi Talib	Sepupu	Membesar di rumah baginda dan Khadijah.
Ja‘far bin Abi Talib	Sepupu	Dipelihara oleh al-‘Abbas pada tahun kemarau.
‘Abdullah bin Jud‘an	Pemimpin Bani Taim	Hilf al-Fudul dimeterai di rumahnya.
Al-‘As bin Wa’il	Pemimpin Quraisy	Enggan membayar pedagang Zabid; menjadi punca Hilf al-Fudul.
Zaid bin ‘Amr bin Nufail	Golongan hanif	Menolak berhala; wafat sebelum kenabian (Sahih al-Bukhari 3826).
Baqum	Tukang kayu	Tukang Qibti dari kapal Rom yang karam; membantu pembinaan Kaabah (kitab sejarah).
Bahira	Rahib di Busra	Kisahnya dalam kitab sirah; sebahagian isinya dipertikaikan ulama.

Sumber: Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Sahih al-Bukhari 3826, 3829; bab-bab terdahulu eBook ini.

PENGAJARAN

Tokoh-tokoh dalam siri ini datang dari pelbagai latar: bapa saudara yang miskin, isteri yang kaya, budak yang dijual di pasar, pemimpin kabilah dan tukang kayu asing. Mereka semua menyaksikan akhlak baginda. Setiap hari, orang-orang di sekeliling kita juga menyaksikan akhlak kita — merekalah saksi yang paling jujur.

GARIS MASA: SIRAH DAN DUNIA

Garis masa ini meletakkan peristiwa-peristiwa sirah dalam eBook ini di samping peristiwa-peristiwa dunia pada zaman yang sama. Tahun-tahun Masihi bagi peristiwa sirah ialah anggaran ahli sejarah moden.

TAHUN (ANGGARAN)	PERISTIWA
567–568	Inskripsi Arab-Yunani di Harran, Hauran.
Sekitar 578	‘Abd al-Muttalib wafat; baginda dipelihara oleh Abu Talib.
Sekitar 582	Perjalanan pertama ke Syam bersama Abu Talib (kitab sirah).
Akhir 580-an	Perang Fijar di sekitar ‘Ukaz dan Ta’if.
590	Khusrau II menjadi raja Parsi; Hilf al-Fudul dimeterai di Makkah.
Sekitar 595	Membawa dagangan Khadijah ke Syam; perkahwinan dengan Khadijah.
602	Maurice dibunuh oleh Phocas; perang Rom–Parsi bermula semula. Parsi menghapuskan kerajaan Lakhm.
Sekitar 600–605	Quraisy membina semula Kaabah; baginda meletakkan Hajar Aswad.
604–611	Perang Dhu Qar: kabilah Bakr mengalahkan tentera Parsi.
Menjelang 610	Mimpi yang benar; menyendiri di Gua Hira’ (Sahih al-Bukhari 3).
610	Heraclius menjadi maharaja Rom; wahyu pertama turun di Gua Hira’.

Sumber: World History Encyclopedia, “Khosrow II”; Wikipedia, “Battle of Dhu Qar”; Wikipedia, “Harran inscription”; jadual tahun dalam bab-bab terdahulu eBook ini.

PENGAJARAN

Dalam tahun yang sama Heraclius menaiki takhta Rom, seorang lelaki yang tidak berharta menerima wahyu di sebuah gua kecil. Dunia mencatat nama maharaja itu, tetapi sejarah kemudian membuktikan bahawa peristiwa di Gua Hira’ jauh lebih besar kesannya. Ukuran kejayaan di sisi Allah berbeza daripada ukuran manusia.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM

Berikut ialah soalan-soalan yang sering ditanya tentang zaman remaja dan dewasa Rasulullah ﷺ, dengan jawapan ringkas berdasarkan sumber-sumber yang dibincangkan dalam eBook ini.

1. BERAPA KALI BAGINDA KE SYAM SEBELUM KENABIAN?

Menurut kitab-kitab sirah, sekurang-kurangnya dua kali: ketika remaja bersama Abu Talib, dan ketika berumur awal dua puluhan membawa dagangan Khadijah bersama Maisarah.

2. ADAKAH KISAH RAHIB BAHIRA SAHIH?

Kisah ini diriwayatkan oleh Ibn Ishaq dan al-Tirmidhi, tetapi sebahagian isinya dipertikaikan oleh ulama seperti al-Dhahabi. Yang pasti ialah baginda pernah ke Syam bersama kafilah. Lihat bab «Kisah Rahib Bahira: Satu Penilaian».

3. ADAKAH BAGINDA BERTEMPUR DALAM PERANG FIJAR?

Sumber-sumber menyebut baginda hadir bersama bapa-bapa saudaranya dan melindungi mereka daripada anak panah musuh, tetapi tidak bertempur. Umur baginda ketika itu tidak dapat dipastikan; sumber menyebut antara 14 hingga 20 tahun.

4. MENGAPA HILF AL-FUDUL DIPUJI WALAUPUN DIBUAT OLEH ORANG MUSYRIK?

Kerana tujuannya membela orang yang dizalimi — nilai yang selari dengan Islam. Kitab-kitab sirah meriwayatkan baginda akan menyahut ajakan kepada perjanjian seumpama itu dalam Islam; riwayat ini tidak terdapat dalam Sahihain.

5. BERAPAKAH UMUR KHADIJAH KETIKA BERKAHWIN DENGAN BAGINDA?

Pendapat yang masyhur ialah 40 tahun, manakala sebahagian sumber menyebut sekitar 28 tahun. Yang pasti, perkahwinan itu dibina atas akhlak dan berkekalan kira-kira 25 tahun.

6. BERAPAKAH ANAK BAGINDA BERSAMA KHADIJAH?

Enam orang: al-Qasim dan ‘Abdullah (wafat ketika kecil), serta Zainab, Ruqayyah, Ummu Kulthum dan Fatimah. Ibrahim lahir kemudian daripada Mariah al-Qibtiyyah di Madinah.

7. MENGAPA ZAID TIDAK LAGI DIPANGGIL ZAID BIN MUHAMMAD?

Kerana Allah menurunkan Surah Al-Ahzab 33:5 yang memerintahkan anak angkat dinasabkan kepada bapa kandungnya. Sejak itu beliau kembali dikenali sebagai Zaid bin Harithah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

8. MENGAPA HIJR ISMA'IL BERADA DI LUAR BANGUNAN KAABAH?

Kerana Quraisy kekurangan perbelanjaan yang halal ketika membina semula Kaabah, sebagaimana sabda baginda kepada 'A'isyah رضى الله عنها (Sahih al-Bukhari 1584). Kerana itu ketika bertawaf, kita berjalan di luar Hijr.

9. ADAKAH BAGINDA MENYEMBAH BERHALA SEBELUM KENABIAN?

Tidak. Allah memelihara baginda daripada syirik kaumnya. Al-Qur'an menjadikan kehidupan baginda selama empat puluh tahun sebelum wahyu sebagai hujah kejujurannya (Yunus 10:16).

10. SIAPAKAH GOLONGAN HANIF?

Segelintir orang Arab yang menolak penyembahan berhala dan mencari agama Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ, seperti Zaid bin 'Amr bin Nufail (Sahih al-Bukhari 3826). Mereka menunjukkan bahawa fitrah manusia mencari Tuhan Yang Esa.

11. ADAKAH SOLAT DI GUA HIRA' MEMPUNYAI KELEBIHAN KHUSUS?

Tiada nas yang menyebut kelebihan khusus bersolat atau berdoa di dalam Gua Hira', dan mendakinya bukan sebahagian daripada ibadah haji atau umrah. Ia boleh diziarahi untuk mengambil iktibar tentang permulaan wahyu.

12. APAKAH YANG DILAKUKAN BAGINDA DI GUA HIRA'?

Sahih al-Bukhari 3 menyebut baginda bertahannuth — beribadah — beberapa malam di gua itu, membawa bekalan, kemudian pulang kepada Khadijah untuk mengambil bekalan lagi. Butiran cara ibadah itu tidak dijelaskan dalam riwayat sahih.

PENGAJARAN

Bertanya ialah kunci ilmu. Apabila mendengar kisah tentang Rasulullah ﷺ, biasakan diri bertanya: "Apakah sumbernya, dan adakah ia sahih?" Dengan cara itu, cinta kita kepada baginda dibina di atas kebenaran.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Kehidupan sebelum kenabian ialah hujah. Baginda tinggal empat puluh tahun dalam kalangan kaumnya tanpa berdusta (10:16).

Kedua: Kesusahan membentuk peribadi. Remaja yatim dan miskin membesar menjadi pemuda yang amanah.

Ketiga: Membela yang dizalimi. Hilf al-Fudul diiktiraf oleh baginda walaupun selepas kenabian.

Keempat: Amanah ialah modal. Kejujuran membawa kepercayaan Khadijah dan gelaran al-Amin (Sahih al-Bukhari 4770).

Kelima: Setia kepada pasangan. Baginda mengenang Khadijah sepanjang hayat (Sahih al-Bukhari 3818).

Keenam: Allah memelihara Rasul-Nya. Aurat baginda dipelihara ketika membina Kaabah (Sahih al-Bukhari 3829).

Ketujuh: Hanya harta yang halal. Quraisy meninggalkan Hijr kerana kekurangan dana yang halal (Sahih al-Bukhari 1584).

Kelapan: Kepimpinan yang menyatukan. Penyelesaian Hajar Aswad melibatkan semua suku.

Kesembilan: Akhlak yang agung. Akhlak baginda ialah Al-Qur'an (68:4).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RINGKASAN GARIS MASA

UMUR (ANGGARAN)	PERISTIWA DAN SUMBER
8	Dipelihara Abu Talib (Ibn Kathir 93:6)
Sekitar 12	Ke Syam bersama Abu Talib (kitab sirah)
14–20	Perang Fijar (kitab sejarah)
Sekitar 20	Hilf al-Fudul, 590 M (kitab sejarah)
Awal 20-an	Membawa dagangan Khadijah ke Syam (kitab sirah)
Sekitar 25	Berkahwin dengan Khadijah, sekitar 595 M (kitab sirah)
Sekitar 35	Membina semula Kaabah (Sahih al-Bukhari 3829)
Menjelang 40	Mimpi yang benar dan menyendiri di Gua Hira' (Sahih al-Bukhari 3)
40	Wahyu pertama, sekitar 610 M

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Daripada rumah Abu Talib yang sempit, ke pasar-pasar Syam, ke rumah ‘Abdullah bin Jud‘an, ke rumah tangga bersama Khadijah, hingga ke puncak Jabal al-Nur — Allah menyiapkan Rasul-Nya selama empat puluh tahun. Apabila baginda berumur empat puluh tahun, di Gua Hira’ yang sunyi, turunlah wahyu pertama. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***permulaan wahyu*** dan dakwah secara rahsia di Makkah. Wallahu a‘lam.

RUJUKAN SIRI 2

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (10:16; 68:4). tafsir.app/ibn-katheer/68/4

HADITH

Sahih al-Bukhari 3, 1584, 3818, 3820, 3826–3827, 3829, 4770. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 2277. sunnah.com/muslim:2277

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab zaman remaja, perkahwinan dengan Khadijah dan pembinaan Kaabah.

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

Wikipedia, "Bosra". en.wikipedia.org/wiki/Bosra

Wikipedia, "Bahira". en.wikipedia.org/wiki/Bahira

Wikipedia, "Fijar Wars". en.wikipedia.org/wiki/Fijar_Wars

Wikipedia, "Hilf al-Fudul". en.wikipedia.org/wiki/Hilf_al-Fudul

Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid". en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

Wikipedia, "Zayd ibn Haritha al-Kalbi". en.wikipedia.org/wiki/Zayd_ibn_Haritha_al-Kalbi

Wikipedia, "Kaaba". en.wikipedia.org/wiki/Kaaba

Wikipedia, "Mount Hira". en.wikipedia.org/wiki/Mount_Hira

Wikipedia, "Quraysh". en.wikipedia.org/wiki/Quraysh

SEJARAH DUNIA DAN ARKEOLOGI

World History Encyclopedia, "Khosrow II". worldhistory.org/Khosrow_II/

Wikipedia, "Battle of Dhu Qar". en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Dhu_Qar

Wikipedia, "Souk Okaz". en.wikipedia.org/wiki/Souk_Okaz

The Media Line, "Ancient Souq Habasha Discovered in Mecca Region" (2023). themedialine.org/mideast-daily-news/ancient-souq-habasha-discovered-in-mecca-region-of-saudi-arabia/

Wikipedia, "Namara inscription". en.wikipedia.org/wiki/Namara_inscription

Wikipedia, "Zabad inscription". en.wikipedia.org/wiki/Zabad_inscription

Wikipedia, "Harran inscription". en.wikipedia.org/wiki/Harran_inscription

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PBB Arab Saudi, “Ḥimā Cultural Area in Najran added to UNESCO’s World Heritage List” (2021). saudiarabia.un.org/en/137365-%E1%B8%A5im%C4%81-cultural-area-najran-added-unesco%E2%80%99s-world-heritage-list

BAHAGIAN KETIGA

Ketika Wahyu Turun

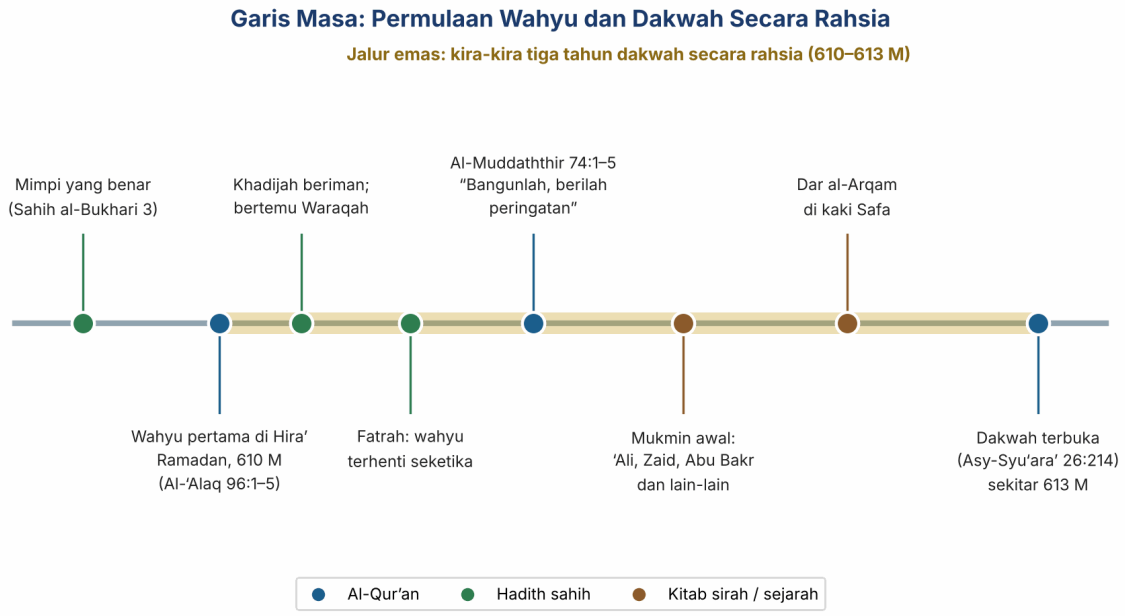
Sirah Nabi — Siri 3

Permulaan Wahyu dan Dakwah Secara Rahsia di Makkah Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

KETIKA WAHYU TURUN

Siri kedua Sirah Nabi berakhir dengan seorang lelaki berumur empat puluh tahun yang menyendiri di Gua Hira' — seorang yang digelar ***al-Amin*** oleh kaumnya. eBook ketiga ini menceritakan detik yang mengubah sejarah manusia: ***turunnya wahyu pertama***, kebimbangan dan ketenangan yang mengikutinya, terhentinya wahyu seketika, perintah untuk ***bangkit memberi peringatan***, dan ***tiga tahun dakwah secara rahsia*** yang melahirkan generasi pertama umat Islam.

Peristiwa-peristiwa ini diriwayatkan dengan terperinci dalam ***Hadith sahih***, terutamanya dalam bab pertama Sahih al-Bukhari, "Permulaan Wahyu". Ayat Al-Qur'an dan Hadith dalam eBook ini dipilih dengan teliti — hanya yang benar-benar berkaitan — manakala kisah-kisah daripada kitab sirah diletakkan dalam kotak "Nota Sirah" dan dinilai darjatnya.



Rajah 1: Garis masa permulaan wahyu dan dakwah secara rahsia.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

MENJELANG USIA EMPAT PULUH

Menurut kitab-kitab sirah, wahyu pertama turun ketika Rasulullah ﷺ berumur ***empat puluh tahun***, sekitar tahun ***610 Masihi***. Umur empat puluh ialah umur kematangan penuh. Al-Qur'an sendiri menyebut umur ini sebagai tanda kesempurnaan kekuatan dan akal seseorang (Al-Ahqaf 46:15).

Empat puluh tahun itu telah membuktikan sesuatu yang penting: kaumnya mengenali baginda sebagai seorang yang ***jujur, amanah dan berakhlak mulia*** (Siri 2). Apabila baginda kelak menyampaikan wahyu, mereka tidak dapat menuduhnya sebagai pendusta berdasarkan pengalaman mereka sendiri.

DUNIA PADA TAHUN 610 MASIHI

Wahyu turun di sebuah lembah gersang yang jauh dari pusat-pusat tamadun dunia. Untuk memahami betapa besarnya peristiwa ini, lihatlah keadaan dunia ketika itu:

KUASA / WILAYAH	KEADAAN SEKITAR 610 M
Empayar Rom Timur (Byzantium)	Heraclius menjadi maharaja pada tahun 610; empayar dilanda perang saudara dan ancaman Parsi.
Empayar Parsi (Sasan)	Di bawah Khosrow II; sedang menyerang wilayah-wilayah Rom di Syam dan Mesir.
Semenanjung Arab	Tiada kerajaan bersatu; kabilah-kabilah bersaing, dan berhala memenuhi sekitar Kaabah.
Makkah	Pusat perdagangan dan ibadah haji; Quraisy berkuasa sebagai penjaga Kaabah.

Sumber: Wikipedia, "Heraclius"; Wikipedia, "Khosrow II".

Dalam masa kurang daripada tiga puluh tahun selepas wahyu pertama, risalah yang bermula di Gua Hira' akan sampai ke istana kedua-dua empayar itu. Semuanya bermula dengan satu kalimah: ***"Bacalah!"***

MIMPI YANG BENAR

‘A’isyah رضى الله عنها menceritakan bahawa permulaan wahyu kepada Rasulullah ﷺ ialah ***mimpi yang benar*** (al-ru’ya al-salihah) dalam tidur. Baginda tidak bermimpi sesuatu melainkan ia berlaku ***seperti terangnya cahaya subuh*** — jelas dan tepat (Sahih al-Bukhari 3).

Mimpi-mimpi ini ialah ***persediaan***. Jiwa baginda dibiasakan sedikit demi sedikit dengan perkara ghaib sebelum malaikat datang secara nyata. Allah tidak mengejutkan Rasul-Nya dengan wahyu tanpa persediaan.

> **NOTA SIRAH: ENAM BULAN MIMPI YANG BENAR**
>
> Sebahagian ulama, berdasarkan riwayat yang dinukil oleh al-Baihaqi, menyebut bahawa tempoh mimpi yang benar ini ialah ***enam bulan*** sebelum wahyu pertama di Gua Hira’. Riwayat ini ***tidak terdapat dalam Sahihain***, maka ia disebut sebagai pendapat ulama, bukan kepastian.

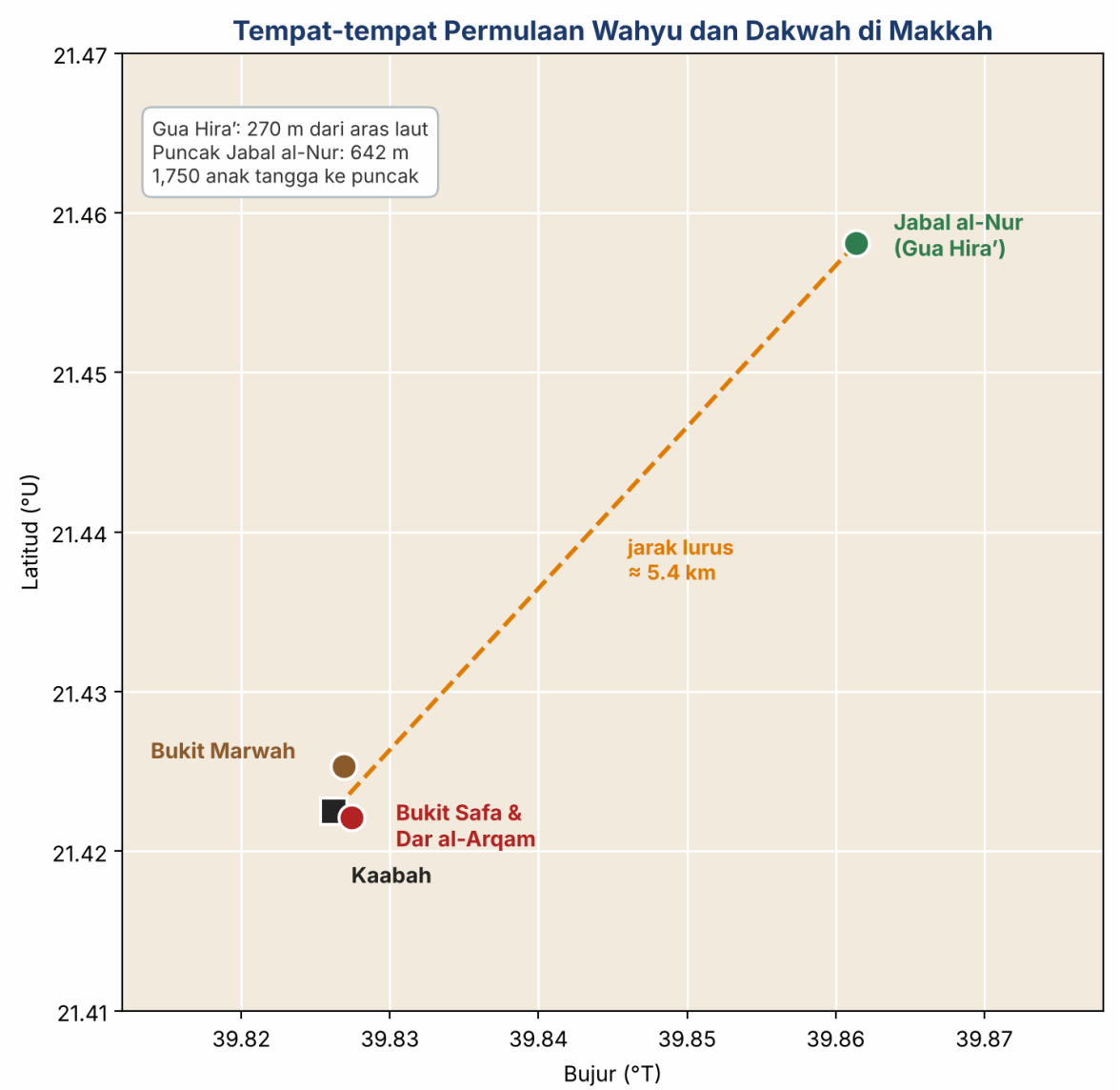
MIMPI SEORANG MUKMIN

Mimpi para nabi ialah wahyu. Bagi orang mukmin pula, Rasulullah ﷺ mengajar bahawa mimpi yang baik datang daripada Allah, manakala mimpi yang buruk datang daripada syaitan, dan baginda menyuruh kita memohon perlindungan daripadanya serta tidak menceritakannya kepada orang lain (Sahih al-Bukhari 6985).

Pengajarannya: mimpi orang biasa ***bukan sumber hukum*** dan tidak boleh mengatasi Al-Qur’an dan Sunnah. Mimpi yang benar hanya menjadi wahyu bagi para nabi.

MALAM-MALAM DI GUA HIRA'

Hadith yang sama menyebut: kemudian baginda ***dijadikan suka bersendirian***. Baginda menyendiri di Gua Hira' dan ***beribadah*** di sana (al-tahannuth) beberapa malam, membawa bekalan, kemudian pulang kepada Khadijah untuk mengambil bekalan lagi (Sahih al-Bukhari 3).



Peta skematik; koordinat anggaran. Sumber: Wikipedia, "Jabal al-Nour", "Al-Arqam ibn Abi al-Arqam".

Rajah 2: Kedudukan Gua Hira', Kaabah dan Bukit Safa (peta skematik).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JABAL AL-NUR DALAM ANGKA

FAKTA	KETERANGAN
Ketinggian puncak	642 meter dari aras laut
Kedudukan Gua Hira’	Kira-kira 270 meter dari aras laut, di lereng bukit
Saiz gua	Panjang kira-kira 3.7 m dan lebar 1.6 m
Jarak dari Kaabah	Kira-kira 5.4 km (jarak lurus)
Pendakian	Kira-kira 1,750 anak tangga; satu hingga dua jam

Sumber: Wikipedia, “Jabal al-Nour”. Jarak dikira daripada koordinat.

Bayangkan pendakian itu pada zaman tiada anak tangga, dengan membawa bekalan air dan makanan untuk beberapa malam. Bayangkan juga ***Khadijah*** رضى الله عنها yang menyokong suaminya dan menyediakan bekalan itu. Kesunyian Gua Hira’ ialah masa untuk ***berfikir, merenung dan beribadah***, jauh daripada berhala dan kebisingan Makkah.

Pengajarannya: setiap orang memerlukan ***masa bersendirian bersama Allah*** — untuk muhasabah dan ibadah. Pada zaman telefon pintar, “gua Hira’” kita mungkin hanyalah beberapa minit sunyi selepas solat atau pada sepertiga malam.

IQRA': WAHYU PERTAMA

Pada suatu malam dalam ***bulan Ramadan***, ketika baginda berada di Gua Hira', datanglah ***kebenaran***: malaikat Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ muncul dan berkata: "Bacalah!" Inilah ayat-ayat pertama Al-Qur'an yang diturunkan:

SURAH AL-'ALAQ 96:1–5

ٱقۡرَأۡ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ١

Bacalah (wahai Muhammad) dengan nama Tuhanmu yang menciptakan (sekalian makhluk)

خَلَقَ ٱلۡإِنسَٰنَ مِنۡ عَلَقٍ ٢

Ia menciptakan manusia dari sebuku darah beku

ٱقۡرَأۡ وَرَبُّكَ ٱلۡأَكۡرَمُ ٣

Bacalah, dan Tuhanmu Yang Maha Pemurah

ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلۡقَلَمِ ٤

Yang mengajar manusia melalui pena dan tulisan

عَلَّمَ ٱلۡإِنسَٰنَ مَا لَمۡ يَعۡلَمۡ ٥

Ia mengajarkan manusia apa yang tidak diketahuinya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/96:1-5

‘A’isyah رضى الله عنها meriwayatkan keseluruhan peristiwa itu — daripada mimpi yang benar hingga pertemuan dengan Waraqah — dalam hadith yang menjadi asas bab ini:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، أَنَّهَا قَالَتْ أَوَّلُ مَا بُدِئَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ فِي النَّوْمِ، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إِلاَّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلاَءُ، وَكَانَ يَخْلُو بِغَارِ حِرَاءٍ فَيَتَحَنَّثُ فِيهِ ـ وَهُوَ التَّعَبُّدُ ـ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَنْزِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجَةَ، فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا، حَتَّى جَاءَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ اقْرَأْ. قَالَ «مَا أَنَا بِقَارِئٍ». قَالَ «فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأْ. قُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ. فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ اقْرَأْ. فَقُلْتُ مَا أَنَا بِقَارِئٍ. فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّالِثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ {اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ، خَلَقَ الإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ، اقْرَأْ وَرَبُّكَ الأَكْرَمُ}». فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَرْجُفُ فُؤَادُهُ، فَدَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ رضى الله عنها فَقَالَ «زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي». فَزَمَّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ، فَقَالَ لِخَدِيجَةَ وَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ «لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي». فَقَالَتْ خَدِيجَةُ كَلاَّ وَاللَّهِ مَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا، إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ، وَتَحْمِلُ الْكَلَّ، وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَقْرِي الضَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ. فَانْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَلِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى ابْنَ عَمِّ خَدِيجَةَ ـ وَكَانَ امْرَأً تَنَصَّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعِبْرَانِيَّ، فَيَكْتُبُ مِنَ الإِنْجِيلِ بِالْعِبْرَانِيَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ ـ فَقَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ يَا ابْنَ عَمِّ اسْمَعْ مِنَ ابْنِ أَخِيكَ. فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ يَا ابْنَ أَخِي مَاذَا تَرَى فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم خَبَرَ مَا رَأَى. فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَّلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى صلى الله عليه وسلم يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَذَعًا، لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «أَوَمُخْرِجِيَّ هُمْ». قَالَ نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتَ بِهِ إِلاَّ عُودِيَ، وَإِنْ يُدْرِكْنِي يَوْمُكَ أَنْصُرْكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا. ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُوُفِّيَ وَفَتَرَ الْوَحْيُ.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah Ummul Mukminin رضى الله عنها, beliau berkata: Permulaan wahyu kepada Rasulullah ﷺ ialah mimpi yang benar dalam tidur. Baginda tidak bermimpi sesuatu melainkan ia datang seperti terangnya cahaya subuh. Kemudian baginda dijadikan suka bersendirian. Baginda menyendiri di Gua Hira’ dan beribadah di sana beberapa malam sebelum pulang kepada keluarganya, dengan membawa bekalan. Kemudian baginda kembali kepada Khadijah dan membawa bekalan lagi, sehinggalah datang kebenaran ketika baginda berada di Gua Hira’. Malaikat datang lalu berkata: “Bacalah!” Baginda menjawab: **“Aku tidak tahu membaca.”** Baginda bersabda: **“Lalu dia memegang dan memelukku dengan kuat sehingga aku merasa amat payah, kemudian melepaskanku dan berkata: ‘Bacalah!’ Aku menjawab: ‘Aku tidak tahu membaca.’** (Perkara ini berulang tiga kali.) **Kemudian dia berkata: {Bacalah dengan nama Tuhanmu yang menciptakan; Ia menciptakan manusia dari sebuku darah beku; Bacalah, dan Tuhanmu Yang Maha Pemurah}.”** Rasulullah ﷺ pulang membawa ayat-ayat itu dengan hati yang gementar, lalu masuk menemui Khadijah binti Khuwailid رضى الله عنها dan bersabda: **“Selimutkan aku! Selimutkan aku!”** Mereka menyelimutkan baginda sehingga hilang rasa takutnya. Baginda menceritakan peristiwa itu kepada Khadijah dan bersabda: **“Sungguh aku bimbang akan diriku.”** Khadijah berkata: **“Tidak sekali-kali! Demi Allah, Allah tidak akan menghinakanmu selama-lamanya. Sesungguhnya engkau menyambung silaturahim, menanggung orang yang lemah, memberi kepada orang yang tidak berharta, memuliakan tetamu dan menolong orang yang ditimpa musibah.”** Kemudian Khadijah membawa baginda menemui Waraqah bin Naufal, sepupunya, seorang yang memeluk agama Nasrani pada zaman jahiliah, menulis kitab Ibrani dan telah tua serta buta. Selepas mendengar cerita baginda, Waraqah berkata: **“Inilah Namus (Jibril) yang Allah turunkan kepada Musa. Alangkah baiknya jika aku masih muda, dan masih hidup ketika kaummu mengusirmu.”** Baginda bertanya: **“Adakah mereka akan mengusirku?”** Waraqah menjawab: **“Ya. Tidak pernah seorang pun datang membawa seperti apa yang engkau bawa melainkan dia dimusuhi. Jika aku sempat melihat harimu, aku akan menolongmu dengan sepenuh tenaga.”** Tidak lama kemudian Waraqah meninggal dunia, dan wahyu pun terhenti seketika.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Yahya bin Bukair, daripada al-Laith bin Sa‘d, daripada ‘Uqail bin Khalid, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada ‘Urwah bin al-Zubair, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad’ al-Wahy (Permulaan Wahyu), Hadith No. 3. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 160).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الوحي، حديث نومبور ٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini ialah ***sumber utama*** kisah permulaan wahyu. Ia menunjukkan bahawa wahyu bukan sesuatu yang baginda cari atau jangka. Baginda ***terkejut dan gementar***, lalu pulang mencari perlindungan dan ketenangan di sisi isterinya.

Hadith ini juga menolak dakwaan bahawa baginda mengarang Al-Qur'an. Seorang pengarang tidak akan takut kepada karyanya sendiri, dan tidak akan bertanya kepada orang lain tentang apa yang dialaminya.

HURAIAN LIMA AYAT PERTAMA

Wahyu pertama dimulakan dengan perintah: ***"Bacalah (wahai Muhammad) dengan nama Tuhanmu yang menciptakan"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa inilah ***ayat-ayat Al-Qur'an yang pertama turun***, dan ia ialah ***rahmat pertama*** Allah kepada hamba-hamba-Nya serta nikmat pertama yang dikurniakan kepada mereka. Tafsir Ibn Kathir 96:1.

Membaca dalam ayat ini bukan sebarang bacaan. Ia ***"dengan nama Tuhanmu"*** — ilmu yang dimulakan dengan mengenal Pencipta dan dihubungkan kepada-Nya.

Ayat keempat menyebut Allah ***"Yang mengajar manusia melalui pena dan tulisan"***. Menurut Ibn Kathir, ayat ini menyatakan ***kemuliaan ilmu***: dengan ilmulah Allah memuliakan Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ atas malaikat, dan dengan pena ilmu dipelihara dan diwarisi. Tafsir Ibn Kathir 96:4.

LIMA AYAT, LIMA TEMA

AYAT	TEMA
96:1 — Bacalah dengan nama Tuhanmu	Ilmu bermula dengan mengenal Allah
96:2 — Manusia dari ‘alaq	Asal-usul manusia yang hina, mengajak tawaduk
96:3 — Tuhanmu Yang Maha Pemurah	Ilmu ialah kurniaan, bukan hak milik manusia
96:4 — Mengajar dengan pena	Kepentingan menulis dan memelihara ilmu
96:5 — Apa yang tidak diketahui	Ilmu manusia sentiasa bertambah dengan izin Allah

Ayat kedua tentang ***‘alaq*** — dalam terjemahan Basmeih “sebuku darah beku”, iaitu peringkat awal janin yang melekat — telah dihuraikan dari sudut sains dalam siri I‘jaz Ilmi quranscience.my. Dalam konteks sirah, ia mengingatkan manusia tentang asal-usulnya pada saat pertama Allah berbicara kepada umat ini.

Pengajarannya: agama ini bermula dengan ***ilmu***. Umat yang wahyu pertamanya “Bacalah!” sepatutnya menjadi umat yang paling cintakan ilmu, membaca dan menulis.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

"AKU TIDAK TAHU MEMBACA"

Apabila Jibril berkata "Bacalah!", baginda menjawab: ***"Aku tidak tahu membaca"*** (ma ana bi-qari'). Jawapan ini benar: Rasulullah ﷺ ialah seorang ***ummi***, tidak membaca dan menulis. Al-Qur'an menyebut baginda sebagai ***"al-Nabi al-Ummi"*** (Al-A'raf 7:157).

Jibril memeluk baginda dengan kuat ***tiga kali*** sebelum membacakan ayat-ayat itu. Ulama menjelaskan bahawa pelukan ini menyedarkan baginda bahawa peristiwa ini ***nyata***, bukan mimpi, dan menyiapkan baginda untuk menerima sesuatu yang sangat berat.

HIKMAH NABI YANG UMMI

Al-Qur'an menjelaskan hikmahnya: sebelum Al-Qur'an, baginda ***tidak pernah membaca sebarang kitab dan tidak menulis*** dengan tangannya; jika tidak, orang-orang yang mahu menolak kebenaran tentu akan ragu (Al-'Ankabut 29:48). Seorang yang tidak membaca tidak mungkin menyalin kisah-kisah nabi terdahulu daripada kitab-kitab Yahudi dan Nasrani.

ASPEK	KETERANGAN
Bukti kenabian	Al-Qur'an yang tiada tandingan datang daripada seorang yang tidak membaca.
Menolak tuduhan	Baginda tidak mungkin menyalin daripada kitab-kitab terdahulu (29:48).
Bukan galakan buta huruf	Ummi ialah keistimewaan baginda sahaja; umatnya diperintah membaca.
Penulis wahyu	Kelak baginda melantik para sahabat untuk menulis wahyu.

Pengajarannya: kemuliaan Rasulullah ﷺ ***tidak bergantung kepada gelaran atau sijil***. Ilmunya datang terus daripada Allah. Namun bagi kita, perintah "Bacalah!" tetap terpikul di bahu setiap Muslim.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KHADIJAH: PENENANG YANG PERTAMA

Baginda pulang dengan ***hati yang gementar***, lalu berkata kepada Khadijah رضى الله عنها: "Selimutkan aku! Selimutkan aku!" Apabila rasa takut itu hilang, baginda menceritakan peristiwa itu dan berkata: ***"Sungguh aku bimbang akan diriku."***

Jawapan Khadijah ialah antara kata-kata paling indah dalam sejarah: ***"Tidak sekali-kali! Demi Allah, Allah tidak akan menghinakanmu selama-lamanya."*** Kemudian beliau menyebut ***lima akhlak*** suaminya sebagai bukti (Sahih al-Bukhari 3).

LIMA AKHLAK YANG DISEBUT KHADIJAH

AKHLAK	MAKSUD DAN AMALAN HARI INI
Menyambung silaturahim	Menjaga hubungan dengan kaum kerabat, walaupun mereka memutuskannya.
Menanggung orang yang lemah	Memikul beban anak yatim, orang tua dan yang tidak berdaya.
Memberi kepada yang tidak berharta	Membantu orang miskin memperoleh keperluan dan pekerjaan.
Memuliakan tetamu	Menyambut tetamu dengan layanan yang baik.
Menolong dalam musibah	Membantu mangsa bencana dan kesusahan yang benar.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

LOGIK KHADIJAH

Khadijah tidak berhujah dengan perasaan semata-mata. Beliau berhujah dengan ***sunnatullah***: orang yang berbuat baik kepada makhluk tidak akan dihinakan oleh Allah. Lima belas tahun hidup bersama baginda memberinya bukti yang cukup.

Kemudian beliau tidak berhenti setakat menenangkan. Beliau ***bertindak***: membawa suaminya menemui seorang yang berilmu tentang kitab-kitab terdahulu, iaitu Waraqah bin Naufal.

Pengajarannya: pasangan yang baik ialah ***tempat berteduh*** ketika ribut. Kata-kata yang menenangkan, ingatan tentang kebaikan seseorang dan usaha mencari penyelesaian ialah sunnah Khadijah yang patut dicontohi setiap suami dan isteri.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

WARAQAH BIN NAUFAL

NOTA SIRAH: SIAPAKAH WARAQAH?

Menurut Wikipedia, ***Waraqah bin Naufal bin Asad bin 'Abd al-'Uzza*** ialah ***sepupu Khadijah*** dari sebelah bapa, daripada suku ***Bani Asad***. Beliau termasuk segelintir orang Makkah yang meninggalkan penyembahan berhala dan ***memeluk agama Nasrani*** pada zaman jahiliah.

Hadith sahih menyebut beliau ***menulis kitab Ibrani*** dan menyalin daripada Injil, dan ketika itu beliau ***sudah tua dan buta***. Beliau meninggal dunia ***tidak lama*** selepas pertemuan itu.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Waraqah ibn Nawfal". en.wikipedia.org/wiki/Waraqah_ibn_Nawfal

TIGA PERKARA YANG DIKATAKAN WARAQAH

KATA-KATA WARAQAH	MAKSUDNYA
"Inilah Namus yang Allah turunkan kepada Musa."	Malaikat yang datang ialah Jibril, pembawa wahyu kepada para nabi.
"Alangkah baiknya jika aku masih hidup ketika kaummu mengusirmu."	Ramalan bahawa dakwah ini akan ditentang dan baginda akan diusir.
"Tidak pernah seorang pun datang membawa seperti apa yang engkau bawa melainkan dimusuhi."	Sunnatullah: setiap rasul diuji dengan penentangan.

Baginda terkejut dan bertanya: ***"Adakah mereka akan mengusirku?"*** Baginda tidak dapat membayangkan bahawa kaum yang menggelarnya al-Amin akan memusuhinya. Namun ramalan Waraqah menjadi kenyataan: tiga belas tahun kemudian baginda berhijrah ke Madinah.

Para ulama berbeza pendapat sama ada Waraqah dikira sebagai sahabat yang beriman. Yang pasti, beliau ***membenarkan*** baginda dan berazam menolongnya. Kesaksiannya — daripada seorang yang mengenali kitab-kitab terdahulu — menjadi penguat yang besar bagi Khadijah dan baginda pada saat yang genting itu.

Pengajarannya: apabila berdepan sesuatu yang besar, ***rujuklah orang yang berilmu***. Khadijah tidak membuat kesimpulan sendiri; beliau membawa suaminya kepada ahli ilmu.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BAGAIMANA WAHYU DATANG

Selepas wahyu pertama, para sahabat kemudiannya ingin tahu: bagaimanakah sebenarnya wahyu datang? Seorang sahabat, al-Harith bin Hisyam رضى الله عنه, bertanya terus kepada Rasulullah ﷺ, dan jawapannya diriwayatkan oleh ‘A’isyah رضى الله عنها:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ـ رضى الله عنها ـ أَنَّ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ ـ رضى الله عنه ـ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْىُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ ـ وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَىَّ ـ فَيُفْصَمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِيَ الْمَلَكُ رَجُلاً فَيُكَلِّمُنِي فَأَعِي مَا يَقُولُ». قَالَتْ عَائِشَةُ رضى الله عنها وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْىُ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ، فَيَفْصِمُ عَنْهُ وَإِنَّ جَبِينَهُ لَيَتَفَصَّدُ عَرَقًا.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah Ummul Mukminin رضى الله عنها bahawa al-Harith bin Hisyam رضى الله عنه bertanya kepada Rasulullah ﷺ: “Wahai Rasulullah, bagaimanakah wahyu datang kepadamu?” Rasulullah ﷺ menjawab: **“Kadang-kadang ia datang kepadaku seperti bunyi loceng — dan itulah yang paling berat bagiku — kemudian ia berhenti dan aku telah memahami apa yang dikatakannya. Kadang-kadang malaikat menjelma kepadaku sebagai seorang lelaki lalu bercakap denganku, dan aku memahami apa yang dikatakannya.”** ‘A’isyah رضى الله عنها berkata: “Sungguh aku melihat wahyu turun kepada baginda pada hari yang sangat sejuk, kemudian ia berhenti, dan dahi baginda mengalirkan peluh.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Abdullah bin Yusuf, daripada Malik bin Anas, daripada Hisyam bin ‘Urwah, daripada bapanya, ‘Urwah bin al-Zubair, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad’ al-Wahy (Permulaan Wahyu), Hadith No. 2. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2333).

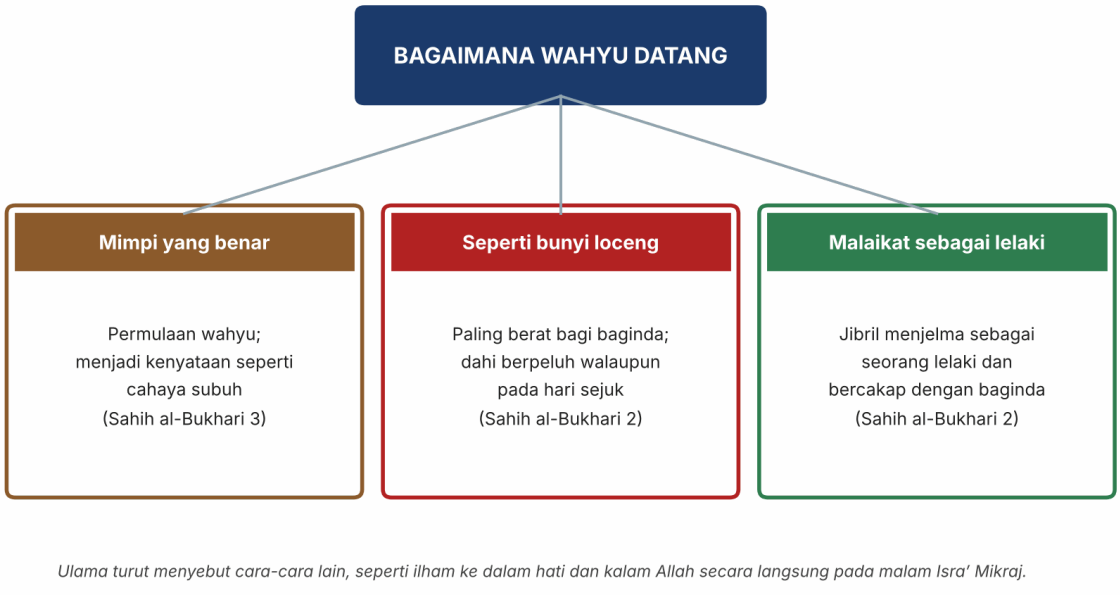
ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الوحي، حديث نومبور ٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:2

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini menunjukkan bahawa wahyu ialah ***pengalaman yang berat***, bukan ilham yang ringan atau khayalan. Peluh mengalir di dahi baginda walaupun pada hari yang sangat sejuk. Allah sendiri menyebut bahawa Dia akan menurunkan kepada baginda ***"kata-kata yang berat"*** (Al-Muzzammil 73:5).



Rajah 3: Cara-cara wahyu datang kepada Rasulullah ﷺ menurut Hadith sahih.

Bentuk kedua — malaikat menjelma sebagai lelaki — pernah disaksikan oleh para sahabat sendiri, seperti dalam ***Hadith Jibril*** yang terkenal, apabila seorang lelaki berpakaian sangat putih datang bertanya tentang Islam, iman dan ihsan (Sahih Muslim 8).

Pengajarannya: Al-Qur'an yang kita baca dengan mudah hari ini diterima oleh Rasulullah ﷺ dengan ***susah payah***. Menghargainya bermakna membacanya, memahaminya dan mengamalkannya.

AL-QUR'AN TURUN BERANSUR-ANSUR

Al-Qur'an tidak diturunkan sekali gus. Ia turun ***sedikit demi sedikit*** sepanjang kira-kira ***dua puluh tiga tahun***, mengikut peristiwa dan keperluan. Allah menjelaskan hikmahnya:

Allah berfirman tentang Al-Qur'an: ***"Kami menurunkannya beransur-ansur"*** — supaya baginda membacakannya kepada manusia dengan tenang. Ibn Kathir menjelaskan bahawa Al-Qur'an diturunkan secara berperingkat ***mengikut peristiwa*** sepanjang kira-kira dua puluh tiga tahun. Tafsir Ibn Kathir 17:106.

HIKMAH PENURUNAN BERANSUR-ANSUR

HIKMAH	KETERANGAN
Meneguhkan hati baginda	Setiap kali diuji, ayat baru turun memberi kekuatan (Al-Furqan 25:32).
Mudah dihafal dan difahami	Para sahabat menghafal dan mengamalkan sedikit demi sedikit.
Perubahan secara berperingkat	Hukum seperti larangan arak diturunkan secara bertahap.
Menjawab peristiwa	Ayat turun menjawab soalan dan menyelesaikan masalah semasa.

Penurunan secara beransur-ansur juga ialah ***mukjizat***. Ayat-ayat yang turun dalam pelbagai keadaan selama dua puluh tiga tahun — ketika aman dan perang, gembira dan sedih — tersusun menjadi sebuah kitab yang ***tiada percanggahan*** (An-Nisa' 4:82).

NOTA SIRAH: MALAM AL-QADR DAN WAHYU PERTAMA

Al-Qur'an menyebut bahawa ia diturunkan pada ***bulan Ramadan*** (Al-Baqarah 2:185) dan pada ***Malam al-Qadr*** (Al-Qadr 97:1). Ibn Kathir menukil pendapat Ibn 'Abbas bahawa Al-Qur'an diturunkan sekali gus ke langit dunia pada Malam al-Qadr, kemudian diturunkan kepada Rasulullah ﷺ secara beransur-ansur.

Kerana itu, ramai ulama berpendapat wahyu pertama di Gua Hira' turun dalam bulan Ramadan. ***Tarikh tepatnya diperselisihkan***: ada yang menyebut 17 Ramadan, ada yang menyebut 21 atau 24 Ramadan.

RUJUKAN:

Tafsir Ibn Kathir 97:1 tafsir.app/ibn-katheer/97/1

FATRAH: KETIKA WAHYU TERHENTI

Hadith ‘A’isyah berakhir dengan kalimah yang ringkas: ***“Tidak lama kemudian Waraqah meninggal dunia, dan wahyu pun terhenti seketika”*** (Sahih al-Bukhari 3). Tempoh ini dikenali sebagai ***fatrah al-wahy***.

NOTA SIRAH: BERAPA LAMAKAH FATRAH?

Hadith sahih ***tidak menyebut tempoh*** fatrah. Ulama berbeza pendapat: ada yang menyebut beberapa hari, ada yang menyebut beberapa bulan, dan sebahagian riwayat sirah menyebut sehingga ***dua atau tiga tahun***. Ibn Hajar al-‘Asqalani dalam Fath al-Bari cenderung kepada tempoh yang ***lebih pendek***.

Pendapat tiga tahun sering bercampur dengan tempoh ***dakwah secara rahsia***. Menurut Ibn Ishaq, tiga tahun berlalu sebelum baginda diperintah berdakwah secara terbuka — tetapi dalam tempoh itu wahyu sudah pun turun berturut-turut.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Muhammad’s first revelation”. en.wikipedia.org/wiki/Muhammad%27s_first_revelation

HIKMAH FATRAH

Ulama menjelaskan bahawa fatrah memberi masa kepada baginda untuk ***pulih daripada rasa gerun*** pengalaman pertama, dan menumbuhkan ***kerinduan*** kepada wahyu. Apabila wahyu datang semula, baginda menyambutnya dengan jiwa yang lebih bersedia.

Ramai mengaitkan ***Surah Ad-Duha*** (“Tuhanmu tidak meninggalkanmu dan tidak benci kepadamu”) dengan fatrah ini. Namun riwayat sahih menunjukkan Surah Ad-Duha turun selepas ***satu jeda yang lain***: baginda sakit dan tidak bangun solat malam selama dua atau tiga malam, lalu seorang wanita musyrik mengejek baginda (Sahih al-Bukhari 4950).

Pengajarannya: dalam kehidupan seorang mukmin, ada masa ***Allah seolah-olah diam***. Masa itu bukan tanda ditinggalkan, tetapi persediaan untuk tugas yang lebih besar.

AL-MUDDATHTHIR: PERINTAH UNTUK BANGKIT

Fatrah berakhir dengan satu peristiwa yang diceritakan oleh Rasulullah ﷺ sendiri. Baginda melihat semula malaikat yang datang di Hira', kali ini ***duduk di atas kerusi antara langit dan bumi***:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيَّ، قَالَ ـ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ فَتْرَةِ الْوَحْيِ، فَقَالَ ـ فِي حَدِيثِهِ «بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا، مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، فَرُعِبْتُ مِنْهُ، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمِّلُونِي. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ، قُمْ فَأَنْذِرْ} إِلَى قَوْلِهِ {وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ} فَحَمِيَ الْوَحْيُ وَتَتَابَعَ». تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ وَأَبُو صَالِحٍ. وَتَابَعَهُ هِلاَلُ بْنُ رَدَّادٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَالَ يُونُسُ وَمَعْمَرٌ «بَوَادِرُهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Jabir bin 'Abdillah al-Ansari رضى الله عنهما, ketika beliau menceritakan tentang terhentinya wahyu (fatrah al-wahy), Rasulullah ﷺ bersabda: **"Ketika aku sedang berjalan, tiba-tiba aku mendengar suara dari langit. Aku mengangkat pandanganku, dan ternyata malaikat yang datang kepadaku di Hira' sedang duduk di atas kerusi antara langit dan bumi. Aku berasa gerun terhadapnya, lalu aku pulang dan berkata: 'Selimutkan aku!' Maka Allah Ta'ala menurunkan {Wahai orang yang berselimut; bangunlah serta berilah peringatan} hingga firman-Nya {dan segala kejahatan, maka hendaklah engkau jauhi}. Selepas itu wahyu turun dengan kerap dan berturut-turut."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari dengan sanad hadith sebelumnya (No. 3) hingga Ibn Syihab al-Zuhri, daripada Abu Salamah bin 'Abd al-Rahman, daripada Jabir bin 'Abdillah al-Ansari رضى الله عنهما. Turut disokong (mutaba'ah) oleh riwayat 'Abdullah bin Yusuf, Abu Salih dan Hilal bin Raddad.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad' al-Wahy (Permulaan Wahyu), Hadith No. 4. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 161).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الوحي، حديث نومبور ٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:4

Ayat-ayat yang turun ketika itu ialah permulaan Surah Al-Muddaththir:

SURAH AL-MUDDATHTHIR 74:1–5

يَٰٓأَيُّهَا ٱلْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾

Wahai orang yang berselimut

قُمْ فَأَنذِرْ ﴿٢﴾

Bangunlah serta berilah peringatan dan amaran (kepada umat manusia)

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾

Dan Tuhanmu, maka ucaplah dan ingatlah kebesaranNya

وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾

Dan pakaianmu, maka hendaklah engkau bersihkan

وَٱلرُّجْزَ فَٱهْجُرْ ﴿٥﴾

Dan segala kejahatan, maka hendaklah engkau jauhi

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/74:1-5

PENGAJARAN HADITH INI

Jika ***Iqra'*** menjadikan Muhammad ﷺ seorang ***nabi***, maka ***"Bangunlah serta berilah peringatan"*** menjadikan baginda seorang ***rasul*** yang ditugaskan menyampaikan. Ulama menyebut: baginda menjadi nabi dengan "Iqra'", dan menjadi rasul dengan "al-Muddaththir".

Kalimah ***"wahai orang yang berselimut"*** ialah panggilan penuh kasih: Allah memanggil baginda dengan keadaannya pada saat itu. Dan selepas ayat-ayat ini, wahyu ***turun dengan kerap dan berturut-turut*** — tiada lagi jeda yang panjang.

LIMA PERINTAH PERTAMA KEPADA PENDAKWAH

Perintah pertama yang diberikan kepada baginda sebagai rasul ialah: ***"Bangunlah serta berilah peringatan"***. Ibn Kathir menjelaskan maksudnya: bersiaplah dengan azam dan berilah peringatan kepada manusia. Tafsir Ibn Kathir 74:2.

Lima ayat pertama Al-Muddaththir ialah ***kurikulum ringkas seorang pendakwah***. Setiap ayat mengandungi satu perintah, dan setiap perintah relevan sehingga hari ini:

AYAT DAN PERINTAH	MAKSUD UNTUK KITA
74:2 — Bangun dan beri peringatan	Dakwah ialah tanggungjawab; tinggalkan zon selesa.
74:3 — Agungkan Tuhanmu	Allah lebih besar daripada segala cabaran dan ancaman.
74:4 — Bersihkan pakaianmu	Kebersihan zahir dan batin; ulama juga menafsirkannya sebagai membersihkan amalan.
74:5 — Jauhi kejahatan (al-rujz)	Ibn Kathir: tinggalkan berhala dan dosa.
74:6–7 — Jangan mengharap balasan; bersabarlah	Ikhlas dalam memberi, dan sabar terhadap tentangan.

URUTAN YANG BERMAKNA

Perhatikan urutannya: ***bangun*** (tindakan), ***agungkan Allah*** (akidah), ***bersihkan diri*** (peribadi), ***jauhi dosa*** (akhlak), dan ***bersabar*** (ketahanan). Dakwah bermula dengan pendakwah yang membina dirinya sendiri sebelum mengajak orang lain.

Ayat terakhir — ***"bagi Tuhanmu, bersabarlah"*** — ialah amaran awal. Waraqah telah meramalkan penentangan; kini Allah sendiri menyiapkan baginda untuk menghadapinya dengan sabar.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KHADIJAH: YANG PERTAMA BERIMAN

NOTA SIRAH: WANITA PERTAMA, MANUSIA PERTAMA

Kitab-kitab sirah sepakat bahawa ***Khadijah binti Khuwailid*** ialah ***orang pertama yang beriman*** kepada Rasulullah ﷺ, sebelum mana-mana lelaki atau wanita. Beliau membenarkan baginda sejak malam pertama di Gua Hira'.

Beliau menginfakkan hartanya untuk dakwah dan menjadi sokongan terkuat baginda di rumah selama kira-kira ***sepuluh tahun*** selepas wahyu pertama, sehingga beliau wafat sekitar 619 M.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid". en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

Kedudukan Khadijah diakui oleh langit. Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ pernah datang dan meminta Rasulullah ﷺ menyampaikan ***salam daripada Allah*** kepadanya, serta memberinya khabar gembira tentang ***sebuah rumah di syurga*** (Sahih al-Bukhari 3820).

MENGAPA KHADIJAH SEGERA BERIMAN?

SEBAB	KETERANGAN
Mengenali suaminya	Lima belas tahun bersama tanpa melihat sebarang dusta.
Kebijaksanaan	Menilai dengan akal dan pengalaman, bukan emosi.
Fitrah yang bersih	Beliau dikenali sebagai "al-Tahirah" (wanita yang suci) pada zaman jahiliah.
Kesaksian Waraqah	Pengesahan daripada seorang yang mengenali kitab-kitab terdahulu.

Pengajarannya: ***wanita pertama dalam Islam ialah orang pertama dalam Islam***. Islam dimulakan dengan iman seorang isteri yang bijaksana — satu penghormatan kepada kaum wanita yang tidak boleh dilupakan.

‘ALI DAN ZAID: DARI RUMAH BAGINDA

NOTA SIRAH: DUA ORANG DARI RUMAH BAGINDA

Menurut kitab-kitab sirah, selepas Khadijah, yang beriman ialah ***‘Ali bin Abi Talib***, sepupu baginda yang dibesarkan dalam rumahnya (Siri 2). Umur ‘Ali ketika itu disebut ***sekitar sepuluh tahun*** — sumber berbeza.

Kemudian ***Zaid bin Harithah***, bekas hamba yang dimerdekakan dan dijadikan anak angkat baginda, yang dahulu memilih tinggal bersama baginda berbanding pulang kepada keluarganya (Siri 2).

RUJUKAN:

Wikipedia, “Ali”. en.wikipedia.org/wiki/Ali
Wikipedia, “Zayd ibn Haritha al-Kalbi”. en.wikipedia.org/wiki/Zayd_ibn_Haritha_al-Kalbi

SAKSI YANG PALING DEKAT

Perhatikan siapa yang beriman dahulu: ***isteri, sepupu dan anak angkat*** — orang-orang yang tinggal sebumbung dengan baginda. Mereka melihat baginda pada waktu siang dan malam, ketika gembira dan marah, di hadapan orang dan bersendirian.

Seorang penipu mungkin dapat memperdaya orang ramai, tetapi ***sukar memperdaya ahli keluarganya sendiri***. Iman orang-orang terdekat ini ialah antara bukti terkuat kebenaran baginda.

Pengajarannya: dakwah yang paling berkesan bermula ***di rumah***. Sebelum mengajak masyarakat, pastikan akhlak kita di rumah menjadi saksi yang membenarkan apa yang kita ucapkan.

ABU BAKR AL-SIDDIQ

NOTA SIRAH: SAHABAT SEJAK MUDA

Menurut kitab-kitab sirah, ***Abu Bakr 'Abdullah bin 'Uthman*** daripada suku ***Bani Taim*** ialah sahabat karib Rasulullah ﷺ sejak sebelum kenabian. Beliau seorang ***peniaga yang dihormati***, berakhlak lembut dan pakar dalam salasilah kabilah Arab.

Beliau ialah ***lelaki dewasa merdeka yang pertama*** beriman. Kitab-kitab sirah menyebut beliau menerima Islam ***tanpa ragu-ragu*** sebaik sahaja diajak.

RUJUKAN:
Wikipedia, "Abu Bakr". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Bakr

Hadith sahih mengesahkan kedudukan ini. Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sesungguhnya Allah mengutusku kepada kamu, lalu kamu berkata: 'Engkau berdusta', tetapi Abu Bakr berkata: 'Dia benar', dan dia membantuku dengan diri dan hartanya"*** (Sahih al-Bukhari 3661).

IMAN YANG BERGERAK

Iman Abu Bakr tidak berhenti pada dirinya sendiri. Beliau segera ***mengajak kawan-kawannya***, menggunakan kepercayaan dan hubungan baik yang dibina selama bertahun-tahun dalam perniagaan. Hasilnya, beberapa tokoh besar Islam memeluk Islam melalui beliau — sebagaimana akan kita lihat dalam bab seterusnya.

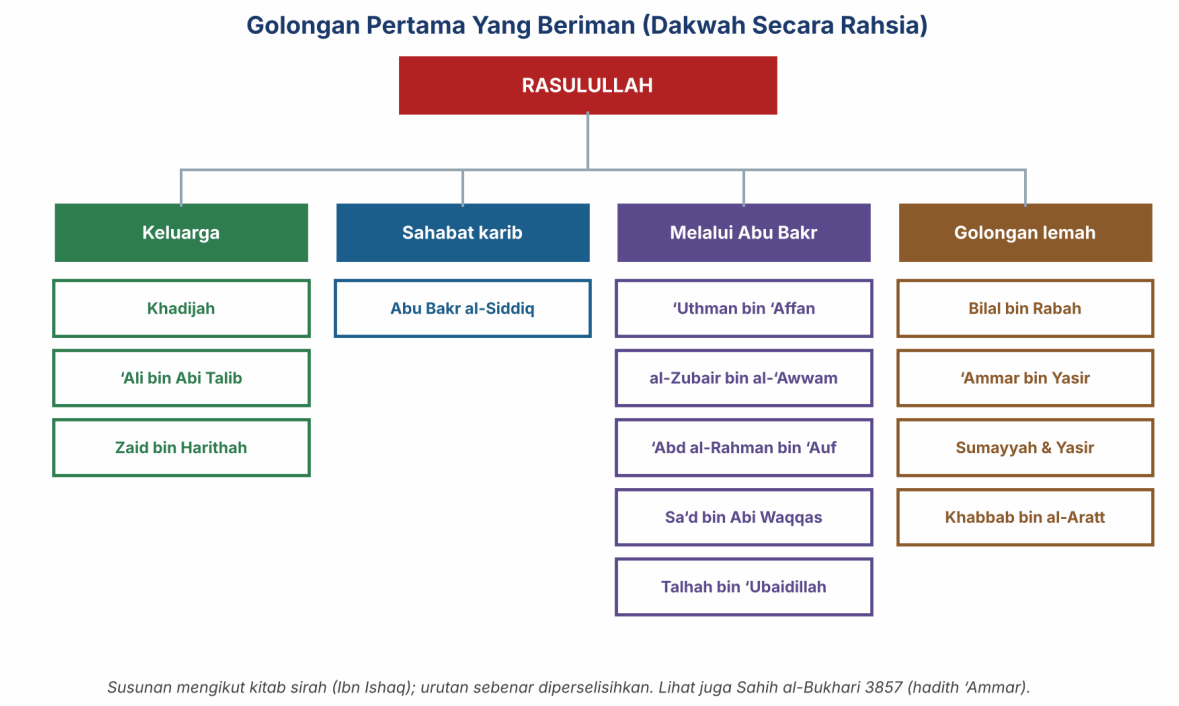
Beliau juga menggunakan hartanya untuk ***membebaskan hamba-hamba*** yang diseksa kerana iman, termasuk Bilal bin Rabah. Gelaran ***al-Siddiq*** (yang sangat membenarkan) kelak terkenal kerana beliau segera membenarkan peristiwa Isra' Mikraj.

Pengajarannya: ***kawan yang baik ialah aset dakwah***. Hubungan, kepercayaan dan harta boleh menjadi jambatan untuk membawa orang lain kepada kebaikan.

MEREKA YANG DATANG MELALUI ABU BAKR

Menurut Ibn Ishaq, beberapa pemuda Quraisy memeluk Islam melalui ajakan Abu Bakr رضى الله عنه. Mereka kelak menjadi antara ***tokoh terbesar*** dalam sejarah Islam:

NAMA	KETERANGAN
‘Uthman bin ‘Affan	Daripada Bani Umayyah; kelak Khalifah ketiga.
al-Zubair bin al-‘Awwam	Sepupu Rasulullah ﷺ (anak ibu saudara baginda, Safiyyah).
‘Abd al-Rahman bin ‘Auf	Daripada Bani Zuhrah; kelak peniaga yang sangat dermawan.
Sa‘d bin Abi Waqqas	Daripada Bani Zuhrah; kelak panglima pembukaan Iraq.
Talhah bin ‘Ubaidillah	Daripada Bani Taim, suku Abu Bakr.



Rajah 4: Golongan pertama yang beriman semasa dakwah secara rahsia.

Kesemua lima orang ini, bersama Abu Bakr dan ‘Ali, termasuk dalam ***sepuluh sahabat yang dijanjikan syurga***. Tujuh daripada sepuluh itu memeluk Islam dalam tempoh dakwah secara rahsia.

Sa‘d bin Abi Waqqas رضى الله عنه sendiri menceritakan betapa sedikitnya umat Islam ketika itu: ***“Tiada seorang pun memeluk Islam melainkan pada hari aku memeluk Islam, dan aku tinggal selama tujuh hari sebagai sepertiga Islam”*** (Sahih al-Bukhari 3727).

Ulama menjelaskan bahawa Sa‘d bercakap ***menurut pengetahuannya*** pada waktu itu, kerana dakwah masih rahsia dan ramai yang menyembunyikan keislaman mereka.

Pengajarannya: mereka ialah ***pemuda***. Kebanyakan mukmin awal berumur belasan hingga tiga puluhan. Pemuda ialah tenaga utama setiap perubahan besar.

"LIMA HAMBA, DUA WANITA DAN ABU BAKR"

Bagaimanakah rupa umat Islam pada hari-hari pertama? 'Ammar bin Yasir رضى الله عنهما, yang termasuk golongan awal, memberikan gambaran yang ringkas tetapi sangat jelas:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3857

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَّادٍ الآمُلِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ، عَنْ بَيَانٍ، عَنْ وَبَرَةَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ قَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَمَا مَعَهُ إِلاَّ خَمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَانِ، وَأَبُو بَكْرٍ.

TERJEMAHAN:

Daripada Hammam bin al-Harith, beliau berkata: 'Ammar bin Yasir رضى الله عنهما berkata: **"Aku melihat Rasulullah ﷺ, dan tiada bersama baginda melainkan lima orang hamba, dua orang wanita dan Abu Bakr."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Hammad al-Amuli, daripada Yahya bin Ma'in, daripada Isma'il bin Mujalid, daripada Bayan bin Bisyr, daripada Wabarah bin 'Abd al-Rahman, daripada Hammam bin al-Harith, daripada 'Ammar bin Yasir رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Islam Abi Bakr al-Siddiq رضى الله عنه, Hadith No. 3857. Turut diriwayatkan oleh al-Bukhari (No. 3660).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب إسلام أبي بكر الصديق، حديث نومبور ٣٨٥٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3857

PENGAJARAN HADITH INI

Ibn Hajar al-'Asqalani dalam Fath al-Bari menyebut kemungkinan nama-nama mereka: lima hamba itu ialah ***Bilal, Zaid bin Harithah, 'Amir bin Fuhairah, Abu Fukaihah*** dan seorang lagi; dua wanita itu ialah ***Khadijah*** dan ***Ummu Aiman*** atau ***Sumayyah***. 'Ali tidak disebut kerana beliau masih kanak-kanak.

Hadith ini menunjukkan wajah sebenar Islam pada permulaannya: ***bukan agama golongan bangsawan***. Ia disambut oleh hamba, wanita dan segelintir orang merdeka — gabungan yang tidak pernah berlaku dalam masyarakat kabilah Makkah yang sangat mementingkan keturunan.

UKURAN KEMULIAAN YANG BAHARU

Dalam halaqah kecil itu, seorang hamba Habsyah duduk sama tinggi dengan saudagar Quraisy. Inilah benih ajaran yang kemudiannya ditegaskan oleh Al-Qur'an: ***yang paling mulia di sisi Allah ialah yang paling bertakwa*** (Al-Hujurat 49:13).

Pengajarannya: jangan menilai sesuatu kebenaran berdasarkan ***bilangan atau status pengikutnya***. Islam bermula dengan tujuh atau lapan orang yang lemah, tetapi kebenarannya tidak berkurang sedikit pun.

GOLONGAN LEMAH YANG KUAT IMANNYA

Golongan hamba dan orang yang tiada pelindung kabilah menanggung ujian paling berat apabila keislaman mereka diketahui. Kisah mereka akan diceritakan dengan lebih lanjut dalam Siri 4; di sini kita mengenali mereka secara ringkas.

NOTA SIRAH: BILAL BIN RABAH

Menurut kitab-kitab sirah, Bilal ialah ***hamba berketurunan Habsyah*** milik ***Umayyah bin Khalaf***. Apabila keislamannya diketahui, beliau diseksa di bawah terik matahari Makkah dengan batu besar di atas dadanya, namun beliau terus mengulang: ***"Ahad, Ahad"*** (Allah Yang Maha Esa). Abu Bakr kemudian membelinya dan memerdekakannya.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Bilal ibn Rabah". en.wikipedia.org/wiki/Bilal_ibn_Rabah

NOTA SIRAH: KELUARGA YASIR

Menurut Wikipedia, ***Sumayyah*** ialah isteri ***Yasir bin 'Amir*** dan ibu kepada ***'Ammar***. Beliau berasal dari kabilah Madhhij di Yaman. Sekitar tahun ***615 M***, ketika berumur lebih kurang enam puluh tahun, beliau dibunuh oleh ***Abu Jahl*** dengan tombak — menjadikannya ***syahid pertama dalam Islam***. Suaminya Yasir juga terbunuh kerana imannya.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Sumayya". en.wikipedia.org/wiki/Sumayya
Wikipedia, "Yasir ibn Amir". en.wikipedia.org/wiki/Yasir_ibn_Amir

KHABBAB DAN PELAJARAN KESABARAN

Khabbab bin al-Aratt رضى الله عنه, seorang tukang besi, pernah datang mengadu kepada Rasulullah ﷺ yang sedang berbaring berbantalkan kain di bawah naungan Kaabah: "Tidakkah engkau berdoa memohon pertolongan untuk kami?" Baginda mengingatkan bahawa orang beriman sebelum mereka pernah disiksa lebih dahsyat namun tetap teguh, dan bahawa Allah pasti menyempurnakan agama ini — ***"tetapi kamu tergesa-gesa"*** (Sahih al-Bukhari 3612).

Pengajarannya: iman bukan milik orang kuat dan kaya sahaja. Golongan yang dianggap paling lemah oleh masyarakat ternyata ***paling kuat imannya***, dan nama mereka dimuliakan hingga hari kiamat.

DAR AL-ARQAM: MADRASAH PERTAMA

NOTA SIRAH: RUMAH DI KAKI BUKIT SAFA

Menurut Wikipedia, ***al-Arqam bin Abi al-Arqam*** daripada suku ***Bani Makhzum*** (sekitar 597–675 M) ialah antara orang terawal memeluk Islam, ketika masih ***remaja***. Rumahnya terletak di ***sebelah timur Bukit Safa***, berhampiran Kaabah.

Rumah ini menjadi ***tempat pertemuan*** Rasulullah ﷺ dengan para sahabat untuk belajar dan beribadah secara rahsia. Di rumah inilah kemudiannya ***Hamzah*** dan ***'Umar*** mengisytiharkan keislaman mereka. Rumah itu kemudiannya dikenali sebagai ***Dar al-Khayzuran***.

RUJUKAN:
Wikipedia, "Al-Arqam". en.wikipedia.org/wiki/Al-Arqam

MENGAPA RUMAH INI DIPILIH?

FAKTOR	KETERANGAN
Pemiliknya muda	Al-Arqam masih remaja; Quraisy tidak menyangka rumahnya menjadi pusat dakwah.
Suku Makhzum	Makhzum ialah suku Abu Jahl, penentang utama — tempat yang paling tidak disangka.
Lokasi strategik	Dekat dengan Kaabah dan laluan Safa; mudah dikunjungi tanpa menarik perhatian.
Keselamatan	Pertemuan di rumah lebih selamat daripada di lorong-lorong Makkah.

Sebahagian alasan ini ialah ***analisis ulama sirah moden***, bukan riwayat. Namun ia membantu kita memahami kebijaksanaan Rasulullah ﷺ dalam merancang.

MADRASAH PERTAMA ISLAM

Di Dar al-Arqam, para sahabat ***belajar Al-Qur'an*** yang baru turun, mendengar tunjuk ajar baginda, dan membina ***ukhuwah*** antara satu sama lain. Ia ialah ***madrasah dan pusat tarbiyah*** pertama dalam sejarah Islam.

Pengajarannya: setiap gerakan kebaikan memerlukan ***tempat berkumpul, belajar dan membina diri***. Masjid, surau dan halaqah ilmu hari ini ialah penerus semangat Dar al-Arqam.

MENGAPA SECARA RAHSIA?

Menurut Ibn Ishaq, Rasulullah ﷺ berdakwah secara rahsia selama kira-kira ***tiga tahun*** sebelum diperintah berdakwah secara terbuka. Dakwah rahsia ini ***bukan kerana takut***, tetapi strategi yang bijaksana pada peringkat permulaan.

HIKMAH	KETERANGAN
Membina teras	Membentuk kumpulan kecil yang kuat iman sebelum berdepan masyarakat.
Melindungi yang lemah	Hamba dan orang tanpa pelindung terdedah kepada seksaan.
Makkah pusat berhala	Kaabah dikelilingi berhala dan Quraisy hidup daripadanya.
Berperingkat	Sama seperti Al-Qur'an yang turun beransur-ansur.
Menunggu perintah	Dakwah terbuka bermula apabila Allah memerintahkannya (26:214).

Ulama menjelaskan bahawa "rahsia" bermaksud ***pertemuan dan pengajaran*** dilakukan secara tersembunyi; namun berita tentang agama baru ini sudah tersebar di Makkah, dan Quraisy belum menganggapnya sebagai ancaman besar.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGHUJUNG PERINGKAT RAHSIA

Peringkat ini berakhir apabila turun perintah: ***"Dan berilah peringatan serta amaran kepada kaum kerabatmu yang dekat"*** (Asy-Syu'ara' 26:214). Rasulullah ﷺ naik ke Bukit Safa dan menyeru suku-suku Quraisy — peristiwa yang telah kita baca dalam Siri 2 (Sahih al-Bukhari 4770).

Pengajarannya: dakwah memerlukan ***hikmah dan perancangan***. Pendekatan yang sesuai berbeza mengikut masa, tempat dan keadaan, tetapi matlamatnya tetap sama: mengajak manusia kepada Allah.

ANTARA RIWAYAT SAHIH DAN KISAH MASYHUR

Banyak kisah tentang permulaan wahyu tersebar dalam masyarakat. Jadual berikut membezakan yang sahih, yang daripada kitab sirah, dan yang dipertikaikan.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Wahyu pertama ialah Al-'Alaq 96:1–5 di Gua Hira'.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3).
Jibril memeluk baginda tiga kali.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3).
Wahyu pertama turun pada 17 Ramadan.	Diperselisihkan; ada pendapat 21 atau 24 Ramadan.
Mimpi yang benar berlangsung enam bulan.	Pendapat sebahagian ulama; bukan daripada Sahihain.
Fatrah berlangsung tiga tahun.	Diperselisihkan; hadith sahih tidak menyebut tempohnya.
Baginda hampir terjun dari bukit semasa fatrah.	Tambahan "balaghat" al-Zuhri dalam Sahih al-Bukhari 6982, tidak bersambung sanadnya; tidak dijadikan pegangan.
Surah Ad-Duha turun kerana fatrah.	Riwayat sahih mengaitkannya dengan jeda lain (Sahih al-Bukhari 4950).
Khadijah orang pertama beriman.	Disepakati kitab-kitab sirah.
Lima hamba, dua wanita dan Abu Bakr bersama baginda.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3857).
Ada fadilat khas solat atau berdoa di dalam Gua Hira'.	Tiada dalil; ia bukan sebahagian daripada ibadah haji atau umrah.

RENUNGAN

Kisah permulaan wahyu yang sahih sudah cukup menggetarkan hati. Kita tidak memerlukan tambahan yang lemah untuk ***mencintai Rasulullah*** ﷺ.

TEMPAT-TEMPAT PENTING DALAM SIRI INI

Kisah permulaan wahyu berlaku di kawasan yang kecil: sebuah gua di puncak bukit, rumah baginda bersama Khadijah, Kaabah, dan sebuah rumah di kaki Bukit Safa. Bab ini menghimpunkan tempat-tempat tersebut supaya pembaca dapat membayangkan peristiwa-peristiwanya dengan lebih jelas.

JADUAL TEMPAT

Jarak dalam jadual ialah anggaran jarak dari Masjid al-Haram mengikut sumber moden; jalan sebenar lebih jauh. Bagi tempat yang lokasi asalnya kini berada di dalam kawasan Masjid al-Haram, perkara itu dinyatakan.

TEMPAT	KAITAN DENGAN SIRI INI	JARAK / KEADAAN HARI INI
Kaabah	Baginda tetap bersolat dan bertawaf di sisinya; tempat sebahagian sahabat awal diseksa kemudiannya.	Di tengah Masjid al-Haram.
Bukit Safa	Dar al-Arqam terletak di kaki bukit ini; di sinilah kelak baginda menyeru kaumnya secara terang (Siri 4).	Kini di dalam bangunan Masjid al-Haram (Mas‘a).
Dar al-Arqam	Pusat pertemuan dan pengajaran rahsia.	Kini berada di dalam kawasan perluasan Masjid al-Haram.
Rumah Khadijah	Rumah baginda; tempat baginda pulang dalam ketakutan selepas wahyu pertama (Sahih al-Bukhari 3).	Lokasinya kini di dalam kawasan sekitar Masjid al-Haram.
Jabal al-Nur	Bukit tempat Gua Hira’.	Kira-kira 4 km ke timur laut Masjid al-Haram.
Gua Hira’	Tempat baginda bertahannuth dan menerima wahyu pertama.	Berhampiran puncak Jabal al-Nur.

Sumber: Discover Makkah, “Jabal al-Nour & Ghar Hira’”; WikiShia, “House of al-Arqam”.

GUA HIRA’ MENURUT PENGUKURAN MODEN

Menurut Wikipedia, puncak ***Jabal al-Nur*** setinggi kira-kira ***642 meter*** dari aras laut. Gua Hira’ sendiri sangat kecil — panjangnya kira-kira ***3.7 meter*** dan lebarnya kira-kira ***1.6 meter*** — dan untuk sampai ke situ, penziarah perlu mendaki lebih kurang ***1,750 anak tangga***. Laman rasmi Discover Makkah menyebut pintu gua menghadap ke utara, dan dari sebuah celah kecil di dalamnya, arah Kaabah dapat dilihat.

Bayangkan: seorang lelaki berumur empat puluh tahun mendaki bukit yang curam ini berulang kali, membawa bekalan untuk beberapa malam, semata-mata untuk menyendiri dan beribadah jauh daripada kesyirikan kaumnya. Di ruang sekecil inilah wahyu pertama turun.

Sumber: Wikipedia, “Jabal al-Nour”; Discover Makkah.

NOTA SEJARAH: APA JADI DENGAN DAR AL-ARQAM?

Al-Arqam رضى الله عنه mewakafkan rumahnya, dan anak-anaknya tinggal di situ. Pada zaman ‘Abbasiyyah, Khalifah al-Mansur memaksa anak-anak al-Arqam menjualnya dan memberikannya kepada anaknya, al-Mahdi. Al-Mahdi kemudian memberikannya kepada isterinya, al-Khayzuran, yang membina sebuah masjid di dalamnya — kerana itu ia pernah dikenali sebagai ***Dar al-Khayzuran***.

Pada tahun ***1375 H*** (sekitar 1955 M), dalam perluasan Masjid al-Haram pada zaman Raja Sa‘ud bin ‘Abd al-‘Aziz, kawasan rumah itu dimasukkan ke dalam kawasan masjid. Hari ini tiada bangunan khusus yang boleh diziarahi sebagai Dar al-Arqam.

Sumber: WikiShia, “House of al-Arqam”.

PENGAJARAN

Peristiwa terbesar dalam sejarah manusia bermula di tempat yang paling sederhana — sebuah gua sempit dan sebuah rumah di lorong Makkah. Allah tidak memerlukan istana untuk menurunkan petunjuk-Nya. Rumah kita yang sederhana pun boleh menjadi “Dar al-Arqam” bagi keluarga, apabila Al-Qur’an dibaca dan ilmu dipelajari di dalamnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

AL-QUR'AN DITULIS DAN DIPELIHARA

Wahyu pertama memerintahkan "Bacalah", dan menyebut Allah sebagai Tuhan yang "mengajar dengan pena" (Al-'Alaq 96:4). Sejak awal lagi, Al-Qur'an dipelihara dengan dua cara yang saling menguatkan: dihafal di dalam dada, dan ditulis di atas bahan-bahan yang ada pada zaman itu.

DIHAFAL DI DALAM DADA

Baginda ﷺ membaca setiap ayat yang turun kepada para sahabat, dan mereka menghafalnya serta membacanya dalam solat. Dalam masyarakat yang kuat ingatannya dan biasa menghafal syair, cara ini sangat berkesan. Allah juga menenangkan baginda bahawa Dia sendiri yang akan menghimpunkan Al-Qur'an di dalam dadanya (Al-Qiyamah 75:16–19).

DITULIS DI ATAS PELBAGAI BAHAN

Apabila wahyu turun, baginda memanggil penulis-penulis wahyu untuk mencatatnya. Bahan yang digunakan ialah apa sahaja yang ada: pelepah tamar, kepingan batu nipis, tulang bahu unta dan kulit. Zaid bin Thabit رضى الله عنه, salah seorang penulis wahyu, kemudiannya menceritakan bagaimana beliau mengumpulkan Al-Qur'an "daripada pelepah tamar, kepingan batu dan dada-dada manusia" (Sahih al-Bukhari 4986).

DUA PERINGKAT PENGHIMPUNAN

PERINGKAT	KETERANGAN	SUMBER
Zaman Rasulullah ﷺ	Ayat-ayat dihafal dan ditulis secara berasingan; susunan surah diajar oleh baginda.	Al-Qiyamah 75:16–19
Zaman Abu Bakr رضى الله عنه	Selepas ramai penghafal syahid dalam Perang Yamamah, Zaid bin Thabit ditugaskan menghimpunkan Al-Qur'an dalam satu himpunan.	Sahih al-Bukhari 4986
Zaman 'Uthman رضى الله عنه	Beberapa naskhah mushaf disalin daripada himpunan itu dan dihantar ke wilayah-wilayah Islam, supaya umat bersatu pada satu bacaan yang tertulis.	Sahih al-Bukhari 4987

Allah berfirman bahawa Dia sendiri yang menurunkan Al-Qur'an dan Dia jugalah yang memeliharanya (Al-Hijr 15:9). Pemeliharaan ini berlaku melalui usaha manusia yang bersungguh-sungguh — penghafal, penulis dan pemimpin — yang digerakkan oleh Allah.

PENGAJARAN

Al-Qur'an yang kita baca hari ini sampai kepada kita melalui rantaian manusia yang menghafal, menulis dan menyalinnya dengan amanah selama empat belas abad. Setiap kali kita membaca, menghafal atau mengajarkan walau satu ayat, kita turut menyambung rantaian pemeliharaan itu.

JEJAK SEJARAH: MANUSKRIP AL-QUR'AN TERAWAL

Dalam beberapa tahun kebelakangan ini, beberapa helaian Al-Qur'an purba yang tersimpan di perpustakaan Eropah diuji dengan kaedah ***pentarikhan radiokarbon***. Hasilnya menarik perhatian dunia. Dalam bab ini kami hanya memuatkan maklumat yang kukuh, dan menjelaskan dengan jujur apa yang boleh dan tidak boleh disimpulkan daripadanya.

MANUSKRIP	TARIKH RADIOKARBON	KETERANGAN
Manuskrip Birmingham (Mingana 1572a), Universiti Birmingham	568–645 M (kebarangkalian 95%)	Dua helai kulit bertulis kedua-dua belah: Surah Al-Kahf 18:17–31, Surah Maryam 19:91–98 dan Surah Taha 20:1–40. Diumumkan pada Julai 2015. Helaian ini didapati sebahagian daripada naskhah yang sama dengan helaian di Perpustakaan Negara Perancis (BnF Arabe 328c).
Fragmen Tübingen (Ma VI 165), Perpustakaan Universiti Tübingen	649–675 M (kebarangkalian 95.4%)	Diumumkan pada November 2014 dalam projek penyelidikan Coranica (Jerman–Perancis).

Sumber: Wikipedia, "Birmingham Quran manuscript"; Al Jazeera, "One of the world's oldest Quran manuscripts found in UK" (2015); Medieval Histories, "Qur'an fragment Tübingen University Library Ma VI 165" (2014).

NOTA PENTING: APA YANG DIUKUR OLEH RADIOKARBON?

Pentarikhan radiokarbon mengukur bila ***haiwan yang kulitnya dijadikan helaian itu mati***, bukan bila tulisan di atasnya ditulis. Kulit boleh disimpan beberapa tahun sebelum digunakan. Kerana itu, para pengkaji berbeza pendapat: sebahagian berpendapat ia mungkin ditulis pada zaman Khalifah 'Uthman رضى الله عنه atau sedikit selepas itu, dan ada yang meragui ketepatan tarikh tersebut.

Oleh itu, kami tidak mendakwa bahawa helaian Birmingham ditulis pada zaman Rasulullah ﷺ. Yang dapat disimpulkan dengan selamat ialah: helaian-helaian ini termasuk antara saksi bertulis Al-Qur'an yang terawal, dan teksnya pada asasnya sama dengan teks Al-Qur'an yang dibaca oleh umat Islam hari ini.

MENGAPA IA PENTING?

Keimanan seorang Muslim terhadap pemeliharaan Al-Qur'an bersandar kepada janji Allah dan riwayat yang mutawatir, bukan kepada ujian makmal. Namun penemuan seperti ini memberi bukti sejarah tambahan bahawa Al-Qur'an telah ditulis dalam bentuk mushaf sejak abad pertama Hijrah — selari dengan apa yang diriwayatkan dalam Sahih al-Bukhari tentang penghimpunan Al-Qur'an pada zaman Abu Bakr dan 'Uthman.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN

Bersikap jujur terhadap bukti ialah sebahagian daripada adab ilmu. Kita tidak perlu membesar-besarkan sesuatu penemuan untuk menguatkan iman, dan tidak perlu takut kepada penyelidikan yang teliti. Kebenaran tidak memerlukan dakwaan yang melampau.

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI: AS-SABIQUN AL-AWWALUN

Allah memuji "orang-orang yang terdahulu lagi yang pertama-tama" memeluk Islam (At-Taubah 9:100). Jadual berikut menghimpunkan sebahagian mereka yang beriman pada tahun-tahun dakwah secara rahsia, bersama tokoh-tokoh lain dalam siri ini.

TOKOH	KEDUDUKAN	CATATAN
Khadijah binti Khuwailid	Isteri baginda	Orang pertama beriman; menenangkan baginda selepas wahyu pertama (Sahih al-Bukhari 3).
Waraqah bin Naufal	Sepupu Khadijah	Membenarkan bahawa yang datang ialah Namus (Jibril); wafat tidak lama kemudian (Sahih al-Bukhari 3).
‘Ali bin Abi Talib	Sepupu baginda	Kanak-kanak pertama memeluk Islam; tinggal di rumah baginda.
Zaid bin Harithah	Anak angkat baginda	Hamba yang dimerdekakan; antara yang pertama beriman.
Abu Bakr al-Siddiq	Sahabat karib	Lelaki dewasa merdeka pertama beriman; ramai sahabat masuk Islam melalui ajakannya.
‘Uthman bin ‘Affan	Bani Umayyah	Masuk Islam melalui Abu Bakr; kelak Khalifah ketiga.
al-Zubair bin al-‘Awwam	Sepupu baginda	Masuk Islam ketika masih muda.
‘Abd al-Rahman bin ‘Auf	Bani Zuhrah	Masuk Islam melalui Abu Bakr; peniaga yang dermawan.
Sa‘d bin Abi Waqqas	Bani Zuhrah	"Aku tinggal selama tujuh hari sebagai sepertiga Islam" (Sahih al-Bukhari 3727).
Talhah bin ‘Ubaidillah	Bani Taim	Masuk Islam melalui Abu Bakr.
Abu ‘Ubaidah bin al-Jarrah	Bani al-Harith bin Fihr	Menurut Ibn Ishaq, masuk Islam melalui Abu Bakr; kelak digelar "Amin umat ini".
Sa‘id bin Zaid	Bani ‘Adi	Anak Zaid bin ‘Amr (golongan hanif); suami Fatimah binti al-Khattab.
al-Arqam bin Abi al-Arqam	Bani Makhzum	Rumahnya menjadi pusat dakwah rahsia.
Bilal bin Rabah	Hamba Habsyah	Diseksa kerana keimanannya; kelak muazzin Rasulullah ﷺ.
‘Ammar bin Yasir	Keluarga Yasir	Meriwayatkan "lima hamba, dua wanita dan Abu Bakr" (Sahih al-Bukhari 3857).
Khabbab bin al-Aratt	Tukang besi	Diseksa kerana keimanannya; diingatkan oleh baginda tentang kesabaran umat terdahulu.
‘Abdullah bin Mas‘ud	Penggembala kambing	Menurut Ibn Ishaq, antara yang awal beriman; kelak ahli Al-Qur'an yang terkemuka.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Sumber: Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah; Sahih al-Bukhari 3, 3727, 3857; bab-bab terdahulu eBook ini.

PENGAJARAN

Golongan awal ini datang daripada pelbagai lapisan: bangsawan, peniaga, pemuda, hamba dan wanita. Yang menyatukan mereka bukan keturunan atau harta, tetapi keberanian untuk menerima kebenaran ketika ia belum popular. Kita juga diuji: adakah kita memilih kebenaran hanya apabila ramai orang memilihnya?

GARIS MASA: SIRAH DAN DUNIA

Garis masa ini meletakkan peristiwa-peristiwa dalam eBook ini di samping peristiwa-peristiwa dunia pada zaman yang sama. Tahun-tahun Masihi bagi peristiwa sirah ialah anggaran ahli sejarah moden.

TAHUN (ANGGARAN)	PERISTIWA
Menjelang 610	Mimpi yang benar; baginda menyendiri dan bertahannuth di Gua Hira' (Sahih al-Bukhari 3).
610 (Ramadan)	Wahyu pertama, Al-'Alaq 96:1–5, turun di Gua Hira'; baginda berumur empat puluh tahun.
5 Oktober 610	Heraclius dimahkotakan sebagai maharaja Rom.
Selepas wahyu pertama	Fatrah — wahyu terhenti seketika; tempohnya diperselisihkan oleh ulama.
Selepas fatrah	Al-Muddaththir 74:1–5 turun: perintah untuk bangkit memberi peringatan (Sahih al-Bukhari 4).
Sekitar 610–613	Dakwah secara rahsia; Dar al-Arqam menjadi pusat pertemuan.
613	Parsi menawan Damsyik.
Sekitar 613	Perintah dakwah secara terang-terangan (Asy-Syu'ara' 26:214) — Siri 4.
614	Parsi menawan Baitulmaqdis; latar kepada ayat-ayat awal Surah Ar-Rum.
Sekitar 615	Seksaan ke atas golongan lemah memuncak; hijrah pertama ke Habsyah — siri-siri berikutnya.

Sumber: Wikipedia, "Heraclius"; Sahih al-Bukhari 3 dan 4; jadual tahun dalam siri ini mengikut anggaran ahli sejarah.

PENGAJARAN

Ketika kota-kota besar Rom jatuh satu demi satu ke tangan Parsi, sekumpulan kecil orang beriman di Makkah sedang belajar dengan senyap di sebuah rumah. Dunia tidak menghiraukan mereka. Namun dalam masa kurang dua puluh tahun, kumpulan kecil inilah yang mengubah peta dunia. Jangan meremehkan usaha kecil yang ikhlas.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM

Berikut ialah soalan-soalan yang sering ditanya tentang permulaan wahyu dan dakwah secara rahsia, dengan jawapan ringkas berdasarkan sumber-sumber yang dibincangkan dalam eBook ini.

1. BILAKAH WAHYU PERTAMA TURUN?

Pada bulan Ramadan, ketika baginda berumur empat puluh tahun. Al-Qur'an menyebut ia diturunkan pada bulan Ramadan, pada malam al-Qadr (Al-Baqarah 2:185; Al-Qadr 97:1). Tarikh tepatnya diperselisihkan oleh ulama.

2. APAKAH AYAT PERTAMA YANG DITURUNKAN?

Lima ayat pertama Surah Al-'Alaq (96:1–5), sebagaimana diriwayatkan oleh 'A'isyah رضى الله عنها dalam Sahih al-Bukhari 3. Selepas tempoh fatrah, turun pula awal Surah Al-Muddaththir (Sahih al-Bukhari 4).

3. SIAPAKAH ORANG PERTAMA YANG BERIMAN?

Ulama menghimpunkan riwayat-riwayat dengan cara ini: daripada kalangan wanita (dan keseluruhannya) ialah Khadijah; lelaki dewasa merdeka ialah Abu Bakr; kanak-kanak ialah 'Ali; dan hamba yang dimerdekakan ialah Zaid bin Harithah.

4. BERAPA LAMA TEMPOH FATRAH?

Ulama berbeza pendapat. Riwayat-riwayat tentang tempohnya tidak ada yang pasti dalam Sahihain. Yang sahih ialah wahyu terhenti seketika, kemudian turun semula dengan Surah Al-Muddaththir.

5. BERAPA LAMA DAKWAH SECARA RAHSIA?

Menurut ahli sirah, sekitar tiga tahun, sehingga turun perintah memberi peringatan kepada kaum kerabat baginda secara terang-terangan (Asy-Syu'ara' 26:214).

6. ADAKAH WARAQAH BIN NAUFAL SEORANG MUSLIM?

Beliau membenarkan kenabian baginda dan berharap dapat membantunya, tetapi wafat tidak lama kemudian (Sahih al-Bukhari 3). Ramai ulama berpendapat beliau termasuk orang yang beriman, walaupun ada yang berbeza pendapat tentang kedudukannya sebagai sahabat.

7. MENGAPA NABI ﷺ TIDAK TAHU MEMBACA DAN MENULIS?

Supaya tiada siapa dapat mendakwa baginda menyalin atau mengarang Al-Qur'an daripada kitab-kitab terdahulu (Al-'Ankabut 29:48). Sifat ummi itu menjadi bukti kenabian, bukan kekurangan.

8. BAGAIMANA AL-QUR'AN DITULIS PADA ZAMAN BAGINDA?

Para penulis wahyu mencatatnya di atas pelepah tamar, kepingan batu, tulang dan kulit, sementara para sahabat menghafalnya. Ia kemudiannya dihimpunkan pada zaman Abu Bakr dan disalin dalam beberapa naskhah pada zaman 'Uthman (Sahih al-Bukhari 4986, 4987).

9. ADAKAH MANUSKRIP BIRMINGHAM DITULIS PADA ZAMAN NABI ﷺ?

Tidak dapat dipastikan. Ujian radiokarbon menunjukkan kulitnya berasal antara 568 dan 645 M, tetapi ia mengukur usia kulit, bukan masa penulisan. Ramai pengkaji berpendapat ia mungkin ditulis pada zaman 'Uthman atau sedikit selepas itu.

10. DI MANAKAH DAR AL-ARQAM HARI INI?

Rumah itu terletak di kaki Bukit Safa. Pada tahun 1375 H, kawasannya dimasukkan ke dalam perluasan Masjid al-Haram, jadi tiada bangunan khusus yang boleh diziarahi hari ini.

11. MENGAPA DAKWAH DIMULAKAN SECARA RAHSIA?

Ia sebahagian daripada kebijaksanaan Rasulullah ﷺ dalam membina asas yang kukuh sebelum berdepan dengan penentangan terbuka. Bab «Mengapa Secara Rahsia?» dalam eBook ini menghuraikan sebab-sebabnya.

12. ADAKAH PERLU MENDAKI GUA HIRA' KETIKA UMRAH ATAU HAJI?

Tidak. Mendaki Gua Hira' bukan sebahagian daripada ibadah haji atau umrah, dan tiada nas tentang kelebihan khusus bersolat di dalamnya. Ia boleh diziarahi untuk mengambil iktibar, dengan menjaga keselamatan diri dan tidak mencoret batu-batunya.

PENGAJARAN

Setiap soalan yang dijawab dengan sumber yang sahih menambah keyakinan dan menjauhkan kita daripada cerita yang tidak berasas. Teruskan bertanya, teruskan membaca — kerana agama ini bermula dengan perintah "Bacalah".

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Islam bermula dengan ilmu. Wahyu pertama ialah “Bacalah!” dan pujian terhadap pena (96:1–5).

Kedua: Persediaan sebelum tugas besar. Mimpi yang benar dan masa bersendirian di Hira’ menyiapkan baginda (Sahih al-Bukhari 3).

Ketiga: Wahyu ialah perkara yang berat. Dahi baginda berpeluh walaupun pada hari yang sejuk (Sahih al-Bukhari 2).

Keempat: Kekuatan seorang isteri. Khadijah menenangkan dengan hujah akhlak dan bertindak mencari jawapan.

Kelima: Rujuk orang berilmu. Waraqah mengesahkan Namus dan meramalkan penentangan.

Keenam: Bangkit dan berilah peringatan. Lima ayat Al-Muddaththir ialah kurikulum pendakwah (74:1–5; Sahih al-Bukhari 4).

Ketujuh: Dakwah bermula di rumah. Isteri, sepupu dan anak angkat ialah yang terawal beriman.

Kelapan: Kebenaran tidak diukur dengan bilangan. Lima hamba, dua wanita dan Abu Bakr (Sahih al-Bukhari 3857).

Kesembilan: Hikmah dalam perancangan. Dar al-Arqam dan tiga tahun dakwah rahsia membina generasi teras.

RINGKASAN GARIS MASA

MASA (ANGGARAN)	PERISTIWA DAN SUMBER
Menjelang 610 M	Mimpi yang benar; menyendiri di Gua Hira' (Sahih al-Bukhari 3)
Ramadan 610 M	Wahyu pertama, Al-'Alaq 96:1–5 (Sahih al-Bukhari 3)
Selepas wahyu pertama	Khadijah beriman; bertemu Waraqah (Sahih al-Bukhari 3)
Tidak lama kemudian	Waraqah wafat; fatrah (Sahih al-Bukhari 3)
Selepas fatrah	Al-Muddaththir 74:1–5 (Sahih al-Bukhari 4)
610–613 M	'Ali, Zaid, Abu Bakr dan lima melalui Abu Bakr (kitab sirah)
610–613 M	Pertemuan di Dar al-Arqam (kitab sirah)
Sekitar 613 M	Dakwah terbuka di Bukit Safa (26:214; Sahih al-Bukhari 4770)

PENUTUP

Daripada Gua Hira' yang sunyi, ke rumah Khadijah yang menenangkan, ke rumah Waraqah yang tua dan buta, hingga ke rumah al-Arqam di kaki Bukit Safa — risalah yang bermula dengan satu kalimah "Bacalah!" membina generasi pertama umat Islam secara senyap. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***dakwah secara terbuka***, penentangan Quraisy dan ujian yang menimpa para sahabat. Wallahu a'lam.

RUJUKAN SIRI 3

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (96:1–5; 74:1–7; 17:106; 97:1). tafsir.app/ibn-katheer/96/1

HADITH

Sahih al-Bukhari 2, 3, 4, 3612, 3661, 3727, 3820, 3857, 4770, 4950, 6982, 6985. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 8. sunnah.com/muslim:8

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari — Kitab Bad' al-Wahy dan Bab Islam Abi Bakr.

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab permulaan wahyu dan golongan pertama yang beriman.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab permulaan wahyu dan dakwah secara rahsia.

Wikipedia, "Muhammad's first revelation". en.wikipedia.org/wiki/Muhammad%27s_first_revelation

Wikipedia, "Jabal al-Nour". en.wikipedia.org/wiki/Jabal_al-Nour

Wikipedia, "Waraqah ibn Nawfal". en.wikipedia.org/wiki/Waraqah_ibn_Nawfal

Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid". en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

Wikipedia, "Abu Bakr". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Bakr

Wikipedia, "Ali". en.wikipedia.org/wiki/Ali

Wikipedia, "Zayd ibn Haritha al-Kalbi". en.wikipedia.org/wiki/Zayd_ibn_Haritha_al-Kalbi

Wikipedia, "Bilal ibn Rabah". en.wikipedia.org/wiki/Bilal_ibn_Rabah

Wikipedia, "Sumayya". en.wikipedia.org/wiki/Sumayya

Wikipedia, "Yasir ibn Amir". en.wikipedia.org/wiki/Yasir_ibn_Amir

Wikipedia, "Al-Arqam". en.wikipedia.org/wiki/Al-Arqam

Wikipedia, "Heraclius". en.wikipedia.org/wiki/Heraclius

Wikipedia, "Khosrow II". en.wikipedia.org/wiki/Khosrow_II

SEJARAH, TEMPAT DAN MANUSKRIP

Wikipedia, "Jabal al-Nour". en.wikipedia.org/wiki/Jabal_al-Nour

Discover Makkah, "Jabal al-Nour & Ghar Hira'". discovermakkah.sa/en/places-worth-visiting/stories-from-the-heart-of-mecca/mount-al-nour-and-cave-of-hira

WikiShia, "House of al-Arqam b. Abi l-Arqam". en.wikishia.net/view/Draft:House_of_al-Arqam_b._Abi_l-Arqam

Wikipedia, "Birmingham Quran manuscript". en.wikipedia.org/wiki/Birmingham_Quran_manuscript

Al Jazeera, “One of the world’s oldest Quran manuscripts found in UK” (2015). aljazeera.com/news/2015/7/22/one-of-the-worlds-oldest-quran-manuscripts-found-in-uk

Medieval Histories, “Qur’an fragment Tübingen University Library Ma VI 165” (2014). medieval.eu/sensational-fragment-early-quran-identified/

Wikipedia, “Heraclius”. en.wikipedia.org/wiki/Heraclius

BAHAGIAN KEEMPAT

Seruan di Bukit Safa

Sirah Nabi — Siri 4

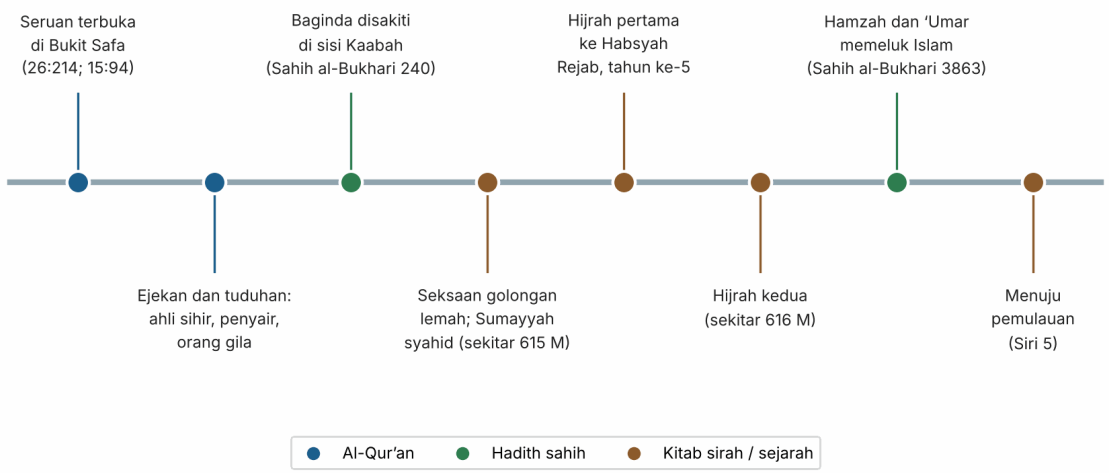
Dakwah Secara Terbuka, Penentangan Quraisy dan Hijrah ke Habsyah Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

SERUAN DI BUKIT SAFA

Siri ketiga Sirah Nabi berakhir dengan tiga tahun dakwah secara rahsia dan sekumpulan kecil mukmin yang berhimpun di Dar al-Arqam. eBook keempat ini menceritakan apa yang berlaku apabila dakwah itu ***keluar ke tengah masyarakat***: seruan di Bukit Safa, ejekan dan tuduhan, tawaran kompromi, seksaan ke atas Rasulullah ﷺ dan para sahabat yang lemah, hingga ***hijrah pertama dalam Islam*** — ke negeri seorang raja yang adil di Habsyah.

Ayat Al-Qur'an dan Hadith sahih dalam eBook ini dipilih dengan teliti — hanya yang benar-benar berkaitan — manakala kisah-kisah daripada kitab sirah diletakkan dalam kotak "Nota Sirah" dan dinilai darjatnya. Beberapa kisah yang sangat masyhur tetapi lemah sanadnya ditandakan dengan jelas.

Garis Masa: Dakwah Terbuka hingga Hijrah ke Habsyah (sekitar 613–616 M)



Kedudukan pada paksi ialah anggaran urutan. Tarikh tepat kebanyakan peristiwa diperselisihkan dalam kitab sirah.

Rajah 1: Garis masa dari dakwah terbuka hingga hijrah ke Habsyah.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

DARI RAHSIA KE TERBUKA

Selepas kira-kira tiga tahun berdakwah secara rahsia, turunlah perintah yang mengubah segala-galanya. Allah memerintahkan Rasul-Nya menyampaikan risalah ***secara terang-terangan***:

SURAH AL-HIJR 15:94–95

فَٱصۡدَعۡ بِمَا تُؤۡمَرُ وَأَعۡرِضۡ عَنِ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٩٤

Oleh itu, sampaikanlah secara berterus-terang apa yang diperintahkan kepadamu (wahai Muhammad), dan janganlah engkau hiraukan bantahan dan tentangan kaum kafir musyrik itu

إِنَّا كَفَيۡنَٰكَ ٱلۡمُسۡتَهۡزِءِينَ ٩٥

Sesungguhnya Kami tetap memelihara dan mengawalmu dari kejahatan orang-orang yang mengejek-ejek dan mempersendakanmu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/15:94-95

HURAIAN AYAT 15:94–95

Allah berfirman: ***"sampaikanlah secara berterus-terang apa yang diperintahkan kepadamu"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa ayat ini memerintahkan baginda menyampaikan risalah ***secara terbuka*** kepada semua manusia, tanpa menghiraukan bantahan orang musyrik. Tafsir Ibn Kathir 15:94.

Ayat seterusnya memberi jaminan: ***"Sesungguhnya Kami tetap memelihara dan mengawalmu dari kejahatan orang-orang yang mengejek"***. Ibn Kathir menyebut beberapa pemuka Quraisy yang terkenal kerana mengejek baginda, antaranya ***al-Walid bin al-Mughirah*** dan ***al-'As bin Wa'il***, dan bagaimana Allah mencukupkan baginda daripada kejahatan mereka. Tafsir Ibn Kathir 15:95.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Perhatikan susunan kedua-dua ayat ini: ***perintah*** diiringi ***jaminan***. Allah tidak memerintahkan Rasul-Nya menghadapi Quraisy tanpa perlindungan. Inilah prinsip yang berulang dalam sirah: tugas yang berat datang bersama pertolongan Allah.

Turut turun perintah: ***"Dan berilah peringatan serta amaran kepada kaum kerabatmu yang dekat"*** (Asy-Syu'ara' 26:214), diikuti ***"Dan hendaklah engkau merendah diri kepada pengikut-pengikutmu dari orang-orang yang beriman"*** (26:215). Dakwah terbuka bermula dengan keluarga terdekat, dan disertai kelembutan kepada orang beriman.

SERUAN KEPADA KAUM KERABAT

Apabila ayat 26:214 turun, Rasulullah ﷺ terus melaksanakannya. Baginda menyeru suku-suku Quraisy satu demi satu, kemudian ahli keluarganya sendiri — bapa saudara, ibu saudara, hingga puteri kesayangannya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4771

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ {وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ} قَالَ «يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ ـ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ـ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لاَ أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، لاَ أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، لاَ أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ، لاَ أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي، لاَ أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا». تَابَعَهُ أَصْبَغُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bangun berdiri ketika Allah menurunkan ayat {Dan berilah peringatan kepada kaum kerabatmu yang terdekat}, lalu bersabda: **"Wahai sekalian Quraisy — atau kalimah seumpamanya — selamatkanlah diri kamu! Aku tidak dapat menolong kamu sedikit pun daripada (azab) Allah. Wahai Bani 'Abd Manaf, aku tidak dapat menolong kamu sedikit pun daripada Allah. Wahai 'Abbas bin 'Abd al-Muttalib, aku tidak dapat menolongmu sedikit pun daripada Allah. Wahai Safiyyah, ibu saudara Rasulullah, aku tidak dapat menolongmu sedikit pun daripada Allah. Wahai Fatimah binti Muhammad, mintalah daripada hartaku apa sahaja yang engkau mahu, tetapi aku tidak dapat menolongmu sedikit pun daripada Allah."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Yaman, daripada Syu'aib bin Abi Hamzah, daripada al-Zuhri, daripada Sa'id bin al-Musayyib dan Abu Salamah bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه. Turut disokong (mutaba'ah) oleh riwayat Asbagh, daripada Ibn Wahb, daripada Yunus, daripada Ibn Syihab.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Syu'ara', Hadith No. 4771. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 206).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، حديث نومبور ٤٧٧١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:4771

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini mengandungi prinsip asas akidah: ***setiap orang bertanggungjawab atas dirinya sendiri*** di hadapan Allah. Keturunan, hubungan keluarga dengan Nabi, malah menjadi anak baginda sendiri, tidak menyelamatkan seseorang tanpa iman dan amal.

Dalam masyarakat Quraisy yang sangat membanggakan keturunan, kenyataan ini sangat mengejutkan. Bani ‘Abd Manaf ialah suku yang paling mulia; namun baginda menegaskan bahawa kemuliaan suku ***tidak bernilai*** di sisi Allah.

Pengajarannya: jangan bergantung kepada nama keluarga, keturunan ulama atau kedudukan. ***Iman dan amal*** ialah satu-satunya bekalan.

DI ATAS BUKIT SAFA

Peristiwa yang paling terkenal dalam seruan terbuka ialah ***seruan di Bukit Safa***, yang telah kita baca dalam Siri 2 kerana ia menunjukkan gelaran al-Amin. Rasulullah ﷺ naik ke atas Safa dan memanggil suku-suku Quraisy sehingga mereka berhimpun (Sahih al-Bukhari 4770).

LANGKAH	HIKMAH
Naik ke tempat tinggi	Cara orang Arab memberi amaran tentang bahaya; semua orang memberi perhatian.
Bertanya: “Adakah kamu akan mempercayaiku?”	Membina kepercayaan sebelum menyampaikan mesej.
Mereka menjawab: “Kami tidak pernah mendapati engkau berdusta”	Kesaksian umum tentang kejujuran baginda.
“Aku pemberi peringatan tentang azab yang dahsyat”	Mesej utama disampaikan dengan jelas dan ringkas.

Kaedah baginda sangat bijaksana: baginda memulakan dengan ***perkara yang mereka sendiri akui*** — kejujurannya — sebelum menyampaikan perkara yang mereka belum terima. Pendakwah hari ini boleh belajar daripada kaedah ini.

Namun jawapan pertama datang daripada bapa saudaranya sendiri, ***Abu Lahab***: “Celakalah engkau! Adakah untuk ini engkau mengumpulkan kami?” Lalu turunlah ***Surah Al-Masad***: “Binasalah kedua-dua tangan Abu Lahab, dan binasalah ia bersama” (111:1).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ABU LAHAB DAN ISTERINYA

NOTA SIRAH: BAPA SAUDARA YANG MEMUSUHI

Menurut Wikipedia, ***Abu Lahab*** — nama sebenarnya ‘Abd al-‘Uzza bin ‘Abd al-Muttalib — ialah ***bapa saudara*** Rasulullah ﷺ. Dua orang anak lelakinya pernah dijodohkan dengan dua puteri baginda, Ruqayyah dan Ummu Kulthum, tetapi diputuskan selepas baginda berdakwah.

Isterinya, ***Ummu Jamil*** binti Harb, saudara perempuan Abu Sufyan, turut memusuhi baginda. Al-Qur’an menggelarnya ***“pembawa kayu api”*** (Al-Masad 111:4). Abu Lahab meninggal dunia tidak lama selepas Perang Badar.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Abu Lahab”. en.wikipedia.org/wiki/Abu_Lahab

MUKJIZAT DALAM SURAH AL-MASAD

Surah ini menyatakan bahawa Abu Lahab ***akan memasuki neraka*** — bermakna dia akan mati dalam kekufuran. Surah ini turun bertahun-tahun sebelum kematiannya. Abu Lahab boleh sahaja ***berpura-pura*** memeluk Islam untuk “membuktikan” Al-Qur’an salah, tetapi dia tidak melakukannya. Ia menjadi ***ramalan Al-Qur’an*** yang tepat.

Pengajarannya: hubungan darah tidak menjamin hidayah. Bapa saudara yang paling dekat boleh menjadi musuh, manakala orang asing seperti Bilal dari Habsyah menjadi saudara yang paling setia. ***Hidayah milik Allah***.

TUDUHAN-TUDUHAN QURAISY

Quraisy tidak dapat menafikan kejujuran baginda, maka mereka mencari ***label*** untuk menjauhkan orang ramai daripadanya. Al-Qur'an merekodkan tuduhan-tuduhan itu dan menjawabnya satu demi satu:

TUDUHAN QURAISY	JAWAPAN AL-QUR'AN
"Orang gila" (Al-Hijr 15:6)	Engkau bukan orang gila dengan nikmat Tuhanmu (Al-Qalam 68:2).
"Ahli sihir yang pendusta" (Sad 38:4)	Mereka hairan seorang pemberi peringatan datang daripada kalangan mereka sendiri (38:4).
"Penyair" (Al-Anbiya' 21:5)	Ia bukan kata-kata penyair; sedikit sekali kamu beriman (Al-Haqqah 69:41).
"Tukang tilik" (kahin)	Ia bukan kata-kata tukang tilik; sedikit sekali kamu mengambil peringatan (69:42).
"Diajar oleh seorang manusia"	Bahasa orang yang dituduh itu 'ajam, sedangkan Al-Qur'an bahasa Arab yang jelas (An-Nahl 16:103).



Rajah 2: Tahap-tahap penentangan Quraisy.

TUDUHAN YANG SALING BERCANGGAH

Perhatikan bahawa tuduhan-tuduhan ini ***saling bercanggah***. Orang gila tidak menyusun kata-kata yang indah seperti penyair; penyair tidak bercakap seperti tukang tilik; dan ahli sihir tidak mengajak manusia meninggalkan sihir. Kekeliruan mereka sendiri menjadi bukti bahawa tuduhan itu ***tidak berasas***.

Pengajarannya: apabila hujah gagal, penentang kebenaran beralih kepada ***label dan propaganda***. Seorang Muslim perlu menilai sesuatu berdasarkan hujah dan bukti, bukan gelaran yang dilemparkan.

AL-WALID BIN AL-MUGHIRAH: HUJAH YANG BUNTU

NOTA SIRAH: MESYUARAT MENJELANG MUSIM HAJI

Menurut Ibn Kathir dalam tafsir Surah Al-Muddaththir, ***al-Walid bin al-Mughirah*** daripada Bani Makhzum, seorang pemuka Quraisy yang kaya dan dihormati, pernah mendengar Al-Qur'an dan hatinya tersentuh. Quraisy bimbang dan mendesaknya membuat kenyataan menentang Al-Qur'an.

Menjelang musim haji, ketika kabilah-kabilah Arab akan datang ke Makkah, Quraisy bermesyuarat untuk menyatukan tuduhan mereka. Al-Walid menolak label "orang gila", "penyair" dan "tukang tilik" kerana semuanya tidak sesuai. Akhirnya dia berfikir panjang dan berkata: ***"Ini tidak lain hanyalah sihir yang dipelajari."***

RUJUKAN:
Tafsir Ibn Kathir 74:11–25 tafsir.app/ibn-katheer/74/11

Al-Qur'an menggambarkan proses itu dengan tepat: ***"Sesungguhnya dia telah memikirkan dan menetapkan"*** (Al-Muddaththir 74:18), kemudian dia memandang, bermasam muka, berpaling dan menyombong, lalu berkata: "Ini hanyalah sihir yang dipelajari" (74:21–24).

HUJAH YANG BUNTU

Kisah al-Walid menunjukkan bahawa penentangan Quraisy ***bukan kerana mereka tidak faham***. Mereka faham kehebatan Al-Qur'an, tetapi ***kesombongan, kepentingan dan kedudukan*** menghalang mereka daripada menerimanya.

Pengajarannya: ilmu tanpa kerendahan hati tidak membawa kepada iman. Ramai yang tahu kebenaran tetapi tidak sanggup membayar ***harga mengikutinya***.

DESAKAN MELALUI ABU TALIB

NOTA SIRAH: UTUSAN QURAISY KEPADA ABU TALIB

Kitab-kitab sirah (Ibn Ishaq) meriwayatkan bahawa pemuka-pemuka Quraisy datang beberapa kali kepada ***Abu Talib***, meminta beliau menghentikan anak saudaranya atau menyerahkannya kepada mereka. Abu Talib menolak dengan lembut dan terus melindungi baginda.

Dalam satu riwayat yang sangat masyhur, baginda dikatakan bersabda: ***"Demi Allah, sekiranya mereka meletakkan matahari di tangan kananku dan bulan di tangan kiriku…"*** Riwayat ini disebut oleh Ibn Ishaq ***tanpa sanad yang bersambung***, dan ulama hadith seperti al-Albani menilainya ***lemah (da'if)***. Maknanya benar, tetapi lafaznya tidak boleh disandarkan dengan pasti kepada baginda.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

PERLINDUNGAN SEORANG BAPA SAUDARA

Yang pasti, Abu Talib ***tidak pernah menyerahkan*** baginda kepada Quraisy, walaupun beliau sendiri tidak memeluk Islam. Sistem kabilah Arab menjadikan perlindungan ketua keluarga sangat penting: menyerang baginda bermakna mencabar seluruh Bani Hasyim.

Allah menggunakan ***sistem sosial yang ada*** untuk melindungi Rasul-Nya. Pengajarannya: seorang pendakwah boleh memanfaatkan undang-undang dan sistem masyarakat yang adil untuk melindungi dakwah, selagi tidak melanggar syariat.

TAWARAN KOMPROMI DAN SURAH AL-KAFIRUN

Apabila ancaman tidak berjaya, Quraisy mencuba cara lain: ***kompromi***. Ibn Kathir menyebut bahawa mereka mencadangkan agar baginda menyembah tuhan-tuhan mereka selama setahun, dan mereka pula menyembah Allah selama setahun. Jawapannya turun dalam sebuah surah pendek yang tegas:

SURAH AL-KAFIRUN 109:1–6

قُلْ يَٰٓأَيُّهَا ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿١﴾

Katakanlah (wahai Muhammad): "Hai orang-orang kafir

لَآ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾

Aku tidak akan menyembah apa yang kamu sembah

وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ﴿٣﴾

Dan kamu tidak mahu menyembah (Allah) yang aku sembah

وَلَآ أَنَا۠ عَابِدٌ مَّا عَبَدتُّمْ ﴿٤﴾

Dan aku tidak akan beribadat secara kamu beribadat

وَلَآ أَنتُمْ عَٰبِدُونَ مَآ أَعْبُدُ ﴿٥﴾

Dan kamu pula tidak mahu beribadat secara aku beribadat

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِىَ دِينِ ﴿٦﴾

Bagi kamu ugama kamu, dan bagiku ugamaku

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/109:1-6

HURAIAN SURAH AL-KAFIRUN

Surah ini diakhiri dengan prinsip yang sangat jelas: ***"Bagi kamu ugama kamu, dan bagiku ugamaku"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa surah ini ialah ***pengisytiharan berlepas diri*** daripada amalan syirik, dan ia memerintahkan keikhlasan ibadah hanya kepada Allah. Tafsir Ibn Kathir 109:6.

PERKARA	KEDUDUKAN
Akidah dan ibadah	Tiada kompromi: ibadah hanya kepada Allah.
Paksaan agama	Tiada paksaan; setiap orang bertanggungjawab atas pilihannya (Al-Baqarah 2:256).
Muamalah dan kebaikan	Boleh berlaku adil dan berbuat baik kepada bukan Muslim yang tidak memerangi (Al-Mumtahanah 60:8).

Pengajarannya: Islam membezakan antara ***toleransi dalam pergaulan*** dan ***kompromi dalam akidah***. Kita boleh hidup aman bersama penganut agama lain, tetapi tidak mencampuradukkan ibadah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RASULULLAH ﷺ DISAKITI DI SISI KAABAH

Penentangan Quraisy tidak berhenti pada kata-kata. Rasulullah ﷺ sendiri disakiti secara fizikal, malah ketika sedang ***sujud kepada Allah*** di sisi Kaabah. ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه menyaksikan satu peristiwa yang tidak dapat dilupakannya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 240

حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَاجِدٌ ح قَالَ وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يُصَلِّي عِنْدَ الْبَيْتِ، وَأَبُو جَهْلٍ وَأَصْحَابٌ لَهُ جُلُوسٌ، إِذْ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَيُّكُمْ يَجِيءُ بِسَلَى جَزُورِ بَنِي فُلاَنٍ فَيَضَعُهُ عَلَى ظَهْرِ مُحَمَّدٍ إِذَا سَجَدَ فَانْبَعَثَ أَشْقَى الْقَوْمِ فَجَاءَ بِهِ، فَنَظَرَ حَتَّى إِذَا سَجَدَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَضَعَهُ عَلَى ظَهْرِهِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ وَأَنَا أَنْظُرُ، لاَ أُغَيِّرُ شَيْئًا، لَوْ كَانَ لِي مَنْعَةٌ. قَالَ فَجَعَلُوا يَضْحَكُونَ وَيُحِيلُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم سَاجِدٌ لاَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، حَتَّى جَاءَتْهُ فَاطِمَةُ، فَطَرَحَتْ عَنْ ظَهْرِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ قَالَ «اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ». ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، فَشَقَّ عَلَيْهِمْ إِذْ دَعَا عَلَيْهِمْ ـ قَالَ وَكَانُوا يُرَوْنَ أَنَّ الدَّعْوَةَ فِي ذَلِكَ الْبَلَدِ مُسْتَجَابَةٌ ـ ثُمَّ سَمَّى «اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي جَهْلٍ، وَعَلَيْكَ بِعُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَالْوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ، وَأُمَيَّةَ بْنِ خَلَفٍ، وَعُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ». وَعَدَّ السَّابِعَ فَلَمْ يَحْفَظْهُ قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ الَّذِينَ عَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم صَرْعَى فِي الْقَلِيبِ قَلِيبِ بَدْرٍ.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه bahawa Nabi ﷺ sedang solat di sisi Kaabah, sementara Abu Jahl dan kawan-kawannya duduk di situ. Sebahagian mereka berkata kepada yang lain: “Siapakah antara kamu yang mahu membawa uri unta sembelihan Bani Fulan, lalu meletakkannya di atas belakang Muhammad apabila dia sujud?” Lalu bangunlah orang yang paling celaka antara mereka dan membawanya. Dia menunggu, dan apabila Nabi ﷺ sujud, dia meletakkannya di atas belakang baginda di antara kedua-dua bahunya. ‘Abdullah berkata: “Aku melihat, tetapi tidak mampu berbuat apa-apa. Kalaulah aku mempunyai pelindung!” Mereka pun ketawa sehingga saling bersandar antara satu sama lain, sedangkan Rasulullah ﷺ terus sujud tanpa mengangkat kepalanya, sehinggalah Fatimah datang dan membuang kotoran itu dari belakang baginda. Baginda mengangkat kepala lalu berdoa tiga kali: **“Ya Allah, aku serahkan Quraisy kepada-Mu.”** Doa itu terasa berat bagi mereka, kerana mereka percaya doa di negeri itu dimakbulkan. Kemudian baginda menyebut nama: **“Ya Allah, aku serahkan kepada-Mu Abu Jahl, ‘Utbah bin Rabi‘ah, Syaibah bin Rabi‘ah, al-Walid bin ‘Utbah, Umayyah bin Khalaf dan ‘Uqbah bin Abi Mu‘ait”** — dan baginda menyebut orang ketujuh yang tidak diingati perawi. ‘Abdullah berkata: “Demi (Allah) yang jiwaku di

tangan-Nya, sungguh aku melihat orang-orang yang disebut oleh Rasulullah ﷺ itu bergelimpangan mati di dalam perigi Badar."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari dengan dua sanad: (1) daripada 'Abdan, daripada bapanya, 'Uthman bin Jabalah, daripada Syu'bah; dan (2) daripada Ahmad bin 'Uthman, daripada Syuraih bin Maslamah, daripada Ibrahim bin Yusuf, daripada bapanya, Yusuf bin Ishaq — kedua-duanya daripada Abu Ishaq al-Sabi'i, daripada 'Amr bin Maimun, daripada 'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Wudu', Hadith No. 240. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1794).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الوضوء، حديث نومبور ٢٤٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:240

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini memperlihatkan tiga watak. ***Rasulullah*** ﷺ terus sujud dengan sabar. ***Ibn Mas'ud***, seorang sahabat yang tiada pelindung kabilah, hanya mampu melihat. Dan ***Fatimah*** — seorang anak perempuan yang masih muda — berani datang membersihkan belakang ayahnya di hadapan pemuka-pemuka Quraisy.

Doa baginda bukan doa kerana dendam peribadi, tetapi kerana mereka menghalang manusia daripada jalan Allah. Ibn Mas'ud bersumpah bahawa beliau melihat sendiri ***kesemua mereka*** terbunuh di Badar beberapa tahun kemudian — satu bukti bahawa doa Rasulullah ﷺ dimakbulkan.

Pengajarannya: ***kesabaran dalam ibadah*** walaupun disakiti, dan keberanian untuk ***membela kebenaran*** walaupun seorang diri — seperti Fatimah رضى الله عنها.

ABU BAKR MEMBELA BAGINDA

‘Urwah bin al-Zubair pernah bertanya kepada ‘Abdullah bin ‘Amr رضى الله عنهما tentang perbuatan paling dahsyat yang dilakukan orang musyrik terhadap Rasulullah ﷺ. Beliau menjawab bahawa beliau melihat ***‘Uqbah bin Abi Mu‘ait*** datang ketika baginda sedang solat, lalu melilitkan kainnya pada leher baginda dan ***mencekiknya dengan kuat*** (Sahih al-Bukhari 3678).

Abu Bakr رضى الله عنه datang, menolak ‘Uqbah dan berkata: ***“Adakah kamu mahu membunuh seorang lelaki kerana dia berkata: Tuhanku ialah Allah, sedangkan dia telah datang kepada kamu dengan keterangan-keterangan dari Tuhan kamu?”***

KATA-KATA MUKMIN KELUARGA FIRAUN

Kata-kata Abu Bakr itu ialah ***petikan Al-Qur’an***: ucapan seorang lelaki beriman daripada keluarga Firaun yang membela Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ (Ghafir 40:28). Dalam keadaan genting, Abu Bakr membela Rasulullah ﷺ dengan hujah wahyu, bukan dengan kekerasan.

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa Abu Bakr sendiri pernah dipukul teruk kerana membela dan berdakwah, sehingga sukar dikenali. Namun beliau tetap bertanya tentang keadaan Rasulullah ﷺ sebelum dirinya. Riwayat ini daripada ***kitab sirah***, bukan Sahihain.

Pengajarannya: ***sahabat sejati*** ialah yang hadir ketika susah. Abu Bakr bukan sahaja beriman, tetapi sanggup menanggung risiko untuk melindungi orang yang dikasihinya.

SEKSAAN KE ATAS GOLONGAN LEMAH

Jika Rasulullah ﷺ yang dilindungi Bani Hasyim pun disakiti, apatah lagi ***hamba dan orang tanpa pelindung***. Mereka menerima seksaan yang paling berat. Siri 3 telah memperkenalkan mereka; di sini kita melihat ujian yang mereka lalui.

NOTA SIRAH: BILAL DAN "AHAD, AHAD"

Menurut kitab-kitab sirah, tuannya ***Umayyah bin Khalaf*** membaringkan Bilal di atas pasir panas Makkah pada waktu tengah hari dan meletakkan batu besar di atas dadanya, menuntut beliau kembali kepada berhala. Bilal hanya mengulang: ***"Ahad, Ahad"***.

Riwayat Ibn Majah (No. 150, dinilai hasan) daripada Ibn Mas'ud menyebut tujuh orang pertama yang menzahirkan Islam, dan bahawa Bilal ***memandang ringan dirinya demi Allah*** sehingga mereka menyeretnya di lorong-lorong Makkah, sedang beliau terus berkata "Ahad, Ahad".

RUJUKAN:
Wikipedia, "Bilal ibn Rabah". en.wikipedia.org/wiki/Bilal_ibn_Rabah

NOTA SIRAH: 'AMMAR DAN AYAT PAKSAAN

Ibn Kathir menukil bahawa ***Ayat 16:106*** turun berkenaan ***'Ammar bin Yasir***. Beliau diseksa sehingga terpaksa mengucapkan kata-kata kufur, lalu datang kepada Rasulullah ﷺ dengan menangis. Baginda bertanya bagaimana hatinya; 'Ammar menjawab hatinya tenang dengan iman. Riwayat ini terdapat dalam kitab tafsir dan ***tidak terdapat dalam Sahihain***.

RUJUKAN:
Tafsir Ibn Kathir 16:106 tafsir.app/ibn-katheer/16/106

Ayat itu memberi keringanan kepada ***"orang yang dipaksa (melakukan kufur) sedang hatinya tenang tenteram dengan iman"***. Daripada ayat ini, ulama mengambil hukum bahawa ***paksaan yang mengancam nyawa*** mengangkat dosa ucapan, selagi hati tetap beriman. Tafsir Ibn Kathir 16:106.

Ibu 'Ammar, ***Sumayyah***, dan bapanya, ***Yasir***, pula memilih untuk tidak tunduk sehingga mereka dibunuh kerana iman — Sumayyah menjadi ***syahid pertama dalam Islam*** (Siri 3). Kedua-dua pilihan dibenarkan: keringanan (rukhsah) dan keteguhan ('azimah).

Pengajarannya: Islam ialah agama yang ***realistik dan penuh rahmat***. Ia menghargai keteguhan para syuhada, dan dalam masa yang sama memberi keringanan kepada yang tidak mampu.

"TETAPI KAMU TERGESA-GESA"

Seksaan yang berpanjangan membuatkan sebahagian sahabat datang mengadu. ***Khabbab bin al-Aratt*** رضى الله عنه, seorang tukang besi yang pernah diseksa dengan besi panas, menceritakan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3612

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ خَبَّابِ بْنِ الأَرَتِّ، قَالَ شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَهْوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، قُلْنَا لَهُ أَلاَ تَسْتَنْصِرُ لَنَا أَلاَ تَدْعُو اللَّهَ لَنَا قَالَ «كَانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ قَبْلَكُمْ يُحْفَرُ لَهُ فِي الأَرْضِ فَيُجْعَلُ فِيهِ، فَيُجَاءُ بِالْمِنْشَارِ، فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِاثْنَتَيْنِ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَيُمْشَطُ بِأَمْشَاطِ الْحَدِيدِ، مَا دُونَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصَبٍ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهِ لَيُتِمَّنَّ هَذَا الأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ، لاَ يَخَافُ إِلاَّ اللَّهَ أَوِ الذِّئْبَ عَلَى غَنَمِهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Khabbab bin al-Aratt رضى الله عنه, beliau berkata: Kami mengadu kepada Rasulullah ﷺ ketika baginda sedang berbantalkan kain burdahnya di bawah naungan Kaabah. Kami berkata: "Tidakkah engkau memohon pertolongan untuk kami? Tidakkah engkau berdoa kepada Allah untuk kami?" Baginda bersabda: **"Dahulu, seorang lelaki daripada umat sebelum kamu digalikan lubang di bumi, lalu dia dimasukkan ke dalamnya. Kemudian dibawa gergaji, diletakkan di atas kepalanya lalu dibelah menjadi dua, namun itu tidak memalingkannya daripada agamanya. Dia disikat dengan sikat-sikat besi hingga terkelupas daging daripada tulang dan urat sarafnya, namun itu tidak memalingkannya daripada agamanya. Demi Allah, Allah pasti akan menyempurnakan urusan (agama) ini, sehingga seorang penunggang berjalan dari San'a' ke Hadramaut tanpa takut kecuali kepada Allah, dan (bimbang) serigala terhadap kambingnya. Tetapi kamu tergesa-gesa."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin al-Muthanna, daripada Yahya bin Sa'id al-Qattan, daripada Isma'il bin Abi Khalid, daripada Qais bin Abi Hazim, daripada Khabbab bin al-Aratt رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Manaqib, Bab 'Alamat al-Nubuwwah fi al-Islam (Tanda-tanda Kenabian), Hadith No. 3612.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب المناقب، حديث نومبور ٣٦١٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3612

PENGAJARAN HADITH INI

Rasulullah ﷺ tidak menafikan kesakitan mereka, tetapi baginda memberi ***tiga perkara***: perspektif sejarah (orang beriman terdahulu diuji lebih berat), keyakinan masa depan (agama ini pasti menang), dan teguran lembut (***"tetapi kamu tergesa-gesa"***).

Hadith ini juga mengandungi ***mukjizat ramalan***. Ketika diucapkan, umat Islam ialah kumpulan kecil yang diseksa di Makkah. Dalam masa kurang daripada dua puluh tahun, seluruh Semenanjung Arab — dari San'a' hingga Hadramaut — berada di bawah keamanan Islam.

Pengajarannya: kemenangan ***pasti datang***, tetapi mengikut masa Allah, bukan masa kita. Kesabaran ialah sebahagian daripada iman.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HARTA UNTUK MEMBEBASKAN

NOTA SIRAH: ABU BAKR MEMBELI KEBEBASAN

Menurut kitab-kitab sirah, ***Abu Bakr*** رضى الله عنه menggunakan hartanya untuk membeli dan membebaskan hamba-hamba yang diseksa kerana iman, antaranya ***Bilal bin Rabah***, ***'Amir bin Fuhairah***, dan beberapa hamba wanita seperti ***Zinnirah*** dan ***Ummu 'Ubais***.

Bapanya, Abu Quhafah, pernah menegur: "Mengapa engkau tidak membebaskan lelaki-lelaki yang kuat yang boleh melindungimu?" Abu Bakr menjawab bahawa beliau melakukannya ***kerana Allah semata-mata***. Ibn Kathir menyebut ayat-ayat akhir Surah Al-Lail (92:17–21) diturunkan berkenaan Abu Bakr.

RUJUKAN:
Tafsir Ibn Kathir 92:17–21 tafsir.app/ibn-katheer/92/17

Kedudukan Abu Bakr dalam hal ini diakui oleh 'Umar رضى الله عنه sendiri, yang berkata: ***"Abu Bakr ialah tuan kami, dan dia telah memerdekakan tuan kami"*** — iaitu Bilal (Sahih al-Bukhari 3754).

HARTA SEBAGAI ALAT DAKWAH

Abu Bakr tidak berperang dan tidak membalas dendam. Beliau menggunakan ***harta*** untuk menyelesaikan masalah secara aman dan sah: membeli kebebasan mengikut undang-undang masyarakat ketika itu. Tindakan ini menyelamatkan nyawa dan memuliakan manusia.

Pengajarannya: harta di tangan orang beriman boleh menjadi ***jalan pembebasan***. Hari ini, menyokong anak yatim, membayar hutang orang yang terdesak dan membiayai pendidikan ialah lanjutan sunnah Abu Bakr.

MENGAPA MEREKA TETAP TEGUH?

Mengapa hamba-hamba yang lemah sanggup menanggung seksaan, sedangkan mereka boleh sahaja kembali kepada agama lama dan hidup tenang? Sirah dan Al-Qur'an memberi beberapa jawapan:

SEBAB	KETERANGAN
Kemanisan iman	Mereka merasai makna hidup yang tidak pernah dirasai dalam penyembahan berhala.
Kemuliaan diri	Islam memuliakan mereka sebagai manusia setaraf, bukan harta milik orang lain.
Contoh Rasulullah ﷺ	Baginda sendiri disakiti tetapi tetap sabar dan teguh.
Janji akhirat	Al-Qur'an Makkiyyah banyak menggambarkan syurga dan hari pembalasan.
Ukhuwah	Mereka saling menyokong di Dar al-Arqam; tiada yang diuji sendirian.
Kisah para nabi	Kisah Musa, Ibrahim dan Nuh menunjukkan bahawa ujian ialah jalan para rasul.

Kebanyakan surah yang turun pada peringkat ini ialah ***surah Makkiyyah*** yang pendek dan penuh dengan ***akidah, hari akhirat dan kisah para nabi***. Al-Qur'an sendiri menjadi pendidik dan penguat jiwa mereka.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

UJIAN SEBAGAI SUNNATULLAH

Al-Qur'an mengingatkan: ***"Adakah manusia menyangka bahawa mereka akan dibiarkan dengan berkata: Kami beriman, sedang mereka tidak diuji?"*** (Al-'Ankabut 29:2). Ujian bukan tanda Allah membenci, tetapi cara Allah ***membezakan*** yang benar daripada yang dusta.

Pengajarannya: iman yang kuat dibina melalui ***ilmu, contoh, ukhuwah dan harapan akhirat***. Keempat-empat unsur ini masih diperlukan oleh setiap Muslim yang diuji hari ini.

SUJUD BERSAMA SURAH AN-NAJM

Satu peristiwa luar biasa berlaku pada tahun-tahun ini. Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ membaca ***Surah An-Najm*** lalu ***sujud***, dan bersujud bersamanya orang-orang Islam, ***orang-orang musyrik***, jin dan manusia (Sahih al-Bukhari 1071).

Ulama menjelaskan bahawa orang musyrik turut sujud kerana ***terpesona dengan kehebatan bacaan*** dan penutup surah itu yang sangat menggetarkan: “Maka sujudlah kepada Allah dan sembahlah (Dia)” (An-Najm 53:62). Mereka sujud spontan, kemudian kembali kepada kekufuran.

NOTA SIRAH: KISAH “AL-GHARANIQ”: RIWAYAT YANG DITOLAK

Sebahagian kitab sejarah menyebut satu kisah bahawa syaitan menyelitkan kata-kata pujian kepada berhala-berhala Quraisy ketika baginda membaca Surah An-Najm, lalu orang musyrik sujud kerana gembira. Kisah ini dikenali sebagai ***kisah al-Gharaniq***.

Ibn Kathir menyatakan bahawa semua jalur riwayatnya ***mursal*** dan tidak sahih. Ramai ulama menolaknya kerana ia bercanggah dengan jaminan Allah memelihara wahyu (Al-Hijr 15:9) dan dengan riwayat sahih di atas yang ***tidak menyebut apa-apa*** tentang pujian kepada berhala.

RUJUKAN:
Tafsir Ibn Kathir 22:52 tafsir.app/ibn-katheer/22/52

Pengajarannya: peristiwa sahih sudah cukup menunjukkan ***kekuatan Al-Qur’an*** yang mampu membuat musuhnya sendiri sujud. Kita tidak memerlukan — dan mesti menolak — kisah yang mencemarkan kesucian wahyu.

HIJRAH PERTAMA KE HABSYAH

Apabila seksaan semakin berat, Rasulullah ﷺ mencari jalan untuk melindungi para sahabat. Menurut kitab-kitab sirah, baginda menasihati mereka berhijrah ke ***Habsyah***, kerana di sana ada ***seorang raja yang tidak menzalimi sesiapa pun***.

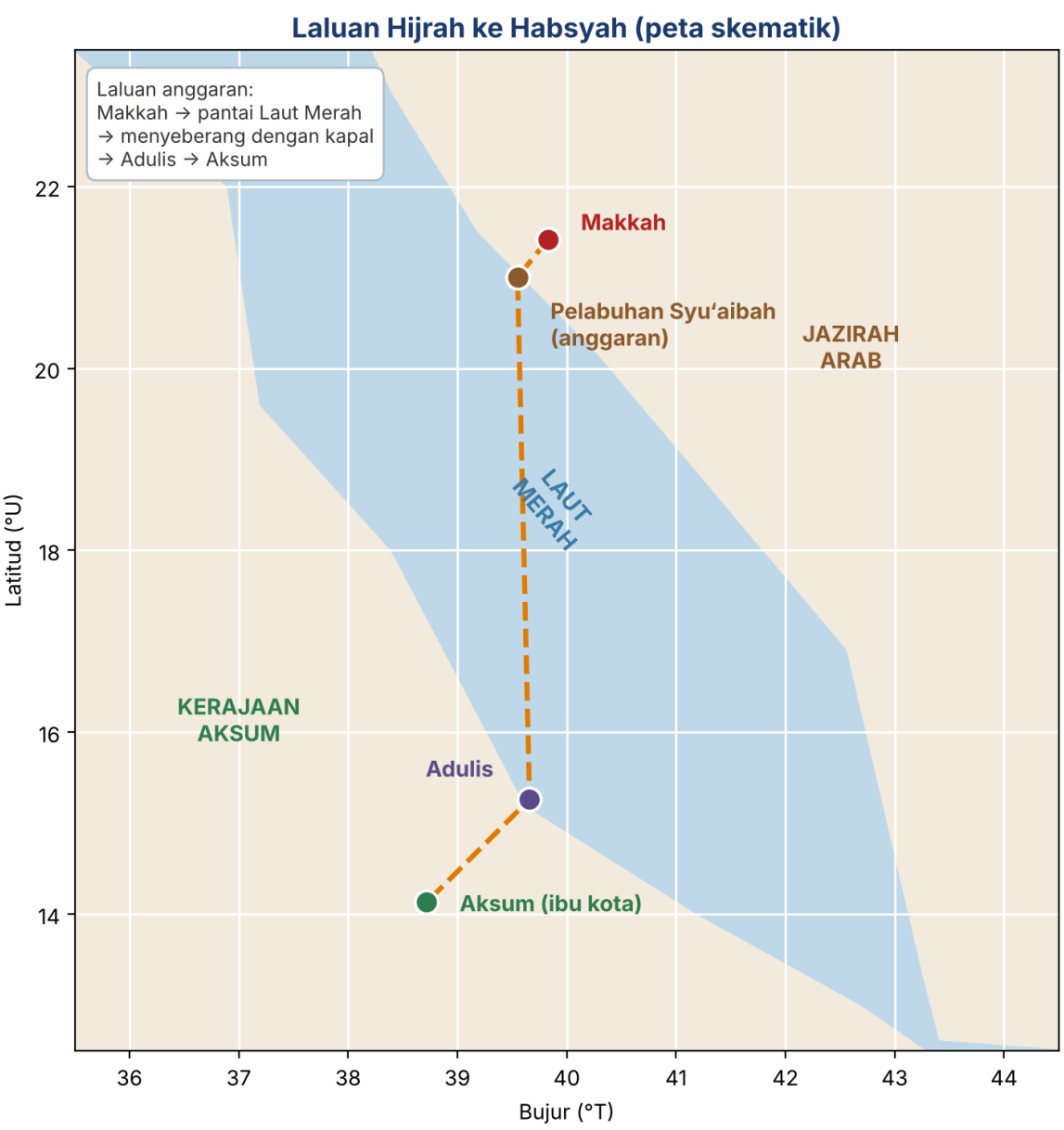
NOTA SIRAH: ROMBONGAN PERTAMA

Menurut Wikipedia, hijrah pertama berlaku pada bulan ***Rejab, tahun kelima kenabian*** (sekitar ***615 M***). Rombongan itu terdiri daripada ***sebelas lelaki dan empat wanita***, diketuai oleh ***'Uthman bin Maz'un***.

Antara mereka ialah ***'Uthman bin 'Affan*** dan isterinya ***Ruqayyah***, puteri Rasulullah ﷺ. Mereka keluar secara senyap ke pantai Laut Merah dan menyeberang dengan kapal ke Habsyah.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Migration to Abyssinia". en.wikipedia.org/wiki/Migration_to_Abyssinia



Koordinat dan garis pantai anggaran. Sumber: Wikipedia, "Migration to Abyssinia", "Kingdom of Aksum", "Adulis".

Rajah 3: Laluan hijrah ke Habsyah (peta skematik).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HIJRAH PERTAMA DALAM ISLAM

Hijrah ke Habsyah berlaku ***kira-kira tujuh tahun sebelum*** hijrah ke Madinah. Ia menunjukkan bahawa meninggalkan tanah air demi menyelamatkan iman ialah ***sunnah para nabi dan sahabat***, bukan tanda kekalahan.

Perhatikan juga bahawa puteri Rasulullah ﷺ sendiri ikut berhijrah. Baginda ***tidak mengecualikan keluarganya*** daripada kesusahan dakwah — satu lagi contoh kepimpinan melalui teladan.

Pengajarannya: apabila tempat tinggal tidak lagi selamat untuk mengamalkan agama, Islam membenarkan — malah menggalakkan — ***mencari tempat yang lebih aman***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KERAJAAN AKSUM: NEGERI RAJA YANG ADIL

NOTA SIRAH: KERAJAAN AKSUM

Menurut Wikipedia, ***Kerajaan Aksum*** ialah kerajaan perdagangan yang besar di kawasan Eritrea dan utara Ethiopia hari ini, dengan ibu kotanya ***Aksum***. Pelabuhan utamanya, ***Adulis***, di pantai Laut Merah, menghubungkannya dengan Rom, Parsi, Arab dan India.

Aksum menerima agama ***Kristian*** pada abad keempat Masihi. Rajanya bergelar ***al-Najasyi*** (Negus). Raja yang menerima para sahabat dikenali dalam Hadith sahih dengan nama ***Ashamah***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Kingdom of Aksum". en.wikipedia.org/wiki/Kingdom_of_Aksum
Wikipedia, "Adulis". en.wikipedia.org/wiki/Adulis

MENGAPA HABSYAH?

FAKTOR	KETERANGAN
Raja yang adil	Rasulullah ﷺ menyebutnya sebagai raja yang tidak menzalimi sesiapa (kitab sirah).
Di luar kuasa Quraisy	Quraisy tidak mempunyai pengaruh politik di seberang laut.
Hubungan dagang	Orang Makkah sudah mengenali Habsyah melalui perdagangan.
Ahli Kitab	Agama Kristian lebih dekat kepada tauhid berbanding penyembahan berhala.

Pilihan ini menunjukkan kebijaksanaan baginda dalam ***menilai suasana politik antarabangsa***. Baginda memilih negeri yang paling selamat, bukan yang paling dekat.

Pengajarannya: Muslim boleh mencari perlindungan dan bekerjasama dengan ***pemerintah bukan Islam yang adil***. Keadilan dihargai di mana sahaja ia ditemui.

HIJRAH KEDUA DAN UTUSAN QURAISY

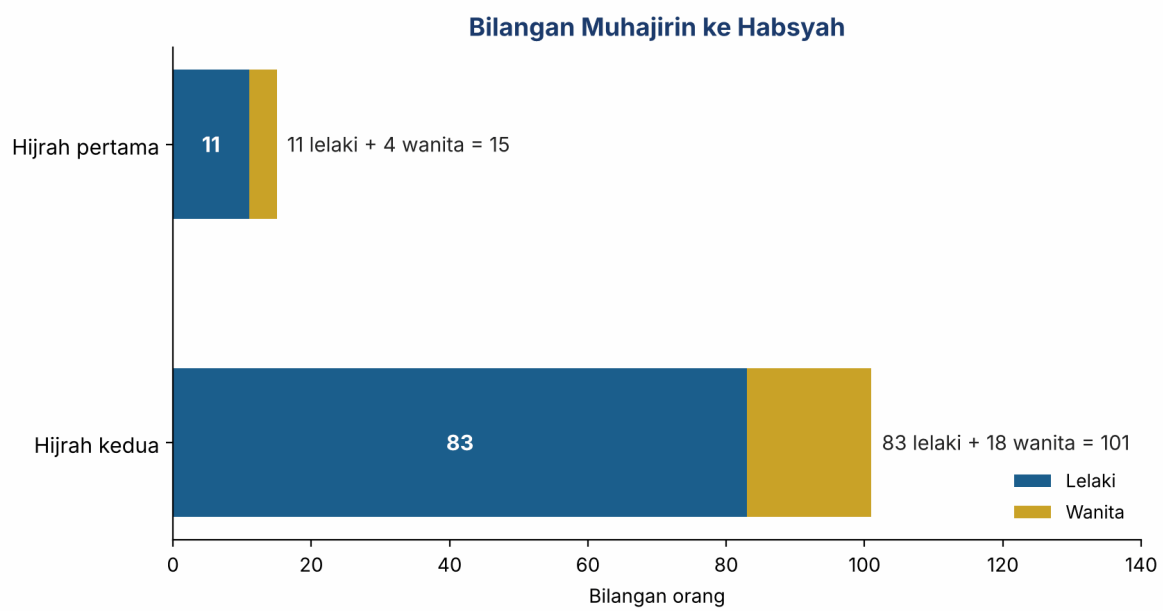
NOTA SIRAH: BERITA PALSU DAN ROMBONGAN KEDUA

Menurut Wikipedia, ketika di Habsyah, para muhajirin mendengar ***berita bahawa penduduk Makkah telah memeluk Islam***. Sebahagian mereka pulang ke Makkah, tetapi mendapati berita itu ***palsu***, lalu kembali ke Habsyah bersama rombongan yang lebih besar.

Rombongan kedua (sekitar ***616 M***) diketuai oleh ***Ja'far bin Abi Talib***, sepupu Rasulullah ﷺ. Menurut satu riwayat, ia terdiri daripada ***83 lelaki dan 18 wanita***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Migration to Abyssinia". en.wikipedia.org/wiki/Migration_to_Abyssinia



Angka mengikut riwayat yang masyhur (Ibn Ishaq) seperti dinukil Wikipedia, "Migration to Abyssinia"; sumber lain berbeza sedikit.

Rajah 4: Bilangan muhajirin dalam dua rombongan ke Habsyah.

UTUSAN QURAISY KE ISTANA AL-NAJASYI

Quraisy tidak membiarkan mereka hidup aman. Menurut Wikipedia dan kitab-kitab sirah, Quraisy menghantar dua utusan — ***'Amr bin al-'As*** dan ***'Abdullah bin Abi Rabi'ah*** — membawa hadiah kepada al-Najasyi dan para paderinya, meminta agar para muhajirin diserahkan kembali.

Al-Najasyi enggan menyerahkan mereka ***sebelum mendengar penjelasan*** daripada pihak muhajirin sendiri. Inilah ciri seorang raja yang adil: tidak menghukum berdasarkan dakwaan sebelah pihak.

Pengajarannya: ***mendengar kedua-dua pihak*** ialah asas keadilan. Al-Qur'an juga memerintahkan kita menyelidik sesuatu berita sebelum bertindak (Al-Hujurat 49:6).

UCAPAN JA'FAR DI HADAPAN AL-NAJASYI

NOTA SIRAH: UCAPAN YANG MENGUBAH HATI SEORANG RAJA

Kisah ini diriwayatkan oleh ***Ummu Salamah*** رضى الله عنها, yang turut berhijrah, dalam ***Musnad Ahmad*** (No. 1740); sanadnya dinilai ***hasan*** oleh Syu'aib al-Arna'ut. Ja'far bin Abi Talib berdiri di hadapan al-Najasyi dan berkata, secara ringkas:

"Wahai raja, dahulu kami kaum jahiliah: menyembah berhala, memakan bangkai, melakukan perbuatan keji, memutuskan silaturahim dan menyakiti jiran; yang kuat menindas yang lemah. Lalu Allah mengutus kepada kami seorang rasul yang kami kenali keturunan, kejujuran, amanah dan kesuciannya. Dia mengajak kami menyembah Allah Yang Esa, bercakap benar, menunaikan amanah, menyambung silaturahim dan berbuat baik kepada jiran."

Kemudian Ja'far membacakan ***permulaan Surah Maryam***. Al-Najasyi menangis sehingga janggutnya basah, dan para paderinya turut menangis.

UJIAN HARI KEDUA: TENTANG NABI ‘ISA

Keesokan harinya, ‘Amr bin al-‘As cuba mencetuskan kemarahan raja dengan berkata bahawa orang Islam mengatakan sesuatu yang besar tentang ***Nabi ‘Isa*** عَلَيْهِ السَّلَامُ. Ja‘far menjawab dengan jujur, mengikut ajaran Al-Qur’an: ‘Isa ialah ***hamba Allah, rasul-Nya, roh daripada-Nya dan kalimah-Nya*** yang disampaikan kepada Maryam yang suci.

Menurut riwayat yang sama, al-Najasyi mengambil sebatang kayu kecil dan berkata bahawa perbezaan antara kepercayaannya dengan apa yang dikatakan Ja‘far ***tidak melebihi kayu ini***. Beliau memulangkan hadiah Quraisy dan memberi perlindungan penuh kepada para muhajirin.

CIRI UCAPAN JA‘FAR	PENGAJARAN
Jujur tentang masa lalu	Mengakui keburukan jahiliah tanpa menutupinya.
Fokus kepada akhlak	Menonjolkan nilai sejagat: kejujuran, amanah, silaturahim.
Membaca Al-Qur’an	Membiarkan wahyu sendiri menyentuh hati.
Tidak mengubah akidah	Menjawab soalan tentang ‘Isa dengan jujur walaupun berisiko.

AL-NAJASYI: RAJA YANG DISOLATKAN

Al-Najasyi terus melindungi para muhajirin selama bertahun-tahun. Kemudian, pada ***tahun kesembilan Hijrah*** (630 M), datang berita yang mengharukan dari Madinah:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3877

حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم حِينَ مَاتَ النَّجَاشِيُّ «مَاتَ الْيَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِيكُمْ أَصْحَمَةَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Jabir رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ bersabda ketika al-Najasyi meninggal dunia: **"Pada hari ini telah meninggal dunia seorang lelaki yang soleh. Maka bangunlah kamu dan solatlah ke atas saudara kamu, Ashamah."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Rabi' al-Zahrani, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Ibn Juraij, daripada 'Ata' bin Abi Rabah, daripada Jabir bin 'Abdillah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Maut al-Najasyi (Kematian al-Najasyi), Hadith No. 3877. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 952).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب موت النجاشي، حديث نومبور ٣٨٧٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3877

PENGAJARAN HADITH INI

Rasulullah ﷺ menggelar raja Habsyah itu sebagai ***"seorang lelaki yang soleh"*** dan ***"saudara kamu"***, lalu menunaikan solat jenazah ghaib ke atasnya bersama para sahabat di Madinah. Ini menunjukkan bahawa al-Najasyi ***telah memeluk Islam***.

Para muhajirin yang terakhir pulang dari Habsyah ke Madinah pada tahun ***628 M***, bertepatan dengan pembukaan Khaibar. Kira-kira tiga belas tahun mereka hidup aman di bawah naungan seorang raja yang adil.

Pengajarannya: ***kebaikan tidak dilupakan***. Seorang raja yang melindungi orang beriman di negerinya dimuliakan oleh Rasulullah ﷺ dan namanya diabadikan dalam kitab Hadith yang paling sahih.

HAMZAH DAN ‘UMAR MEMELUK ISLAM

NOTA SIRAH: HAMZAH: SINGA YANG MEMBELA

Menurut Wikipedia, ***Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib***, bapa saudara dan saudara susuan Rasulullah ﷺ, memeluk Islam pada ***akhir tahun 616 M***. Pulang dari berburu, beliau mendapat tahu ***Abu Jahl*** telah mencaci anak saudaranya. Beliau pergi ke Kaabah, memukul Abu Jahl dengan busurnya dan mengisytiharkan sokongan kepada baginda, kemudian memeluk Islam di Dar al-Arqam.

Beliau kelak syahid di ***Perang Uhud*** (625 M) dan digelar ***Sayyid al-Syuhada’*** (penghulu para syuhada).

RUJUKAN:
Wikipedia, “Hamza ibn Abd al-Muttalib”. en.wikipedia.org/wiki/Hamza_ibn_Abd_al-Muttalib

Tidak lama kemudian, seorang lagi tokoh Quraisy yang sangat keras terhadap Islam berubah sepenuhnya: ***‘Umar bin al-Khattab*** رضى الله عنه. Kesan keislamannya digambarkan oleh ‘Abdullah bin Mas‘ud:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3863

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ مَا زِلْنَا أَعِزَّةً مُنْذُ أَسْلَمَ عُمَرُ.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه, beliau berkata: **“Kami sentiasa menjadi mulia (kuat) sejak ‘Umar memeluk Islam.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Kathir, daripada Sufyan al-Thauri, daripada Isma‘il bin Abi Khalid, daripada Qais bin Abi Hazim, daripada ‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Islam ‘Umar bin al-Khattab رضى الله عنه, Hadith No. 3863.

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب إسلام عمر بن الخطاب، حديث نومبور ٣٨٦٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3863

PENGAJARAN HADITH INI

Kitab-kitab sirah menceritakan bahawa ‘Umar keluar untuk membunuh Rasulullah ﷺ, tetapi singgah di rumah adik perempuannya, ***Fatimah binti al-Khattab***, dan mendengar bacaan ***Surah Taha***, lalu hatinya terbuka. Butiran kisah ini daripada ***kitab sirah*** dan sebahagian riwayatnya lemah; yang pasti ialah keislamannya dan kesannya seperti dalam hadith sahih di atas.

Keislaman Hamzah dan ‘Umar mengubah keseimbangan di Makkah. Orang Islam mula berani ***solat secara terbuka di sisi Kaabah***. Namun ia juga menambah kebimbangan Quraisy, yang kemudiannya bertindak lebih keras — dengan ***pemulauan*** ke atas Bani Hasyim.

Pengajarannya: ***jangan berputus asa*** terhadap sesiapa pun. Musuh Islam yang paling keras hari ini mungkin menjadi pembelanya yang paling kuat esok.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA RIWAYAT SAHIH DAN KISAH MASYHUR

Banyak kisah tentang zaman dakwah terbuka dan hijrah ke Habsyah tersebar dalam masyarakat. Jadual berikut membezakan yang sahih, yang daripada kitab sirah, dan yang lemah atau ditolak.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Seruan baginda kepada kerabat: “Selamatkanlah diri kamu”.	Sahih (Sahih al-Bukhari 4771).
Seruan di Bukit Safa dan jawapan Abu Lahab.	Sahih (Sahih al-Bukhari 4770).
“Matahari di tangan kananku dan bulan di tangan kiriku.”	Lemah; disebut Ibn Ishaq tanpa sanad bersambung.
Uri unta diletakkan di belakang baginda ketika sujud.	Sahih (Sahih al-Bukhari 240).
Abu Bakr menolak ‘Uqbah yang mencekik baginda.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3678).
Bilal diseksa dan berkata “Ahad, Ahad”.	Hasan (Sunan Ibn Majah 150) dan kitab sirah.
Orang musyrik sujud bersama Surah An-Najm.	Sahih (Sahih al-Bukhari 1071).
Kisah “al-Gharaniq” (pujian kepada berhala).	Ditolak; semua jalurnya mursal (Ibn Kathir).
Ucapan Ja‘far di hadapan al-Najasyi.	Hasan (Musnad Ahmad 1740).
Solat jenazah ghaib ke atas al-Najasyi.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3877).
‘Umar mendengar Surah Taha di rumah adiknya.	Kitab sirah; sebahagian riwayatnya lemah.

RENUNGAN

Kisah-kisah sahih tentang kesabaran Rasulullah ﷺ dan para sahabat sudah cukup untuk ***menguatkan iman***. Kita tidak memerlukan riwayat lemah untuk mengagumi mereka.

TEMPAT-TEMPAT PENTING DALAM SIRI INI

eBook ini bergerak dari sebuah bukit kecil di sisi Kaabah hingga ke ibu kota sebuah kerajaan di seberang Laut Merah. Bab ini menghimpunkan tempat-tempat tersebut dalam satu jadual, supaya pembaca dapat membayangkan jarak yang ditempuh oleh para sahabat demi menyelamatkan iman mereka.

JADUAL TEMPAT

Jarak dalam jadual ialah ***anggaran jarak garis lurus*** dari Kaabah, dikira daripada koordinat moden. Jalan darat dan laut yang sebenar jauh lebih panjang. Tempat yang lokasinya hanya diketahui secara anggaran ditandakan "anggaran".

TEMPAT	KAITAN DENGAN SIRI INI	JARAK / KEADAAN HARI INI
Bukit Safa	Tempat baginda berdiri dan menyeru kabilah-kabilah Quraisy (Sahih al-Bukhari 4770).	Kira-kira 130 m dari Kaabah; kini di dalam bangunan Masjid al-Haram.
Bukit Marwah	Bukit pasangan Safa; di antara keduanya terletak tempat sa'i.	Kira-kira 450 m dari Safa; kini di dalam Masjid al-Haram.
Jabal Abu Qubais	Gunung besar yang Bukit Safa terletak di kakinya.	Bersebelahan Masjid al-Haram di sebelah timur.
Kaabah dan Hijr Isma'il	Tempat baginda disakiti ketika sujud (Sahih al-Bukhari 240) dan dicekik (Sahih al-Bukhari 3678).	Di tengah Masjid al-Haram.
Pelabuhan al-Syu'aibah	Pelabuhan lama Makkah tempat rombongan hijrah menaiki kapal dagang.	Di pantai Laut Merah, selatan Jeddah hari ini (lokasi tepat: anggaran).
Adulis	Pelabuhan utama Aksum; kemungkinan besar tempat rombongan pertama mendarat.	Di pantai Eritrea hari ini; kira-kira 685 km dari Makkah (anggaran).
Aksum	Ibu kota kerajaan al-Najasyi.	Di utara Ethiopia; kira-kira 820 km dari Makkah, dan kira-kira 160 km dari Adulis (anggaran).
Negash	Kampung yang dikaitkan oleh tradisi tempatan dengan makam al-Najasyi.	Di wilayah Tigray, Ethiopia; kira-kira 840 km dari Makkah (anggaran).

Sumber: Wikipedia, "Safa and Marwa"; Wikipedia, "Migration to Abyssinia"; Wikipedia, "Kingdom of Aksum"; Wikipedia, "Negash".

BUKIT SAFA HARI INI

Menurut Wikipedia, Bukit Safa terletak kira-kira ***130 meter*** di tenggara Kaabah, di kaki ***Jabal Abu Qubais***, manakala Marwah kira-kira 300 meter di timur laut Kaabah. Jarak antara kedua-duanya kira-kira ***450 meter***, menjadikan tujuh pusingan sa'i lebih kurang 3.15 kilometer. Hari ini kedua-dua bukit itu berada

di dalam bangunan Masjid al-Haram, dan laluan sa'i (al-Mas'a) berhawa dingin serta disediakan air zamzam.

Setiap jemaah haji dan umrah yang memulakan sa'i di Safa sebenarnya berdiri di tempat yang sama Rasulullah ﷺ berdiri ketika menyeru kaumnya: "Jika aku mengkhabarkan kepada kamu bahawa ada pasukan berkuda di sebalik lembah ini…". Bukit yang dahulunya menyaksikan penolakan, kini menyaksikan jutaan manusia yang menyahut seruan itu.

Sumber: Wikipedia, "Safa and Marwa".

PENGAJARAN

Tempat yang dahulu menjadi saksi penolakan boleh menjadi saksi penerimaan, dengan izin Allah. Seorang pendakwah tidak menilai hasil usahanya pada hari itu sahaja; benih yang ditanam di Safa berbuah selepas bertahun-tahun, malah berabad-abad kemudian.

MENYEBERANG LAUT MERAH

Hijrah ke Habsyah bukan perjalanan darat seperti hijrah ke Madinah kemudiannya. Para sahabat perlu meninggalkan Makkah secara senyap, menuju ke pantai, dan menyeberangi laut — sesuatu yang asing bagi kebanyakan penduduk Makkah yang biasa dengan kafilah unta.

LAUT MERAH DALAM ANGKA

Menurut Wikipedia, Laut Merah panjangnya kira-kira ***2,250 kilometer*** dan lebarnya sekitar ***355 kilometer*** di bahagian yang paling luas. Di hujung selatannya terdapat Selat ***Bab al-Mandab***, yang lebarnya kira-kira ***26 kilometer*** di bahagian paling sempit, memisahkan Semenanjung Arab daripada benua Afrika.

Rombongan sahabat tidak menyeberang di Bab al-Mandab, sebaliknya belayar dari pelabuhan al-Syu'aibah berhampiran Makkah, terus ke pantai Afrika di seberang.

Sumber: Wikipedia, "Red Sea"; Wikipedia, "Bab-el-Mandeb".

NOTA SIRAH: KAPAL DAGANG DAN TAMBANG SETENGAH DINAR

Menurut Ibn Sa'd (sebagaimana dinukil dalam Wikipedia), rombongan pertama keluar ke pelabuhan al-Syu'aibah dan kebetulan mendapati dua buah kapal dagang yang akan belayar. Mereka menaikinya dengan tambang ***setengah dinar*** seorang. Orang Quraisy yang mengejar mereka sampai ke pantai, tetapi kapal itu telah pun belayar.

Ahli sejarah menyebut rombongan itu kemungkinan besar mendarat di ***Adulis***, pelabuhan utama Aksum, sebelum meneruskan perjalanan darat ke ibu kota. Butiran ini datang daripada kitab sirah dan sejarah, bukan daripada Hadith sahih.

Sumber: Wikipedia, "Migration to Abyssinia"; Madain Project, "Migration to Abyssinia".

ARAB DAN HABSYAH: JIRAN YANG SALING MENGENALI

Orang Makkah tidak asing dengan Habsyah. Pedagang Quraisy berulang-alik ke sana, dan sejarah kedua-dua bangsa sudah lama bertaut. Menurut Wikipedia, Raja Kaleb dari Aksum menghantar tentera ke Yaman antara tahun ***518 dan 525 M*** untuk menentang Dhu Nuwas yang menindas penganut Kristian, lalu Aksum menguasai selatan Semenanjung Arab untuk satu tempoh.

Daripada pemerintahan Habsyah di Yaman itulah munculnya ***Abrahah***, yang kemudiannya cuba meruntuhkan Kaabah pada Tahun Gajah (lihat Siri 1). Kuasa Habsyah di Yaman berakhir apabila Parsi menguasai negeri itu sekitar tahun 570-an. Maka, menjelang hijrah para sahabat, Aksum dan Parsi ialah dua kuasa yang bersaing — dan Quraisy tidak mempunyai sebarang pengaruh di istana al-Najasyi.

Sumber: Wikipedia, "Kingdom of Aksum".

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Sungguh menarik: kerajaan yang pernah menghantar Abrahah untuk menyerang Kaabah, dua generasi kemudian menjadi tempat perlindungan bagi orang-orang yang menyembah Tuhan Kaabah. Allah membolak-balikkan keadaan dengan hikmah-Nya.

PENGAJARAN

Hijrah memerlukan perancangan dan keberanian: keluar secara senyap, membayar tambang, dan menempuh laut yang asing. Tawakal bukan bermakna duduk menunggu, tetapi berusaha sepenuhnya lalu menyerahkan hasilnya kepada Allah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JEJAK SEJARAH: KERAJAAN AKSUM DALAM CATATAN ARKEOLOGI

Kerajaan Aksum bukan sekadar nama dalam kitab sirah. Ia meninggalkan syiling, inskripsi dan tugu-tugu batu yang masih boleh dilihat hari ini. Bab ini memuatkan beberapa fakta yang kukuh, dan menandakan dengan jelas perkara yang masih dipertikaikan.

SATU DARIPADA EMPAT KUASA BESAR DUNIA

Menurut Wikipedia, pada akhir abad ketiga Masihi, Mani (pengasas ajaran Manikeisme) menyenaraikan Aksum sebagai salah satu daripada ***empat kuasa besar dunia***, bersama Rom, Parsi dan China. Aksum mula mengeluarkan syiling sendiri pada zaman Raja Endybis (sekitar 270–310 M) — syiling emas, perak dan gangsa — dan syiling Aksum telah ditemui sejauh Caesarea di Palestin dan selatan India.

Raja Ezana memeluk agama Kristian sekitar tahun 325–330 M. Syiling dan inskripsinya menunjukkan peralihan daripada simbol bulan sabit dan cakera kepada simbol salib sekitar tahun 340 M. Inilah sebabnya Habsyah pada zaman para sahabat ialah sebuah kerajaan Kristian yang telah berusia hampir tiga abad.

Sumber: Wikipedia, “Kingdom of Aksum”.

TUGU-TUGU BATU AKSUM

Tapak arkeologi Aksum disenaraikan sebagai ***Tapak Warisan Dunia UNESCO pada tahun 1980***. Ia terkenal dengan tugu batu (stela) yang besar dan berukir, serta makam-makam bawah tanah raja-rajanya. Tugu yang terbesar, jika masih berdiri, dianggarkan setinggi kira-kira ***33 meter***, tetapi ia telah tumbang dan patah.

Sumber: World Heritage Site, “Aksum”; Wikipedia, “Kingdom of Aksum”.

NOTA SEJARAH: ADAKAH RAJA ARMAH ITU AL-NAJASYI?

Syiling Aksum yang terakhir dikeluarkan sekitar awal abad ketujuh, antaranya atas nama seorang raja bernama ***Armah***. Menurut Wikipedia, sejak tahun 1895 sebahagian sarjana mencadangkan bahawa Armah ialah al-Najasyi yang melindungi para sahabat. Namun cadangan ini ***tidak disahkan***: ada sarjana lain yang mengaitkan Armah dengan raja yang berbeza, dan tarikh pemerintahannya juga masih dibahaskan.

Hadith sahih menyebut nama al-Najasyi sebagai ***Ashamah*** (Sahih al-Bukhari 3877). Sumber-sumber Arab juga merekodkan beberapa variasi ejaan nama ini. Kami tidak menyamakannya dengan mana-mana nama pada syiling, kerana bukti yang ada belum memadai.

Sumber: Wikipedia, “Armah”; Wikipedia, “Najashi”.

MASJID AL-NAJASYI DI NEGASH

Di kampung ***Negash***, wilayah Tigray, utara Ethiopia, terdapat sebuah masjid lama yang dikenali sebagai ***Masjid al-Najasyi***. Wikipedia menyifatkan Negash sebagai penempatan Muslim terawal di Afrika.

Menurut tradisi tempatan, al-Najasyi dimakamkan di situ bersama beberapa orang sahabat; sebuah laporan menyebut jumlahnya dua belas orang. Kitab *Futuh al-Habasyah* mencatatkan bahawa Ahmad bin Ibrahim al-Ghazi menziarahi makam itu sekitar tahun 1537.

Masjid ini telah dibaik pulih oleh agensi Turki TIKA antara tahun 2015 dan 2018, tetapi mengalami kerosakan teruk dalam Perang Tigray yang bermula pada akhir tahun 2020, dan rancangan untuk membaikinya semula telah diumumkan.

> **NOTA: ANTARA TRADISI DAN RIWAYAT**
>
> Hadith sahih hanya menyebut bahawa Rasulullah ﷺ mengumumkan kewafatan al-Najasyi dan menunaikan solat jenazah ghaib ke atasnya (Sahih al-Bukhari 3877). Tiada Hadith sahih yang menyebut tempat makamnya, dan tiada riwayat yang kukuh tentang nama-nama sahabat yang dikatakan dimakamkan di Negash.
>
> Oleh itu, makam di Negash ialah ***tradisi tempatan yang dihormati***, bukan fakta yang dapat dipastikan. Ia tetap menjadi lambang hubungan awal yang mesra antara umat Islam dan rakyat Habsyah.

Sumber: Wikipedia, “Negash”; Geeska, “Ethiopia’s Najashi Mosque in the Shadow of the Tigray War”.

PENGAJARAN

Arkeologi membuktikan bahawa Aksum ialah kuasa besar pada zamannya — bukan sebuah negeri kecil di hujung dunia. Rasulullah ﷺ memilih untuk menghantar para sahabat ke sebuah kerajaan yang kuat, berperaturan dan adil. Dalam masa yang sama, kita belajar untuk menghormati tradisi tanpa menyamakannya dengan riwayat yang sahih.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI

Jadual berikut menyenaraikan tokoh-tokoh utama dalam eBook ini — yang menentang, yang diseksa, yang berhijrah dan yang melindungi. Sumber setiap maklumat dinyatakan; maklumat daripada kitab sirah ditandakan sebagai “kitab sirah”.

PARA PENENTANG

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Abu Lahab (‘Abd al-‘Uzza)	Bapa saudara baginda yang menolak seruan di Safa; Surah Al-Masad turun tentangnya.	Sahih al-Bukhari 4770
Ummu Jamil (Arwa binti Harb)	Isteri Abu Lahab, saudara perempuan Abu Sufyan; disebut sebagai “pembawa kayu api”.	Al-Masad 111:4; kitab sirah
Al-Walid bin al-Mughirah	Pemimpin Bani Makhzum yang mengakui keindahan Al-Qur’an tetapi menuduhnya sihir.	Al-Muddaththir 74:18–25; tafsir
Abu Jahl (‘Amr bin Hisyam)	Penentang paling keras dari Bani Makhzum; terbunuh dalam Perang Badar.	Kitab sirah
‘Uqbah bin Abi Mu‘ait	Mencekik baginda di sisi Kaabah sehingga dihalang oleh Abu Bakr.	Sahih al-Bukhari 3678
Umayyah bin Khalaf	Tuan kepada Bilal yang menyeksanya di bawah terik matahari.	Kitab sirah
‘Amr bin al-‘As dan ‘Abdullah bin Abi Rabi‘ah	Utusan Quraisy ke istana al-Najasyi untuk menuntut para sahabat dipulangkan.	Musnad Ahmad 1740

PARA SAHABAT DAN PELINDUNG

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Abu Bakr al-Siddiq	Membela baginda di sisi Kaabah; membebaskan Bilal dan hamba-hamba yang diseksa.	Sahih al-Bukhari 3678, 3754
Bilal bin Rabah	Diseksa kerana tauhid dan terus menyebut “Ahad, Ahad”.	Sunan Ibn Majah 150; kitab sirah
Yasir, Sumayyah dan ‘Ammar	Keluarga yang diseksa bersama; Sumayyah disebut sebagai syahid pertama dalam Islam.	Kitab sirah
Khabbab bin al-Aratt	Mengadu tentang seksaan; baginda bersabda, “Tetapi kamu tergesa-gesa.”	Sahih al-Bukhari 3612
‘Uthman bin Maz‘un	Ketua rombongan pertama ke Habsyah.	Kitab sirah
‘Uthman bin ‘Affan dan Ruqayyah	Antara yang berhijrah dalam rombongan pertama; Ruqayyah ialah puteri Rasulullah ﷺ.	Kitab sirah
Ja‘far bin Abi Talib	Jurucakap umat Islam di hadapan al-Najasyi.	Musnad Ahmad 1740
Ummu Salamah	Antara muhajirin; perawi kisah hijrah ke Habsyah.	Musnad Ahmad 1740

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Al-Najasyi (Ashamah)	Raja Habsyah yang melindungi para sahabat; disolatkan secara ghaib oleh baginda.	Sahih al-Bukhari 3877
Hamzah bin ‘Abd al-Muttalib	Bapa saudara baginda yang memeluk Islam dan menguatkan umat.	Kitab sirah
‘Umar bin al-Khattab	Keislamannya memuliakan umat Islam.	Sahih al-Bukhari 3863

PENGAJARAN

Dalam siri ini, kita melihat manusia daripada pelbagai lapisan: bapa saudara yang menentang, hamba yang tabah, saudagar yang membebaskan, dan raja asing yang adil. Ukuran kemuliaan bukan keturunan atau kedudukan, tetapi sikap seseorang terhadap kebenaran.

GARIS MASA: SIRAH DAN DUNIA

Jadual berikut meletakkan peristiwa-peristiwa dalam eBook ini di samping peristiwa besar dunia pada zaman yang sama. Tahun Masihi ialah anggaran; ahli sejarah berbeza pendapat tentang tarikh sebenar beberapa peristiwa.

TAHUN (ANGGARAN)	DI MAKKAH DAN HABSYAH	DI DUNIA SEKITAR
518–525 M	—	Aksum (Raja Kaleb) menyerang Himyar di Yaman.
Sekitar 570–575 M	Tahun Gajah; kelahiran Rasulullah ﷺ (Siri 1).	Parsi menamatkan kuasa Aksum di Yaman.
Sekitar 613 M	Perintah dakwah secara terang; seruan di Bukit Safa.	Parsi menawan Antioch dan Damsyik daripada Rom.
Sekitar 614 M	Ejekan, tuduhan dan seksaan semakin hebat.	Parsi menawan Baitulmaqdis dan membawa "Salib Sebenar" ke Ctesiphon.
Rejab, tahun ke-5 kenabian (sekitar 615 M)	Hijrah pertama ke Habsyah: 11 lelaki dan 4 wanita (ada riwayat menyebut 12 lelaki).	—
Sekitar 616 M	Hijrah kedua diketuai Ja'far; utusan Quraisy ditolak; Hamzah dan 'Umar memeluk Islam.	—
618–619 M	Tekanan Quraisy berterusan (Siri 5).	Parsi menawan Mesir dan Iskandariah.
7 H / 628 M	Ja'far dan rombongannya tiba di Madinah ketika pembukaan Khaibar (Sahih al-Bukhari 4230).	Perang Rom–Parsi berakhir; Rom mendapat kembali wilayahnya.
9 H / 630 M	Al-Najasyi wafat; baginda menunaikan solat jenazah ghaib (Sahih al-Bukhari 3877).	—

Sumber: Wikipedia, "Byzantine–Sasanian War of 602–628"; Wikipedia, "Kingdom of Aksum"; Wikipedia, "Migration to Abyssinia".

Ketika para sahabat diseksa di Makkah, dua kuasa besar dunia — Rom dan Parsi — sedang berperang hebat. Kekalahan Rom pada tahun-tahun inilah yang menjadi latar Surah Ar-Rum 30:2–4, yang menjanjikan kemenangan Rom "dalam beberapa tahun lagi". Janji itu tertunai apabila Rom mendapat kembali wilayahnya sekitar tahun 628 M.

PENGAJARAN

Dunia ketika itu dikuasai oleh empayar-empayar besar yang sibuk berperang sesama sendiri. Tiada siapa menyangka bahawa sekumpulan kecil orang yang diseksa di Makkah, dan yang berhijrah dengan kapal dagang, akan mengubah sejarah dunia. Jangan meremehkan kumpulan kecil yang berpegang pada kebenaran.

SOALAN LAZIM

Berikut ialah soalan-soalan yang sering ditanya tentang tempoh dakwah terbuka dan hijrah ke Habsyah, dengan jawapan ringkas berdasarkan sumber-sumber dalam eBook ini.

1. MENGAPA SERUAN TERBUKA DIMULAKAN DI BUKIT SAFA?

Bukit Safa terletak di sisi Kaabah, tempat orang Quraisy berkumpul. Dalam adat Arab, seseorang yang ingin memberi amaran tentang bahaya akan naik ke tempat tinggi dan berseru. Baginda menggunakan cara yang difahami oleh kaumnya (Sahih al-Bukhari 4770).

2. MENGAPA BAGINDA BERTANYA DAHULU, "ADAKAH KAMU AKAN MEMPERCAYAI AKU?"

Baginda memulakan dengan perkara yang mereka akui — kejujurannya — sebelum menyampaikan peringatan. Mereka menjawab bahawa mereka tidak pernah mendapati baginda berdusta. Ini kaedah dakwah yang bijak: bina di atas asas yang disepakati.

3. SIAPAKAH SYAHID PERTAMA DALAM ISLAM?

Menurut kitab-kitab sirah, Sumayyah binti Khayyat, ibu kepada ‘Ammar bin Yasir, ialah orang pertama yang syahid dalam Islam. Beliau dibunuh oleh Abu Jahl kerana enggan meninggalkan agamanya. Maklumat ini daripada kitab sirah, bukan daripada Sahihain.

4. ADAKAH ‘AMMAR BERDOSA KERANA MENGUCAPKAN KATA-KATA KUFUR KETIKA DISEKSA?

Tidak. Allah mengecualikan orang yang dipaksa sedangkan hatinya tetap tenang dengan iman (An-Nahl 16:106). Menurut riwayat dalam kitab tafsir, ayat ini berkaitan dengan peristiwa ‘Ammar.

5. BERAPA RAMAI YANG BERHIJRAH KE HABSYAH?

Rombongan pertama terdiri daripada kira-kira sebelas lelaki dan empat wanita (ada riwayat menyebut dua belas lelaki). Dalam hijrah kedua, Ibn Ishaq menyebut lebih lapan puluh lelaki bersama sejumlah wanita dan kanak-kanak.

6. MENGAPA TIDAK BERHIJRAH KE MADINAH PADA WAKTU ITU?

Ketika itu penduduk Yathrib (Madinah) belum memeluk Islam, dan Quraisy mempunyai pengaruh di seluruh Semenanjung Arab. Habsyah pula berada di luar kuasa Quraisy, diperintah oleh raja yang adil, dan sudah dikenali melalui perdagangan.

7. ADAKAH AL-NAJASYI SEORANG MUSLIM?

Ya. Rasulullah ﷺ mengumumkan kewafatannya, menyebutnya sebagai "lelaki yang soleh", dan menunaikan solat jenazah ghaib ke atasnya bersama para sahabat (Sahih al-Bukhari 3877).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

8. SIAPAKAH NAMA SEBENAR AL-NAJASYI?

Al-Najasyi (Negus) ialah gelaran raja Habsyah, bukan nama peribadi. Hadith sahih menyebut nama raja ini sebagai Ashamah (Sahih al-Bukhari 3877). Sebahagian sarjana mencuba mengaitkannya dengan nama raja pada syiling Aksum, tetapi perkara itu belum dapat dipastikan.

9. DI MANAKAH MAKAM AL-NAJASYI?

Tradisi tempatan di Ethiopia menyebut makamnya di Negash, wilayah Tigray. Namun tiada Hadith sahih yang menyebut tempat makamnya. Lihat bab «Jejak Sejarah» dalam eBook ini.

10. ADAKAH KISAH "AL-GHARANIQ" BENAR?

Tidak. Kisah bahawa baginda memuji berhala ketika membaca Surah An-Najm ditolak oleh ulama, kerana semua jalurnya mursal dan bercanggah dengan kemaksuman Rasulullah ﷺ. Yang sahih hanyalah bahawa orang musyrik turut sujud ketika baginda membaca surah itu (Sahih al-Bukhari 1071).

11. MENGAPA KEISLAMAN 'UMAR BEGITU PENTING?

'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه berkata: "Kami sentiasa mulia sejak 'Umar memeluk Islam" (Sahih al-Bukhari 3863). Keberanian 'Umar dan Hamzah memberi kekuatan kepada umat Islam yang sebelum itu lemah dan tertindas.

12. BILAKAH PARA MUHAJIRIN HABSYAH PULANG?

Sebahagian mereka pulang ke Makkah lebih awal, lalu berhijrah ke Madinah. Rombongan Ja'far bin Abi Talib pula tiba di Madinah ketika baginda membuka Khaibar pada tahun ketujuh Hijrah (Sahih al-Bukhari 4230) — kira-kira lima belas tahun selepas mereka meninggalkan Makkah.

PENGAJARAN

Setiap jawapan yang bersandarkan sumber yang sahih menguatkan keyakinan dan menjauhkan kita daripada kisah yang tidak berasas. Teruskan bertanya dan membaca — kerana sirah Rasulullah ﷺ ialah panduan hidup, bukan sekadar cerita sejarah.

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Perintah datang bersama jaminan. “Sampaikanlah… Kami tetap memeliharamu” (15:94–95).

Kedua: Setiap orang bertanggungjawab atas dirinya. Keturunan tidak menyelamatkan (Sahih al-Bukhari 4771).

Ketiga: Mulakan dengan apa yang diakui. Baginda bertanya tentang kejujurannya sebelum memberi peringatan (Sahih al-Bukhari 4770).

Keempat: Tiada kompromi dalam akidah. “Bagi kamu ugama kamu, dan bagiku ugamaku” (109:6).

Kelima: Sabar ketika disakiti. Baginda terus sujud walaupun dihina (Sahih al-Bukhari 240).

Keenam: Kemenangan mengikut masa Allah. “Tetapi kamu tergesa-gesa” (Sahih al-Bukhari 3612).

Ketujuh: Harta untuk membebaskan manusia. Abu Bakr membebaskan Bilal dan yang lain (Sahih al-Bukhari 3754).

Kelapan: Keadilan dihargai di mana-mana. Al-Najasyi dimuliakan sebagai “lelaki yang soleh” (Sahih al-Bukhari 3877).

Kesembilan: Jangan berputus asa terhadap sesiapa. ‘Umar menjadi kekuatan umat (Sahih al-Bukhari 3863).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RINGKASAN GARIS MASA

MASA (ANGGARAN)	PERISTIWA DAN SUMBER
Sekitar 613 M	Perintah dakwah terbuka (15:94; 26:214); seruan di Safa (Sahih al-Bukhari 4770, 4771)
613–615 M	Ejekan, tuduhan dan tawaran kompromi (Al-Kafirun)
613–616 M	Baginda disakiti (Sahih al-Bukhari 240, 3678); seksaan golongan lemah
Sekitar 615 M	Sumayyah syahid (Wikipedia)
Rejab, tahun ke-5	Hijrah pertama ke Habsyah: 11 lelaki, 4 wanita
Sekitar 616 M	Hijrah kedua diketuai Ja'far; utusan Quraisy ditolak
Akhir 616 M	Hamzah dan 'Umar memeluk Islam (Sahih al-Bukhari 3863)
9 H / 630 M	Solat jenazah ghaib ke atas al-Najasyi (Sahih al-Bukhari 3877)

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Daripada seruan di Bukit Safa, ke Kaabah tempat baginda disakiti ketika sujud, ke pasir panas tempat Bilal berkata “Ahad, Ahad”, hingga ke istana seorang raja yang adil di seberang Laut Merah — dakwah Islam diuji dengan ***kesabaran dan pengorbanan***. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***pemulauan Bani Hasyim di Syi‘b Abi Talib***, ***Tahun Kesedihan***, dan perjalanan baginda ke Ta’if. Wallahu a‘lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN SIRI 4

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (15:94–95; 109; 74:11–25; 16:106; 92:17–21; 22:52). tafsir.app/ibn-katheer/15/94

HADITH

Sahih al-Bukhari 240, 1071, 3612, 3678, 3754, 3863, 3877, 4770, 4771. sunnah.com/bukhari

Sunan Ibn Majah 150. sunnah.com/ibnmajah:150

Musnad Ahmad 1740 (riwayat Ummu Salamah tentang hijrah ke Habsyah).

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab dakwah terbuka, penentangan Quraisy dan hijrah ke Habsyah.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab dakwah terbuka dan hijrah ke Habsyah.

Wikipedia, "Abu Lahab". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Lahab

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

Wikipedia, "Bilal ibn Rabah". en.wikipedia.org/wiki/Bilal_ibn_Rabah

Wikipedia, "Sumayya". en.wikipedia.org/wiki/Sumayya

Wikipedia, "Migration to Abyssinia". en.wikipedia.org/wiki/Migration_to_Abyssinia

Wikipedia, "Kingdom of Aksum". en.wikipedia.org/wiki/Kingdom_of_Aksum

Wikipedia, "Adulis". en.wikipedia.org/wiki/Adulis

Wikipedia, "Hamza ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Hamza_ibn_Abd_al-Muttalib

Wikipedia, "Umar". en.wikipedia.org/wiki/Umar

TEMPAT, SEJARAH DAN ARKEOLOGI

Wikipedia, "Safa and Marwa". en.wikipedia.org/wiki/Safa_and_Marwa

Wikipedia, "Red Sea". en.wikipedia.org/wiki/Red_Sea

Wikipedia, "Bab-el-Mandeb". en.wikipedia.org/wiki/Bab-el-Mandeb

Madain Project, "Migration to Abyssinia". madainproject.com/migration_to_abyssinia

Wikipedia, "Armah". en.wikipedia.org/wiki/Armah

Wikipedia, "Najashi". en.wikipedia.org/wiki/Najashi

Wikipedia, "Negash". en.wikipedia.org/wiki/Negash

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Geeska, “Ethiopia’s Najashi Mosque in the Shadow of the Tigray War”. geeska.com/en/ethiopias-najashi-mosque-shadow-tigray-war

World Heritage Site, “Aksum”. worldheritagesite.org/list/aksum

Wikipedia, “Byzantine–Sasanian War of 602–628”. en.wikipedia.org/wiki/Byzantine%E2%80%93Sasanian_War_of_602%E2%80%93628

Halaman ini sengaja dibiarkan kosong

BAHAGIAN KELIMA

Tahun Kesedihan

Sirah Nabi — Siri 5

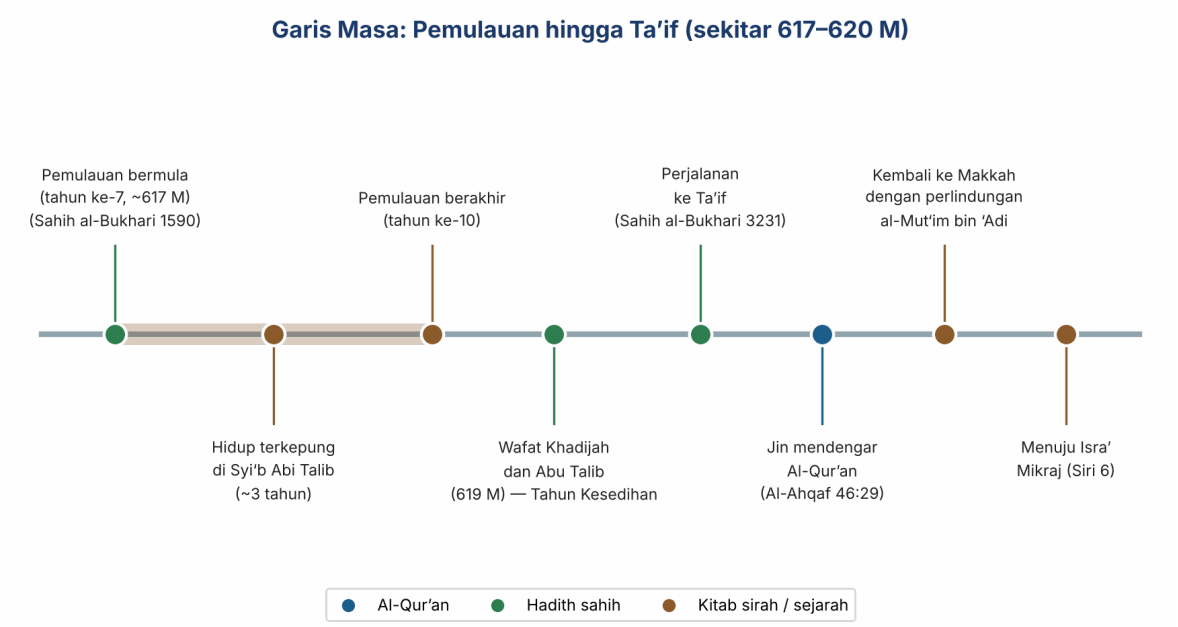
Pemulauan Bani Hasyim, Pemergian Abu Talib dan Khadijah, dan Perjalanan ke Ta'if Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TAHUN KESEDIHAN

Siri keempat Sirah Nabi berakhir dengan keislaman Hamzah dan ‘Umar, dan para sahabat yang selamat di bawah naungan al-Najasyi. Namun bagi Rasulullah ﷺ dan keluarganya di Makkah, ujian paling berat baru bermula. eBook kelima ini menceritakan ***pemulauan selama tiga tahun***, pemergian dua insan yang paling melindungi dan menyokong baginda — ***Abu Talib dan Khadijah*** — dan ***perjalanan ke Ta’if*** yang berakhir dengan batu dan darah, tetapi juga dengan doa yang penuh rahmat.

Ayat Al-Qur’an dan Hadith sahih dalam eBook ini dipilih dengan teliti — hanya yang benar-benar berkaitan — manakala kisah-kisah daripada kitab sirah diletakkan dalam kotak “Nota Sirah” dan dinilai darjatnya. Beberapa kisah dan doa yang sangat masyhur tetapi lemah sanadnya ditandakan dengan jelas.



Rajah 1: Garis masa dari pemulauan hingga Ta’if.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur’an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat “Nota Sirah”, dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

KETIKA QURAISY KEHABISAN CARA

Menjelang tahun ketujuh kenabian, Quraisy telah mencuba hampir segala cara: ejekan, tuduhan, rundingan, tawaran kompromi dan seksaan (Siri 4). Namun Islam terus berkembang. Hamzah dan ‘Umar telah memeluk Islam, dan para sahabat di Habsyah hidup aman di bawah perlindungan seorang raja yang adil.

Masalah terbesar Quraisy ialah ***perlindungan Bani Hasyim***. Selagi Abu Talib, ketua Bani Hasyim, enggan menyerahkan anak saudaranya, mereka tidak boleh membunuh baginda tanpa mencetuskan perang saudara antara suku-suku Quraisy.

HALANGAN QURAISY	SEBAB
Perlindungan kabilah	Abu Talib dan Bani Hasyim melindungi baginda, termasuk yang belum Islam.
Hukum balas darah	Membunuh anggota satu suku bermakna perang dengan seluruh suku itu.
Islam semakin kuat	Tokoh-tokoh berpengaruh seperti Hamzah dan ‘Umar telah beriman.
Kegagalan diplomasi	Utusan ke Habsyah pulang dengan tangan kosong.

Maka Quraisy memilih senjata baru yang tidak menumpahkan darah tetapi sangat menyakitkan: ***pemulauan menyeluruh*** ke atas seluruh Bani Hasyim dan Bani al-Muttalib — tanpa mengira sama ada mereka Muslim atau tidak.

Pengajarannya: apabila kekerasan gagal, penentang kebenaran sering beralih kepada ***tekanan ekonomi dan sosial***. Senjata ini masih digunakan hingga hari ini.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PERJANJIAN DI KHAIF BANI KINANAH

Pemulauan itu dimeterai dalam satu perjanjian bertulis. Bertahun-tahun kemudian, ketika menunaikan Haji Wada', Rasulullah ﷺ masih mengingati tempat perjanjian itu dibuat:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 1590

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنَ الْغَدِ يَوْمَ النَّحْرِ وَهُوَ بِمِنًى «نَحْنُ نَازِلُونَ غَدًا بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ». يَعْنِي ذَلِكَ الْمُحَصَّبَ، وَذَلِكَ أَنَّ قُرَيْشًا وَكِنَانَةَ تَحَالَفَتْ عَلَى بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَوْ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَنْ لاَ يُنَاكِحُوهُمْ، وَلاَ يُبَايِعُوهُمْ حَتَّى يُسْلِمُوا إِلَيْهِمُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم. وَقَالَ سَلاَمَةُ عَنْ عُقَيْلٍ وَيَحْيَى بْنُ الضَّحَّاكِ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ وَقَالاَ بَنِي هَاشِمٍ وَبَنِي الْمُطَّلِبِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بَنِي الْمُطَّلِبِ أَشْبَهُ.

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ bersabda pada pagi hari Nahar (10 Zulhijjah) ketika baginda berada di Mina: **"Esok kita akan singgah di Khaif Bani Kinanah, tempat mereka bersumpah untuk (mempertahankan) kekufuran."** Maksudnya ialah al-Muhassab. Ini kerana Quraisy dan Kinanah telah bersekutu menentang Bani Hasyim dan Bani 'Abd al-Muttalib — atau Bani al-Muttalib — bahawa mereka tidak akan berkahwin dengan mereka dan tidak akan berjual beli dengan mereka sehinggalah mereka menyerahkan Nabi ﷺ kepada mereka.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Humaidi, daripada al-Walid bin Muslim, daripada al-Auza'i, daripada al-Zuhri, daripada Abu Salamah, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه. Turut diriwayatkan oleh Salamah daripada 'Uqail, dan Yahya bin al-Dahhak daripada al-Auza'i, daripada Ibn Syihab.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Hajj, Bab Nuzul al-Nabi ﷺ Makkah (Tempat Singgah Nabi ﷺ di Makkah), Hadith No. 1590. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1314).

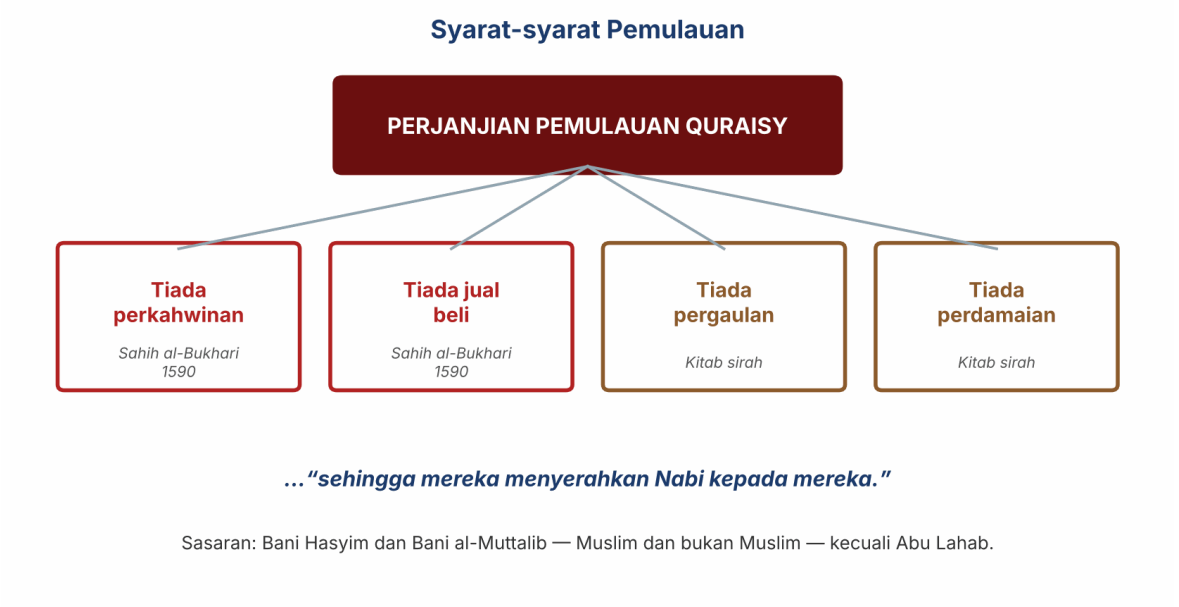
رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الحج، حديث نومبور ١٥٩٠

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:1590

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini ialah ***bukti sahih*** tentang pemulauan, dan menjelaskan dua syarat utamanya: ***tiada perkahwinan*** dan ***tiada jual beli***, sehinggalah Bani Hasyim menyerahkan Rasulullah ﷺ. Matlamatnya jelas: memaksa keluarga baginda melepaskan perlindungan mereka.



Rajah 2: Syarat-syarat pemulauan Quraisy.

KEMBALI KE TEMPAT YANG SAMA

Ulama menjelaskan hikmah baginda memilih singgah di ***al-Muhassab*** — tempat Quraisy bersumpah atas kekufuran — ketika baginda kembali sebagai pemimpin yang menang: untuk ***mensyukuri nikmat Allah*** dan menzahirkan kemenangan Islam di tempat yang pernah menyaksikan kezaliman terhadapnya.

AL-MUHASSAB DALAM IBADAH HAJI

Al-Muhassab (juga dikenali sebagai al-Abtah) ialah lembah di antara Mina dan Makkah. Rasulullah ﷺ singgah di situ selepas hari-hari Mina dalam Haji Wada'. Namun 'A'isyah رضى الله عنها menjelaskan bahawa singgah di al-Abtah ***bukan satu sunnah*** dalam ibadah haji; baginda singgah di situ kerana ia lebih mudah untuk keluar dari Makkah (Sahih al-Bukhari 1765).

Ini menunjukkan ketelitian para sahabat dalam membezakan antara ***amalan ibadah*** yang mesti diikuti dengan ***tindakan biasa*** Rasulullah ﷺ yang berkait dengan keadaan semasa — satu prinsip penting dalam memahami sunnah.

Pengajarannya: Allah ***membalikkan keadaan***. Tempat yang dahulu menjadi saksi penindasan, akhirnya menjadi saksi kemenangan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TIGA TAHUN DI SYI'B ABI TALIB

NOTA SIRAH: KEHIDUPAN DI LEMBAH YANG TERKEPUNG

Menurut kitab-kitab sirah (Ibn Ishaq), pemulauan bermula pada ***bulan Muharam tahun ketujuh kenabian*** (sekitar 617 M). Bani Hasyim dan Bani al-Muttalib — Muslim dan bukan Muslim — berpindah ke ***Syi'b Abi Talib***, sebuah lembah sempit di pinggir Makkah. Hanya ***Abu Lahab*** memilih berpihak kepada Quraisy.

Lembaran perjanjian itu dikatakan digantung di dalam Kaabah. Pemulauan berlangsung ***kira-kira tiga tahun***. Makanan sangat sukar diperoleh; kitab sirah menyebut tangisan kanak-kanak kelaparan kedengaran dari luar lembah, dan ada yang terpaksa memakan dedaun.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

KESETIAAN YANG MELANGKAUI AGAMA

Satu perkara yang menakjubkan: ramai anggota Bani Hasyim yang ***belum memeluk Islam*** tetap memilih untuk menderita bersama Rasulullah ﷺ, kerana kesetiaan kepada keluarga dan kepada Abu Talib. Mereka menolak untuk menyerahkan baginda walaupun kelaparan.

Rasulullah ﷺ dan Khadijah رضى الله عنها turut menanggung kesusahan ini. Khadijah, yang dahulunya seorang peniaga kaya, menghabiskan sisa hartanya untuk menampung keluarga dan para sahabat di dalam lembah itu.

BAGAIMANA DENGAN SAHABAT LAIN?

Sahabat yang bukan daripada Bani Hasyim, seperti Abu Bakr رضى الله عنه, tidak tinggal di dalam lembah, tetapi turut menghadapi tekanan hebat. 'A'isyah رضى الله عنها meriwayatkan bahawa Abu Bakr pernah keluar untuk berhijrah ke Habsyah, lalu bertemu ***Ibn al-Dughunnah***, ketua kabilah al-Qarah, yang berkata: "Orang seperti engkau tidak patut keluar dan tidak patut diusir", lalu membawanya pulang di bawah perlindungannya (Sahih al-Bukhari 3905).

Ibn al-Dughunnah menyebut sifat-sifat Abu Bakr dengan kata-kata yang hampir sama dengan kata-kata Khadijah kepada Rasulullah ﷺ: membantu yang tidak berharta, menyambung silaturahim, menanggung yang lemah, memuliakan tetamu dan menolong dalam musibah. Akhlak yang mulia diakui walaupun oleh orang yang belum beriman.

Pengajarannya: kesabaran dalam kesempitan ialah ***tanda iman***. Kesusahan tiga tahun itu membina daya tahan yang kelak diperlukan dalam hijrah dan peperangan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BANTUAN DALAM SENYAP

NOTA SIRAH: HAKIM BIN HIZAM DAN GANDUM UNTUK IBU SAUDARANYA

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa ***Hakim bin Hizam***, anak saudara Khadijah, pernah membawa gandum secara senyap untuk ibu saudaranya di dalam lembah. Abu Jahl menahannya, tetapi ***Abu al-Bakhtari bin Hisyam*** — seorang Quraisy yang tidak bersetuju dengan kekejaman itu — campur tangan dan membiarkannya lalu.

Ada juga riwayat tentang ***Hisyam bin 'Amr*** yang menghantar unta berisi makanan ke pintu lembah pada waktu malam. Kisah-kisah ini daripada ***kitab sirah***, bukan Sahihain.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Hakim ibn Hizam". en.wikipedia.org/wiki/Hakim_ibn_Hizam

HATI NURANI DALAM MASYARAKAT JAHILIAH

Kisah-kisah ini menunjukkan bahawa ***tidak semua orang Quraisy*** menyokong kezaliman itu. Ada yang masih mempunyai rasa kemanusiaan, walaupun mereka belum beriman. Rasulullah ﷺ kelak mengingati jasa orang-orang seperti ini.

Hakim bin Hizam sendiri kemudiannya memeluk Islam pada hari pembukaan Makkah dan menjadi seorang sahabat. Kebaikannya pada zaman jahiliah menjadi pembuka jalan kepada hidayah.

Pengajarannya: jangan meremehkan ***kebaikan kecil*** — sebungkus makanan untuk yang terkepung boleh menjadi amal yang besar. Dan hargailah setiap orang yang berlaku adil, walaupun dia bukan Muslim.

LIMA ORANG YANG MEMBATALKAN PERJANJIAN

NOTA SIRAH: PAKATAN UNTUK MEMBATALKAN PEMULAUAN

Menurut Ibn Ishaq, selepas kira-kira tiga tahun, beberapa orang Quraisy yang berhati nurani berpakat untuk membatalkan perjanjian itu. Mereka ialah ***Hisyam bin 'Amr***, ***Zuhair bin Abi Umayyah***, ***al-Mut'im bin 'Adi***, ***Abu al-Bakhtari bin Hisyam*** dan ***Zam'ah bin al-Aswad***.

Mereka bangun di majlis Quraisy di sisi Kaabah dan menyatakan bantahan secara terbuka. Abu Jahl membantah, tetapi suara mereka menang, dan pemulauan pun berakhir sekitar ***tahun kesepuluh kenabian***. Wikipedia menyebut al-Mut'im bin 'Adi sebagai salah seorang daripada lima pemimpin yang memulakan usaha ini.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Muṭ'im ibn 'Adi". en.wikipedia.org/wiki/Mu%E1%B9%AD%CA%BDim_ibn_%CA%BDAdi

KUASA SUARA YANG ADIL

Pemulauan tidak berakhir kerana mukjizat semata-mata, tetapi juga kerana ***beberapa orang yang berani bersuara*** menentang kezaliman dalam masyarakat mereka sendiri. Mereka menggunakan saluran yang ada — majlis Quraisy — untuk mengubah keadaan.

Ini mengingatkan kita kepada ***Hilf al-Fudul*** (Siri 2): dalam masyarakat jahiliah sekalipun, ada ruang untuk keadilan. Islam menghargai setiap usaha seperti ini.

Pengajarannya: ***berdiam diri*** terhadap kezaliman memanjangkan penderitaan. Satu suara yang berani boleh menjadi permulaan perubahan.

KISAH LEMBARAN YANG DIMAKAN ANAI-ANAI

NOTA SIRAH: KISAH LEMBARAN PERJANJIAN

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ memberitahu Abu Talib bahawa Allah telah menghantar ***anai-anai*** yang memakan lembaran perjanjian itu, kecuali kalimah yang menyebut nama Allah ("Bismika Allahumma"). Abu Talib menyampaikannya kepada Quraisy, dan apabila lembaran itu diturunkan, ia didapati sebagaimana yang dikhabarkan.

Kisah ini diriwayatkan oleh Ibn Ishaq dan ahli sirah lain, tetapi ***tidak terdapat dalam Sahihain***, dan sanadnya ***tidak bersambung (mursal)***. Ia masyhur dalam kitab sirah dan diterima oleh ramai penulis sirah, tetapi tidak setaraf hadith sahih.

CARA MENYIKAPI KISAH SEPERTI INI

PERKARA	PENDIRIAN
Pemulauan dan syarat-syaratnya	Sahih (Sahih al-Bukhari 1590).
Pembatalan oleh lima orang	Riwayat kitab sirah; diterima secara umum.
Lembaran dimakan anai-anai	Riwayat mursal dalam kitab sirah; boleh disebut dengan menyatakan statusnya.

Ulama hadith membezakan antara kisah sirah yang boleh diceritakan sebagai sejarah dengan ***hadith yang dijadikan hujah*** dalam akidah dan hukum. Kisah ini termasuk dalam kategori pertama.

PENGAJARAN DARIPADA PEMULAUAN

Pemulauan di Syi'b Abi Talib meninggalkan banyak pengajaran yang relevan untuk setiap generasi:

PENGAJARAN	KETERANGAN
Kesabaran berjemaah	Seluruh keluarga dan sahabat menanggung ujian bersama-sama.
Ekonomi sebagai senjata	Musuh kebenaran menggunakan sekatan makanan dan perniagaan.
Kesetiaan keluarga	Bani Hasyim yang belum Islam tetap melindungi baginda.
Peranan orang berhati nurani	Lima orang Quraisy membatalkan kezaliman.
Pengorbanan harta	Khadijah menghabiskan hartanya untuk keluarga dan sahabat.
Kemenangan selepas ujian	Tempat sumpah kekufuran menjadi tempat singgah Nabi yang menang.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PEMULAUAN PADA ZAMAN KITA

Hari ini, umat Islam di beberapa tempat masih menghadapi ***sekatan ekonomi*** dan pengepungan. Sirah mengajar kita untuk bersabar, saling membantu, dan menghargai sesiapa sahaja — Muslim atau bukan Muslim — yang berani membela mereka yang ditindas.

Pengajaran utama: ***tiada kezaliman yang kekal***. Pemulauan yang kelihatan tidak akan berakhir akhirnya runtuh selepas tiga tahun.

PEMERGIAN KHADIJAH

NOTA SIRAH: PEMERGIAN UMMUL MUKMININ YANG PERTAMA

Menurut Wikipedia, ***Khadijah binti Khuwailid*** رضى الله عنها meninggal dunia pada tahun ***619 M***, pada umur kira-kira ***65 tahun***, tidak lama selepas pemulauan berakhir. Beliau telah menjadi isteri Rasulullah ﷺ selama ***25 tahun*** — satu-satunya isteri baginda sepanjang tempoh itu. Ketika itu baginda berumur hampir 50 tahun.

Kesusahan semasa pemulauan dipercayai turut menjejaskan kesihatannya. Beliau dikebumikan di ***al-Hajun***, perkuburan Makkah yang kini dikenali sebagai Jannat al-Mu'alla.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Year of Sorrow". en.wikipedia.org/wiki/Year_of_Sorrow
Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid". en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

Hadith sahih mengesahkan tarikhnya secara umum: 'Urwah bin al-Zubair berkata bahawa Khadijah meninggal dunia ***tiga tahun sebelum*** Nabi ﷺ berhijrah ke Madinah (Sahih al-Bukhari 3896).

KENANGAN YANG TIDAK PERNAH PUDAR

Siri 2 dan 3 telah menceritakan kedudukan Khadijah: orang pertama yang beriman, penenang pada malam wahyu pertama, dan wanita yang menerima salam daripada Allah melalui Jibril (Sahih al-Bukhari 3820). Bertahun-tahun selepas pemergiannya, baginda masih menyebut namanya dan memuliakan sahabat-sahabatnya (Sahih al-Bukhari 3818).

KELEBIHAN KHADIJAH DALAM HADITH SAHIH

'Ali رضى الله عنه meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sebaik-baik wanita (pada zamannya) ialah Maryam binti 'Imran, dan sebaik-baik wanita (pada zamannya) ialah Khadijah"*** (Sahih al-Bukhari 3432).

KELEBIHAN	SUMBER
Orang pertama yang beriman	Kitab sirah (Siri 3)
Menenangkan baginda pada malam wahyu pertama	Sahih al-Bukhari 3
Menerima salam daripada Allah dan khabar rumah di syurga	Sahih al-Bukhari 3820
Sebaik-baik wanita pada zamannya	Sahih al-Bukhari 3432
Ibu kepada semua anak baginda kecuali Ibrahim	Kitab sirah (Siri 2)

Pengajarannya: ***kesetiaan*** kepada pasangan tidak berakhir dengan kematian. Mendoakan, mengenang kebaikan dan memuliakan keluarga serta sahabat pasangan yang telah tiada ialah sunnah Rasulullah ﷺ.

ABU TALIB DI SAAT AKHIR

Tidak lama selepas pemulauan berakhir, ***Abu Talib*** — bapa saudara yang membesarkan dan melindungi baginda selama lebih empat puluh tahun — jatuh sakit tenat. Rasulullah ﷺ datang kepadanya dengan satu harapan terakhir:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3884

حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا طَالِبٍ، لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ «أَىْ عَمِّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ. كَلِمَةً أُحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ». فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ يَا أَبَا طَالِبٍ، تَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَمْ يَزَالاَ يُكَلِّمَانِهِ حَتَّى قَالَ آخِرَ شَىْءٍ كَلَّمَهُمْ بِهِ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم «لأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أُنْهَ عَنْهُ». فَنَزَلَتْ {مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ} وَنَزَلَتْ {إِنَّكَ لاَ تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ}

TERJEMAHAN:

Daripada al-Musayyib bin Hazn رضى الله عنه bahawa ketika Abu Talib hampir meninggal dunia, Nabi ﷺ masuk menemuinya, dan di sisinya ada Abu Jahl. Baginda bersabda: **"Wahai bapa saudaraku, ucapkanlah Lā ilāha illallāh — satu kalimah yang dengannya aku akan membelamu di sisi Allah."** Abu Jahl dan 'Abdullah bin Abi Umayyah berkata: "Wahai Abu Talib, adakah engkau mahu meninggalkan agama 'Abd al-Muttalib?" Mereka terus bercakap dengannya sehingga kata-kata terakhir yang diucapkannya kepada mereka ialah: "(Aku) di atas agama 'Abd al-Muttalib." Nabi ﷺ bersabda: **"Aku pasti akan memohon ampun untukmu selagi aku tidak dilarang."** Lalu turunlah ayat {Tidaklah dibenarkan bagi Nabi dan orang-orang yang beriman meminta ampun bagi orang-orang musyrik, sekalipun mereka kaum kerabat sendiri, sesudah nyata bagi mereka bahawa mereka ahli neraka} dan turunlah ayat {Sesungguhnya engkau tidak berkuasa memberi hidayah kepada sesiapa yang engkau kasihi}.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Mahmud bin Ghailan, daripada 'Abd al-Razzaq, daripada Ma'mar, daripada al-Zuhri, daripada Sa'id bin al-Musayyib, daripada bapanya, al-Musayyib bin Hazn رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Qissah Abi Talib (Kisah Abu Talib), Hadith No. 3884. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 24).

رويات إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب قصة أبي طالب، حديث نومبور ٣٨٨٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3884

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini sangat menyentuh hati. Rasulullah ﷺ tidak meminta sesuatu yang berat — hanya ***satu kalimah***. Baginda berjanji akan membela bapa saudaranya dengan kalimah itu di sisi Allah. Namun

tekanan rakan-rakan dan ***kebanggaan terhadap agama nenek moyang*** menghalang Abu Talib daripada mengucapkannya.

MENZIARAHI KERABAT YANG BUKAN MUSLIM

Rasulullah ﷺ ***menziarahi*** bapa saudaranya yang sakit walaupun dia belum beriman, dan berusaha hingga saat terakhir. Baginda juga pernah menziarahi seorang budak Yahudi yang sakit dan mengajaknya kepada Islam (Sahih al-Bukhari 1356).

Ini menunjukkan bahawa ***menjaga hubungan kekeluargaan*** dan ***menziarahi orang sakit*** tidak terhad kepada sesama Muslim. Ziarah itu sendiri boleh menjadi pintu dakwah yang paling lembut.

Perhatikan siapa yang berada di sisi Abu Talib pada saat akhir: ***Abu Jahl***. Kawan yang buruk boleh menghalang seseorang daripada kebaikan walaupun pada saat-saat terakhir hidupnya.

Pengajarannya: ***kalimah tauhid*** ialah kunci keselamatan, dan ***pengaruh rakan*** sangat besar. Pilihlah sahabat yang mengingatkan kita kepada Allah, terutamanya pada saat-saat yang paling penting.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

"ENGKAU TIDAK BERKUASA MEMBERI HIDAYAH"

Kesedihan Rasulullah ﷺ atas kematian bapa saudaranya dalam kekufuran sangat mendalam. Allah menurunkan ayat yang menenangkan dan mengajar satu prinsip akidah yang penting:

SURAH AL-QASAS 28:56

إِنَّكَ لَا تَهْدِى مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَآءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾

Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) tidak berkuasa memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang engkau kasihi (supaya ia menerima Islam), tetapi Allah jualah yang berkuasa memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan Dia lah jua yang lebih mengetahui akan orang-orang yang (ada persediaan untuk) mendapat hidayah petunjuk (kepada memeluk Islam)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/28:56

HURAIAN AYAT 28:56

Allah berfirman: ***"Sesungguhnya engkau (wahai Muhammad) tidak berkuasa memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang engkau kasihi"***. Ibn Kathir menyatakan bahawa ayat ini turun berkenaan ***Abu Talib***, sebagaimana dalam Sahihain, dan menjelaskan bahawa tugas Rasul ialah ***menyampaikan***, manakala hidayah ***milik Allah semata-mata***. Tafsir Ibn Kathir 28:56.

DUA JENIS HIDAYAH

JENIS	KETERANGAN
Hidayah al-irsyad (bimbingan)	Menunjukkan jalan; ini tugas Rasul dan pendakwah (Asy-Syura 42:52).
Hidayah al-taufiq (taufik)	Membuka hati untuk menerima; ini milik Allah sahaja (Al-Qasas 28:56).

Ayat ini memberi ketenangan kepada setiap ibu bapa, pasangan dan pendakwah yang telah berusaha tetapi melihat orang yang dikasihi tidak menerima kebenaran. ***Tugas kita berusaha***; hasilnya di tangan Allah.

Bersama ayat ini, turun juga larangan memohon ampun bagi orang musyrik selepas jelas kedudukan mereka (At-Taubah 9:113), sebagaimana disebut dalam hadith yang sama.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KEDUDUKAN ABU TALIB

Al-'Abbas bin 'Abd al-Muttalib رضى الله عنه pernah bertanya kepada Rasulullah ﷺ: "Adakah engkau memberi manfaat kepada bapa saudaramu? Demi Allah, dia dahulu melindungimu dan marah kerana membelamu." Baginda bersabda: ***"Dia berada di bahagian neraka yang cetek; kalaulah tidak kerana aku, nescaya dia berada di lapisan yang paling bawah"*** (Sahih al-Bukhari 3883).

Hadith lain menyebut bahawa Abu Talib ialah penghuni neraka yang ***paling ringan azabnya*** (Sahih Muslim 212). Ini menunjukkan bahawa jasa beliau melindungi Rasulullah ﷺ ***dihargai***, tetapi tanpa iman, ia tidak membawa kepada keselamatan sepenuhnya.

ADAB MEMBICARAKAN ABU TALIB

Abu Talib ialah tokoh yang ***berjasa besar*** kepada Islam. Kita menyebut jasanya dengan hormat, tidak mencelanya, dan dalam masa yang sama berpegang kepada Hadith sahih tentang kedudukannya. Kedua-dua sikap ini tidak bercanggah.

Pengajarannya: ***amal kebaikan tanpa iman*** tidak mencukupi untuk keselamatan akhirat. Iman ialah asas yang menjadikan setiap kebaikan bernilai sepenuhnya di sisi Allah.

TAHUN KESEDIHAN

Dalam tahun yang sama — tahun kesepuluh kenabian, sekitar ***619 M*** — Rasulullah ﷺ kehilangan kedua-dua insan itu. ***Urutan kematian*** mereka diperselisihkan dalam kitab sirah: menurut Wikipedia, Khadijah meninggal dunia dahulu, kemudian Abu Talib; sebahagian sumber menyebut sebaliknya.



Rajah 3: Dua tiang yang hilang pada Tahun Kesedihan.

Tahun ini kemudiannya dikenali sebagai ***'Am al-Huzn***, ***Tahun Kesedihan***. Abu Talib ialah ***perlindungan dari luar***; Khadijah ialah ***sokongan dari dalam***. Kehilangan kedua-duanya serentak meninggalkan baginda dalam keadaan paling terdedah.

KESAN KEPADA DAKWAH

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa selepas kematian Abu Talib, Quraisy semakin berani menyakiti baginda — hingga ada yang melemparkan tanah ke atas kepala baginda. Bani Hasyim kini dipimpin oleh Abu Lahab, musuh baginda sendiri.

Dalam keadaan inilah baginda memutuskan untuk mencari ***sokongan di luar Makkah*** — dan pilihan pertama ialah kota Ta'if.

SUNNAH MENGHADAPI KESEDIHAN

Rasulullah ﷺ mengajar cara bersedih yang seimbang. Ketika puteranya Ibrahim meninggal dunia bertahun-tahun kemudian, baginda menangis dan bersabda: ***"Sesungguhnya mata menitiskan air mata dan hati bersedih, tetapi kami tidak mengucapkan melainkan apa yang diredai oleh Tuhan kami"*** (Sahih al-Bukhari 1303).

DIBENARKAN	DILARANG
Menangis dan bersedih	Meratap dan meraung
Mengenang kebaikan si mati	Kata-kata yang menyalahkan takdir
Mendoakan dan bersedekah untuknya	Merosakkan diri atau pakaian kerana sedih

Pengajarannya: kesedihan ialah fitrah manusia, malah Rasulullah ﷺ juga bersedih. Tetapi kesedihan ***tidak menghentikan*** baginda daripada meneruskan usaha.

SAUDAH BINTI ZAM'AH

NOTA SIRAH: ISTERI SELEPAS KHADIJAH

Menurut kitab-kitab sirah dan Wikipedia, selepas pemergian Khadijah, Rasulullah ﷺ berkahwin dengan ***Saudah binti Zam'ah*** رضى الله عنها di Makkah. Beliau seorang balu: suaminya, ***al-Sakran bin 'Amr***, telah berhijrah bersamanya ke Habsyah, kemudian meninggal dunia.

Saudah termasuk golongan awal yang memeluk Islam dan telah menanggung kesusahan hijrah. Perkahwinan ini memberi ***penjagaan*** kepada seorang balu muhajirah, dan ***pengurus rumah tangga*** bagi anak-anak baginda yang kehilangan ibu.

RUJUKAN:
Wikipedia, "Sawda bint Zam'a". en.wikipedia.org/wiki/Sawda_bint_Zam'a

HIKMAH PERKAHWINAN INI

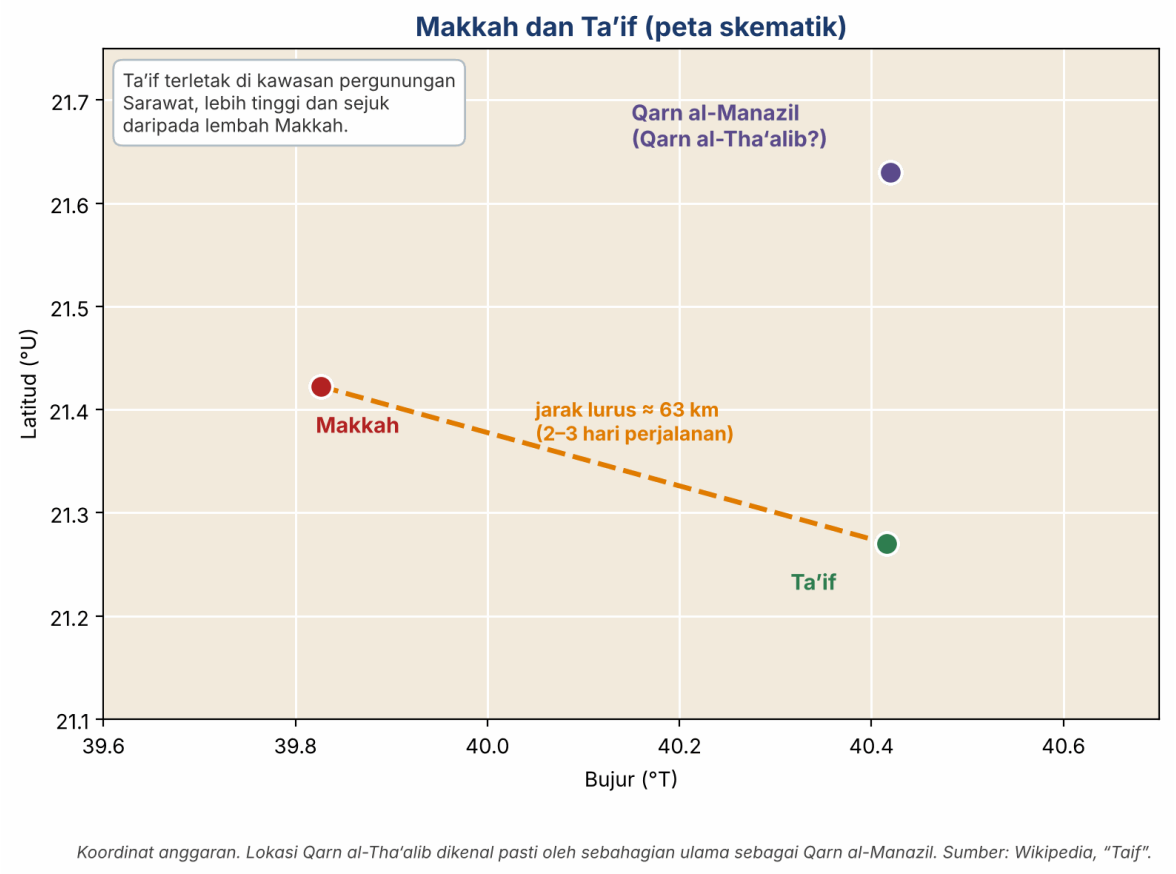
Perkahwinan Rasulullah ﷺ dengan Saudah menunjukkan bahawa perkahwinan baginda mempunyai ***tujuan kemanusiaan dan dakwah***: membela balu sahabat yang syahid atau meninggal dunia, dan menjaga keluarga.

Hadith sahih memuji Saudah: 'A'isyah رضى الله عنها berkata bahawa tiada wanita yang lebih beliau ingin menyerupai akhlaknya selain Saudah, dan Saudah pernah memberikan gilirannya kepada 'A'isyah (Sahih Muslim 1463).

Pengajarannya: Islam memuliakan ***balu dan anak yatim***. Menjaga mereka ialah sunnah Rasulullah ﷺ.

MENUJU TA'IF

Ta'if ialah kota kedua terpenting di Hijaz, didiami kabilah ***Thaqif***. Ia terletak di kawasan pergunungan, lebih sejuk dan subur daripada Makkah, dan terkenal dengan kebun buah-buahannya. Rasulullah ﷺ berharap penduduknya akan menerima Islam dan melindungi baginda.



Rajah 4: Kedudukan Makkah dan Ta'if (peta skematik).

NOTA SIRAH: PERJALANAN BERSAMA ZAID

Menurut Wikipedia, perjalanan ke Ta'if berlaku pada tahun ***619 M***, dan jaraknya kira-kira ***dua hingga tiga hari perjalanan*** dari Makkah. Kitab-kitab sirah (Ibn Sa'd) menyebut baginda ditemani ***Zaid bin Harithah***, dan berjalan kaki.

Al-Mubarakfuri dalam al-Rahiq al-Makhtum menyebut baginda tinggal di Ta'if ***kira-kira sepuluh hari***, mendatangi pemimpin demi pemimpin.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Muhammad's visit to Ta'if". en.wikipedia.org/wiki/Muhammad%27s_visit_to_Ta%27if

MENGAPA TA'IF?

FAKTOR	KETERANGAN
Kota kedua terpenting	Selepas Makkah, Ta'if ialah pusat kuasa dan ekonomi di Hijaz.
Kabilah yang kuat	Thaqif mampu memberi perlindungan sebagaimana Bani Hasyim dahulu.
Hubungan kekeluargaan	Kitab sirah menyebut baginda mempunyai pertalian susuan dan kerabat dengan kabilah di sekitar Ta'if.
Saingan Quraisy	Thaqif bersaing dengan Quraisy dalam perdagangan dan pengaruh.

Perhatikan bahawa baginda ***tidak berputus asa*** dengan Makkah semata-mata, tetapi ***mencari jalan lain***. Ini ialah teladan dalam menghadapi jalan buntu: jangan berhenti, carilah pintu yang lain.

Pengajarannya: dakwah memerlukan ***inisiatif dan keberanian***. Baginda yang hampir berumur lima puluh tahun berjalan kaki merentasi pergunungan demi menyampaikan risalah.

PENOLAKAN BANI THAQIF

NOTA SIRAH: TIGA PEMIMPIN THAQIF

Menurut Wikipedia, baginda mendatangi tiga bersaudara pemimpin ***Bani Thaqif***: ***'Abd Yalil***, ***Mas'ud*** dan ***Habib***. Mereka menolak dengan kasar. Hadith sahih menyebut nama ***Ibn 'Abd Yalil bin 'Abd Kulal*** sebagai orang yang baginda tawarkan diri kepadanya (Sahih al-Bukhari 3231).

Penduduk Ta'if kemudian menghasut orang-orang bodoh dan hamba-hamba mereka untuk ***mengusir dan melempari baginda dengan batu***, sehingga kaki dan tangan baginda luka berdarah. Kitab sirah menyebut Zaid berusaha melindungi baginda sehingga kepalanya turut cedera.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Muhammad's visit to Ta'if". en.wikipedia.org/wiki/Muhammad%27s_visit_to_Ta%27if

PENOLAKAN YANG PALING PEDIH

Di Makkah, baginda masih dihormati kerana keturunan, walaupun ditentang. Di Ta'if, baginda ***orang asing*** tanpa pelindung. Penolakan Thaqif bukan sahaja dengan kata-kata, tetapi dengan ***penghinaan dan kekerasan*** di hadapan orang ramai.

Baginda juga meminta mereka ***merahsiakan*** pertemuan itu supaya Quraisy tidak semakin berani, tetapi mereka enggan (kitab sirah). Perjalanan yang dimulakan dengan harapan berakhir dengan luka.

TA'IF SELEPAS SEPULUH TAHUN

Kitab-kitab sirah menceritakan bahawa pada ***tahun kesembilan Hijrah***, rombongan Thaqif datang ke Madinah dan memeluk Islam. Kota yang dahulu melempari baginda dengan batu akhirnya menghantar wakilnya untuk berbaiah. Selepas kewafatan Rasulullah ﷺ, ketika ramai kabilah murtad, kitab sejarah menyebut Thaqif ***tetap teguh*** dengan Islam.

Pengajarannya: ***kegagalan zahir*** bukan bermakna usaha itu sia-sia. Sebagaimana akan kita lihat, Allah menyimpan hasilnya untuk masa yang lain — Ta'if akhirnya memeluk Islam sekitar sepuluh tahun kemudian.

DI KEBUN ‘UTBAH DAN SYAIBAH

NOTA SIRAH: ‘ADDAS DAN SETANGKAI ANGGUR

Menurut Wikipedia dan kitab-kitab sirah, baginda berlindung di sebuah ***kebun milik ‘Utbah dan Syaibah bin Rabi‘ah***, dua pemuka Quraisy yang berasa kasihan melihat keadaan baginda. Mereka menyuruh hamba mereka yang beragama Kristian, ***‘Addas*** dari ***Ninawa***, membawa setangkai anggur kepada baginda.

Baginda memulakan makan dengan ***“Bismillah”***. ‘Addas hairan kerana penduduk negeri itu tidak menyebut kalimah tersebut. Apabila baginda mengetahui ‘Addas dari Ninawa, baginda bersabda bahawa ***Nabi Yunus*** عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah saudaranya, seorang nabi seperti baginda. ‘Addas lalu mencium kepala, tangan dan kaki baginda.

RUJUKAN:

Wikipedia, “Muhammad’s visit to Ta’if”. en.wikipedia.org/wiki/Muhammad%27s_visit_to_Ta%27if

Kisah ‘Addas diriwayatkan oleh Ibn Ishaq tanpa sanad bersambung; ia ***tidak terdapat dalam Sahihain***. Namun maknanya selari dengan akhlak baginda yang dikenali.

SINAR DALAM KEGELAPAN

Pada hari yang paling gelap, Allah menghadirkan ***seorang hamba asing*** yang menghormati baginda. Dalam keadaan berdarah, baginda masih ***berdakwah*** — menghubungkan ‘Addas dengan para nabi terdahulu. Tiada saat yang terlalu sukar untuk menyampaikan kebaikan.

Pengajarannya: ***kesatuan risalah para nabi*** ialah jambatan dakwah kepada Ahli Kitab. Yunus, Musa dan ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah saudara-saudara Nabi Muhammad ﷺ dalam risalah tauhid.

DOA DI TA'IF: SATU PENILAIAN

NOTA SIRAH: DOA YANG SANGAT MASYHUR

Ramai mengenali doa yang dikatakan dibaca oleh baginda di kebun itu: ***"Ya Allah, kepada-Mu aku mengadu kelemahan kekuatanku, kekurangan daya upayaku dan kehinaanku di hadapan manusia…"*** hingga ***"…selagi Engkau tidak murka kepadaku, aku tidak peduli."***

Doa ini diriwayatkan oleh Ibn Ishaq tanpa sanad, dan oleh al-Tabarani dengan sanad yang dinilai ***lemah (da'if)*** oleh ulama hadith seperti al-Albani, kerana terdapat perawi yang tidak dikenali.

BAGAIMANA MENYIKAPINYA?

PERKARA	PENDIRIAN
Menyandarkannya kepada baginda dengan pasti	Tidak boleh; sanadnya lemah.
Maknanya	Baik dan selari dengan Al-Qur'an dan sunnah: mengadu hanya kepada Allah.
Berdoa dengan lafaz yang serupa	Dibolehkan sebagai doa umum, tanpa mendakwa ia sabda Nabi ﷺ.
Doa yang sahih	Utamakan doa daripada Al-Qur'an dan Hadith sahih.

Yang pasti dan sahih ialah apa yang baginda sendiri ceritakan kepada 'A'isyah tentang hari itu — sebagaimana dalam bab seterusnya. Riwayat sahih itu sudah cukup menunjukkan kedalaman kesedihan dan keluasan rahmat baginda.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

HARI YANG PALING BERAT

Bertahun-tahun kemudian, selepas Perang Uhud — yang menyaksikan baginda cedera dan Hamzah syahid — ‘A’isyah رضى الله عنها bertanya sama ada ada hari yang lebih berat daripada Uhud. Jawapan baginda menunjuk kepada ***Ta’if***:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3231

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ، أَنَّ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ زَوْجَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم هَلْ أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ قَالَ «لَقَدْ لَقِيتُ مِنْ قَوْمِكِ مَا لَقِيتُ، وَكَانَ أَشَدُّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْعَقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يَالِيلَ بْنِ عَبْدِ كُلاَلٍ، فَلَمْ يُجِبْنِي إِلَى مَا أَرَدْتُ، فَانْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِي، فَلَمْ أَسْتَفِقْ إِلاَّ وَأَنَا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَظَلَّتْنِي، فَنَظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جِبْرِيلُ فَنَادَانِي فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ، فَنَادَانِي مَلَكُ الْجِبَالِ، فَسَلَّمَ عَلَيَّ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ ذَلِكَ فِيمَا شِئْتَ، إِنْ شِئْتَ أَنْ أُطْبِقَ عَلَيْهِمُ الأَخْشَبَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ مِنْ أَصْلاَبِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَحْدَهُ لاَ يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘A’isyah رضى الله عنها, isteri Nabi ﷺ, bahawa beliau bertanya kepada Nabi ﷺ: “Pernahkah engkau menempuh hari yang lebih berat daripada hari (Perang) Uhud?” Baginda bersabda: **“Sungguh aku telah menghadapi daripada kaummu apa yang aku hadapi. Yang paling berat ialah pada hari al-‘Aqabah, ketika aku menawarkan diriku kepada Ibn ‘Abd Yalil bin ‘Abd Kulal, tetapi dia tidak menyahut apa yang aku mahu. Aku pun pergi dalam keadaan sangat sedih, tanpa sedar arah, dan aku tidak tersedar melainkan ketika berada di Qarn al-Tha‘alib. Aku mengangkat kepala, dan tiba-tiba ada sekumpulan awan menaungiku. Aku melihat, dan di dalamnya ada Jibril. Dia memanggilku dan berkata: ‘Sesungguhnya Allah telah mendengar kata-kata kaummu kepadamu dan jawapan mereka terhadapmu. Allah telah mengutus kepadamu malaikat penjaga gunung-ganang supaya engkau memerintahkannya apa sahaja yang engkau mahu terhadap mereka.’ Lalu malaikat penjaga gunung-ganang memanggilku, memberi salam kepadaku, kemudian berkata: ‘Wahai Muhammad, (semuanya terserah) kepada apa yang engkau mahu. Jika engkau mahu, aku akan menghimpitkan kedua-dua gunung al-Akhsyabain ke atas mereka.’ Nabi ﷺ bersabda: ‘Bahkan aku berharap Allah akan mengeluarkan daripada keturunan mereka orang yang menyembah Allah semata-mata dan tidak menyekutukan-Nya dengan sesuatu pun.’”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada ‘Abdullah bin Yusuf, daripada Ibn Wahb, daripada Yunus bin Yazid, daripada Ibn Syihab al-Zuhri, daripada ‘Urwah bin al-Zubair, daripada ‘A’isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad’ al-Khalq (Permulaan Penciptaan), Hadith No. 3231. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1795).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، حديث نومبور ٣٢٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3231

PENGAJARAN HADITH INI

Bayangkan: ***seorang yang baru dilempar batu dan dihina***, ditawarkan kuasa untuk membinasakan seluruh penduduk kota itu. Namun baginda memilih ***harapan***: semoga daripada keturunan mereka lahir orang yang menyembah Allah.

PILIHAN YANG DITAWARKAN	PILIHAN BAGINDA
Membalas dendam	Memaafkan
Membinasakan generasi sekarang	Berharap kepada generasi akan datang
Menunjukkan kuasa	Menunjukkan rahmat

Harapan baginda dimakbulkan. Penduduk Ta'if memeluk Islam pada ***tahun kesembilan Hijrah***, dan daripada Thaqif lahir tokoh-tokoh Islam. Al-Akhsyabain yang disebut dalam hadith ialah ***dua gunung besar*** yang mengelilingi Makkah.

"AMPUNILAH KAUMKU"

Ibn Mas'ud رضى الله عنه berkata: Seolah-olah aku masih melihat Rasulullah ﷺ menceritakan tentang seorang nabi yang dipukul oleh kaumnya hingga berdarah, lalu dia menyapu darah dari wajahnya sambil berdoa: ***"Ya Allah, ampunilah kaumku, kerana mereka tidak mengetahui"*** (Sahih al-Bukhari 3477).

Ulama menjelaskan bahawa akhlak para nabi ini juga ialah akhlak Rasulullah ﷺ sendiri. Peristiwa Ta'if menunjukkannya dengan jelas: baginda menolak tawaran membinasakan dan memilih harapan.

Pengajarannya: inilah makna ***"rahmat bagi sekalian alam"*** (Al-Anbiya' 21:107). Seorang pendakwah tidak berdoa untuk kebinasaan manusia, tetapi untuk hidayah mereka.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

JIN MENDENGAR AL-QUR'AN

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa dalam perjalanan pulang dari Ta'if, baginda berhenti di ***lembah Nakhlah*** dan bersolat malam. Sekumpulan jin mendengar bacaan Al-Qur'an baginda. Allah merekodkan peristiwa jin mendengar Al-Qur'an dalam ayat ini:

SURAH AL-AHQAF 46:29–30

وَإِذْ صَرَفْنَآ إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ ٱلْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوٓا۟
أَنصِتُوا۟ ۖ فَلَمَّا قُضِىَ وَلَّوْا۟ إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنذِرِينَ ﴿٢٩﴾

Dan (ingatkanlah peristiwa) semasa Kami menghalakan satu rombongan jin datang kepadamu (wahai Muhammad) untuk mendengar Al-Quran; setelah mereka menghadiri bacaannya, berkatalah (setengahnya kepada yang lain): "Diamlah kamu dengan sebulat-bulat ingatan untuk mendengarnya!" Kemudian setelah selesai bacaan itu, kembalilah mereka kepada kaumnya (menyiarkan ajaran Al-Quran itu dengan) memberi peringatan dan amaran

قَالُوا۟ يَٰقَوْمَنَآ إِنَّا سَمِعْنَا كِتَٰبًا أُنزِلَ مِنۢ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ
يَهْدِىٓ إِلَى ٱلْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

Mereka berkata: "Wahai kaum kami! Sesungguhnya kami telah mendengar Kitab (Al-Quran) yang diturunkan (oleh Allah) sesudah Nabi Musa, yang menegaskan kebenaran Kitab-kitab Suci yang terdahulu daripadanya, lagi, memandu kepada kebenaran (tauhid) dan ke jalan yang lurus (ugama Islam)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/46:29-30

HURAIAN AYAT 46:29–30

Ibn Kathir menukil riwayat Ibn Ishaq bahawa peristiwa ini berlaku ketika baginda pulang dari Ta'if. Beliau juga menyebut riwayat sahih daripada Ibn 'Abbas رضى الله عنهما bahawa jin mendengar bacaan baginda di Nakhlah ketika baginda solat Subuh bersama para sahabat dalam perjalanan ke Pasar 'Ukaz (Sahih al-Bukhari 773). ***Masa sebenar*** peristiwa ini diperselisihkan.

Apa pun masanya, ayat ini membawa mesej yang sangat menenangkan: ketika manusia di Ta'if menolak, ***makhluk lain*** mendengar, beriman dan pulang kepada kaum mereka sebagai pemberi peringatan. Risalah baginda untuk ***manusia dan jin***.

SIAPAKAH JIN?

PERKARA	DALIL
Dicipta daripada nyalaan api	Ar-Rahman 55:15
Dicipta untuk beribadah kepada Allah	Adh-Dhariyat 51:56
Ada yang beriman dan ada yang kufur	Al-Jinn 72:11, 14
Mendengar Al-Qur'an dan berdakwah kepada kaumnya	Al-Ahqaf 46:29–30; Al-Jinn 72:1–2
Tidak mengetahui perkara ghaib	Saba' 34:14

Kepercayaan kepada jin ialah sebahagian daripada iman kepada perkara ghaib. Namun Islam menolak khurafat dan amalan meminta pertolongan daripada jin, kerana pertolongan hanya daripada Allah (Al-Jinn 72:6).

Pengajarannya: jangan mengukur kejayaan dakwah dengan ***reaksi segelintir manusia***. Allah membuka hati yang Dia kehendaki, kadang-kadang dari arah yang tidak disangka.

KEMBALI DENGAN PERLINDUNGAN AL-MUT'IM

NOTA SIRAH: MEMASUKI MAKKAH DENGAN PERLINDUNGAN

Tanpa perlindungan Abu Talib, baginda tidak boleh memasuki Makkah dengan selamat. Menurut Wikipedia, baginda menghantar Zaid bin Harithah untuk meminta perlindungan, dan ***al-Mut'im bin 'Adi***, ketua Bani Naufal, bersetuju. Al-Mut'im mempersenjatai diri dan mengiringi baginda bersama anak-anak dan anak-anak saudaranya masuk ke Makkah.

Al-Mut'im juga salah seorang daripada lima orang yang membatalkan pemulauan. Beliau meninggal dunia pada tahun 623 M dalam keadaan ***belum memeluk Islam***.

RUJUKAN:

Wikipedia, "Muṭ'im ibn 'Adi". en.wikipedia.org/wiki/Mu%E1%B9%AD%CA%BDim_ibn_%CA%BDAdi

SISTEM JIWAR: PERLINDUNGAN DALAM MASYARAKAT ARAB

Dalam masyarakat Arab, seseorang yang tiada pelindung boleh meminta ***jiwar*** (perlindungan) daripada seorang pemuka. Sesiapa yang menyakiti orang yang dilindungi dianggap menyakiti pelindungnya sendiri. Abu Bakr juga pernah hidup di bawah jiwar Ibn al-Dughunnah (Sahih al-Bukhari 3905).

Rasulullah ﷺ menggunakan sistem yang ada ini dengan bijaksana, tanpa mengorbankan akidah. Islam kemudiannya mengekalkan nilai baik sistem ini: orang musyrik yang meminta perlindungan untuk mendengar kalam Allah hendaklah dilindungi dan dihantar ke tempat yang aman (At-Taubah 9:6).

Rasulullah ﷺ tidak pernah melupakan jasa al-Mut'im. Selepas Perang Badar, baginda menyebutnya dalam sabda ini:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3139

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ ـ رضى الله عنه ـ أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ «لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلاَءِ النَّتْنَى، لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Jubair bin Mut'im رضى الله عنه bahawa Nabi ﷺ bersabda tentang tawanan Perang Badar:

"Sekiranya al-Mut'im bin 'Adi masih hidup, kemudian dia bercakap denganku tentang orang-orang yang hina ini, nescaya aku lepaskan mereka kerananya."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ishaq bin Mansur, daripada 'Abd al-Razzaq, daripada Ma'mar, daripada al-Zuhri, daripada Muhammad bin Jubair, daripada bapanya, Jubair bin Mut'im رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fard al-Khumus, Hadith No. 3139.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فرض الخمس، حديث نومبور ٣١٣٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3139

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini menunjukkan ***akhlak membalas budi***. Walaupun al-Mut'im mati dalam kekufuran, Rasulullah ﷺ menghargai jasanya secara terbuka, sehingga sanggup melepaskan tawanan perang kerananya.

Perawi hadith ini, ***Jubair bin Mut'im***, ialah anak al-Mut'im sendiri, yang kemudiannya memeluk Islam. Kebaikan bapanya menjadi sebahagian daripada kisah yang diriwayatkan oleh anaknya.

BERSAMA KESUKARAN ADA KEMUDAHAN

Tahun-tahun pemulauan, kesedihan dan penolakan ialah tempoh paling gelap dalam sirah Makkah. Namun Al-Qur'an Makkiyyah telah mengajar satu janji yang berulang dua kali:

Allah berfirman: ***"sesungguhnya tiap-tiap kesukaran disertai kemudahan"***. Ayat ini diulang dua kali (94:5–6). Ibn Kathir menukil penjelasan ulama bahawa ***"kesukaran" disebut dengan bentuk tertentu*** dan ***"kemudahan" dengan bentuk umum***, menunjukkan bahawa satu kesukaran tidak akan mengalahkan dua kemudahan. Tafsir Ibn Kathir 94:5.

KESUKARAN	KEMUDAHAN YANG MENYUSUL
Pemulauan tiga tahun	Dibatalkan oleh lima orang berhati nurani
Kehilangan Abu Talib dan Khadijah	Isra' Mikraj dan sokongan baru dari Yathrib (Siri 6)
Penolakan dan batu di Ta'if	Jin mendengar Al-Qur'an; Ta'if akhirnya memeluk Islam
Tiada perlindungan di Makkah	Perlindungan al-Mut'im bin 'Adi

Kemudahan tidak selalu datang serta-merta, dan tidak selalu dalam bentuk yang kita jangka. Tetapi janji Allah ***pasti***. Sirah tahun-tahun ini ialah bukti hidup ayat tersebut.

DOA KETIKA DALAM KESUSAHAN

Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa ketika ditimpa kesusahan, Rasulullah ﷺ berdoa: ***“Lā ilāha illallāh al-‘Azīm al-Ḥalīm; lā ilāha illallāh Rabb al-‘Arsy al-‘Azīm; lā ilāha illallāh Rabb al-samāwāt wa Rabb al-arḍ wa Rabb al-‘Arsy al-Karīm”*** — Tiada tuhan melainkan Allah Yang Maha Agung lagi Maha Penyantun; tiada tuhan melainkan Allah, Tuhan ‘Arasy yang agung; tiada tuhan melainkan Allah, Tuhan langit, Tuhan bumi dan Tuhan ‘Arasy yang mulia (Sahih al-Bukhari 6346).

Doa yang sahih ini — berbeza dengan doa Ta’if yang lemah sanadnya — boleh diamalkan dengan yakin oleh setiap Muslim yang diuji.

PARA NABI SEBELUM BAGINDA JUGA DIUJI

Al-Qur'an Makkiyyah banyak menceritakan ujian para nabi terdahulu, seolah-olah menghiburkan Rasulullah ﷺ: "Dan sesungguhnya rasul-rasul sebelummu telah didustakan, lalu mereka bersabar" (Al-An'am 6:34).

NABI	UJIAN DAN KEMUDAHAN
Nuh عَلَيْهِ السَّلَامُ	Didustakan kaumnya sekian lama; diselamatkan dengan bahtera (Hud 11:40–48).
Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ	Dilempar ke dalam api; api menjadi sejuk dan selamat (Al-Anbiya' 21:68–69).
Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ	Dibuang ke perigi dan dipenjara; akhirnya menjadi pemerintah Mesir (Yusuf 12:56).
Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Dikejar Firaun hingga ke laut; laut terbelah (Asy-Syu'ara' 26:61–63).
Yunus عَلَيْهِ السَّلَامُ	Ditelan ikan; diselamatkan kerana tasbihnya (Al-Anbiya' 21:87–88).
Ayyub عَلَيْهِ السَّلَامُ	Diuji dengan penyakit dan kehilangan; dipulihkan dan diberi ganti (Al-Anbiya' 21:83–84).

Pengajarannya: dalam setiap ujian peribadi — kehilangan, penolakan atau kesempitan — ingatlah bahawa ***kesukaran itu disertai kemudahan***, bukan sekadar diikuti olehnya.

ANTARA RIWAYAT SAHIH DAN KISAH MASYHUR

Banyak kisah tentang pemulauan, Tahun Kesedihan dan Ta'if tersebar dalam masyarakat. Jadual berikut membezakan yang sahih, yang daripada kitab sirah, dan yang lemah.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Quraisy bersumpah memulau Bani Hasyim: tiada perkahwinan dan jual beli.	Sahih (Sahih al-Bukhari 1590).
Pemulauan berlangsung kira-kira tiga tahun di Syi'b Abi Talib.	Kitab sirah; diterima secara umum.
Lembaran perjanjian dimakan anai-anai.	Riwayat mursal dalam kitab sirah.
Rasulullah ﷺ meminta Abu Talib mengucap Lā ilāha illallāh.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3884).
Ayat 28:56 turun berkenaan Abu Talib.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3884).
Khadijah wafat tiga tahun sebelum hijrah.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3896).
Kisah 'Addas dan anggur.	Riwayat Ibn Ishaq tanpa sanad bersambung.
Doa "Ya Allah, kepada-Mu aku mengadu kelemahan kekuatanku…".	Lemah (da'if) menurut al-Albani.
Malaikat gunung menawarkan untuk menghimpitkan dua gunung.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3231).
Jin mendengar Al-Qur'an di Nakhlah sepulang dari Ta'if.	Peristiwa jin di Nakhlah sahih (Sahih al-Bukhari 773); kaitannya dengan Ta'if daripada kitab sirah.
Al-Mut'im bin 'Adi melindungi baginda.	Kitab sirah; jasanya diakui dalam Sahih al-Bukhari 3139.

RENUNGAN

Riwayat sahih tentang tahun-tahun ini sudah cukup menggambarkan ***kesabaran dan rahmat*** Rasulullah ﷺ. Kita tidak memerlukan riwayat lemah untuk menangisi dan mencintai baginda.

TEMPAT-TEMPAT PENTING DALAM SIRI INI

Peristiwa dalam eBook ini berlaku di beberapa tempat yang tidak jauh antara satu sama lain: sebuah lembah sempit di sisi Kaabah, perkuburan di pinggir Makkah, dan jalan pergunungan menuju Ta'if. Bab ini menghimpunkan tempat-tempat tersebut dalam satu jadual, supaya pembaca dapat membayangkan perjalanan Rasulullah ﷺ pada tahun-tahun yang paling sukar ini.

JADUAL TEMPAT

Jarak dalam jadual ialah ***anggaran***. Jarak garis lurus dikira daripada koordinat moden; jarak jalan raya pula diambil daripada sumber yang dinyatakan. Jalan yang dilalui pada zaman baginda jauh lebih sukar dan berliku.

TEMPAT	KAITAN DENGAN SIRI INI	LOKASI / KEADAAN HARI INI
Syi'b Abi Talib	Lembah tempat Bani Hasyim dan Bani al-Muttalib dikepung selama kira-kira tiga tahun (kitab sirah).	Di sebelah timur Kaabah, di belakang Safa dan Marwah, di antara Jabal Abu Qubais dan Jabal Khandamah. Sebahagian besarnya kini termasuk dalam kawasan Masjid al-Haram.
Khaif Bani Kinanah (al-Muhassab / al-Abtah)	Tempat Quraisy bersumpah untuk memulau Bani Hasyim (Sahih al-Bukhari 1590).	Lembah di antara Makkah dan Mina.
Al-Hajun (Jannat al-Mu'alla)	Perkuburan tempat Khadijah رضى الله عنها dikebumikan menurut kitab sirah.	Tidak jauh dari Masjid al-Haram, berhampiran Masjid al-Jinn.
Ta'if	Kota Bani Thaqif yang dikunjungi baginda bersama Zaid bin Harithah.	Kira-kira 63 km garis lurus di tenggara Makkah; kira-kira 87 km melalui lebuh raya pergunungan hari ini.
Nakhlah	Lembah tempat baginda bersolat dan jin mendengar Al-Qur'an (kitab sirah; Sahih al-Bukhari 773).	Di laluan antara Makkah dan Ta'if (lokasi tepat: anggaran).
Qarn al-Tha'alib	Tempat baginda "tersedar" selepas meninggalkan Ta'if dalam kesedihan (Sahih al-Bukhari 3231).	Menurut Yaqut al-Hamawi, nama lain bagi Qarn al-Manazil, miqat penduduk Najd; kira-kira 80 km di timur laut Makkah.

Sumber: WikiShia, "Shi'b Abi Talib"; Wikipedia, "Taif"; Saudipedia, "Qarn al-Manazil"; Medieval Middle East, "al-Qarn"; Madain Project, "Jannat ul-Mu'alla".

SYI'B ABI TALIB HARI INI

Lembah yang menyaksikan tiga tahun pemulauan itu terletak sangat dekat dengan Kaabah — di sebalik Bukit Safa dan Marwah, di kaki Jabal Abu Qubais. Lembah ini juga dikenali sebagai Syi'b Bani Hasyim. Menurut WikiShia, sebahagian besar rumah dan tempat bersejarah di kawasan ini telah diserap ke dalam

Masjid al-Haram melalui projek-projek pembesaran, dan hanya sebahagian kecil yang masih dikenali dengan nama ***Suq al-Lail***.

Bayangkan: jemaah haji dan umrah hari ini bersa'i hanya beberapa ratus meter dari tempat kanak-kanak Bani Hasyim pernah menangis kelaparan. Jarak yang dekat itu mengingatkan kita bahawa pemulauan bukan berlaku di tempat terpencil, tetapi di tengah-tengah masyarakat yang melihat dan berdiam diri.

JALAN KE TA'IF

Ta'if terletak di atas Pergunungan Sarawat, jauh lebih tinggi daripada Makkah. Hari ini perjalanan menaiki kereta mengambil masa kira-kira sejam lebih melalui jalan berliku. Pada zaman baginda, perjalanan itu ditempuh dengan berjalan kaki, kira-kira dua hingga tiga hari, mendaki dan menuruni lembah-lembah yang berbatu.

Dalam perjalanan pulang, Hadith sahih menyebut baginda berjalan dalam keadaan sangat sedih dan tidak tersedar sehingga tiba di ***Qarn al-Tha'alib*** (Sahih al-Bukhari 3231). Menurut Yaqut al-Hamawi dalam *Mu'jam al-Buldan*, Qarn al-Tha'alib ialah nama lain bagi ***Qarn al-Manazil*** — tempat yang kemudiannya ditetapkan oleh baginda sebagai miqat bagi penduduk Najd. Masjid miqat di as-Sayl al-Kabir hari ini terletak kira-kira 80 km di timur laut Makkah dan 35 km di utara Ta'if.

Sumber: Saudipedia, "Qarn al-Manazil"; Medieval Middle East, "al-Qarn".

PENGAJARAN

Tempat yang dahulu menyaksikan kesedihan Rasulullah ﷺ, kini menjadi tempat jutaan umat Islam berihram dan beribadah. Kesusahan yang ditempuh dengan sabar tidak hilang begitu sahaja; Allah menjadikannya sebahagian daripada sejarah yang dikenang hingga akhir zaman.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

TA'IF DAN BANI THAQIF

Mengapa Ta'if? Untuk memahami harapan Rasulullah ﷺ dan kepedihan penolakan yang diterimanya, kita perlu mengenali kota ini dan penduduknya.

KOTA DI ATAS PERGUNUNGAN

Menurut Wikipedia, Ta'if terletak pada ketinggian kira-kira ***1,879 meter*** dari aras laut. Iklimnya lebih sederhana berbanding kebanyakan bandar lain di Semenanjung Arab; purata suhu maksimum pada bulan Julai sekitar 35.6 °C. Kawasannya terkenal sejak dahulu dengan hasil pertanian — ***anggur, delima, buah tin dan madu*** — dan hari ini Ta'if digelar ***"Kota Mawar"*** kerana penanaman bunga mawar untuk penghasilan minyak wangi.

Bagi penduduk Makkah yang tinggal di lembah yang "tiada tanaman" (Ibrahim 14:37), Ta'if ialah taman di atas gunung. Ramai pembesar Quraisy memiliki kebun di sana — termasuk 'Utbah dan Syaibah bin Rabi'ah, di kebun merekalah baginda berteduh selepas diusir (kitab sirah).

Sumber: Wikipedia, "Taif".

BANI THAQIF DAN TEMBOK KOTA

Ta'if dikuasai oleh kabilah ***Thaqif*** sejak abad keenam Masihi, dan keturunan mereka masih tinggal di kawasan itu hingga hari ini. Menurut Wikipedia, kota itu mempunyai tembok yang dibina oleh Thaqif — tembok yang mengelilingi kota itulah yang dikaitkan dengan nama "Ta'if" (yang mengelilingi). Kedudukan berkubu inilah yang menjadikan Thaqif yakin dengan kekuatan mereka, dan kemudiannya menyukarkan pengepungan Ta'if pada tahun kelapan Hijrah (akan diceritakan dalam Siri 22).

AL-LAT: BERHALA TA'IF

Ta'if ialah pusat penyembahan ***al-Lat***, berhala yang digelar "Puan Ta'if". Al-Qur'an menyebut al-Lat bersama al-'Uzza dan Manat, lalu menyangkal kepercayaan kaum musyrik terhadap berhala-berhala itu (An-Najm 53:19–23).

Bagi Thaqif, menerima tauhid bermakna meninggalkan berhala yang menjadi kebanggaan dan sumber pendapatan kota mereka. Ini membantu kita memahami mengapa penolakan mereka begitu keras. Menurut Wikipedia dan kitab-kitab sirah, berhala al-Lat dimusnahkan selepas Thaqif memeluk Islam pada tahun kesembilan Hijrah.

Sumber: Wikipedia, “Taif”.

NOTA SIRAH: DARI PENOLAKAN KE PENERIMAAN

Ta’if muncul tiga kali dalam sirah: pada tahun kesepuluh kenabian, baginda datang seorang diri bersama Zaid dan diusir; pada tahun kelapan Hijrah (630 M), selepas Perang Hunain, tentera Islam mengepung Ta’if tetapi tidak menawannya; dan pada tahun kesembilan Hijrah, rombongan Thaqif sendiri datang ke Madinah untuk memeluk Islam.

Kitab sejarah menyebut bahawa selepas kewafatan Rasulullah ﷺ, ketika ramai kabilah Arab murtad, Thaqif tetap teguh dengan Islam. Kota yang paling keras menolak akhirnya menjadi antara yang paling teguh mempertahankan iman.

PENGAJARAN

Penolakan Thaqif bukan kerana mereka tidak memahami, tetapi kerana mereka terikat dengan kepentingan dan kebanggaan. Seorang pendakwah perlu memahami latar belakang orang yang didakwahinya — dan tetap bersabar, kerana hati yang paling keras pun boleh berubah dengan izin Allah.

JEJAK SEJARAH: TA'IF DAN MAKKAH DALAM CATATAN SEJARAH

Tidak banyak kesan fizikal yang tinggal daripada tahun-tahun yang diceritakan dalam eBook ini. Namun kawasan Ta'if dan Makkah menyimpan beberapa catatan sejarah yang kukuh. Bab ini memuatkan dua daripadanya, dan menandakan dengan jelas perkara yang hanya berdasarkan tradisi.

INSKRIPSI EMPANGAN MU'AWIYAH DI TA'IF (58 H)

Kira-kira ***9.6 km*** dari Ta'if terdapat sebuah empangan lama yang dikenali sebagai ***Empangan Mu'awiyah*** (juga disebut Sadd Saysad). Pada sebuah batu granit besar di kaki gunung, di sebelah kanan permukaan empangan, terukir sebuah inskripsi enam baris dalam tulisan Kufi yang bertitik, berukuran kira-kira 130 × 70 cm.

Inskripsi itu menyatakan bahawa empangan tersebut milik ***Mu'awiyah, Amir al-Mukminin***, dibina dengan izin Allah pada tahun ***58 Hijrah (678 M)***, dan diakhiri dengan doa memohon keampunan dan kekuatan untuknya. Ia diterbitkan oleh G. C. Miles dalam *Journal of Near Eastern Studies* pada tahun 1948. Menurut Saudipedia, inskripsi ini dianggap oleh para sarjana sebagai ***inskripsi Arab bertarikh yang terawal dengan huruf bertitik*** pada binaan zaman Islam — satu bukti penting dalam sejarah perkembangan tulisan Arab.

Sumber: Saudipedia, "Inskripsi Empangan Mu'awiyah bin Abi Sufyan"; Islamic Awareness, "Inscription On The Dam Built By Caliph Mu'awiya, 58 AH".

> **NOTA SEJARAH: APA KAITANNYA DENGAN SIRI INI?**
>
> Inskripsi ini dibuat kira-kira ***enam puluh tahun*** selepas Rasulullah ﷺ diusir dari Ta'if. Ia ***bukan*** bukti langsung tentang peristiwa dalam eBook ini, dan kami tidak mendakwa sedemikian.
>
> Namun ia memperlihatkan perubahan besar yang berlaku: kota yang dahulu melempari baginda dengan batu, dalam masa dua generasi, menjadi sebahagian daripada negara Islam yang membina kemudahan awam untuk rakyatnya — dan tulisan Arab yang dahulu jarang digunakan, kini terukir dengan kemas atas nama pemerintah Muslim.

AL-HAJUN: PERKUBURAN JANNAT AL-MU'ALLA

Khadijah رضى الله عنها dikebumikan di al-Hajun, perkuburan lama Makkah yang kini dikenali sebagai ***Jannat al-Mu'alla***. Menurut Madain Project, tradisi menyebut di situ juga dikebumikan Abu Talib dan 'Abd al-Muttalib, datuk baginda. Binaan di atas kubur-kubur di perkuburan ini dirobohkan pada tahun 1925; hari ini kawasan itu dikelilingi tembok putih yang panjang, dan kubur-kuburnya hanya ditandai dengan batu tanpa nama.

NOTA: ANTARA TRADISI DAN RIWAYAT

Kitab-kitab sirah menyebut Khadijah dikebumikan di al-Hajun. Namun ***kedudukan tepat*** kubur beliau dan kubur-kubur lain di Jannat al-Mu'alla tidak dapat dipastikan hari ini, kerana tiada tanda nama. Penentuan kubur tertentu hanyalah berdasarkan tradisi tempatan.

Sunnah menziarahi kubur adalah untuk mengingati kematian dan mendoakan ahli kubur yang Muslim. Hadith sahih juga menunjukkan baginda menziarahi kubur ibunya untuk mengambil pengajaran (Sahih Muslim 976), seperti yang telah disebut dalam Siri 1.

Sumber: Madain Project, "Jannat ul-Mu'alla".

PENGAJARAN

Sejarah yang kukuh membantu kita menghayati sirah dengan lebih mendalam, tetapi kita perlu jujur membezakan antara bukti yang pasti dan tradisi yang belum dapat dipastikan. Yang paling penting bukanlah mengetahui letak sebuah kubur, tetapi mewarisi iman dan pengorbanan insan yang dikebumikan di dalamnya.

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI

Jadual berikut menyenaraikan tokoh-tokoh utama dalam eBook ini — yang melindungi, yang berani bersuara, dan yang menolak. Sumber setiap maklumat dinyatakan; maklumat daripada kitab sirah ditandakan sebagai "kitab sirah".

KELUARGA DAN PARA PELINDUNG

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Abu Talib bin ʻAbd al-Muttalib	Bapa saudara dan pelindung baginda; wafat tanpa mengucapkan kalimah syahadah.	Sahih al-Bukhari 3884, 3883
Khadijah binti Khuwailid	Isteri baginda yang menanggung pemulauan; wafat tiga tahun sebelum hijrah.	Sahih al-Bukhari 3896, 3818
Saudah binti Zamʻah	Balu muhajirah yang dikahwini baginda selepas Khadijah.	Kitab sirah
Zaid bin Harithah	Menemani baginda ke Ta'if dan cuba melindunginya.	Kitab sirah
Hakim bin Hizam	Membawa makanan secara senyap kepada ibu saudaranya, Khadijah; memeluk Islam pada pembukaan Makkah.	Kitab sirah
Abu Bakr al-Siddiq	Ditekan sehingga keluar untuk berhijrah, lalu kembali di bawah perlindungan Ibn al-Dughunnah.	Sahih al-Bukhari 3905

LIMA ORANG YANG MEMBATALKAN PEMULAUAN

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Hisyam bin ʻAmr	Memulakan pakatan untuk membatalkan pemulauan; menghantar makanan pada waktu malam.	Kitab sirah
Zuhair bin Abi Umayyah	Bangun di majlis Quraisy membantah pemulauan.	Kitab sirah
Al-Mutʻim bin ʻAdi	Turut membatalkan pemulauan; kemudian melindungi baginda sekembalinya dari Ta'if.	Kitab sirah; Sahih al-Bukhari 3139
Abu al-Bakhtari bin Hisyam	Membela Hakim bin Hizam daripada Abu Jahl; turut membatalkan pemulauan.	Kitab sirah
Zamʻah bin al-Aswad	Salah seorang daripada lima orang yang membatalkan pemulauan.	Kitab sirah

PARA PENENTANG

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Abu Jahl (‘Amr bin Hisyam)	Menyokong pemulauan, menghalang bantuan makanan, dan membantah pembatalannya.	Kitab sirah
Abu Lahab	Satu-satunya anggota Bani Hasyim yang berpihak kepada Quraisy.	Kitab sirah
Ibn ‘Abd Yalil bin ‘Abd Kulal	Pemimpin Ta’if yang menolak tawaran baginda.	Sahih al-Bukhari 3231
Mas‘ud dan Habib (saudara ‘Abd Yalil)	Pemimpin Thaqif yang turut menolak dengan kasar.	Kitab sirah
‘Utbah dan Syaibah bin Rabi‘ah	Pemilik kebun tempat baginda berteduh; kemudian terbunuh dalam Perang Badar.	Kitab sirah

PENGAJARAN

Dalam siri ini, kita bertemu kerabat yang setia walaupun belum beriman, orang asing yang berani menegakkan keadilan, dan pemimpin yang menolak dengan sombong. Ukuran manusia bukan hubungan darah atau kedudukan, tetapi sikapnya terhadap kebenaran dan keadilan.

GARIS MASA: SIRAH DAN DUNIA

Jadual berikut meletakkan peristiwa-peristiwa dalam eBook ini di samping peristiwa besar dunia pada zaman yang sama. Tahun Masihi ialah anggaran; ahli sejarah dan ahli sirah berbeza pendapat tentang tarikh sebenar beberapa peristiwa.

TAHUN (ANGGARAN)	DI MAKKAH DAN TA'IF	DI DUNIA SEKITAR
Muharam, tahun ke-7 kenabian (sekitar 617 M)	Perjanjian pemulauan di Khaif Bani Kinanah; Bani Hasyim berpindah ke Syi'b Abi Talib (Sahih al-Bukhari 1590; kitab sirah).	Perang Rom–Parsi berterusan; Parsi telah menguasai Syam dan Baitulmaqdis (Siri 4).
618 M	Bani Hasyim masih terkepung.	Dinasti Tang diasaskan di China.
618–621 M	—	Parsi menakluk Mesir; Iskandariah jatuh sekitar 619 M.
Tahun ke-10 kenabian (sekitar 619 M)	Pemulauan dibatalkan; Abu Talib dan Khadijah wafat — tiga tahun sebelum hijrah (Sahih al-Bukhari 3896, 3884).	—
Selepas Khadijah	Perkahwinan dengan Saudah binti Zam'ah (kitab sirah).	—
Syawal, tahun ke-10 (sekitar 619 M)	Perjalanan ke Ta'if; jin di Nakhlah; kembali di bawah perlindungan al-Mut'im (Sahih al-Bukhari 3231; kitab sirah).	—
622 M	Hijrah ke Madinah (Siri 7).	Maharaja Heraclius memulakan serangan balas terhadap Parsi.

Sumber: Wikipedia, "Byzantine–Sasanian War of 602–628"; Wikipedia, "Tang dynasty"; Wikipedia, "Sasanian conquest of Egypt".

NOTA SIRAH: SIAPAKAH YANG WAFAT DAHULU?

Hadith sahih hanya menyebut bahawa Khadijah wafat tiga tahun sebelum hijrah (Sahih al-Bukhari 3896), dan Abu Talib wafat ketika baginda masih di Makkah (Sahih al-Bukhari 3884). Kitab-kitab sirah bersepakat bahawa kedua-duanya wafat pada tahun yang sama, tetapi berbeza pendapat tentang siapa yang wafat dahulu dan berapa lama jarak antara keduanya.

Begitu juga tarikh perjalanan ke Ta'if: Ibn Sa'd menyebutnya pada bulan Syawal tahun kesepuluh kenabian. Perbezaan pendapat seperti ini tidak menjejaskan intipati kisah, dan kita tidak perlu memastikan perkara yang tidak dipastikan oleh sumber-sumber yang sahih.

Ketika Rasulullah ﷺ kehilangan dua penyokong utamanya dan diusir dari Ta'if, dunia sedang menyaksikan kemaraan Parsi yang menakluk wilayah demi wilayah Rom, manakala di timur jauh sebuah

dinasti baharu sedang bangkit di China. Tiada siapa menyangka bahawa lelaki yang berjalan kaki pulang dari Ta'if dengan kaki berdarah itu akan membawa risalah yang menyinari dunia.

PENGAJARAN

Kesedihan peribadi Rasulullah ﷺ berlaku ketika dunia sedang bergolak. Sejarah mengajar bahawa kekuatan sebenar tidak diukur dengan empayar dan tentera, tetapi dengan keteguhan iman ketika semua sokongan duniawi seolah-olah hilang.

SOALAN LAZIM

Berikut ialah soalan-soalan yang sering ditanya tentang pemulauan, Tahun Kesedihan dan perjalanan ke Ta'if, dengan jawapan ringkas berdasarkan sumber-sumber dalam eBook ini.

1. MENGAPA BANI HASYIM YANG BELUM MEMELUK ISLAM TURUT DIPULAU?

Kerana pemulauan itu ditujukan kepada kabilah yang melindungi baginda, bukan kepada individu Muslim sahaja. Hadith sahih menyebut Quraisy bersumpah terhadap Bani Hasyim dan Bani al-Muttalib, sehingga mereka menyerahkan Rasulullah ﷺ (Sahih al-Bukhari 1590).

2. BERAPA LAMA PEMULAUAN ITU BERLANGSUNG?

Menurut kitab-kitab sirah, kira-kira tiga tahun — dari bulan Muharam tahun ketujuh hingga tahun kesepuluh kenabian.

3. ADAKAH ABU LAHAB TURUT BERADA DALAM LEMBAH ITU?

Tidak. Menurut kitab sirah, Abu Lahab ialah satu-satunya anggota Bani Hasyim yang memilih berpihak kepada Quraisy.

4. SIAPAKAH YANG WAFAT DAHULU, ABU TALIB ATAU KHADIJAH?

Hadith sahih tidak menetapkannya. Yang pasti, Khadijah wafat tiga tahun sebelum hijrah (Sahih al-Bukhari 3896), dan kedua-duanya wafat pada tahun yang sama menurut kitab sirah. Ahli sirah berbeza pendapat tentang urutannya.

5. MENGAPA TAHUN ITU DINAMAKAN "TAHUN KESEDIHAN"?

Kerana dalam tahun itu baginda kehilangan dua insan yang paling banyak melindungi dan menyokongnya: Abu Talib di luar rumah, dan Khadijah di dalam rumah. Nama ini masyhur dalam kitab-kitab sirah.

6. BOLEHKAH KITA MEMOHON KEAMPUNAN UNTUK KERABAT YANG WAFAT DALAM KEKUFURAN?

Tidak. Selepas baginda berkata akan terus memohon keampunan untuk Abu Talib, Allah menurunkan larangan memohon keampunan bagi orang musyrik walaupun kerabat sendiri (At-Taubah 9:113; Sahih al-Bukhari 3884). Namun kita boleh mengenang dan menghargai kebaikan mereka, sebagaimana baginda mengenang jasa al-Mut'im (Sahih al-Bukhari 3139).

7. BERAPA JAUH TA'IF DARI MAKKAH, DAN SIAPA YANG MENEMANI BAGINDA?

Kira-kira 63 km garis lurus, atau kira-kira 87 km melalui jalan raya hari ini. Pada zaman baginda, perjalanan itu mengambil masa dua hingga tiga hari berjalan kaki. Menurut kitab sirah, baginda ditemani Zaid bin Harithah رضى الله عنه.

8. APAKAH KAITAN BERHALA AL-LAT DENGAN TA'IF?

Al-Lat ialah berhala utama Ta'if yang disembah oleh Thaqif, dan disebut dalam An-Najm 53:19. Ia dimusnahkan selepas Thaqif memeluk Islam pada tahun kesembilan Hijrah.

9. DI MANAKAH QARN AL-THA'ALIB?

Tempat ini disebut dalam Hadith sahih sebagai tempat baginda tersedar selepas pulang dari Ta'if (Sahih al-Bukhari 3231). Menurut Yaqut al-Hamawi, ia ialah nama lain bagi Qarn al-Manazil, miqat bagi penduduk Najd.

10. BOLEHKAH DOA "YA ALLAH, KEPADA-MU AKU MENGADU KELEMAHAN KEKUATANKU…" DIAMALKAN?

Doa ini sangat masyhur, tetapi sanadnya dinilai lemah oleh al-Albani (lihat bab «Doa di Ta'if: Satu Penilaian»). Seseorang boleh mengadu kepada Allah dengan kata-kata sendiri yang bermakna serupa, tetapi janganlah menyandarkannya kepada Rasulullah ﷺ sebagai riwayat yang sahih.

11. ADAKAH PERISTIWA JIN DI NAKHLAH SAMA DENGAN YANG DISEBUT DALAM SURAH AL-JINN?

Hadith sahih menyebut jin mendengar bacaan baginda di Nakhlah ketika baginda bersolat Subuh bersama para sahabat, lalu turun Surah Al-Jinn 72:1 (Sahih al-Bukhari 773). Kitab sirah pula mengaitkan Al-Ahqaf 46:29–30 dengan perjalanan pulang dari Ta'if. Ulama berbeza pendapat sama ada ini satu peristiwa atau beberapa peristiwa yang berlainan.

12. MENGAPA BAGINDA MENERIMA PERLINDUNGAN AL-MUT'IM YANG BELUM MEMELUK ISLAM?

Kerana sistem jiwar (perlindungan) ialah adat yang dihormati dalam masyarakat Arab, dan menerimanya tidak menjejaskan akidah. Abu Bakr juga pernah hidup di bawah jiwar Ibn al-Dughunnah (Sahih al-Bukhari 3905). Islam sendiri mengekalkan nilai baik ini (At-Taubah 9:6).

PENGAJARAN

Setiap jawapan yang bersandarkan sumber yang sahih menguatkan keyakinan dan menjauhkan kita daripada kisah yang tidak berasas. Sirah Rasulullah ﷺ pada tahun-tahun kesedihan ini bukan sekadar sejarah, tetapi panduan untuk setiap Muslim yang diuji dengan kehilangan dan penolakan.

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Tiada kezaliman yang kekal. Pemulauan yang disumpah di Khaif Bani Kinanah akhirnya runtuh (Sahih al-Bukhari 1590).

Kedua: Hargai orang yang berhati nurani. Lima orang Quraisy membatalkan pemulauan; al-Mut'im dikenang jasanya (Sahih al-Bukhari 3139).

Ketiga: Kalimah tauhid ialah kunci. Rasulullah ﷺ hanya meminta satu kalimah daripada Abu Talib (Sahih al-Bukhari 3884).

Keempat: Hidayah milik Allah. Tugas kita menyampaikan dan berdoa (28:56).

Kelima: Kesetiaan kepada pasangan. Khadijah dikenang sepanjang hayat (Sahih al-Bukhari 3818).

Keenam: Jangan berhenti apabila buntu. Baginda mencari sokongan di Ta'if selepas Makkah tertutup.

Ketujuh: Rahmat mengatasi dendam. "Aku berharap Allah mengeluarkan daripada keturunan mereka…" (Sahih al-Bukhari 3231).

Kelapan: Kejayaan dakwah bukan diukur oleh segelintir manusia. Jin mendengar ketika manusia menolak (46:29–30).

Kesembilan: Bersama kesukaran ada kemudahan. Janji yang diulang dua kali (94:5–6).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RINGKASAN GARIS MASA

MASA (ANGGARAN)	PERISTIWA DAN SUMBER
Muharam, tahun ke-7 (~617 M)	Perjanjian pemulauan (Sahih al-Bukhari 1590; kitab sirah)
617–619 M	Bani Hasyim terkepung di Syi'b Abi Talib (kitab sirah)
Tahun ke-10 (~619 M)	Pemulauan dibatalkan oleh lima orang Quraisy (kitab sirah)
619 M	Wafat Khadijah (Sahih al-Bukhari 3896) dan Abu Talib (Sahih al-Bukhari 3884)
Selepas Khadijah	Perkahwinan dengan Saudah binti Zam'ah (kitab sirah)
619 M	Perjalanan ke Ta'if (Sahih al-Bukhari 3231)
Sepulang dari Ta'if	Jin di Nakhlah (46:29; kitab sirah)
Sepulang dari Ta'if	Perlindungan al-Mut'im bin 'Adi (kitab sirah)

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Daripada lembah Syi'b Abi Talib yang terkepung, ke rumah yang kehilangan Khadijah, ke sisi Abu Talib pada saat akhirnya, hingga ke jalan berbatu dari Ta'if — Rasulullah ﷺ menempuh tahun-tahun paling sukar dengan ***kesabaran dan rahmat***. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***peristiwa Isra' dan Mikraj***, pertemuan dengan penduduk Yathrib dan ***Bai'ah al-'Aqabah*** — kemudahan yang Allah sediakan selepas kesukaran ini. Wallahu a'lam.

RUJUKAN SIRI 5

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (28:56; 9:113; 46:29–30; 94:5–6). tafsir.app/ibn-katheer/28/56

HADITH

Sahih al-Bukhari 773, 1303, 1356, 1590, 1765, 3139, 3231, 3432, 3477, 3818, 3820, 3883, 3884, 3896, 3905, 6346. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 212, 1463. sunnah.com/muslim

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab pemulauan, wafat Abu Talib dan Khadijah, dan perjalanan ke Ta'if.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab pemulauan, Tahun Kesedihan dan Ta'if.

Wikipedia, "Muhammad's visit to Ta'if". en.wikipedia.org/wiki/Muhammad%27s_visit_to_Ta%27if

Wikipedia, "Year of Sorrow". en.wikipedia.org/wiki/Year_of_Sorrow

Wikipedia, "Khadija bint Khuwaylid". en.wikipedia.org/wiki/Khadija_bint_Khuwaylid

Wikipedia, "Abu Talib ibn Abd al-Muttalib". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Talib_ibn_Abd_al-Muttalib

Wikipedia, "Hakim ibn Hizam". en.wikipedia.org/wiki/Hakim_ibn_Hizam

Wikipedia, "Sawda bint Zam'a". en.wikipedia.org/wiki/Sawda_bint_Zam'a

Wikipedia, "Muṭ'im ibn 'Adi". en.wikipedia.org/wiki/Mu%E1%B9%AD%CA%BDim_ibn_%CA%BDAdi

Wikipedia, "Taif". en.wikipedia.org/wiki/Taif

TEMPAT, SEJARAH DAN INSKRIPSI

WikiShia, "Shi'b Abi Talib". en.wikishia.net/view/Shi'b_Abi_Talib

Saudipedia, "Qarn al-Manazil". saudipedia.com/en/article/3143/history/landmarks-and-monuments/qarn-al-manazil

Medieval Middle East, "al-Qarn" (Yaqut al-Hamawi, Mu'jam al-Buldan). medievalmideast.org/place/11719

Madain Project, "Jannat ul-Mu'alla". madainproject.com/jannat_ul_mualla

Saudipedia, "Inskripsi Empangan Mu'awiyah bin Abi Sufyan". saudipedia.com/%D9%86%D9%82%D9%88%D8%B4-%D8%B3%D8%AF-%D9%85%D8%B9%D8%A7%D9%88%D9%8A%D8%A9-%D8%A8%D9%86-%D8%A3%D8%A8%D9%8A-%D8%B3%D9%81%D9%8A%D8%A7%D9%86

Islamic Awareness, "Inscription On The Dam Built By Caliph Mu'awiya, 58 AH / 678 CE". islamic-awareness.org/history/islam/inscriptions/muwinsc1.html

Wikipedia, “Byzantine–Sasanian War of 602–628”. en.wikipedia.org/wiki/Byzantine%E2%80%93Sasanian_War_of_602%E2%80%93628

Wikipedia, “Tang dynasty”. en.wikipedia.org/wiki/Tang_dynasty

Wikipedia, “Sasanian conquest of Egypt”. en.wikipedia.org/wiki/Sasanian_conquest_of_Egypt

BAHAGIAN KEENAM

Isra’ dan Mikraj

Sirah Nabi — Siri 6

Perjalanan ke Baitulmaqdis dan Tujuh Langit, Pensyariatan Solat, dan Bai‘ah al-‘Aqabah Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

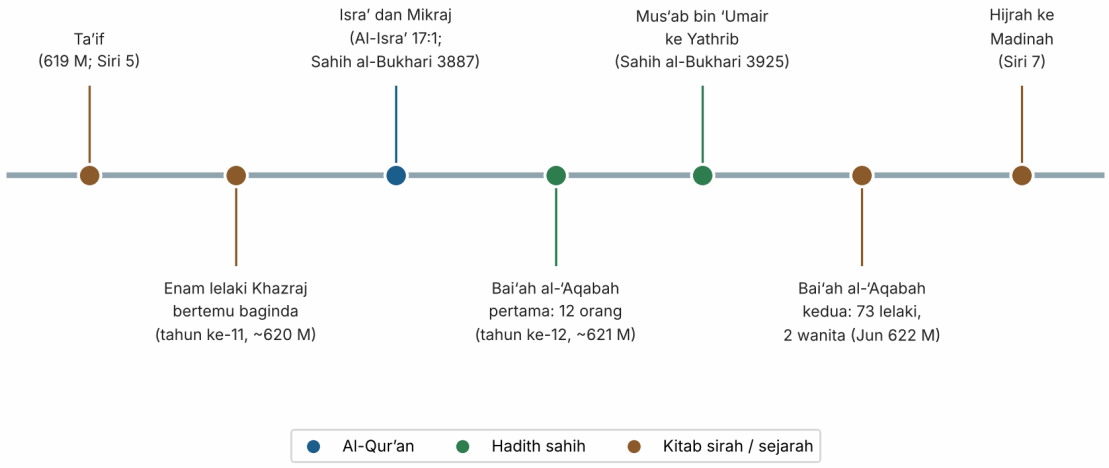
ISRA' DAN MIKRAJ

Siri kelima Sirah Nabi berakhir dengan Rasulullah ﷺ memasuki semula Makkah di bawah perlindungan seorang musyrik, selepas dipulau, kehilangan Abu Talib dan Khadijah, dan dilempar batu di Ta'if. Pada saat bumi terasa sempit, Allah membuka ***langit***. eBook keenam ini menceritakan ***Isra'*** — perjalanan malam dari al-Masjid al-Haram ke al-Masjid al-Aqsa — dan ***Mikraj*** — kenaikan baginda melepasi tujuh langit hingga ke Sidrat al-Muntaha, tempat ***solat lima waktu*** difardukan.

Bahagian kedua eBook ini menceritakan kemudahan di bumi yang menyusul: pertemuan dengan beberapa lelaki dari ***Yathrib***, dua ***Bai'ah al-'Aqabah***, dan pengutusan ***Mus'ab bin 'Umair*** sebagai duta Islam yang pertama — yang membuka jalan kepada hijrah.

Kisah Isra' dan Mikraj sangat panjang dan banyak riwayatnya, sebahagiannya sahih dan sebahagiannya lemah atau palsu. eBook ini ***berpegang kepada Al-Qur'an dan Hadith sahih***, terutamanya hadith Malik bin Sa'sa'ah dalam Sahih al-Bukhari, dan menandakan kisah-kisah yang tidak sahih dengan jelas.

Garis Masa: Dari Ta'if hingga Bai'ah al-'Aqabah (619–622 M)



Tarikh Isra' dan Mikraj diperselisihkan; pendapat masyhur meletakkannya kira-kira setahun sebelum hijrah.

Rajah 1: Garis masa dari Ta'if hingga Bai'ah al-'Aqabah.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Maklumat daripada kitab-kitab sirah diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dan fakta sejarah disertakan pautan sumber.

SELEPAS TA'IF: MENCARI PENOLONG

Selepas Ta'if, Rasulullah ﷺ tidak berputus asa. Pada setiap musim haji, ketika kabilah-kabilah Arab datang ke Makkah dan pasar-pasar seperti 'Ukaz, Majannah dan Dhu al-Majaz, baginda mendatangi khemah demi khemah, menawarkan Islam dan meminta perlindungan untuk menyampaikan risalah.

Jabir bin 'Abdillah رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa baginda menawarkan dirinya kepada orang ramai di tempat persinggahan dan bersabda: ***"Adakah seorang lelaki yang mahu membawaku kepada kaumnya? Sesungguhnya Quraisy telah menghalangku daripada menyampaikan kalam Tuhanku"*** (Sunan Abi Dawud 4734, sahih).

> **NOTA SIRAH: KABILAH-KABILAH YANG MENOLAK**
>
> Kitab-kitab sirah menyebut baginda mendatangi kabilah-kabilah seperti ***Kindah, Kalb, Bani 'Amir bin Sa'sa'ah dan Bani Hanifah***. Kebanyakan menolak; ada yang menolak dengan baik, ada yang dengan kasar. Bani 'Amir dikatakan bersetuju dengan syarat kepimpinan diserahkan kepada mereka selepas baginda, tetapi baginda menjawab bahawa urusan itu milik Allah, Dia meletakkannya di mana Dia kehendaki.
>
> Abu Lahab pula dikatakan mengekori baginda dan memberitahu orang ramai supaya tidak mempercayainya.

Pengajarannya: dakwah tidak bertukar menjadi ***tawar-menawar kuasa***. Baginda menolak sokongan yang bersyarat, walaupun sangat memerlukannya.

BILAKAH ISRA' DAN MIKRAJ BERLAKU?

Al-Qur'an dan Hadith sahih ***tidak menyebut tarikh*** Isra' dan Mikraj. Kerana itu, ulama sirah berbeza pendapat dengan ketara:

PENDAPAT	KETERANGAN
27 Rejab	Pendapat yang masyhur dan disambut di banyak negara; tidak berdasarkan riwayat yang sahih.
Kira-kira setahun sebelum hijrah	Pendapat ramai ulama sirah; Wikipedia menyamakannya dengan sekitar 621 M.
Rabi' al-Awwal atau Ramadan	Disebut oleh Ibn Sa'd dan lain-lain.
Sebelum wafat Khadijah	Sebahagian ulama, kerana solat telah difardukan ketika Khadijah masih hidup.

Sumber: Wikipedia, "Isra' and Mi'raj".

Yang lebih penting daripada tarikh ialah ***pengajarannya***. Ulama mengingatkan bahawa tiada ibadah khusus yang sahih untuk malam 27 Rejab. Mengingati peristiwa ini dengan mempelajari sirah dan menjaga solat ialah cara terbaik menghargainya.

"MAHA SUCI ALLAH…"

Al-Qur'an merekodkan Isra' dalam ayat pertama surah yang dinamakan sempena peristiwa itu:

SURAH AL-ISRA' 17:1

سُبۡحَٰنَ ٱلَّذِيٓ أَسۡرَىٰ بِعَبۡدِهِۦ لَيۡلٗا مِّنَ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ إِلَى ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡأَقۡصَا
ٱلَّذِي بَٰرَكۡنَا حَوۡلَهُۥ لِنُرِيَهُۥ مِنۡ ءَايَٰتِنَآۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡبَصِيرُ ١

Maha Suci Allah yang telah menjalankan hambaNya (Muhammad) pada malam hari dari Masjid Al-Haraam (di Makkah) ke Masjid Al-Aqsa (di Palestin), yang Kami berkati sekelilingnya, untuk memperlihatkan kepadanya tanda-tanda (kekuasaan dan kebesaran) Kami. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:1

HURAIAN AYAT 17:1

Ayat ini bermula dengan ***"Maha Suci Allah yang telah menjalankan hambaNya"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa Allah memulakan dengan ***tasbih*** — menyucikan diri-Nya — kerana peristiwa ini ***melangkaui kemampuan manusia***; hanya Allah yang berkuasa melakukannya. Kalimah ***"hamba-Nya"*** menunjukkan perjalanan itu melibatkan ***jasad dan roh***, kerana "hamba" merujuk kepada kedua-duanya. Tafsir Ibn Kathir 17:1.

KALIMAH DALAM AYAT	PENGAJARAN
“Maha Suci Allah”	Peristiwa ini mukjizat; jangan diukur dengan akal semata-mata.
“hamba-Nya”	Gelaran paling mulia bagi Rasulullah ﷺ ialah ‘hamba Allah’.
“pada malam hari”	Ia berlaku dalam sebahagian daripada satu malam.
“dari al-Masjid al-Haram ke al-Masjid al-Aqsa”	Menghubungkan dua masjid suci; Islam pewaris risalah para nabi.
“yang Kami berkati sekelilingnya”	Bumi Syam dan Palestin diberkati.
“untuk memperlihatkan… tanda-tanda Kami”	Tujuan perjalanan: menguatkan keyakinan Rasul.

Pengajarannya: kemuliaan sebenar ialah ***menjadi hamba Allah***. Pada malam paling mulia dalam hidupnya, Rasulullah ﷺ disebut dengan gelaran “hamba”.

DADA YANG DIBELAH DAN DIPENUHI IMAN

Hadith Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنه bermula dengan satu peristiwa yang menakjubkan. Rasulullah ﷺ sedang berbaring di ***al-Hatim*** (al-Hijr), di sisi Kaabah, apabila malaikat datang ***membelah dada baginda***, mengeluarkan hatinya, membasuhnya dalam bekas emas yang penuh dengan iman, lalu mengembalikannya (Sahih al-Bukhari 3887).

Peristiwa yang sama pernah berlaku ketika baginda kanak-kanak di perkampungan Bani Sa'd (Siri 1; Sahih Muslim 162). Ulama menjelaskan bahawa pembelahan kali kedua ini ialah ***persediaan*** untuk perjalanan agung: untuk menyaksikan alam langit dan menerima perintah solat secara langsung.

HATI SEBAGAI TEMPAT IMAN

Hati baginda dibasuh dan diisi dengan ***iman dan hikmah***. Ini mengingatkan kita bahawa persediaan paling penting untuk sebarang tugas besar ialah ***membersihkan hati***. Rasulullah ﷺ bersabda bahawa dalam tubuh ada seketul daging; apabila ia baik, baiklah seluruh tubuh — iaitu hati (Sahih al-Bukhari 52).

Peristiwa ini ialah perkara ***ghaib*** yang wajib diimani sebagaimana diriwayatkan, tanpa memaksa akal menafsirkannya dengan ukuran perubatan biasa.

AL-BURAQ

Hadith sahih menggambarkan al-Buraq sebagai ***tunggangan berwarna putih***, ***lebih kecil daripada baghal dan lebih besar daripada keldai***, yang meletakkan setiap langkahnya ***sejauh hujung pandangannya*** (Sahih al-Bukhari 3887). Nama "Buraq" dikaitkan oleh ulama dengan ***barq*** (kilat), kerana kepantasannya.

GAMBARAN	STATUS
Putih, antara baghal dan keldai	Sahih (Sahih al-Bukhari 3887)
Langkahnya sejauh pandangannya	Sahih (Sahih al-Bukhari 3887)
Ditambat pada gelang di Baitulmaqdis	Sahih (Sahih Muslim 162)
Kuda bersayap dengan wajah wanita	Tiada asas dalam hadith sahih; gambaran seni kemudian

Gambar-gambar al-Buraq sebagai kuda bersayap berkepala manusia yang tersebar luas ***tidak berasaskan hadith sahih***. Ia ciptaan seni pada zaman kemudian. Kita cukup beriman dengan gambaran yang disebut oleh Rasulullah ﷺ sendiri.

DI BAITULMAQDIS: IMAM PARA NABI

Hadith Anas bin Malik رضى الله عنه dalam Sahih Muslim menambah butiran tentang Isra': baginda menunggang al-Buraq hingga sampai ke ***Bait al-Maqdis***, lalu ***menambatnya pada gelang*** yang biasa digunakan oleh para nabi untuk menambat tunggangan mereka. Kemudian baginda masuk ke masjid dan ***solat dua rakaat*** (Sahih Muslim 162).

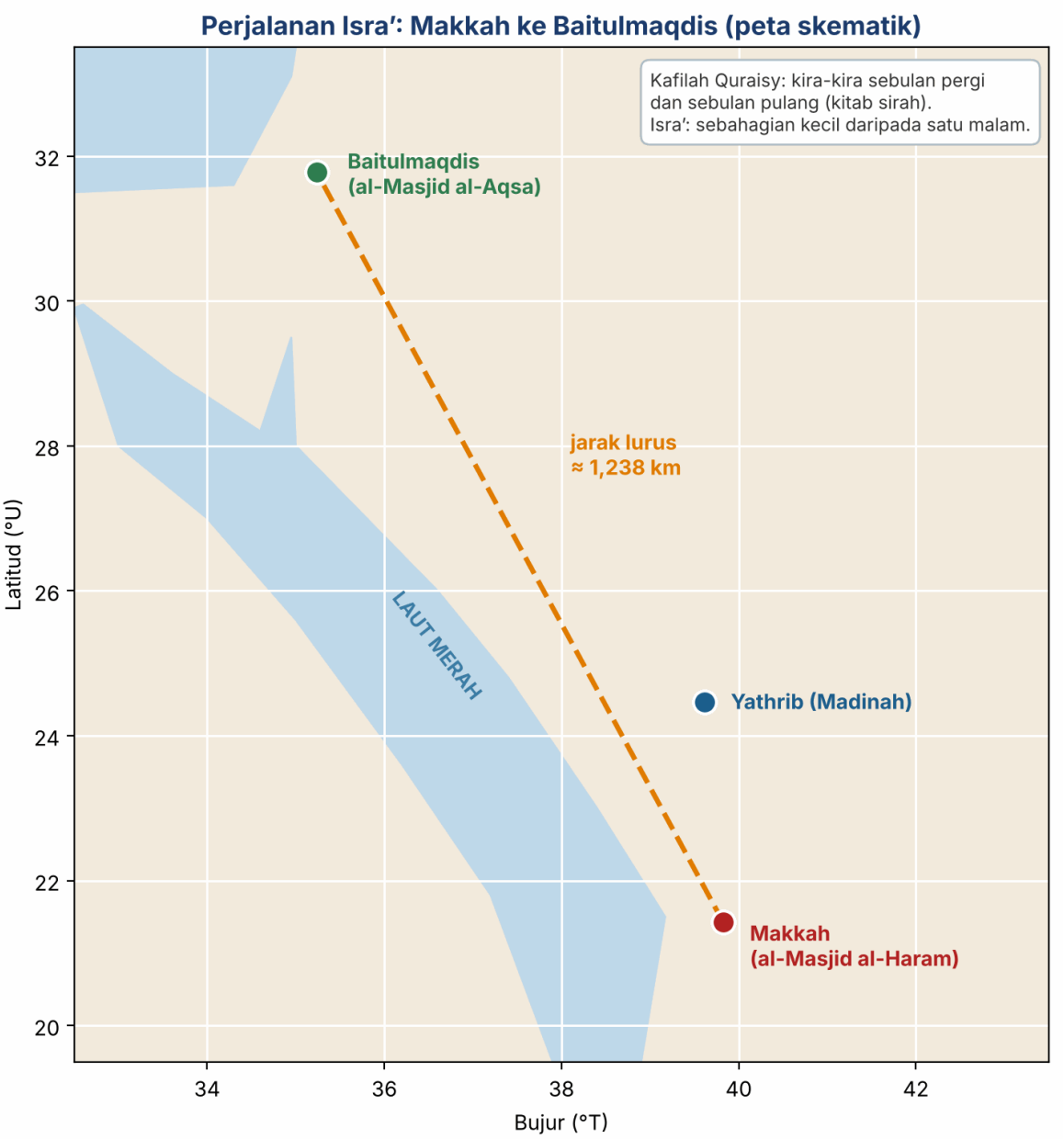
Abu Hurairah رضى الله عنه pula meriwayatkan bahawa baginda bersabda: ***"Aku mendapati diriku dalam kalangan sekumpulan nabi… Lalu tiba waktu solat, maka aku mengimami mereka"*** (Sahih Muslim 172).

MAKNA MENGIMAMI PARA NABI

Ulama menjelaskan bahawa Rasulullah ﷺ mengimami para nabi menunjukkan ***kepimpinan risalah baginda*** ke atas semua risalah terdahulu. Agama para nabi ialah satu — ***tauhid*** — dan Nabi Muhammad ﷺ ialah ***penutup*** mereka (Al-Ahzab 33:40).

Pengajarannya: umat Islam ialah ***pewaris*** semua nabi — Ibrahim, Musa, 'Isa dan lain-lain عَلَيْهِ السَّلَامُ. Kerana itu, kecintaan kepada Baitulmaqdis dan para nabi Bani Israil ialah sebahagian daripada iman seorang Muslim.

AL-MASJID AL-AQSA



Koordinat dan garis pantai anggaran. Jarak dikira daripada koordinat. Sumber: Wikipedia, "Al-Aqsa Mosque".

Rajah 2: Perjalanan Isra' dari Makkah ke Baitulmaqdis (peta skematik).

FAKTA AL-MASJID AL-AQSA

PERKARA	KETERANGAN
Kawasan	"Al-Masjid al-Aqsa" merujuk kepada seluruh kawasan berpagar (al-Haram al-Syarif) seluas kira-kira 14.4 hektar.
Masjid al-Qibli	Bangunan masjid di bahagian selatan; muat kira-kira 5,000 jemaah.
Kubah al-Sakhrah	Dibina pada zaman Bani Umayyah ('Abd al-Malik), beberapa dekad selepas kewafatan Nabi ﷺ.
Kedudukan	Tempat ketiga paling suci dalam Islam selepas Makkah dan Madinah.
Kiblat pertama	Umat Islam solat menghadapnya kira-kira 16 atau 17 bulan selepas hijrah (Sahih al-Bukhari 40).

Sumber: Wikipedia, "Al-Aqsa Mosque"; Sahih al-Bukhari 40.

Rasulullah ﷺ juga menyebut al-Masjid al-Aqsa sebagai salah satu daripada ***tiga masjid*** yang digalakkan bermusafir untuk menziarahinya, bersama al-Masjid al-Haram dan Masjid Nabawi (Sahih al-Bukhari 1189).

Pengajarannya: Isra' mengikat hati umat Islam dengan ***Baitulmaqdis*** buat selama-lamanya. Membela dan mendoakan kesejahteraan al-Aqsa ialah sebahagian daripada warisan peristiwa ini.

MIKRAJ: HADITH MALIK BIN SA'SA'AH

Hadith yang paling lengkap tentang Mikraj dalam Sahih al-Bukhari ialah riwayat ***Anas bin Malik*** daripada ***Malik bin Sa'sa'ah*** رضى الله عنهما. Ia menceritakan perjalanan dari Kaabah hingga ke langit ketujuh, Sidrat al-Muntaha dan pensyariatan solat:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3887

حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ ـ رضى الله عنهما ـ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ «بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحَطِيمِ ـ وَرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجْرِ ـ مُضْطَجِعًا، إِذْ أَتَانِي آتٍ فَقَدَّ ـ قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فَشَقَّ ـ مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ ـ فَقُلْتُ لِلْجَارُودِ وَهْوَ إِلَى جَنْبِي مَا يَعْنِي بِهِ قَالَ مِنْ ثُغْرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصِّهِ إِلَى شِعْرَتِهِ ـ فَاسْتَخْرَجَ قَلْبِي، ثُمَّ أُتِيتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٍ إِيمَانًا، فَغُسِلَ قَلْبِي ثُمَّ حُشِيَ، ثُمَّ أُوتِيتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ أَبْيَضَ». ـ فَقَالَ لَهُ الْجَارُودُ هُوَ الْبُرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ قَالَ أَنَسٌ نَعَمْ، يَضَعُ خَطْوَهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ ـ «فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفَتَحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ، فَقَالَ هَذَا أَبُوكَ آدَمُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلاَمَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالاِبْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَفَتَحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، إِذَا يَحْيَى وَعِيسَى، وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ قَالَ هَذَا يَحْيَى وَعِيسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا. فَسَلَّمْتُ فَرَدَّا، ثُمَّ قَالاَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوسُفُ. قَالَ هَذَا يُوسُفُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ، ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ أَوَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِلَى إِدْرِيسَ قَالَ هَذَا إِدْرِيسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ.

قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونُ قَالَ هَذَا هَارُونُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ السَّادِسَةَ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قَالَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا مُوسَى قَالَ هَذَا مُوسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكَى، قِيلَ لَهُ مَا يُبْكِيكَ قَالَ أَبْكِي لأَنَّ غُلامًا بُعِثَ بَعْدِي، يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَكْثَرُ مَنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. قَالَ نَعَمْ. قَالَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ هَذَا أَبُوكَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلامَ قَالَ مَرْحَبًا بِالابْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا نَبِقُهَا مِثْلُ قِلالِ هَجَرَ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيَلَةِ قَالَ هَذِهِ سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، وَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ نَهْرَانِ بَاطِنَانِ، وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ. فَقُلْتُ مَا هَذَانِ يَا جِبْرِيلُ قَالَ أَمَّا الْبَاطِنَانِ، فَنَهَرَانِ فِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنِّيلُ وَالْفُرَاتُ. ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ، ثُمَّ أُتِيتُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ وَإِنَاءٍ مِنْ عَسَلٍ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ هِيَ الْفِطْرَةُ أَنْتَ عَلَيْهَا وَأُمَّتُكَ. ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ الصَّلَوَاتُ خَمْسِينَ صَلاةً كُلَّ يَوْمٍ. فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ بِمَا أُمِرْتَ قَالَ أُمِرْتُ بِخَمْسِينَ صَلاةً كُلَّ يَوْمٍ. قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لا تَسْتَطِيعُ خَمْسِينَ صَلاةً كُلَّ يَوْمٍ، وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لأُمَّتِكَ. فَرَجَعْتُ، فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ بِمَا أُمِرْتَ قُلْتُ أُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ. قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لا تَسْتَطِيعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لأُمَّتِكَ. قَالَ سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى

اسْتَحْيَيْتُ، وَلَكِنْ أَرْضَى وَأُسَلِّمُ ـ قَالَ ـ فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَى مُنَادٍ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik, daripada Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنهما bahawa Nabi Allah ﷺ menceritakan kepada mereka tentang malam baginda diperjalankan: **"Ketika aku berbaring di al-Hatim — atau baginda berkata: di al-Hijr — tiba-tiba datang kepadaku seseorang, lalu dia membelah (dadaku) dari pangkal leher hingga ke bawah perut. Dia mengeluarkan hatiku, kemudian dibawa kepadaku sebuah bekas emas yang penuh dengan iman, lalu hatiku dibasuh dan dipenuhi, kemudian dikembalikan. Kemudian dibawa kepadaku seekor tunggangan putih, lebih kecil daripada baghal dan lebih besar daripada keldai"** — iaitu al-Buraq, yang meletakkan langkahnya sejauh hujung pandangannya. **"Aku dinaikkan ke atasnya, lalu Jibril membawaku hingga sampai ke langit dunia. Dia meminta dibukakan pintu. Ditanya: 'Siapa ini?' Dia menjawab: 'Jibril.' Ditanya: 'Siapa bersamamu?' Dia menjawab: 'Muhammad.' Ditanya: 'Adakah dia telah diutus (untuk dijemput)?' Dia menjawab: 'Ya.' Dikatakan: 'Selamat datang kepadanya; sebaik-baik kedatangan ialah kedatangannya.' Pintu dibuka, dan di sana ada Adam. Jibril berkata: 'Ini bapamu, Adam; berilah salam kepadanya.' Aku memberi salam, dan dia menjawab, lalu berkata: 'Selamat datang wahai anak yang soleh dan nabi yang soleh.'"** Dengan cara yang sama baginda naik ke langit kedua dan bertemu ***Yahya dan 'Isa*** (dua sepupu), langit ketiga bertemu ***Yusuf***, langit keempat bertemu ***Idris***, langit kelima bertemu ***Harun***, dan langit keenam bertemu ***Musa***; semuanya berkata: "Selamat datang wahai saudara yang soleh dan nabi yang soleh." **"Apabila aku melepasinya, Musa menangis. Ditanya kepadanya: 'Apa yang membuatmu menangis?' Dia menjawab: 'Aku menangis kerana seorang pemuda diutus selepasku, dan umatnya yang masuk syurga lebih ramai daripada umatku.'"** Di langit ketujuh baginda bertemu ***Ibrahim***, yang berkata: "Selamat datang wahai anak yang soleh dan nabi yang soleh." **"Kemudian diangkat kepadaku Sidrat al-Muntaha. Buahnya seperti tempayan-tempayan Hajar dan daunnya seperti telinga gajah. Di sana ada empat sungai: dua sungai tersembunyi dan dua sungai zahir. Aku bertanya: 'Apakah ini, wahai Jibril?' Dia menjawab: 'Dua yang tersembunyi ialah dua sungai di syurga, dan dua yang zahir ialah Nil dan Furat.' Kemudian diangkat kepadaku al-Bait al-Ma'mur. Kemudian dibawa kepadaku sebekas arak, sebekas susu dan sebekas madu. Aku mengambil susu. Jibril berkata: 'Itulah fitrah, yang engkau dan umatmu berada di atasnya.' Kemudian difardukan ke atasku lima puluh solat setiap hari."** Dalam perjalanan turun, Musa menasihati baginda: **"Umatmu tidak mampu lima puluh solat setiap hari. Demi Allah, aku telah menguji manusia sebelummu dan bersusah payah dengan Bani Israil. Kembalilah kepada Tuhanmu dan mintalah keringanan untuk umatmu."** Baginda kembali berulang kali dan dikurangkan sepuluh demi sepuluh, kemudian menjadi sepuluh, lalu ***lima solat setiap hari***. Musa menasihati lagi, tetapi baginda bersabda: **"Aku telah meminta kepada Tuhanku sehingga aku malu; tetapi aku reda dan berserah." "Apabila aku melangkah pergi, terdengar satu seruan: 'Aku telah menetapkan kewajipan-Ku, dan Aku telah meringankan (beban) hamba-hamba-Ku.'"**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hudbah bin Khalid, daripada Hammam bin Yahya, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik, daripada Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab al-Mi'raj, Hadith No. 3887. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 164). Terjemahan bahagian langit kedua hingga keenam diringkaskan kerana lafaznya berulang.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب المعراج، حديث نومبور ٣٨٨٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

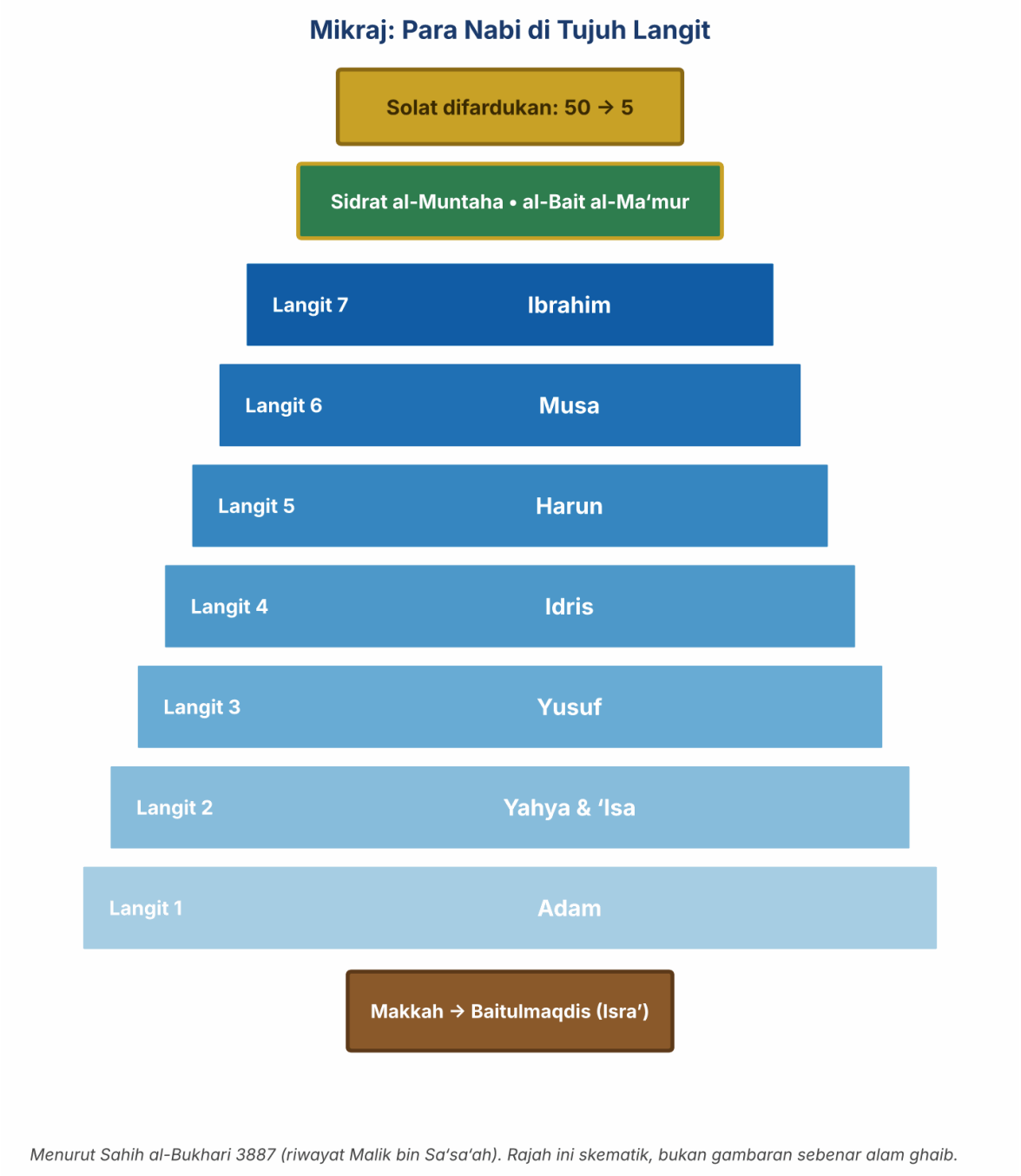
Sumber: sunnah.com/bukhari:3887

PENGAJARAN HADITH INI

Perhatikan ***adab di pintu langit***: Jibril meminta izin, ditanya siapa dan siapa bersamanya, dan baru dibuka selepas disahkan. Malah dalam perjalanan paling mulia, adab dan izin tetap dipelihara.

Perhatikan juga ***sambutan*** para nabi: Adam dan Ibrahim menyambut baginda sebagai ***"anak yang soleh"***, kerana baginda daripada keturunan mereka; yang lain menyambut sebagai ***"saudara yang soleh"***. Para nabi ialah satu keluarga.

PARA NABI DI TUJUH LANGIT



Menurut Sahih al-Bukhari 3887 (riwayat Malik bin Sa'sa'ah). Rajah ini skematik, bukan gambaran sebenar alam ghaib.

Rajah 3: Para nabi yang ditemui di tujuh langit (skematik).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Ulama sirah merenung hikmah pertemuan dengan setiap nabi. Sebahagian huraian di bawah ialah ***renungan ulama***, bukan nas, tetapi ia membantu kita memahami kesinambungan risalah:

LANGIT DAN NABI	RENUNGAN
1 — Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ	Bapa manusia; diusir dari syurga, kemudian diterima taubatnya — seperti baginda yang diusir dari kampungnya.
2 — Yahya dan ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Ditentang dan dimusuhi oleh kaum mereka sendiri.
3 — Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ	Dizalimi oleh saudara-saudaranya, kemudian memaafkan mereka.
4 — Idris عَلَيْهِ السَّلَامُ	Diangkat ke “tempat yang tinggi” (Maryam 19:57).
5 — Harun عَلَيْهِ السَّلَامُ	Dicintai kaumnya; membantu saudaranya dalam dakwah.
6 — Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Rasul yang paling banyak berhadapan dengan kerenah kaumnya.
7 — Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ	Bapa para nabi; bersandar pada al-Bait al-Ma‘mur (Sahih Muslim 162).

Pengajarannya: setiap ujian yang dilalui Rasulullah ﷺ pernah dilalui oleh nabi-nabi sebelumnya. Pertemuan ini ialah ***penghiburan*** selepas Tahun Kesedihan.

TANGISAN NABI MUSA

Satu detik yang sangat menyentuh dalam hadith Mikraj ialah ***tangisan Nabi Musa*** عَلَيْهِ السَّلَامُ apabila Rasulullah ﷺ melepasinya: "Aku menangis kerana seorang pemuda diutus selepasku, dan umatnya yang masuk syurga lebih ramai daripada umatku" (Sahih al-Bukhari 3887).

Ulama menjelaskan bahawa tangisan ini ***bukan hasad***, kerana para nabi suci daripada sifat itu. Ia ialah tangisan ***kasih sayang dan kesedihan*** terhadap kaumnya sendiri yang ramai menolak, dan kerinduan untuk lebih ramai daripada umatnya selamat.

MUSA: PENASIHAT UMAT MUHAMMAD

Lebih menakjubkan, Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ yang menangis itulah yang kemudiannya ***menasihati*** Rasulullah ﷺ supaya kembali memohon keringanan solat — sehingga lima puluh menjadi lima. Pengalamannya dengan Bani Israil menjadi rahmat bagi umat Muhammad ﷺ.

Pengajarannya: ***pengalaman orang terdahulu*** ialah khazanah. Hargailah nasihat orang yang telah melalui jalan yang kita lalui, dan jangan cemburu terhadap kebaikan yang diperoleh orang lain.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SIDRAT AL-MUNTAHA

Di puncak perjalanan, Rasulullah ﷺ tiba di ***Sidrat al-Muntaha*** — pohon bidara di penghujung, batas yang tidak dilepasi oleh makhluk. Allah menggambarkannya dalam Surah An-Najm:

SURAH AN-NAJM 53:13–18

وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾

Dan demi sesungguhnya! (Nabi Muhammad) telah melihat (malaikat Jibril, dalam bentuk rupanya yang asal) sekali lagi

عِندَ سِدْرَةِ ٱلْمُنتَهَىٰ ﴿١٤﴾

Di sisi "Sidratul-Muntaha

عِندَهَا جَنَّةُ ٱلْمَأْوَىٰٓ ﴿١٥﴾

Yang di sisinya terletak Syurga "Jannatul-Makwa

إِذْ يَغْشَى ٱلسِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿١٦﴾

(Nabi Muhammad melihat jibril dalam bentuk rupanya yang asal pada kali ini ialah) semasa " Sidratul Muntaha" itu diliputi oleh makhluk-makhluk dari alam-alam ghaib, yang tidak terhingga

مَا زَاغَ ٱلْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٧﴾

Penglihatan (Nabi Muhammad) tidak berkisar daripada menyaksikan dengan tepat (akan pemandangan yang indah di situ yang diizinkan melihatnya), dan tidak pula melampaui batas

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ ءَايَـٰتِ رَبِّهِ ٱلْكُبْرَىٰٓ ﴿١٨﴾

Demi sesungguhnya, ia telah melihat sebahagian dari sebesar-besar tanda-tanda (yang membuktikan luasnya pemerintahan dan kekuasaan) Tuhannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/53:13-18

HURAIAN AYAT 53:13–18

Allah memuji ketepatan penglihatan baginda: ***"Penglihatan (Nabi Muhammad) tidak berkisar daripada menyaksikan dengan tepat"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa pandangan baginda ***tidak menyimpang ke kanan atau ke kiri*** dan tidak melampaui apa yang diperintahkan — satu gambaran ***adab dan ketaatan*** yang sempurna di hadapan keagungan Allah. Tafsir Ibn Kathir 53:17.

PERKARA	KETERANGAN
Siapa yang dilihat (53:13)	Menurut 'A'isyah dan Ibn Mas'ud, baginda melihat Jibril dalam rupa asalnya buat kali kedua (Sahih Muslim 177; Sahih al-Bukhari 4856).
Sifat pohon itu	Buahnya seperti tempayan Hajar, daunnya seperti telinga gajah (Sahih al-Bukhari 3887).
Diliputi (53:16)	Diliputi oleh warna-warna dan perkara yang tidak dapat digambarkan (Sahih Muslim 162).
Jannat al-Ma'wa (53:15)	Syurga tempat kediaman terletak di sisinya.
Tanda-tanda terbesar (53:18)	Baginda melihat sebahagian tanda-tanda Tuhannya yang paling agung.

Pengajarannya: ***adab*** ialah tanda kesempurnaan. Pada saat paling agung, pandangan Rasulullah ﷺ terkawal — sebagaimana seorang mukmin perlu menjaga pandangannya dalam setiap keadaan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

AL-BAIT AL-MA'MUR DAN EMPAT SUNGAI

Selepas Sidrat al-Muntaha, diangkat kepada baginda ***al-Bait al-Ma'mur***. Dalam riwayat lain hadith yang sama, Jibril menjelaskan: ***"Ini al-Bait al-Ma'mur; setiap hari tujuh puluh ribu malaikat solat di dalamnya, dan apabila mereka keluar, mereka tidak kembali lagi"*** (Sahih al-Bukhari 3207).

Ibn Kathir menyebut bahawa al-Bait al-Ma'mur terletak ***setentang dengan Kaabah*** di bumi, dan Allah bersumpah dengannya dalam Surah At-Tur (52:4). Kaabah di bumi ialah kiblat manusia; al-Bait al-Ma'mur di langit ialah tempat ibadah malaikat.

EMPAT SUNGAI

Baginda juga melihat ***empat sungai*** di sisi Sidrat al-Muntaha: dua tersembunyi — sungai-sungai di syurga — dan dua zahir, iaitu ***Nil dan Furat***. Ulama menjelaskan bahawa ini menunjukkan ***keberkatan*** kedua-dua sungai itu, dan bahawa asal kebaikannya dari Allah, tanpa menafikan sumber geografinya yang diketahui di bumi.

Pengajarannya: alam ghaib adalah ***luas dan penuh ibadah***. Jika tujuh puluh ribu malaikat beribadah setiap hari di al-Bait al-Ma'mur tanpa kembali, betapa kecilnya ibadah kita, dan betapa perlunya kita menjaga solat yang sedikit itu.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SUSU, ARAK DAN FITRAH

Dalam perjalanan itu, Rasulullah ﷺ ditawarkan beberapa bekas minuman — ***arak, susu dan madu*** — lalu baginda memilih ***susu***. Jibril berkata: ***"Itulah fitrah, yang engkau dan umatmu berada di atasnya"*** (Sahih al-Bukhari 3887).

Dalam riwayat Abu Hurairah رضى الله عنه, Jibril menambah: ***"Segala puji bagi Allah yang menunjukkanmu kepada fitrah. Kalaulah engkau memilih arak, nescaya sesatlah umatmu"*** (Sahih al-Bukhari 3394). Hadith yang sama turut menggambarkan rupa Nabi Musa, 'Isa dan Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ sebagaimana yang baginda lihat.

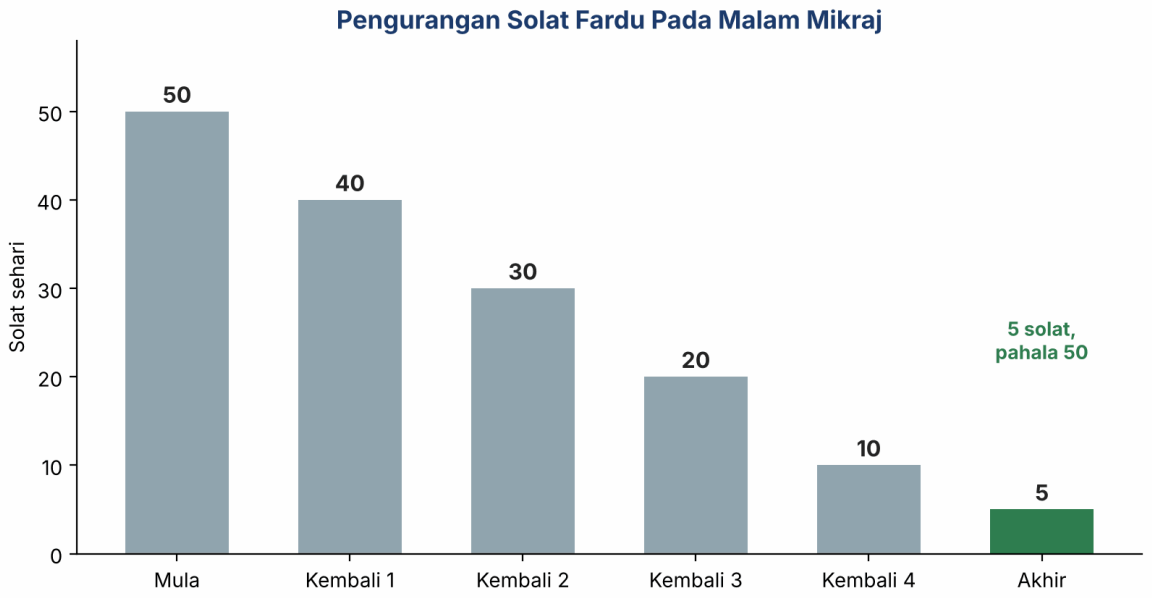
APAKAH FITRAH?

Fitrah ialah keadaan asal yang suci, yang Allah ciptakan manusia di atasnya (Ar-Rum 30:30). Susu ialah minuman yang ***bersih, berkhasiat dan semula jadi***, makanan pertama bayi; manakala arak ***merosakkan akal***, punca pelbagai kejahatan.

Pilihan ini menjadi lambang ***agama Islam***: agama yang selari dengan fitrah, yang menjaga akal, tubuh dan jiwa. Arak kelak diharamkan secara beransur-ansur di Madinah.

HADIAH SOLAT LIMA WAKTU

Hadiah terbesar Mikraj ialah ***solat***. Ia satu-satunya ibadah yang difardukan ***secara langsung di langit***, tanpa perantaraan Jibril turun ke bumi. Pada mulanya lima puluh solat sehari, kemudian dikurangkan hingga lima (Sahih al-Bukhari 3887).



Mengikut Sahih al-Bukhari 3887 (dikurangkan 10 demi 10). Riwayat lain (Sahih al-Bukhari 349) menyebut pengurangan separuh demi separuh.

Rajah 4: Pengurangan solat fardu pada malam Mikraj.

Dalam riwayat Abu Dharr رضى الله عنه, Allah berfirman: ***"Ia lima, dan ia lima puluh; kata-kata di sisi-Ku tidak berubah"*** (Sahih al-Bukhari 349). Ulama menjelaskan: lima dalam perbuatan, tetapi ***lima puluh dalam pahala***.

TIGA HADIAH DI SIDRAT AL-MUNTAHA

‘Abdullah bin Mas‘ud رضى الله عنه meriwayatkan bahawa Rasulullah ﷺ diberi ***tiga perkara*** pada malam itu: ***solat lima waktu***, ***ayat-ayat penutup Surah Al-Baqarah***, dan ***keampunan dosa-dosa besar*** bagi umatnya yang tidak menyekutukan Allah dengan sesuatu pun (Sahih Muslim 173).

KEDUDUKAN SOLAT	DALIL
Difardukan di langit, tanpa perantaraan	Sahih al-Bukhari 3887
Tiang agama dan amalan pertama dihisab	Sunan al-Tirmidhi 413 (sahih)
Pemisah antara iman dan kufur	Sahih Muslim 82
Penyejuk mata Rasulullah ﷺ	Sunan al-Nasa’i 3939 (sahih)

Pengajarannya: solat ialah ***“mikraj” seorang mukmin*** — saat dia bermunajat kepada Tuhannya. Hadiah yang dibawa pulang dari langit ketujuh tidak sepatutnya diabaikan di bumi.

ADAKAH BAGINDA MELIHAT ALLAH?

Persoalan ini telah dibincangkan sejak zaman sahabat. Pendapat-pendapat mereka berdasarkan riwayat sahih:

PENDAPAT	DALIL
Baginda tidak melihat Allah dengan mata	‘A’isyah: “Sesiapa yang mengatakan Muhammad melihat Tuhannya, dia telah berdusta” (Sahih al-Bukhari 4855).
“Cahaya, bagaimana aku dapat melihat-Nya?”	Jawapan baginda kepada Abu Dharr (Sahih Muslim 178).
Baginda melihat dengan hati	Ibn ‘Abbas: “Baginda melihat-Nya dengan hatinya dua kali” (Sahih Muslim 176).
Yang dilihat di Sidrat al-Muntaha ialah Jibril	‘A’isyah dan Ibn Mas‘ud tentang An-Najm 53:13 (Sahih Muslim 177).

MENGHIMPUNKAN PENDAPAT

Ramai ulama, termasuk Ibn Taimiyyah dan Ibn Hajar, menghimpunkan riwayat-riwayat ini: baginda ***tidak melihat Allah dengan mata kepala*** di dunia, sebagaimana kata ‘A’isyah; dan yang dimaksudkan oleh Ibn ‘Abbas ialah ***penglihatan hati***. Melihat Allah dengan mata adalah nikmat terbesar bagi orang beriman di ***akhirat*** (Al-Qiyamah 75:22–23).

Pengajarannya: dalam perkara ghaib, kita ***berhenti di mana nas berhenti***, menghormati perbezaan pendapat para sahabat, dan tidak menambah gambaran yang tidak disebut oleh wahyu.

PEMANDANGAN LAIN PADA MALAM ITU

Beberapa hadith sahih menyebut pemandangan lain yang diperlihatkan kepada Rasulullah ﷺ pada malam itu, sebagai ***pengajaran dan amaran*** bagi umatnya:

PEMANDANGAN	SUMBER
Kaum yang mencakar wajah dan dada mereka dengan kuku tembaga — mereka yang mengumpat dan menjatuhkan maruah orang	Sunan Abi Dawud 4878 (sahih)
Nabi Musa sedang solat di kuburnya di sisi bukit pasir merah	Sahih Muslim 2375
Malik, penjaga neraka, memberi salam kepada baginda	Sahih Muslim 172
Rupa Musa, ‘Isa dan Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ	Sahih al-Bukhari 3394

Hadith tentang kuku tembaga sangat relevan hari ini. Anas bin Malik رضى الله عنه meriwayatkan bahawa baginda bertanya siapakah mereka, lalu Jibril menjawab: ***“Mereka ialah orang-orang yang memakan daging manusia (mengumpat) dan menjatuhkan maruah mereka”*** (Sunan Abi Dawud 4878).

NOTA SIRAH: KISAH-KISAH PANJANG YANG LEMAH

Terdapat kisah-kisah panjang yang masyhur tentang pelbagai golongan yang diazab dengan cara tertentu pada malam Mikraj — penzina, pemakan riba, orang yang meninggalkan solat dan lain-lain — dengan butiran yang sangat terperinci. Kebanyakan riwayat panjang ini ***lemah atau palsu*** menurut ulama hadith, dan tidak boleh disandarkan kepada Rasulullah ﷺ.

Yang sahih tentang azab penzina, pemakan riba dan lain-lain terdapat dalam ***hadith mimpi baginda*** yang lain (Sahih al-Bukhari 1386), yang bukan sebahagian daripada peristiwa Mikraj.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PAGI DI MAKKAH: QURAISY MENDUSTAKAN

Pagi itu, Rasulullah ﷺ menceritakan perjalanannya kepada orang ramai. Bagi Quraisy, cerita itu menjadi bahan ejekan: perjalanan ke Syam yang mengambil masa ***sebulan pergi dan sebulan pulang*** dengan kafilah, didakwa berlaku dalam ***sebahagian daripada satu malam***.

Mereka mencabar baginda untuk menggambarkan Baitulmaqdis, yang sebahagian mereka pernah lihat dalam perjalanan dagang. Rasulullah ﷺ sendiri menceritakan apa yang berlaku:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3886

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ـ رضى الله عنهما ـ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «لَمَّا كَذَّبَنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ، فَجَلَا اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما bahawa beliau mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: **“Ketika Quraisy mendustakanku, aku berdiri di al-Hijr, lalu Allah menampakkan Bait al-Maqdis kepadaku, maka aku mula menceritakan kepada mereka tanda-tandanya sedangkan aku melihatnya.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Yahya bin Bukair, daripada al-Laith, daripada ‘Uqail, daripada Ibn Syihab, daripada Abu Salamah bin ‘Abd al-Rahman, daripada Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Hadith al-Isra’, Hadith No. 3886. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 170).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب حديث الإسراء، حديث نومبور ٣٨٨٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3886

PENGAJARAN HADITH INI

Hadith ini menunjukkan ***mukjizat dalam mukjizat***: Allah menampakkan Baitulmaqdis di hadapan baginda supaya baginda dapat menjawab soalan mereka satu demi satu. Dalam riwayat Muslim, baginda menyebut bahawa baginda ditanya tentang perkara-perkara yang tidak baginda perhatikan, lalu Allah memperlihatkannya (Sahih Muslim 172).

Pengajarannya: kebenaran tidak perlu takut kepada ***soalan***. Rasulullah ﷺ tidak menyembunyikan peristiwa itu walaupun tahu ia akan diejek; baginda menyampaikannya dengan jujur dan Allah membelanya.

ABU BAKR AL-SIDDIQ

NOTA SIRAH: "JIKA DIA BERKATA BEGITU, MAKA BENARLAH DIA"

Kitab-kitab sirah meriwayatkan bahawa orang-orang musyrik bergegas kepada ***Abu Bakr*** dan berkata: "Sahabatmu mendakwa dia telah pergi ke Baitulmaqdis malam tadi dan kembali sebelum subuh!" Abu Bakr bertanya: "Adakah dia berkata begitu?" Mereka menjawab: "Ya." Beliau berkata: ***"Jika dia berkata begitu, maka benarlah dia. Aku membenarkannya dalam perkara yang lebih jauh daripada itu — berita dari langit pada waktu pagi dan petang."***

Riwayat ini dikeluarkan oleh al-Hakim dalam al-Mustadrak, dan dinilai ***sahih*** oleh sebahagian ulama hadith. Sejak itu Abu Bakr terkenal dengan gelaran ***al-Siddiq*** (yang sangat membenarkan).

RUJUKAN:
Wikipedia, "Abu Bakr". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Bakr

LOGIK IMAN ABU BAKR

Jawapan Abu Bakr sangat bijaksana. Beliau tidak menilai peristiwa itu dengan ukuran kebiasaan, tetapi dengan ***kepercayaan kepada penyampainya***. Jika dia sudah percaya Muhammad ﷺ menerima wahyu dari langit setiap hari, maka perjalanan ke Baitulmaqdis dalam satu malam tidaklah lebih sukar untuk dipercayai.

Kedudukan Abu Bakr sebagai ***al-Siddiq*** turut disebut oleh Rasulullah ﷺ sendiri dalam hadith sahih, ketika Bukit Uhud bergegar: "Tenanglah, wahai Uhud, kerana di atasmu ada seorang nabi, seorang siddiq dan dua orang syahid" (Sahih al-Bukhari 3675).

SATU UJIAN BAGI MANUSIA

Al-Qur'an sendiri menyebut bahawa peristiwa ini ialah ***ujian***: ada yang semakin kuat imannya, ada yang murtad, dan ada yang semakin mengejek. Ibn 'Abbas رضى الله عنهما menjelaskan ayat berkenaan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3888

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ـ رضى الله عنهما ـ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى {وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ} قَالَ هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ، أُرِيَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ. قَالَ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ قَالَ هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ.

TERJEMAHAN:

Daripada Ibn 'Abbas رضى الله عنهما tentang firman Allah Ta'ala {Dan Kami tidak menjadikan pandangan yang Kami perlihatkan kepadamu melainkan sebagai ujian bagi manusia}, beliau berkata: **"Ia ialah pandangan mata (bukan mimpi) yang diperlihatkan kepada Rasulullah ﷺ pada malam baginda diperjalankan ke Bait al-Maqdis."** Beliau berkata: "Dan pokok yang dilaknat dalam Al-Qur'an ialah pokok Zaqqum."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Humaidi, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada 'Amr bin Dinar, daripada 'Ikrimah, daripada Ibn 'Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab al-Mi'raj, Hadith No. 3888.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، حديث نومبور ٣٨٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3888

PENGAJARAN HADITH INI

Penjelasan Ibn 'Abbas bahawa ia ***"pandangan mata"*** (ru'ya 'ain) menjadi antara dalil terkuat bahawa Isra' berlaku ***secara sedar***, bukan mimpi; jika sekadar mimpi, ia tidak menjadi ujian kepada manusia.

Pengajarannya: ***iman kepada yang ghaib*** ialah sifat pertama orang bertakwa (Al-Baqarah 2:3). Peristiwa ini menapis siapa yang benar-benar beriman dan siapa yang mengikut akal semata-mata.

DENGAN JASAD DAN ROH?

Ulama membincangkan sama ada Isra' dan Mikraj berlaku dengan ***jasad dan roh***, dengan roh sahaja, atau dalam mimpi:

PENDAPAT	KETERANGAN
Jasad dan roh, dalam keadaan sedar	Pendapat jumhur ulama; dalilnya kalimah "hamba-Nya" (17:1), ujian kepada manusia (17:60) dan penjelasan Ibn 'Abbas (Sahih al-Bukhari 3888).
Roh sahaja	Diriwayatkan daripada sebahagian kecil salaf; ditolak oleh jumhur.
Dalam mimpi	Ditolak, kerana mimpi tidak akan didustakan oleh Quraisy dan tidak menjadi ujian.

Sumber: Ibn Kathir, tafsir 17:1; Wikipedia, "Isra' and Mi'raj" ("kebanyakan ulama Islam berpendapat ia fizikal dan rohani").

Pengajarannya: mukjizat tidak diukur dengan ***hukum alam yang biasa***. Allah yang mencipta hukum alam berkuasa melangkauinya untuk Rasul-Nya.

PENGAJARAN ISRA' DAN MIKRAJ

Isra' dan Mikraj meninggalkan pengajaran yang sangat banyak. Antaranya:

PENGAJARAN	KETERANGAN
Penghiburan selepas kesedihan	Allah membuka langit selepas bumi terasa sempit pada Tahun Kesedihan.
Kedudukan solat	Satu-satunya ibadah yang difardukan di langit.
Kesatuan risalah para nabi	Baginda mengimami para nabi dan disambut sebagai saudara.
Kesucian Baitulmaqdis	Destinasi Isra'; kiblat pertama; satu daripada tiga masjid utama.
Islam agama fitrah	Pilihan susu berbanding arak.
Rahmat dan keringanan	Lima puluh menjadi lima, dengan pahala lima puluh.
Ujian iman	Ada yang membenarkan (Abu Bakr) dan ada yang mendustakan.
Adab di hadapan Allah	Pandangan baginda tidak menyimpang (53:17).

ISRA' DAN MIKRAJ DALAM KEHIDUPAN KITA

Cara terbaik memperingati Isra' dan Mikraj bukanlah dengan amalan yang tiada dalil pada malam tertentu, tetapi dengan ***menjaga solat lima waktu*** — hadiah yang dibawa pulang dari langit — tepat pada waktunya, dengan khusyuk dan berjemaah.

Setiap kali seorang mukmin mengangkat takbir, dia sedang menyambut hadiah Mikraj. Setiap kali dia sujud, dia berada ***paling dekat dengan Tuhannya*** (Sahih Muslim 482).

YATHRIB: KOTA YANG DISEDIAKAN

Ketika Makkah semakin tertutup, Allah sedang menyiapkan sebuah kota lain kira-kira 340 km ke utara: ***Yathrib***, yang kelak dikenali sebagai ***Madinah***. Penduduk Arabnya terdiri daripada dua kabilah bersaudara, ***Aus*** dan ***Khazraj***, di samping beberapa kabilah Yahudi.

Aus dan Khazraj telah lama berperang sesama sendiri. Peperangan terakhir yang besar ialah ***Perang Bu'ath***, beberapa tahun sebelum hijrah. 'A'isyah رضى الله عنها melihat hikmah besar di sebalik tragedi itu:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3777

حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ قَالَتْ كَانَ يَوْمُ بُعَاثَ يَوْمًا قَدَّمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ، وَجُرِّحُوا، فَقَدَّمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ صلى الله عليه وسلم فِي دُخُولِهِمْ فِي الإِسْلاَمِ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'A'isyah رضى الله عنها, beliau berkata: **"Hari Bu'ath ialah hari yang Allah dahulukan untuk Rasul-Nya ﷺ. Maka Rasulullah ﷺ tiba (di Madinah) sedangkan pemuka-pemuka mereka telah berpecah, para pembesar mereka telah terbunuh dan cedera. Allah mendahulukannya untuk Rasul-Nya ﷺ dalam (memudahkan) kemasukan mereka ke dalam Islam."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Ubaid bin Isma'il, daripada Abu Usamah, daripada Hisyam bin 'Urwah, daripada bapanya, 'Urwah bin al-Zubair, daripada 'A'isyah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Manaqib al-Ansar, Hadith No. 3777.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، حديث نومبور ٣٧٧٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3777

PENGAJARAN HADITH INI

Perang Bu'ath ***melemahkan pemimpin-pemimpin lama*** yang mungkin menentang Islam, dan menyebabkan penduduk Yathrib ***letih dengan permusuhan*** serta mencari seorang pemimpin yang dapat menyatukan mereka. Ketika Rasulullah ﷺ datang, hati mereka sudah bersedia.

NOTA SIRAH: ORANG YAHUDI DAN NABI YANG DINANTI

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa orang Yahudi di Yathrib sering berkata kepada Aus dan Khazraj bahawa ***seorang nabi akan diutus***, dan mereka akan mengikutinya untuk mengalahkan orang Arab. Ibn Kathir menyebut ini dalam tafsir Al-Baqarah 2:89. Apabila orang-orang Khazraj bertemu Rasulullah ﷺ, mereka berkata sesama sendiri: "Inilah nabi yang dijanjikan oleh orang Yahudi; jangan biarkan mereka mendahului kita."

RUJUKAN:

Tafsir Ibn Kathir 2:89 tafsir.app/ibn-katheer/2/89

ENAM LELAKI DARI KHAZRAJ

NOTA SIRAH: PERTEMUAN DI MUSIM HAJI

Menurut al-Rahiq al-Makhtum, pada musim haji ***tahun kesebelas kenabian*** (sekitar 620 M), Rasulullah ﷺ bertemu ***enam orang lelaki dari Yathrib*** — kesemuanya daripada Khazraj — di ‘Aqabah, Mina. Baginda membacakan Al-Qur’an dan mengajak mereka kepada Islam, lalu mereka semua beriman.

Antara mereka ialah ***As‘ad bin Zurarah***, yang kelak menjadi tuan rumah Mus‘ab bin ‘Umair. Mereka pulang ke Yathrib dan menyebarkan berita tentang Rasulullah ﷺ, hingga ***tiada rumah*** di Yathrib yang tidak menyebut nama baginda.

RUJUKAN:

Al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — “The First ‘Aqabah Pledge”. islam101.com/index.php/with-the-prophet/biographies/44-ar-raheeq-al-makhtum/499-the-first-aqabah-pledge

ENAM ORANG, SATU PERMULAAN

Selepas sepuluh tahun dakwah di Makkah dengan hasil yang terbatas, ***enam orang*** dari kota lain menjadi titik perubahan sejarah. Allah sering memulakan perkara besar dengan permulaan yang ***kecil dan tidak disangka***.

Pengajarannya: jangan meremehkan ***satu pertemuan*** atau ***satu perbualan*** dakwah. Pertemuan singkat di Mina itu menjadi permulaan sebuah negara Islam.

BAI'AH AL-'AQABAH PERTAMA

Pada musim haji berikutnya — ***tahun kedua belas kenabian*** — lima daripada enam orang itu kembali bersama tujuh yang lain, menjadikan ***dua belas orang***, termasuk dua orang daripada Aus. Di 'Aqabah, mereka berbaiah kepada Rasulullah ﷺ. Salah seorang daripada mereka, 'Ubadah bin al-Samit رضى الله عنه, meriwayatkan isi baiah itu:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 18

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو إِدْرِيسَ، عَائِذُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ ـ رضى الله عنه ـ وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا، وَهُوَ أَحَدُ النُّقَبَاءِ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ ـ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ وَحَوْلَهُ عِصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ «بَايِعُونِي عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلاَ تَسْرِقُوا، وَلاَ تَزْنُوا، وَلاَ تَقْتُلُوا أَوْلاَدَكُمْ، وَلاَ تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلاَ تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ، فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ، فَهُوَ إِلَى اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ». فَبَايَعْنَاهُ عَلَى ذَلِكَ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Ubadah bin al-Samit رضى الله عنه — beliau menyertai Perang Badar dan merupakan salah seorang ketua (naqib) pada malam al-'Aqabah — bahawa Rasulullah ﷺ bersabda, sedang di sekeliling baginda ada sekumpulan sahabat: **"Berbaiahlah kepadaku bahawa kamu tidak akan menyekutukan Allah dengan sesuatu pun, tidak mencuri, tidak berzina, tidak membunuh anak-anak kamu, tidak mendatangkan fitnah yang kamu ada-adakan, dan tidak menderhaka dalam perkara yang makruf. Sesiapa antara kamu yang menunaikannya, ganjarannya di sisi Allah. Sesiapa yang melakukan sesuatu daripadanya lalu dihukum di dunia, maka itu kaffarah baginya. Dan sesiapa yang melakukan sesuatu daripadanya kemudian Allah menutupinya, maka urusannya kepada Allah: jika Dia mahu Dia memaafkannya, dan jika Dia mahu Dia menghukumnya."** Maka kami berbaiah kepada baginda atas perkara itu.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu al-Yaman, daripada Syu'aib, daripada al-Zuhri, daripada Abu Idris 'A'idhullah bin 'Abdillah, daripada 'Ubadah bin al-Samit رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Iman, Hadith No. 18. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1709).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:18

PENGAJARAN HADITH INI

Baiah ini dikenali sebagai ***Bai'ah al-Nisa'*** kerana syarat-syaratnya hampir sama dengan baiah kaum wanita yang disebut dalam Al-Qur'an (Al-Mumtahanah 60:12). Ia tidak mengandungi perjanjian berperang; ia baiah ***akidah dan akhlak***.

SYARAT BAIAH	KESAN KEPADA MASYARAKAT
Tidak menyekutukan Allah	Asas tauhid bagi seluruh kehidupan.
Tidak mencuri	Menjaga harta dan amanah.
Tidak berzina	Menjaga keturunan dan maruah keluarga.
Tidak membunuh anak	Menghentikan amalan jahiliah membunuh bayi.
Tidak membuat fitnah	Menjaga kehormatan dan kepercayaan masyarakat.
Taat dalam perkara makruf	Ketaatan kepada pemimpin terhad kepada kebaikan.

MUS'AB BIN 'UMAIR: DUTA PERTAMA ISLAM

Selepas Bai'ah al-'Aqabah pertama, Rasulullah ﷺ menghantar ***Mus'ab bin 'Umair*** رضى الله عنه ke Yathrib untuk mengajar Al-Qur'an dan agama. Al-Bara' bin 'Azib رضى الله عنهما, seorang anak muda Ansar ketika itu, mengingati kedatangannya:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3925

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ ـ رضى الله عنهما ـ قَالَ أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَكَانَا يُقْرِئَانِ النَّاسَ، فَقَدِمَ بِلاَلٌ وَسَعْدٌ وَعَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ، ثُمَّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرَحَهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، حَتَّى جَعَلَ الإِمَاءُ يَقُلْنَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأْتُ {سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى} فِي سُوَرٍ مِنَ الْمُفَصَّلِ.

TERJEMAHAN:

Daripada al-Bara' bin 'Azib رضى الله عنهما, beliau berkata: **"Orang yang pertama datang kepada kami (di Madinah) ialah Mus'ab bin 'Umair dan Ibn Ummi Maktum; mereka berdua mengajar orang ramai membaca Al-Qur'an."** Kemudian datang Bilal, Sa'd dan 'Ammar bin Yasir, kemudian 'Umar bin al-Khattab bersama dua puluh orang sahabat Nabi ﷺ, kemudian Nabi ﷺ sendiri tiba. **"Aku tidak pernah melihat penduduk Madinah bergembira dengan sesuatu seperti kegembiraan mereka dengan Rasulullah ﷺ,"** hingga hamba-hamba perempuan berkata: "Rasulullah ﷺ telah tiba!" Sebelum baginda tiba, aku telah membaca {Sabbih isma rabbika al-a'la} bersama surah-surah lain daripada al-Mufassal.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Basysyar, daripada Ghundar, daripada Syu'bah, daripada Abu Ishaq al-Sabi'i, daripada al-Bara' bin 'Azib رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Maqdam al-Nabi ﷺ wa Ashabihi al-Madinah, Hadith No. 3925.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، حديث نومبور ٣٩٢٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3925

PENGAJARAN HADITH INI

NOTA SIRAH: PEMUDA KAYA YANG MEMILIH ISLAM

Kitab-kitab sirah menyebut bahawa Mus'ab sebelum Islam ialah ***pemuda paling mewah*** di Makkah, dengan pakaian dan wangian terbaik. Selepas memeluk Islam, beliau meninggalkan kemewahan itu. Di Yathrib, beliau tinggal di rumah ***As'ad bin Zurarah***.

Melalui dakwahnya yang lembut dan bijaksana, dua pemimpin besar Aus — ***Sa'd bin Mu'adh*** dan ***Usaid bin Hudair*** — memeluk Islam, dan bersama mereka seluruh Bani 'Abd al-Asyhal. Mus'ab kelak syahid di Uhud; kain kafannya tidak cukup menutup seluruh tubuhnya (Sahih al-Bukhari 1276).

RUJUKAN:

Wikipedia, "Mus'ab ibn Umayr". en.wikipedia.org/wiki/Mus%27ab_ibn_Umayr

Pengajarannya: dakwah memerlukan ***guru yang berilmu dan berakhlak***. Seorang pemuda yang ikhlas dan bijaksana mampu mengubah sebuah kota dalam masa setahun.

BAI'AH AL-'AQABAH KEDUA

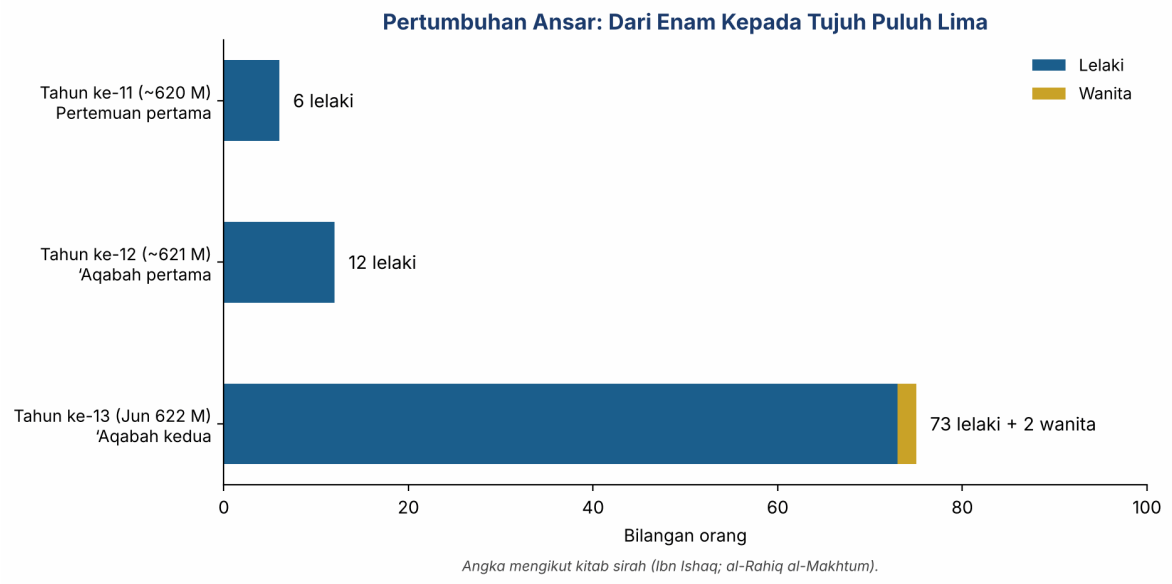
NOTA SIRAH: BAIAH PADA MALAM HARI TASYRIQ

Menurut al-Rahiq al-Makhtum, pada musim haji ***tahun ketiga belas kenabian*** (***Jun 622 M***), seramai ***73 lelaki dan 2 wanita*** dari Yathrib bertemu Rasulullah ﷺ secara rahsia di 'Aqabah pada waktu malam, pada salah satu hari Tasyriq. Dua wanita itu ialah ***Nusaibah binti Ka'b*** (Ummu 'Umarah) dan ***Asma' binti 'Amr***.

Baginda datang bersama bapa saudaranya ***al-'Abbas***, yang ketika itu belum memeluk Islam. Al-'Abbas mengingatkan mereka supaya hanya membawa baginda jika mereka sanggup mempertahankannya; jika tidak, lebih baik mereka meninggalkannya.

RUJUKAN:

Al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — "The Second 'Aqabah Pledge". seerah.gtaf.org/books/1/chapters/13/the-second-aqabah-pledge/



Rajah 5: Pertumbuhan Ansar dari enam kepada tujuh puluh lima orang.

SYARAT-SYARAT BAIAH KEDUA

Menurut riwayat Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما dalam Musnad Ahmad, yang dinukil dalam al-Rahiq al-Makhtum, baiah kedua mengandungi syarat-syarat berikut:

SYARAT	MAKNA
Mendengar dan taat dalam semua keadaan	Disiplin sebuah masyarakat baharu.
Berinfak ketika senang dan susah	Kesediaan berkorban harta.
Menyuruh kebaikan dan mencegah kemungkaran	Tanggungjawab sosial setiap Muslim.
Tidak takut celaan dalam urusan Allah	Keberanian moral.
Melindungi baginda seperti melindungi keluarga sendiri	Perjanjian pertahanan — asas hijrah.
Ganjarannya: syurga	Tiada janji harta atau kuasa dunia.

Rasulullah ﷺ kemudian meminta mereka memilih ***dua belas naqib*** (ketua) — ***sembilan daripada Khazraj dan tiga daripada Aus*** — untuk bertanggungjawab ke atas kaum masing-masing. ‘Ubadah bin al-Samit, perawi hadith baiah pertama, ialah salah seorang daripada mereka.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BAIAH YANG MEMBUKA JALAN HIJRAH

Bai'ah al-'Aqabah kedua ialah ***titik perubahan*** sirah. Buat pertama kali, umat Islam mempunyai ***tempat berlindung*** dan masyarakat yang berjanji mempertahankan Rasulullah ﷺ. Tidak lama selepas itu, baginda mengizinkan para sahabat berhijrah ke Yathrib secara berperingkat.

Hari ini, sebuah masjid kecil yang dikenali sebagai ***Masjid al-Bai'ah*** berdiri di Mina berhampiran Jamrah al-'Aqabah, menandakan tempat yang dipercayai sebagai lokasi baiah itu.

Pengajarannya: ganjaran yang dijanjikan kepada Ansar hanyalah ***syurga***, namun mereka menyahutnya dengan penuh keyakinan. Pengorbanan terbesar lahir daripada ***iman kepada akhirat***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA RIWAYAT SAHIH DAN KISAH MASYHUR

Kisah Isra' dan Mikraj ialah antara kisah yang paling banyak ditokok tambah. Jadual berikut membezakan yang sahih, yang daripada kitab sirah, dan yang lemah atau tiada asas.

KISAH DAN STATUSNYA

KISAH YANG MASYHUR	STATUS
Dada baginda dibelah dan dibasuh sebelum Mikraj.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3887).
Al-Buraq sebagai kuda bersayap berkepala wanita.	Tiada asas; hadith sahih hanya menyebut tunggangan putih.
Baginda mengimami para nabi di Baitulmaqdis.	Sahih (Sahih Muslim 172).
Para nabi di tujuh langit dan tangisan Musa.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3887).
Solat 50 dikurangkan menjadi 5.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3887, 349).
Isra' berlaku pada 27 Rejab.	Diperselisihkan; tiada riwayat sahih tentang tarikhnya.
Ibadah khusus pada malam 27 Rejab.	Tiada dalil yang sahih.
Baginda melihat Allah dengan mata kepala.	Dinafikan oleh 'A'isyah (Sahih al-Bukhari 4855); Ibn 'Abbas: dengan hati.
Kaum yang mencakar wajah dengan kuku tembaga.	Sahih (Sunan Abi Dawud 4878).
Kisah-kisah panjang pelbagai azab pada malam Mikraj.	Kebanyakannya lemah atau palsu.
Abu Bakr: "Jika dia berkata begitu, maka benarlah dia."	Al-Hakim; dinilai sahih oleh sebahagian ulama.
Bai'ah al-'Aqabah pertama dan syaratnya.	Sahih (Sahih al-Bukhari 18).
Mus'ab bin 'Umair mengajar Al-Qur'an di Yathrib.	Sahih (Sahih al-Bukhari 3925).

RENUNGAN

Riwayat sahih tentang Isra' dan Mikraj sudah sangat menakjubkan. Kita tidak memerlukan tambahan yang lemah untuk ***mengagungkan*** peristiwa ini.

TEMPAT-TEMPAT PENTING DALAM SIRI INI

Peristiwa dalam eBook ini bermula di sisi Kaabah, melangkau ribuan kilometer ke Baitulmaqdis dalam sebahagian malam, kemudian kembali ke Makkah — dan berakhir di sebuah lorong bukit di Mina tempat Ansar berbaiah. Bab ini menghimpunkan tempat-tempat tersebut supaya pembaca dapat membayangkan jarak dan suasananya.

JADUAL TEMPAT

Jarak dalam jadual ialah ***anggaran***: jarak garis lurus dikira daripada koordinat moden. Kafilah pada zaman baginda mengambil masa kira-kira sebulan untuk sampai ke Syam — itulah sebabnya Quraisy mengejek apabila baginda menceritakan perjalanan yang berlaku dalam sebahagian daripada satu malam.

TEMPAT	KAITAN DENGAN SIRI INI	LOKASI / KEADAAN HARI INI
Al-Hatim (al-Hijr / Hijr Isma'il)	Tempat baginda berbaring ketika malaikat datang membelah dada sebelum Mikraj (Sahih al-Bukhari 3887); tempat baginda berdiri ketika Quraisy mendustakan (Sahih al-Bukhari 3886).	Kawasan separuh bulatan di sisi utara Kaabah, di dalam Masjid al-Haram.
Rumah baginda di Makkah	Dalam satu riwayat, atap rumah baginda terbuka lalu Jibril turun (Sahih al-Bukhari 349). Kitab sirah menyebut baginda bermalam di rumah Ummu Hani' — riwayat kitab sirah.	Lokasi tepat tidak diketahui; kawasan lama Makkah kini sebahagian besarnya termasuk dalam Masjid al-Haram.
Baitulmaqdis (al-Masjid al-Aqsa)	Destinasi Isra'; baginda menambat al-Buraq dan solat dua rakaat (Sahih Muslim 162).	Kira-kira 1,240 km garis lurus di barat laut Makkah.
Kawasan al-Sakhrah	Batu besar di tengah kompleks al-Aqsa; Kubah al-Sakhrah dibina di atasnya kira-kira 70 tahun selepas peristiwa ini.	Di tengah dataran kompleks al-Aqsa.
Tembok al-Buraq	Menurut tradisi Muslim, di sinilah al-Buraq ditambat. Lokasi tepat ialah tradisi, bukan nas.	Tembok barat kompleks al-Aqsa; Masjid al-Buraq ialah musalla kecil di dalamnya.
Lorong al-'Aqabah, Mina	Tempat dua Bai'ah al-'Aqabah (kitab sirah; Sahih al-Bukhari 18).	Masjid al-Bai'ah, kira-kira 500 m di timur laut Jamrah al-'Aqabah; kira-kira 5 km dari Kaabah.
Yathrib (Madinah)	Kota Ansar yang berbaiah; destinasi hijrah selepas siri ini.	Kira-kira 340 km garis lurus di utara Makkah.

Sumber: Wikipedia, "Al-Aqsa Mosque"; Wikipedia, "Al-Buraq Mosque"; Saudipedia, "Al-Bay'ah Mosque"; Sahih Muslim 162.

DUA MASJID, EMPAT PULUH TAHUN

Abu Dzar رضى الله عنه pernah bertanya kepada Rasulullah ﷺ: masjid manakah yang mula-mula dibina di bumi? Baginda menjawab: al-Masjid al-Haram. Kemudian? Baginda menjawab: al-Masjid al-Aqsa. Berapa lama jarak antara keduanya? Baginda menjawab: empat puluh tahun (Sahih al-Bukhari 3366).

Isra' menyambungkan dua masjid tertua di bumi dalam satu malam. Ulama menjelaskan bahawa "masjid" dalam hadith ini bermaksud tempat yang ditetapkan untuk sujud kepada Allah, bukan semestinya bangunan yang kita kenali hari ini.

MASJID AL-BAI'AH DI MINA

Menurut Saudipedia, Masjid al-Bai'ah dibina oleh Khalifah Abbasiyah Abu Ja'far al-Mansur pada tahun 761 M (kira-kira 144 H) di tempat yang dipercayai sebagai lokasi baiah, kira-kira 500 meter di timur laut Jamrah al-'Aqabah. Ia telah dibaik pulih beberapa kali, termasuk pada zaman Khalifah al-Mustansir pada tahun 1227 M. Bangunannya kecil, sesuai dengan suasana pertemuan malam yang dirahsiakan itu.

Sumber: Saudipedia, "Al-Bay'ah Mosque".

PENGAJARAN

Jarak sebulan perjalanan ditempuh dalam sebahagian malam, dan sebuah lorong kecil di Mina menjadi tempat lahirnya sebuah negara. Ukuran manusia tentang jauh dan dekat, besar dan kecil, tidak sama dengan ukuran Allah.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

BAITULMAQDIS PADA ZAMAN ISRA'

Apabila Rasulullah ﷺ diperjalankan ke Baitulmaqdis, kota itu tidak berada di tangan orang Arab dan tidak juga di tangan Rom. Memahami keadaan Baitulmaqdis pada masa itu membantu kita menghargai mengapa Quraisy begitu yakin mereka dapat "menguji" baginda dengan soalan tentang kota tersebut.

DITAWAN OLEH PARSI

Menurut Wikipedia, pada tahun ***614 M*** tentera Parsi Sasaniyah di bawah panglima ***Syahrbaraz***, pada zaman Raja Khusrau II, menawan Baitulmaqdis selepas pengepungan. Kayu salib yang dimuliakan oleh orang Kristian ("True Cross") dirampas dan dibawa ke ibu kota Parsi, Ctesiphon. Bagi dunia Kristian Rom, ia satu tamparan yang sangat besar.

Peristiwa ini berlaku pada tahun-tahun awal dakwah di Makkah. Al-Qur'an sendiri merakamkan kekalahan Rom itu, dan menjanjikan bahawa mereka akan menang semula dalam beberapa tahun (Ar-Rum 30:2–4). Kaum musyrik Makkah bergembira dengan kemenangan Parsi yang menyembah api, manakala kaum Muslimin bersimpati kepada Rom sebagai Ahli Kitab.

KOTA YANG DIZIARAHI DALAM SATU MALAM

Jika Isra' berlaku sekitar setahun sebelum hijrah seperti pendapat ramai ulama sirah, maka ketika itu Baitulmaqdis masih di bawah kekuasaan Parsi. Kota itu dikenali oleh pedagang Quraisy yang berulang-alik ke Syam. Itulah sebabnya mereka mencabar baginda untuk menggambarkannya — dan Allah menampakkan Baitulmaqdis di hadapan baginda sehingga baginda dapat menjawab setiap soalan (Sahih al-Bukhari 3886; Sahih Muslim 172).

KEMBALI KEPADA ROM

Janji Al-Qur'an tertunai. Heraclius melancarkan serangan balas mulai tahun 622 M — tahun hijrah — dan akhirnya Parsi tunduk. Menurut Wikipedia, perjanjian damai tahun ***628 M*** mengembalikan wilayah Palestin dan kayu salib itu kepada Rom; tentera Parsi masih berada di Baitulmaqdis sekurang-kurangnya hingga hujung musim panas atau awal musim luruh 629 M. Pada ***21 Mac 630 M***, Heraclius sendiri berarak masuk ke Baitulmaqdis membawa kayu salib itu.

Hanya beberapa tahun kemudian, Baitulmaqdis dibuka oleh kaum Muslimin pada zaman Khalifah 'Umar bin al-Khattab رضى الله عنه, sekitar tahun ***638 M*** (kira-kira 16–17 H).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Sumber: Wikiwand/Wikipedia, “Sasanian conquest of Jerusalem”; Wikiwand/Wikipedia, “Dome of the Rock”.

NOTA SEJARAH: TARIKH-TARIKH YANG BERBEZA

Sumber-sumber sejarah berbeza tentang bulan tepat Baitulmaqdis ditawan pada tahun 614 M (sama ada April atau Mei), dan tentang tahun pembukaan Baitulmaqdis oleh kaum Muslimin (637 atau 638 M). eBook ini menggunakan tarikh yang dipegang oleh kebanyakan rujukan, dan menandakan bahawa ia anggaran.

Tarikh Isra’ dan Mikraj sendiri juga diperselisihkan oleh ulama, sebagaimana dibincangkan dalam bab «Bilakah Isra’ dan Mikraj Berlaku?».

PENGAJARAN

Ketika Baitulmaqdis berpindah tangan antara dua empayar besar, Allah memperjalankan seorang hamba-Nya yang tertindas di Makkah ke kota itu, menjadikannya imam para nabi. Kekuasaan dunia silih berganti; kemuliaan sebenar ialah milik orang yang Allah pilih.

JEJAK SEJARAH: KOMPLEKS AL-MASJID AL-AQSA

Ramai yang menyangka gambar kubah emas yang terkenal itu ialah "Masjid al-Aqsa". Sebenarnya, kawasan al-Aqsa ialah seluruh dataran berpagar seluas kira-kira 14.4 hektar (lihat bab «Al-Masjid al-Aqsa»), dan di dalamnya terdapat beberapa bangunan yang dibina jauh selepas peristiwa Isra'. Bab ini memperkenalkan bangunan-bangunan utama berdasarkan rekod sejarah yang kukuh.

BANGUNAN UTAMA DAN USIANYA

BANGUNAN	BILA DIBINA	KETERANGAN
Masjid al-Qibli	Zaman Bani Umayyah, kemudian dibaik pulih berkali-kali	Dewan solat utama di bahagian selatan kompleks; yang biasa disebut "Masjid al-Aqsa".
Kubah al-Sakhrah	Siap sekitar 691–692 M (72 H), atas perintah Khalifah 'Abd al-Malik bin Marwan	Binaan berkubah di atas batu besar (al-Sakhrah); dikategorikan sebagai tempat bersejarah (shrine), bukan masjid jamaah.
Masjid al-Buraq	Sekitar abad ke-10 M (mungkin lebih awal)	Musalla kecil di bawah tanah di sisi Tembok al-Buraq, berhampiran sudut barat daya kompleks.

Sumber: Wikiwand/Wikipedia, "Dome of the Rock"; Wikipedia, "Al-Buraq Mosque"; Wikipedia, "Al-Aqsa Mosque".

INSKRIPSI KUBAH AL-SAKHRAH (72 H)

Kubah al-Sakhrah menyimpan antara inskripsi Islam yang terpenting dari abad pertama Hijrah. Inskripsi mozaik di dalamnya bertarikh ***72 H*** (691–692 M), dan mengandungi banyak petikan Al-Qur'an. Antaranya ialah ayat yang menyeru Ahli Kitab supaya tidak melampau dalam agama dan menegaskan bahawa 'Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ ialah utusan Allah dan kalimah-Nya (sepadan dengan An-Nisa' 4:171), serta Surah al-Ikhlas (Al-Ikhlas 112) pada lengkungan luar.

Inskripsi ini penting kerana ia menunjukkan teks Al-Qur'an telah dipaparkan secara rasmi di tempat awam kira-kira enam dekad selepas kewafatan Rasulullah ﷺ.

Sumber: Islamic Awareness, "The Arabic Islamic Inscriptions On The Dome Of The Rock, 72 AH / 692 CE"; Wikiwand/Wikipedia, "Dome of the Rock".

TEMBOK AL-BURAQ DAN GELANG PARA NABI

Hadith sahih menyebut bahawa baginda menambat al-Buraq pada ***gelang yang digunakan oleh para nabi untuk menambat tunggangan mereka***, kemudian masuk ke masjid dan solat dua rakaat (Sahih Muslim 162).

Umat Islam sejak lama mengaitkan tempat itu dengan tembok barat kompleks al-Aqsa, lalu menamakannya ***Tembok al-Buraq***. Menurut Wikipedia, sejarawan Ibn al-Faqih menyebut tempat bernama "Marbat al-Buraq" (tempat menambat al-Buraq) pada tahun 903 M. Masjid al-Buraq yang ada hari ini ialah sebuah musalla kecil di dalam laluan bertingkat di sisi tembok tersebut.

> **NOTA: ANTARA NAS DAN TRADISI**
>
> Hadith sahih hanya menyebut "gelang yang digunakan oleh para nabi" tanpa menentukan lokasinya. Pengenalan lokasi itu dengan Tembok al-Buraq ialah ***tradisi*** yang dipegang oleh umat Islam sejak berabad-abad, bukan nas yang sahih. Malah sebahagian ulama terdahulu, seperti al-Meknasy (1785 M), menyebut bahawa gelang yang ada pada zaman mereka hanyalah penanda, kerana tempat asal telah tertimbus.
>
> Sikap yang seimbang ialah menghormati tradisi ini sebagai warisan umat, tanpa mendakwanya sebagai fakta yang pasti.

Sumber: Wikipedia, "Al-Buraq Mosque".

PENGAJARAN

Bangunan-bangunan indah di al-Aqsa dibina oleh generasi selepas Rasulullah ﷺ sebagai tanda cinta mereka kepada tempat Isra'. Kita mewarisi cinta itu — tetapi hendaklah membezakan antara apa yang sahih daripada nas dan apa yang merupakan tradisi, supaya kecintaan kita berdiri di atas ilmu.

TOKOH-TOKOH DALAM SIRI INI

Siri ini mempertemukan Rasulullah ﷺ dengan dua golongan: para nabi yang ditemui pada malam Isra' dan Mikraj, dan manusia di bumi yang menerima atau menolak berita itu, serta Ansar yang berbaiah. Jadual di bawah meringkaskan mereka beserta sumbernya.

PARA NABI YANG DITEMUI

Susunan langit adalah menurut hadith Malik bin Sa'sa'ah (Sahih al-Bukhari 3887). Butiran setiap pertemuan telah dihuraikan dalam bab «Para Nabi di Tujuh Langit».

NABI	TEMPAT DITEMUI	SUMBER
Para nabi (beramai-ramai)	Baitulmaqdis — baginda mengimami mereka	Sahih Muslim 172
Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit pertama	Sahih al-Bukhari 3887
Yahya dan 'Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit kedua	Sahih al-Bukhari 3887
Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit ketiga	Sahih al-Bukhari 3887
Idris عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit keempat	Sahih al-Bukhari 3887
Harun عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit kelima	Sahih al-Bukhari 3887
Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit keenam; juga dilihat solat di dalam kuburnya	Sahih al-Bukhari 3887; Sahih Muslim 2375
Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ	Langit ketujuh, bersandar pada al-Bait al-Ma'mur	Sahih al-Bukhari 3887; Sahih Muslim 162

TOKOH-TOKOH DI BUMI

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ	Membelah dada baginda dan menemani baginda sepanjang Isra' dan Mikraj.	Sahih al-Bukhari 3887
Abu Bakr al-Siddiq رضى الله عنه	Membenarkan berita Isra' tanpa ragu; digelar al-Siddiq.	Kitab sirah; Sahih al-Bukhari 3675
Ummu Hani' binti Abi Talib رضى الله عنها	Menurut kitab sirah, baginda bermalam di rumahnya pada malam Isra'.	Kitab sirah (Ibn Ishaq)
As'ad bin Zurarah رضى الله عنه	Antara enam lelaki Khazraj yang terawal beriman; tuan rumah Mus'ab di Yathrib.	Kitab sirah

TOKOH	PERANAN DALAM SIRI INI	SUMBER
‘Ubadah bin al-Samit رضى الله عنه	Hadir pada Bai‘ah al-‘Aqabah pertama dan meriwayatkan isinya.	Sahih al-Bukhari 18
Mus‘ab bin ‘Umair رضى الله عنه	Duta pertama Islam, mengajar Al-Qur’an di Yathrib.	Sahih al-Bukhari 3925
Ka‘b bin Malik رضى الله عنه	Hadir pada Bai‘ah al-‘Aqabah kedua dan meriwayatkannya.	Kitab sirah; Sahih al-Bukhari 4418
Al-‘Abbas bin ‘Abd al-Muttalib	Menemani baginda pada malam Bai‘ah kedua walaupun belum memeluk Islam (menurut kitab sirah).	Kitab sirah

PENGAJARAN

Di langit, Rasulullah ﷺ disambut oleh para nabi; di bumi, baginda didustakan oleh kaumnya tetapi dibenarkan oleh seorang sahabat dan dibela oleh Ansar. Setiap Muslim boleh memilih untuk menjadi seperti Abu Bakr dan Ansar: membenarkan kebenaran dan membelanya.

GARIS MASA: SIRAH DAN DUNIA

Jadual ini menyusun peristiwa siri ini bersama peristiwa besar di Baitulmaqdis dan empayar sekitarnya. Tahun Masihi bagi peristiwa sirah ialah ***anggaran***, kerana ulama berbeza pendapat tentang tarikh Isra' dan Mikraj.

TAHUN (ANGGARAN)	SIRAH NABI	DUNIA DAN BAITULMAQDIS
614 M	Dakwah terbuka di Makkah; penindasan bermula.	Parsi menawan Baitulmaqdis (Syahrbaraz); kayu salib dibawa ke Ctesiphon.
619–620 M	Tahun Kesedihan; perjalanan ke Ta'if (Siri 5).	Baitulmaqdis masih di bawah Parsi.
~620 M (Tahun ke-11 kenabian)	Enam lelaki Khazraj beriman di 'Aqabah.	—
~621 M (pendapat ramai)	Isra' dan Mikraj; solat lima waktu difardukan.	—
~621 M (Tahun ke-12)	Bai'ah al-'Aqabah pertama; Mus'ab diutus ke Yathrib.	—
Jun 622 M (Tahun ke-13)	Bai'ah al-'Aqabah kedua: 73 lelaki dan 2 wanita.	Heraclius memulakan serangan balas terhadap Parsi.
Sept 622 M (Rabi' al-Awwal 1 H)	Hijrah Rasulullah ﷺ ke Madinah.	—
628–629 M	—	Perjanjian damai: Palestin dan kayu salib dikembalikan kepada Rom.
21 Mac 630 M	—	Heraclius berarak masuk ke Baitulmaqdis.
~638 M (16–17 H)	—	Baitulmaqdis dibuka oleh kaum Muslimin pada zaman 'Umar رضى الله عنه.
691–692 M (72 H)	—	Kubah al-Sakhrah siap dibina oleh 'Abd al-Malik.

Sumber: kitab sirah (al-Rahiq al-Makhtum); Wikiwand/Wikipedia, "Sasanian conquest of Jerusalem"; Wikiwand/Wikipedia, "Dome of the Rock".

PENGAJARAN

Dalam tempoh kurang dua puluh lima tahun, Baitulmaqdis berpindah dari tangan Parsi ke Rom, kemudian kepada umat yang nabinya pernah menjadi imam di situ pada malam Isra'. Garis masa ini mengajar kita membaca sejarah dengan mata iman: janji Allah pasti tertunai, walaupun manusia melihatnya mustahil.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOALAN LAZIM

Berikut ialah soalan-soalan yang sering ditanya tentang Isra', Mikraj dan Bai'ah al-'Aqabah, dengan jawapan ringkas berdasarkan sumber yang dibincangkan dalam eBook ini. Untuk perbincangan hadith demi hadith, rujuk juga ***Edisi Khas: Kisah-kisah Isra' dan Mikraj***.

1. BILAKAH SEBENARNYA ISRA' DAN MIKRAJ BERLAKU?

Ulama berbeza pendapat. Pendapat ramai ulama sirah ialah kira-kira setahun sebelum hijrah. Tarikh 27 Rejab sangat masyhur, tetapi tidak berdasarkan riwayat yang sahih. Lihat jadual pendapat dalam bab «Bilakah Isra' dan Mikraj Berlaku?».

2. ADAKAH ISRA' DAN MIKRAJ BERLAKU DENGAN JASAD DAN ROH, ATAU DALAM MIMPI?

Pendapat majoriti ulama ialah dengan jasad dan roh dalam keadaan jaga. Hujah mereka antaranya kalimah "hamba-Nya" dalam Al-Isra' 17:1, dan reaksi Quraisy yang mendustakan — mereka tidak akan mengejek jika baginda sekadar menceritakan mimpi. Terdapat riwayat daripada segelintir salaf yang berpendapat ia berlaku dengan roh, dan pendapat ini dibincangkan oleh ulama tafsir. Lihat bab «Satu Ujian Bagi Manusia».

3. ADAKAH BAGINDA MELIHAT ALLAH PADA MALAM MIKRAJ?

Para sahabat sendiri berbeza pendapat. 'A'isyah رضى الله عنها menafikannya (Sahih al-Bukhari 4855); Ibn 'Abbas رضى الله عنهما menyebut baginda melihat dengan hatinya (Sahih Muslim 176); dan apabila Abu Dzar رضى الله عنه bertanya, baginda menjawab: "Cahaya, bagaimana aku dapat melihat-Nya?" (Sahih Muslim 178). Ini perkara ghaib yang memerlukan sikap berhati-hati. Lihat bab «Adakah Baginda Melihat Allah?».

4. ADAKAH TERDAPAT IBADAH KHUSUS PADA MALAM 27 REJAB?

Tiada riwayat sahih yang menetapkan ibadah khusus seperti solat atau puasa tertentu sempena malam Isra' dan Mikraj. Mengingati peristiwa ini dengan mempelajari sirah, menjaga solat dan beramal soleh secara umum adalah baik; yang perlu dielakkan ialah menetapkan amalan khusus yang tiada asasnya.

5. ADAKAH BANGUNAN MASJID AL-AQSA SUDAH WUJUD PADA MALAM ISRA'?

Bangunan-bangunan yang kita lihat hari ini dibina selepas itu (lihat bab «Jejak Sejarah: Kompleks al-Masjid al-Aqsa»). Namun Al-Qur'an dan Hadith sahih menyebut "al-Masjid al-Aqsa" sebagai tempat sujud yang telah ditetapkan sejak dahulu — empat puluh tahun selepas al-Masjid al-Haram (Sahih al-Bukhari 3366). Dalam bahasa Arab, masjid bermaksud tempat sujud, tidak semestinya bangunan.

6. DI MANAKAH AL-BURAQ DITAMBAT?

Hadith sahih menyebut baginda menambatnya pada gelang yang digunakan oleh para nabi (Sahih Muslim 162). Pengenalan tempat itu dengan Tembok al-Buraq ialah tradisi umat Islam, bukan nas yang menentukan lokasi tepat.

7. ADAKAH KUBAH AL-SAKHRAH ITU MASJID AL-AQSA?

Tidak tepat. Kubah al-Sakhrah ialah binaan berkubah di atas batu besar di tengah kompleks al-Aqsa, siap sekitar 72 H. Dewan solat utama ialah Masjid al-Qibli di bahagian selatan. Kedua-duanya berada dalam kawasan al-Masjid al-Aqsa yang luasnya kira-kira 14.4 hektar.

8. MENGAPA SOLAT DIFARDUKAN DI LANGIT DAN BUKAN DI BUMI?

Ulama menjelaskan bahawa ini menunjukkan kedudukan solat yang sangat tinggi: kewajipan lain diturunkan melalui wahyu kepada baginda di bumi, tetapi solat difardukan secara langsung pada malam Mikraj. Solat juga disebut sebagai "mikraj" seorang mukmin — saat dia paling hampir dengan Tuhannya.

9. BENARKAH PAHALA SOLAT LIMA WAKTU SAMA DENGAN LIMA PULUH?

Ya. Dalam hadith Mikraj, Allah berfirman: "Ia lima, dan ia (pahalanya) lima puluh; firman-Ku tidak akan diubah" (Sahih al-Bukhari 349). Ini rahmat yang sangat besar bagi umat Muhammad ﷺ.

10. SIAPAKAH YANG PALING AWAL MEMBENARKAN BERITA ISRA'?

Kitab-kitab sirah meriwayatkan Abu Bakr رضى الله عنه terus membenarkannya apabila diberitahu, lalu digelar al-Siddiq. Kedudukan beliau sebagai siddiq disahkan oleh hadith sahih (Sahih al-Bukhari 3675).

11. DI MANAKAH BAI'AH AL-'AQABAH BERLAKU, DAN BOLEHKAH TEMPAT ITU DIZIARAHI?

Di lorong bukit al-'Aqabah di Mina. Masjid al-Bai'ah yang dibina pada zaman Abbasiyah kini menandakan tempat yang dipercayai sebagai lokasinya, kira-kira 500 meter dari Jamrah al-'Aqabah. Menziarahinya untuk mengenang sejarah tidak mengapa, tetapi tiada amalan khusus yang disyariatkan di situ.

12. BAGAIMANAKAH QURAISY MENGETAHUI BAITULMAQDIS UNTUK MENGUJI BAGINDA?

Kafilah dagang Quraisy berulang-alik ke Syam setiap tahun (Siri 2), dan ramai pedagang mereka pernah melihat Baitulmaqdis. Kerana itu mereka yakin dapat membuktikan baginda tidak pernah ke sana — tetapi Allah menampakkan Baitulmaqdis di hadapan baginda (Sahih al-Bukhari 3886).

PENGAJARAN

Isra' dan Mikraj ialah peristiwa ghaib yang agung. Sikap yang selamat ialah beriman sepenuhnya kepada apa yang sahih, berlapang dada terhadap perbezaan pendapat ulama, dan menjauhi tambahan yang tiada asas — supaya peristiwa ini terus menjadi sumber iman, bukan perdebatan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Selepas kesukaran, Allah membuka langit. Isra' dan Mikraj datang selepas Tahun Kesedihan.

Kedua: Kemuliaan tertinggi ialah menjadi hamba Allah. "Maha Suci Allah yang telah menjalankan hamba-Nya" (17:1).

Ketiga: Solat ialah hadiah dari langit. Lima dalam perbuatan, lima puluh dalam pahala (Sahih al-Bukhari 349, 3887).

Keempat: Para nabi satu keluarga. Baginda mengimami mereka dan disambut sebagai saudara (Sahih Muslim 172).

Kelima: Baitulmaqdis di hati umat. Destinasi Isra' dan kiblat pertama (17:1; Sahih al-Bukhari 40).

Keenam: Islam agama fitrah. Susu dipilih, bukan arak (Sahih al-Bukhari 3394).

Ketujuh: Iman kepada yang ghaib. Abu Bakr membenarkan; Ibn 'Abbas: ia pandangan mata (Sahih al-Bukhari 3888).

Kelapan: Permulaan kecil, hasil besar. Enam orang dari Khazraj menjadi permulaan Madinah.

Kesembilan: Akidah dan akhlak sebelum kuasa. Baiah pertama tentang tauhid dan akhlak (Sahih al-Bukhari 18).

Kesepuluh: Guru yang ikhlas mengubah kota. Mus'ab bin 'Umair mengajar Al-Qur'an di Yathrib (Sahih al-Bukhari 3925).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RINGKASAN GARIS MASA

MASA (ANGGARAN)	PERISTIWA DAN SUMBER
Selepas Ta'if (619–620 M)	Baginda menawarkan diri kepada kabilah-kabilah (Sunan Abi Dawud 4734)
Tahun ke-11 (~620 M)	Enam lelaki Khazraj beriman di 'Aqabah (kitab sirah)
Kira-kira setahun sebelum hijrah	Isra' dan Mikraj (17:1; Sahih al-Bukhari 3887)
Pagi selepasnya	Quraisy mendustakan; Baitulmaqdis ditampakkan (Sahih al-Bukhari 3886)
Tahun ke-12 (~621 M)	Bai'ah al-'Aqabah pertama, 12 orang (Sahih al-Bukhari 18)
Selepas baiah pertama	Mus'ab bin 'Umair ke Yathrib (Sahih al-Bukhari 3925)
Tahun ke-13 (Jun 622 M)	Bai'ah al-'Aqabah kedua, 73 lelaki dan 2 wanita (kitab sirah)

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Daripada al-Hatim di sisi Kaabah, ke Baitulmaqdis, melepasi tujuh langit hingga ke Sidrat al-Muntaha, dan kembali ke bumi membawa hadiah solat — kemudian ke ‘Aqabah di Mina, tempat orang-orang Yathrib berjanji untuk membela baginda. Selepas kesukaran Tahun Kesedihan, Allah membuka ***pintu langit dan pintu bumi***. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***hijrah ke Madinah*** — perjalanan yang mengubah sejarah dunia. Wallahu a‘lam.

RUJUKAN SIRI 6

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (17:1; 17:60; 53:13–18; 52:4; 2:89). tafsir.app/ibn-katheer/17/1

HADITH

Sahih al-Bukhari 18, 40, 52, 349, 1189, 1276, 1386, 3207, 3394, 3675, 3777, 3886, 3887, 3888, 3925, 4855, 4856. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 82, 162, 172, 173, 176, 177, 178, 482, 2375. sunnah.com/muslim

Sunan Abi Dawud 4734, 4878; Sunan al-Tirmidhi 413; Sunan al-Nasa'i 3939. sunnah.com

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab Isra' dan Mikraj serta Bai'ah al-'Aqabah.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab Isra' dan Mikraj, Bai'ah al-'Aqabah pertama dan kedua.

Wikipedia, "Isra' and Mi'raj". en.wikipedia.org/wiki/Isra%27_and_Mi%27raj

Wikipedia, "Al-Aqsa Mosque". en.wikipedia.org/wiki/Al-Aqsa_Mosque

Wikipedia, "Abu Bakr". en.wikipedia.org/wiki/Abu_Bakr

Wikipedia, "Mus'ab ibn Umayr". en.wikipedia.org/wiki/Mus%27ab_ibn_Umayr

Wikipedia, "Ansar (Islam)". en.wikipedia.org/wiki/Ansar_(Islam))

Wikipedia, "Battle of Bu'ath". en.wikipedia.org/wiki/Battle_of_Bu%27ath

TEMPAT, SEJARAH DAN INSKRIPSI

Wikiwand/Wikipedia, "Sasanian conquest of Jerusalem". wikiwand.com/en/Sasanian_conquest_of_Jerusalem

Wikiwand/Wikipedia, "Dome of the Rock". wikiwand.com/en/Dome_of_the_Rock

Islamic Awareness, "The Arabic Islamic Inscriptions On The Dome Of The Rock In Jerusalem, 72 AH / 692 CE". islamic-awareness.org/history/islam/inscriptions/dotr

Wikipedia, "Al-Buraq Mosque". en.wikipedia.org/wiki/Al-Buraq_Mosque

Wikipedia, "Al-Aqsa Mosque". en.wikipedia.org/wiki/Al-Aqsa_Mosque

Saudipedia, "Al-Bay'ah Mosque". saudipedia.com/en/al-bay%22ah-mosque

Sahih al-Bukhari 3366 (sunnah.com). sunnah.com/bukhari:3366

Sahih Muslim 162 (sunnah.com). sunnah.com/muslim:162a

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Halaman ini sengaja dibiarkan kosong

BAHAGIAN KETUJUH

Kisah-kisah Sepanjang Isra' dan Mikraj

Sirah Nabi — Siri 6 (Edisi Khas)

Antara Riwayat Sahih dan Kisah Masyhur: Setiap Peristiwa Pada Malam Agung Itu Menurut Al-Qur'an dan Hadith

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

KISAH-KISAH SEPANJANG ISRA' DAN MIKRAJ

Siri 6 Sirah Nabi, ***Isra' dan Mikraj***, menceritakan perjalanan agung itu dalam rangka sirah: selepas Ta'if, sebelum Bai'ah al-'Aqabah. Ramai pembaca kemudian bertanya: ***apakah sebenarnya yang baginda lihat dan alami*** sepanjang malam itu? Siapa yang ditemui di setiap langit? Apakah Sidrat al-Muntaha? Benarkah kisah-kisah yang sering diceritakan dalam majlis-majlis sambutan?

Edisi khas ini menjawab soalan-soalan itu ***kisah demi kisah***. Setiap kisah bersandarkan ***ayat Al-Qur'an atau Hadith***, dengan teks Arab, terjemahan, sanad dan darjatnya. Kisah-kisah yang masyhur tetapi ***diperselisihkan, lemah atau tiada asas*** turut dibincangkan dalam bab-bab tersendiri, supaya pembaca dapat membezakan antara yang sahih dan yang tidak.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith. Penilaian ulama terhadap riwayat yang diperselisihkan diletakkan dalam kotak coklat "Nota Sirah", dengan pautan sumber.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

MENGAPA EDISI KHAS INI?

Isra' dan Mikraj ialah peristiwa yang ***paling banyak riwayatnya*** dalam sirah. Lebih daripada dua puluh orang sahabat meriwayatkan sebahagian daripadanya. Kerana itu, ulama hadith seperti Ibn Kathir menghimpunkan riwayat-riwayat itu dalam tafsir surah Al-Isra', lalu menilai setiap satunya.

Di samping riwayat yang sahih, tersebar juga kisah-kisah yang ***tidak mempunyai sanad yang boleh dipegang***. Sebahagiannya kedengaran indah dan menyentuh hati, tetapi Rasulullah ﷺ memberi amaran keras: ***"Sesiapa yang berdusta atas namaku dengan sengaja, maka hendaklah dia menempah tempat duduknya di dalam neraka"*** (Sahih al-Bukhari 110).

DARJAT RIWAYAT YANG DIGUNAKAN

DARJAT	MAKSUD DAN CARA DIGUNAKAN
Sahih	Sanad bersambung oleh perawi yang adil dan kuat ingatan, tanpa kecacatan. Dipaparkan dalam kotak Hadith.
Hasan	Seperti sahih, tetapi ingatan sebahagian perawi kurang sedikit. Boleh dijadikan hujah.
Diperselisihkan	Ulama berbeza dalam menilai sanadnya. Disebut dengan penilaian setiap pihak.
Da'if (lemah)	Ada kelemahan pada sanad. Tidak dijadikan asas akidah atau kisah yang dipastikan.
Tiada asas / palsu	Tiada sanad sama sekali, atau direka. Disebut hanya untuk diperingatkan.

Kaedah eBook ini mudah: ***kita bercerita sejauh yang diceritakan oleh Rasulullah*** ﷺ, dan berhenti di tempat baginda berhenti. Perkara ghaib seperti langit, syurga dan Sidrat al-Muntaha tidak boleh diketahui kecuali melalui wahyu.

Stesen-stesen Perjalanan Isra' dan Mikraj Menurut Hadith Sahih



Urutan disusun daripada gabungan riwayat; sebahagian riwayat berbeza susunan butirannya.

Rajah 1: Stesen-stesen perjalanan Isra' dan Mikraj menurut Hadith sahih.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SUMBER-SUMBER KISAH: PARA SAHABAT PERAWI

Setiap sahabat meriwayatkan ***apa yang dia dengar dan ingat***. Ada yang menceritakan perjalanan secara lengkap; ada yang hanya menyebut satu pemandangan. Apabila semua riwayat dihimpunkan, terbentuklah gambaran yang hampir menyeluruh tentang malam itu.

SAHABAT PERAWI	KISAH YANG DIRIWAYATKAN (RUJUKAN)
Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنه	Riwayat paling lengkap: dada dibelah, Buraq, tujuh langit, Sidrah, sungai-sungai, solat (Bukhari 3887)
Anas bin Malik رضى الله عنه	Buraq, gelang, susu, langit, Yusuf, 50 menjadi 5 (Muslim 162); Musa di kubur (Muslim 2375); al-Kauthar (Bukhari 4964); kuku tembaga (Abu Dawud 4878)
Abu Dharr رضى الله عنه	Atap terbuka, Zamzam, Adam dan roh anak cucunya, bunyi pena, syurga mutiara (Bukhari 349); "Cahaya" (Muslim 178)
Abu Hurairah رضى الله عنه	Rupa Musa, 'Isa dan Ibrahim; susu dan arak (Bukhari 3394); mengimami para nabi, salam Malik (Muslim 172)
Ibn 'Abbas رضى الله عنهما	Rupa Musa dan 'Isa, Malik dan Dajjal (Bukhari 3239); tafsir 17:60 (Bukhari 3888)
'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه	Sidrat al-Muntaha di langit keenam, rama-rama emas, tiga hadiah (Muslim 173)
Jabir bin 'Abdillah رضى الله عنهما	Quraisy mendustakan; Baitulmaqdis ditampakkan (Bukhari 3886)
'A'isyah رضى الله عنها	Pandangan bahawa baginda tidak melihat Allah dengan mata (Bukhari 4855; Muslim 177)

MENGAPA BUTIRAN RIWAYAT BERBEZA?

Pembaca akan mendapati sedikit perbezaan antara riwayat, contohnya kedudukan Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ (langit keenam atau ketujuh) dan cara pengurangan solat (sepuluh demi sepuluh atau lima demi lima). Ulama seperti al-Nawawi dan Ibn Hajar menjelaskan bahawa perbezaan begini berlaku kerana ***perawi meringkaskan atau tidak menghafal sesuatu butiran***, bukan kerana kisahnya bercanggah. Inti cerita — perjalanan, pertemuan para nabi, Sidrat al-Muntaha dan solat lima waktu — disepakati oleh semua riwayat.

ISRA' DAN MIKRAJ DALAM AL-QUR'AN

Al-Qur'an menyebut peristiwa ini dalam ***dua surah***. Surah Al-Isra' menyebut perjalanan ***di bumi*** (Isra'), manakala Surah An-Najm menyebut apa yang baginda saksikan ***di langit*** (Mikraj).

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SURAH AL-ISRA' 17:1

سُبۡحَٰنَ ٱلَّذِيٓ أَسۡرَىٰ بِعَبۡدِهِۦ لَيۡلٗا مِّنَ ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡحَرَامِ إِلَى ٱلۡمَسۡجِدِ ٱلۡأَقۡصَا
ٱلَّذِي بَٰرَكۡنَا حَوۡلَهُۥ لِنُرِيَهُۥ مِنۡ ءَايَٰتِنَآۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡبَصِيرُ ١

Maha Suci Allah yang telah menjalankan hambaNya (Muhammad) pada malam hari dari Masjid Al-Haraam (di Makkah) ke Masjid Al-Aqsa (di Palestin), yang Kami berkati sekelilingnya, untuk memperlihatkan kepadanya tanda-tanda (kekuasaan dan kebesaran) Kami. Sesungguhnya Allah jualah yang Maha Mendengar, lagi Maha Mengetahui

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:1

Ayat ini ditutup dengan tujuan perjalanan: ***"untuk memperlihatkan kepadanya tanda-tanda (kekuasaan dan kebesaran) Kami"***. Setiap kisah dalam eBook ini ialah sebahagian daripada ***tanda-tanda*** ituTafsir Ibn Kathir 17:1.

AYAT 17:60: SATU UJIAN

Dalam surah yang sama, Allah berfirman: ***"tiadalah Kami menjadikan pandangan (pada malam Mikraj) yang telah kami perlihatkan kepadamu melainkan sebagai satu ujian bagi manusia"***. Ibn 'Abbas رضى الله عنهما menjelaskan maksudnya:Tafsir Ibn Kathir 17:60.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3888

حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ـ رضى الله عنهما ـ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى {وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ} قَالَ هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ، أُرِيَهَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ. قَالَ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ قَالَ هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ.

TERJEMAHAN:

Daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما tentang firman Allah Ta‘ala {Dan Kami tidak menjadikan pandangan yang Kami perlihatkan kepadamu melainkan sebagai ujian bagi manusia}, beliau berkata: **“Ia ialah pandangan mata (bukan mimpi) yang diperlihatkan kepada Rasulullah ﷺ pada malam baginda diperjalankan ke Bait al-Maqdis.”** Beliau berkata: “Dan pokok yang dilaknat dalam Al-Qur’an ialah pokok Zaqqum.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada al-Humaidi, daripada Sufyan bin ‘Uyainah, daripada ‘Amr bin Dinar, daripada ‘Ikrimah, daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab al-Mi‘raj, Hadith No. 3888.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، حديث نومبور ٣٨٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3888

SURAH AN-NAJM: APA YANG DISAKSIKAN DI LANGIT

Surah An-Najm bermula dengan sumpah ***demi bintang*** dan penegasan bahawa Rasulullah ﷺ tidak bercakap mengikut hawa nafsu (53:1–4). Ayat 5–12 menceritakan pertemuan pertama baginda dengan Jibril dalam rupa asalnya di ufuk, manakala ayat 13–18 menceritakan ***pertemuan kedua di sisi Sidrat al-Muntaha*** pada malam Mikraj. Ayat-ayat ini dibincangkan dalam bab Sidrat al-Muntaha.

Puncaknya ialah ayat 18: ***"ia telah melihat sebahagian dari sebesar-besar tanda-tanda"***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa ayat ini menunjukkan baginda melihat ***tanda-tanda*** Allah yang agung, dan ayat ini menjadi moto edisi khas iniTafsir Ibn Kathir 53:18.

AYAT	KANDUNGAN BERKAITAN ISRA' DAN MIKRAJ
Al-Isra' 17:1	Perjalanan dari al-Masjid al-Haram ke al-Masjid al-Aqsa
Al-Isra' 17:60	Pemandangan malam itu sebagai ujian bagi manusia
An-Najm 53:13–18	Jibril di sisi Sidrat al-Muntaha; tanda-tanda yang paling besar
Asy-Syarh 94:1	Dada yang dilapangkan (dikaitkan oleh sebahagian ulama)
Maryam 19:57	Idris diangkat ke tempat yang tinggi
Al-Kauthar 108:1	Sungai al-Kauthar
Al-Baqarah 2:285–286	Ayat-ayat penutup Al-Baqarah, salah satu daripada tiga hadiah
As-Sajdah 32:23	Pertemuan dengan Musa

ATAP YANG TERBUKA DAN AIR ZAMZAM

Riwayat Abu Dharr رضى الله عنه memulakan kisah dari ***rumah baginda di Makkah***. Atap rumah ***terbuka***, Jibril turun, lalu bermulalah malam yang paling agung dalam sejarah manusia:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 349

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ أَبُو ذَرٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ فُرِجَ عَنْ سَقْفِ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَأَفْرَغَهُ فِي صَدْرِي ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَلَمَّا جِئْتُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ جِبْرِيلُ لِخَازِنِ السَّمَاءِ افْتَحْ. قَالَ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا جِبْرِيلُ. قَالَ هَلْ مَعَكَ أَحَدٌ قَالَ نَعَمْ مَعِي مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم. فَقَالَ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. فَلَمَّا فَتَحَ عَلَوْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَإِذَا رَجُلٌ قَاعِدٌ عَلَى يَمِينِهِ أَسْوِدَةٌ وَعَلَى يَسَارِهِ أَسْوِدَةٌ، إِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَسَارِهِ بَكَى، فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالاِبْنِ الصَّالِحِ. قُلْتُ لِجِبْرِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا آدَمُ. وَهَذِهِ الأَسْوِدَةُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ نَسَمُ بَنِيهِ، فَأَهْلُ الْيَمِينِ مِنْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَالأَسْوِدَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ أَهْلُ النَّارِ، فَإِذَا نَظَرَ عَنْ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ شِمَالِهِ بَكَى، حَتَّى عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ فَقَالَ لِخَازِنِهَا افْتَحْ. فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ الأَوَّلُ فَفَتَحَ. قَالَ أَنَسٌ فَذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ فِي السَّمَوَاتِ آدَمَ وَإِدْرِيسَ وَمُوسَى وَعِيسَى وَإِبْرَاهِيمَ ـ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ـ وَلَمْ يُثْبِتْ كَيْفَ مَنَازِلَهُمْ، غَيْرَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ آدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا، وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ. قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا مَرَّ جِبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم بِإِدْرِيسَ قَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالأَخِ الصَّالِحِ. فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا إِدْرِيسُ. ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوسَى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالأَخِ الصَّالِحِ. قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا مُوسَى. ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيسَى فَقَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا عِيسَى. ثُمَّ مَرَرْتُ بِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالاِبْنِ الصَّالِحِ. قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا إِبْرَاهِيمُ صلى الله عليه وسلم . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا حَبَّةَ الأَنْصَارِيَّ كَانَا يَقُولاَنِ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم ثُمَّ عُرِجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعُ فِيهِ صَرِيفَ الأَقْلاَمِ . قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلاَةً، فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ حَتَّى مَرَرْتُ عَلَى مُوسَى فَقَالَ مَا فَرَضَ اللَّهُ لَكَ عَلَى أُمَّتِكَ قُلْتُ

فَرَضَ خَمْسِينَ صَلاَةً. قَالَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ ذَلِكَ. فَرَاجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى قُلْتُ وَضَعَ شَطْرَهَا. فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ، فَرَاجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَاجَعْتُهُ. فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَهْيَ خَمْسُونَ، لاَ يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَىَّ. فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ. فَقُلْتُ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي. ثُمَّ انْطَلَقَ بِي حَتَّى انْتَهَى بِي إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَغَشِيَهَا أَلْوَانٌ لاَ أَدْرِي مَا هِيَ، ثُمَّ أُدْخِلْتُ الْجَنَّةَ، فَإِذَا فِيهَا حَبَايِلُ اللُّؤْلُؤِ، وَإِذَا تُرَابُهَا الْمِسْكُ .

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik, bahawa Abu Dharr رضى الله عنه menceritakan bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Atap rumahku dibuka ketika aku berada di Makkah. Jibril turun, lalu membelah dadaku, kemudian membasuhnya dengan air Zamzam. Kemudian dia membawa sebuah bekas emas yang penuh dengan hikmah dan iman, lalu menuangkannya ke dalam dadaku, kemudian menutupnya. Kemudian dia memegang tanganku dan membawaku naik ke langit dunia. Apabila aku sampai ke langit dunia, Jibril berkata kepada penjaga langit: 'Bukalah.' Penjaga bertanya: 'Siapa ini?' Dia menjawab: 'Ini Jibril.' Ditanya: 'Adakah seseorang bersamamu?' Dia menjawab: 'Ya, bersamaku Muhammad ﷺ.' Ditanya:

'Adakah dia telah dijemput?' Dia menjawab: 'Ya.' Apabila dibuka, kami naik ke langit dunia. Tiba-tiba ada seorang lelaki sedang duduk; di sebelah kanannya ada sekumpulan besar (roh) dan di sebelah kirinya ada sekumpulan besar. Apabila dia memandang ke kanan, dia ketawa; dan apabila dia memandang ke kiri, dia menangis. Dia berkata: 'Selamat datang wahai nabi yang soleh dan anak yang soleh.' Aku bertanya kepada Jibril: 'Siapakah ini?' Dia menjawab: 'Ini Adam, dan kumpulan di kanan dan kirinya ialah roh anak cucunya. Yang di kanan ialah ahli syurga dan yang di kiri ialah ahli neraka. Apabila dia memandang ke kanan dia ketawa, dan apabila memandang ke kiri dia menangis.'" Anas berkata: Abu Dharr menyebut bahawa baginda bertemu Adam, Idris, Musa, 'Isa dan Ibrahim di langit-langit, tetapi tidak menetapkan kedudukan mereka, kecuali Adam di langit dunia dan Ibrahim di langit keenam. Baginda melalui Idris, Musa, 'Isa dan Ibrahim, dan setiap mereka menyambut baginda. Ibn Syihab berkata: Ibn Hazm memberitahuku bahawa Ibn 'Abbas dan Abu Habbah al-Ansari berkata: Nabi ﷺ bersabda:

"Kemudian aku dinaikkan hingga aku tiba di suatu tempat tinggi yang aku mendengar padanya bunyi geseran pena-pena (menulis)." Ibn Hazm dan Anas berkata: Nabi ﷺ bersabda: **"Lalu Allah memfardukan ke atas umatku lima puluh solat."** Baginda kembali dan bertemu Musa, yang menyuruh baginda memohon keringanan; dikurangkan separuh, kemudian separuh lagi, hingga Allah berfirman: **"Ia lima, dan ia lima puluh; kata-kata di sisi-Ku tidak berubah."** Musa menyuruh baginda kembali lagi, tetapi baginda bersabda: **"Aku malu kepada Tuhanku." "Kemudian Jibril membawaku hingga sampai ke Sidrat al-Muntaha, yang diliputi warna-warna yang aku tidak tahu apakah ia. Kemudian aku dimasukkan ke dalam syurga; di dalamnya ada kubah-kubah mutiara, dan tanahnya ialah kasturi."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Yahya bin Bukair, daripada al-Laith, daripada Yunus, daripada Ibn Syihab, daripada Anas bin Malik, daripada Abu Dharr رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Salah, Bab Kaifa Furidat al-Salah fi al-Isra' (Bagaimana Solat Difardukan Pada Malam Isra'), Hadith No. 349. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 163).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الصلاة، حديث نومبور ٣٤٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:349

RUMAH ATAU AL-HATIM?

Riwayat Abu Dharr menyebut ***rumah***, manakala riwayat Malik bin Sa'sa'ah menyebut baginda berbaring di ***al-Hatim*** (al-Hijr) di sisi Kaabah (Sahih al-Bukhari 3887). Ibn Hajar menghimpunkan kedua-duanya: baginda berada di rumahnya, kemudian atap dibuka dan baginda dibawa ke al-Hatim, tempat dadanya dibelah dan perjalanan dimulakan.

> **NOTA SIRAH: RUMAH SIAPA?**
>
> Sebahagian kitab sirah, termasuk riwayat Ibn Ishaq, menyebut baginda bermalam di rumah ***Ummu Hani' binti Abi Talib***, sepupu baginda. Riwayat ini tidak sekuat hadith dalam Sahih al-Bukhari, tetapi tidak bercanggah dengannya kerana rumah itu boleh dinisbahkan kepada baginda sebagai tempat baginda tinggal pada malam itu.
>
> **RUJUKAN:**
> Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah, bab Isra'.

AIR ZAMZAM DAN BEKAS EMAS

Dada baginda dibasuh dengan ***air Zamzam***, bukan air lain. Ulama menyebut ini menunjukkan ***kelebihan Zamzam***; Rasulullah ﷺ bersabda tentangnya: ***"Sesungguhnya ia diberkati; ia makanan yang mengenyangkan"*** (Sahih Muslim 2473). Kemudian dituangkan ke dalam dada baginda ***hikmah dan iman*** dari sebuah bekas emas.

Sebahagian ulama mengaitkan peristiwa ini dengan firman Allah: ***"Bukankah Kami telah melapangkan bagimu: dadamu"***. Pendapat yang lebih kuat ialah ayat ini merujuk kepada ***kelapangan dada secara maknawi*** — menerima wahyu dan memikul dakwah — walaupun pembedahan dada termasuk dalam maknanya menurut sebahagian mufassirTafsir Ibn Kathir 94:1.

ADAM KETAWA DAN MENANGIS

Di langit dunia, Nabi Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ duduk dengan ***roh anak cucunya*** di kanan dan kirinya. Apabila memandang ke kanan — ahli syurga — baginda ***ketawa***; apabila memandang ke kiri — ahli neraka — baginda ***menangis***. Inilah perasaan seorang ayah terhadap anak-anaknya: gembira dengan yang selamat, sedih dengan yang binasa.

Pengajarannya: Nabi Adam menyambut Rasulullah ﷺ dengan ***"anak yang soleh"***. Seluruh manusia ialah satu keluarga, dan setiap kita patut berusaha agar menjadi sebab ***kegembiraan***, bukan tangisan, bapa kita yang pertama.

AL-BURAQ DAN GELANG PARA NABI

Riwayat Anas bin Malik رضى الله عنه melalui Thabit al-Bunani dalam Sahih Muslim ialah riwayat yang paling terperinci tentang ***tunggangan*** Isra' dan perjalanan ke langit:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 162A

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ الْبُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «أُتِيتُ بِالْبُرَاقِ - وَهُوَ دَابَّةٌ أَبْيَضُ طَوِيلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ وَدُونَ الْبَغْلِ يَضَعُ حَافِرَهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرْفِهِ - قَالَ فَرَكِبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ - قَالَ - فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلْقَةِ الَّتِي يَرْبِطُ بِهِ الأَنْبِيَاءُ - قَالَ - ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَاءَنِي جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلاَمُ - بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ فَاخْتَرْتُ اللَّبَنَ فَقَالَ جِبْرِيلُ صلى الله عليه وسلم اخْتَرْتَ الْفِطْرَةَ. ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِآدَمَ فَرَحَّبَ بِي وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ. ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ. فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِابْنَيِ الْخَالَةِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَيَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّاءَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا فَرَحَّبَا وَدَعَوَا لِي بِخَيْرٍ. ثُمَّ عَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ. فَقِيلَ مَنْ أَنْتَ قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ صلى الله عليه وسلم إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ. ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلاَمُ - قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قَالَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِدْرِيسَ فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ { وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا} ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ صلى الله عليه وسلم فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ. ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ. قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى صلى الله عليه وسلم فَرَحَّبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ. ثُمَّ عَرَجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ فَقِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم. قِيلَ

وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ قَالَ قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ صلى الله عليه وسلم مُسْنِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ وَإِذَا هُوَ يَدْخُلُهُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لاَ يَعُودُونَ إِلَيْهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السِّدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَإِذَا وَرَقُهَا كَآذَانِ الْفِيَلَةِ وَإِذَا ثَمَرُهَا كَالْقِلاَلِ - قَالَ - فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِيَ تَغَيَّرَتْ فَمَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَتَهَا مِنْ حُسْنِهَا. فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى فَفَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلاَةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَنَزَلْتُ إِلَى مُوسَى صلى الله عليه وسلم فَقَالَ مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ قُلْتُ خَمْسِينَ صَلاَةً. قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَإِنِّي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَبَرْتُهُمْ. قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي فَقُلْتُ يَا رَبِّ خَفِّفْ عَلَى أُمَّتِي. فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقُلْتُ حَطَّ عَنِّي خَمْسًا. قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لاَ يُطِيقُونَ ذَلِكَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ. - قَالَ - فَلَمْ أَزَلْ أَرْجِعُ بَيْنَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَبَيْنَ مُوسَى - عَلَيْهِ السَّلاَمُ - حَتَّى قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لِكُلِّ صَلاَةٍ عَشْرٌ فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلاَةً. وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا فَإِنْ عَمِلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةً وَاحِدَةً - قَالَ - فَنَزَلْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى مُوسَى صلى الله عليه وسلم فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Dibawa kepadaku al-Buraq — seekor tunggangan berwarna putih, panjang, lebih besar daripada keldai dan lebih kecil daripada baghal, yang meletakkan kakinya di hujung pandangannya. Aku menunggangnya hingga sampai ke Bait al-Maqdis, lalu aku menambatnya pada gelang yang digunakan oleh para nabi untuk menambat (tunggangan mereka). Kemudian aku masuk ke masjid dan solat dua rakaat di dalamnya, kemudian aku keluar. Jibril عَلَيْهِ السَّلَامُ membawa kepadaku sebekas arak dan sebekas susu, lalu aku memilih susu. Jibril berkata: 'Engkau telah memilih fitrah.' Kemudian dia membawa kami naik ke langit."** Di setiap langit Jibril meminta dibukakan pintu dan ditanya seperti dalam hadith-hadith lain. Di langit pertama baginda bertemu ***Adam***; di langit kedua ***'Isa bin Maryam dan Yahya bin Zakariya***, dua sepupu; di langit ketiga ***Yusuf***, **"yang telah dikurniakan separuh daripada keindahan"**; di langit keempat ***Idris*** — Allah berfirman: {Dan Kami telah mengangkatnya ke tempat yang tinggi}; di langit kelima ***Harun***; di langit keenam ***Musa***; semuanya menyambut baginda dan mendoakan kebaikan. **"Di langit ketujuh, aku bertemu Ibrahim, sedang menyandarkan belakangnya pada al-Bait al-Ma'mur, yang dimasuki setiap hari oleh tujuh**

puluh ribu malaikat yang tidak kembali lagi kepadanya. Kemudian aku dibawa ke Sidrat al-Muntaha; daunnya seperti telinga gajah dan buahnya seperti tempayan besar. Apabila ia diliputi oleh urusan Allah, ia berubah sehingga tiada seorang pun makhluk Allah yang mampu menggambarkan keindahannya. Lalu Allah mewahyukan kepadaku apa yang Dia wahyukan, dan memfardukan ke atasku lima puluh solat setiap siang dan malam." Musa menasihati baginda supaya meminta keringanan, kerana dia telah menguji Bani Israil. Baginda kembali, dan dikurangkan lima; baginda terus berulang alik antara Tuhannya dan Musa, hingga Allah berfirman: **"Wahai Muhammad, ia lima solat setiap siang dan malam; setiap solat (bernilai) sepuluh, maka itulah lima puluh solat. Sesiapa yang berniat melakukan kebaikan tetapi tidak melakukannya, ditulis baginya satu kebaikan; jika dia melakukannya, ditulis baginya sepuluh. Sesiapa yang berniat melakukan kejahatan tetapi tidak melakukannya, tidak ditulis apa-apa; jika dia melakukannya, ditulis satu kejahatan."** Musa menyuruh baginda kembali lagi, tetapi baginda bersabda: **"Aku telah kembali kepada Tuhanku hingga aku malu kepada-Nya."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Syaiban bin Farrukh, daripada Hammad bin Salamah, daripada Thabit al-Bunani, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Bab al-Isra' bi Rasulillah ﷺ ila al-Samawat wa Fard al-Salawat, Hadith No. 162a. Bahagian langit kedua hingga keenam diringkaskan kerana lafaznya berulang.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٦٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:162a

GAMBARAN AL-BURAQ

SIFAT	MAKSUD
"Putih"	Warna tunggangan; tiada sebutan warna lain dalam riwayat sahih.
"Panjang"	Bentuk badannya memanjang.
"Lebih besar daripada keldai, lebih kecil daripada baghal"	Saiz sederhana, sesuai ditunggang.
"Meletakkan kakinya di hujung pandangannya"	Setiap langkah sejauh mata memandang — kepantasan luar biasa.

Riwayat sahih ***tidak menyebut sayap atau wajah manusia***. Gambaran al-Buraq sebagai kuda bersayap berkepala wanita ialah ciptaan seni zaman kemudian (lihat bab Kisah Lemah dan Tiada Asas).

GELANG PARA NABI

Di Baitulmaqdis, baginda menambat al-Buraq ***pada gelang yang biasa digunakan oleh para nabi***. Ulama mengambil pengajaran yang indah: walaupun Allah yang menjalankan baginda, Rasulullah ﷺ tetap ***mengambil sebab*** dengan menambat tunggangannya. Tawakal tidak menafikan usaha.

Gelang itu juga menunjukkan bahawa Baitulmaqdis ialah ***tempat para nabi***. Rasulullah ﷺ datang ke tempat yang sama yang pernah didatangi oleh para nabi sebelumnya — tanda bahawa risalah baginda ***menyambung*** risalah mereka.

MUSA SOLAT DI DALAM KUBURNYA

Dalam perjalanan malam itu, baginda melalui satu pemandangan yang menakjubkan, diriwayatkan oleh Anas bin Malik رضى الله عنه:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2375A

حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ، وَشَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ، قَالاَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، الْبُنَانِيِّ وَسُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ «أَتَيْتُ - وَفِي رِوَايَةِ هَدَّابٍ مَرَرْتُ - عَلَى مُوسَى لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي عِنْدَ الْكَثِيبِ الأَحْمَرِ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: **"Aku mendatangi — dalam riwayat Haddab: aku melalui — Musa pada malam aku diperjalankan, di sisi bukit pasir merah, sedang dia berdiri solat di dalam kuburnya."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Haddab bin Khalid dan Syaiban bin Farrukh, daripada Hammad bin Salamah, daripada Thabit al-Bunani dan Sulaiman al-Taimi, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Fada'il, Bab min Fada'il Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ, Hadith No. 2375a.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الفضائل، حديث نومبور ٢٣٧٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:2375a

BAGAIMANA MUSA BERADA DI KUBUR DAN DI LANGIT?

Baginda melihat Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ ***solat di dalam kuburnya*** di bukit pasir merah, kemudian bertemu Musa di Baitulmaqdis dan di ***langit keenam***. Ulama seperti al-Qurtubi dan Ibn Hajar menjelaskan bahawa ***alam barzakh*** tidak tertakluk kepada hukum tempat dan masa di dunia. Roh para nabi dimuliakan dan boleh berada di tempat-tempat yang Allah kehendaki.

Hadith ini juga menjadi dalil bahawa para nabi ***hidup di alam barzakh*** dengan kehidupan yang sesuai dengan alam itu, sebagaimana para syuhada "hidup di sisi Tuhan mereka dengan mendapat rezeki" (Ali 'Imran 3:169).

NOTA SIRAH: DI MANAKAH BUKIT PASIR MERAH?

Al-Kathib al-Ahmar (bukit pasir merah) tidak dinyatakan lokasinya dalam hadith. Dalam hadith lain, Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ memohon kepada Allah agar didekatkan ke Tanah Suci ***sejauh lontaran batu***, dan Rasulullah ﷺ bersabda: "Sekiranya aku berada di sana, nescaya aku tunjukkan kepada kamu kuburnya di tepi jalan, di sisi bukit pasir merah" (Sahih al-Bukhari 1339).

Kubur yang dikunjungi orang hari ini berhampiran Jericho ***tidak dapat dipastikan*** sebagai kubur Nabi Musa.

RUJUKAN:

Sahih al-Bukhari 1339. sunnah.com/bukhari:1339

Pengajarannya: Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ sedang ***solat*** — ibadah yang dicintainya di dunia terus menjadi kenikmatannya di alam barzakh. Apa yang kita biasakan dalam hidup, itulah yang akan menemani kita selepas mati.

DI BAITULMAQDIS: SUSU ATAU ARAK?

Abu Hurairah رضى الله عنه meriwayatkan dua perkara yang baginda ceritakan tentang malam itu: ***rupa tiga orang nabi*** dan ***ujian dua bekas***:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3394

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ «رَأَيْتُ مُوسَى وَإِذَا رَجُلٌ ضَرْبٌ رَجِلٌ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ، وَرَأَيْتُ عِيسَى، فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ رَبْعَةٌ أَحْمَرُ كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيمَاسٍ، وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ صلى الله عليه وسلم بِهِ، ثُمَّ أُتِيتُ بِإِنَاءَيْنِ، فِي أَحَدِهِمَا لَبَنٌ، وَفِي الآخَرِ خَمْرٌ فَقَالَ اشْرَبْ أَيَّهُمَا شِئْتَ. فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ فَقِيلَ أَخَذْتَ الْفِطْرَةَ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda tentang malam baginda diperjalankan: **"Aku melihat Musa; dia seorang lelaki yang kurus dan berambut lurus, seolah-olah daripada kaum Syanu'ah. Aku melihat 'Isa; dia seorang lelaki sederhana tinggi, kemerahan kulitnya, seolah-olah baru keluar dari bilik mandi. Dan akulah keturunan Ibrahim ﷺ yang paling menyerupainya. Kemudian dibawa kepadaku dua bekas: satu berisi susu dan satu lagi berisi arak. Dikatakan: 'Minumlah yang mana engkau mahu.' Aku mengambil susu dan meminumnya. Lalu dikatakan: 'Engkau telah mengambil fitrah. Ketahuilah, sekiranya engkau mengambil arak, nescaya sesatlah umatmu.'"**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Ibrahim bin Musa, daripada Hisyam bin Yusuf, daripada Ma'mar, daripada al-Zuhri, daripada Sa'id bin al-Musayyib, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Hadith No. 3394. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 168).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٣٩٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3394

MAKNA "FITRAH"

Jibril berkata: ***"Engkau telah memilih fitrah."*** Fitrah ialah ***sifat asal*** yang Allah ciptakan manusia di atasnya — Islam dan kecenderungan kepada kebaikan. Susu ialah minuman pertama manusia, bersih, mudah dan menyuburkan tubuh; arak pula ***menghilangkan akal*** dan menjadi ibu segala kejahatan.

Kemudian dikatakan: ***"Sekiranya engkau mengambil arak, nescaya sesatlah umatmu."*** Pilihan baginda pada malam itu menjadi ***petanda bagi umat***: agama ini mudah, seimbang dan sesuai dengan fitrah. Dalam riwayat Malik bin Sa'sa'ah, ditawarkan juga ***madu***, tetapi baginda tetap memilih susu (Sahih al-Bukhari 3887).

RIWAYAT	BEKAS YANG DITAWARKAN DAN TEMPATNYA
Muslim 162 (Anas)	Arak dan susu; di Baitulmaqdis, selepas solat dua rakaat
Bukhari 3394 (Abu Hurairah)	Susu dan arak; disebut bersama malam Isra'
Bukhari 3887 (Malik bin Sa'sa'ah)	Arak, susu dan madu; selepas al-Bait al-Ma'mur

Ulama menjelaskan bahawa ***ujian ini mungkin berlaku dua kali***: sekali di Baitulmaqdis dan sekali di langit. Dalam kedua-duanya, baginda memilih yang sama — ***susu, iaitu fitrah***.

BAGINDA PALING MENYERUPAI IBRAHIM

Baginda bersabda: ***"Aku ialah anak cucu Ibrahim yang paling menyerupainya."*** Persamaan ini bukan sekadar rupa; Rasulullah ﷺ ialah jawapan kepada doa Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ: "Wahai Tuhan kami, utuslah kepada mereka seorang Rasul dari kalangan mereka" (Al-Baqarah 2:129), dan baginda membawa ***millah Ibrahim***, agama tauhid yang lurus.

IMAM PARA NABI DAN SALAM MALIK

Abu Hurairah رضى الله عنه meriwayatkan satu hadith yang menghimpunkan ***tiga kisah***: ujian Quraisy, solat bersama para nabi, dan salam Malik, penjaga neraka:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 172

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، - وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «لَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي الْحِجْرِ وَقُرَيْشٌ تَسْأَلُنِي عَنْ مَسْرَاىَ فَسَأَلَتْنِي عَنْ أَشْيَاءَ مِنْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لَمْ أُثْبِتْهَا. فَكُرِبْتُ كُرْبَةً مَا كُرِبْتُ مِثْلَهُ قَطُّ قَالَ فَرَفَعَهُ اللَّهُ لِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ مَا يَسْأَلُونِي عَنْ شَىْءٍ إِلاَّ أَنْبَأْتُهُمْ بِهِ وَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي جَمَاعَةٍ مِنَ الأَنْبِيَاءِ فَإِذَا مُوسَى قَائِمٌ يُصَلِّي فَإِذَا رَجُلٌ ضَرْبٌ جَعْدٌ كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ وَإِذَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ - عَلَيْهِ السَّلاَمُ - قَائِمٌ يُصَلِّي أَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهًا عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ وَإِذَا إِبْرَاهِيمُ - عَلَيْهِ السَّلاَمُ - قَائِمٌ يُصَلِّي أَشْبَهُ النَّاسِ بِهِ صَاحِبُكُمْ - يَعْنِي نَفْسَهُ - فَحَانَتِ الصَّلاَةُ فَأَمَمْتُهُمْ فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنَ الصَّلاَةِ قَالَ قَائِلٌ يَا مُحَمَّدُ هَذَا مَالِكٌ صَاحِبُ النَّارِ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَالْتَفَتُّ إِلَيْهِ فَبَدَأَنِي بِالسَّلاَمِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Sungguh aku melihat diriku di al-Hijr, sedang Quraisy bertanya kepadaku tentang perjalanan malamku. Mereka bertanya kepadaku tentang beberapa perkara di Bait al-Maqdis yang tidak aku perhatikan dengan teliti, lalu aku berasa sangat sesak dengan kesesakan yang tidak pernah aku rasai seumpamanya. Maka Allah mengangkatnya (Bait al-Maqdis) untukku sehingga aku melihatnya; tidaklah mereka bertanya kepadaku tentang sesuatu melainkan aku memberitahu mereka. Dan sungguh aku melihat diriku dalam satu jemaah para nabi. Musa sedang berdiri solat; dia seorang lelaki yang tegap dan berambut ikal, seolah-olah daripada kaum Syanu'ah. 'Isa bin Maryam عَلَيْهِ السَّلَامُ sedang berdiri solat; orang yang paling menyerupainya ialah 'Urwah bin Mas'ud al-Thaqafi. Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ sedang berdiri solat; orang yang paling menyerupainya ialah sahabat kamu ini (iaitu baginda sendiri). Lalu tiba waktu solat, maka aku mengimami mereka. Selesai solat, seseorang berkata: 'Wahai Muhammad, ini Malik, penjaga neraka; berilah salam kepadanya.' Aku berpaling kepadanya, tetapi dia mendahuluiku dengan salam."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Zuhair bin Harb, daripada Hujain bin al-Muthanna, daripada 'Abd al-'Aziz bin Abi Salamah, daripada 'Abdullah bin al-Fadl, daripada Abu Salamah bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Bab Dhikr al-Masih Ibn Maryam wa al-Masih al-Dajjal, Hadith No. 172.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٧٢

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:172

PARA NABI SEDANG SOLAT

Baginda melihat Musa, ‘Isa dan Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ ***sedang berdiri solat***. Apabila tiba waktu solat, ***baginda mengimami mereka***. Ulama berbeza pendapat sama ada solat ini berlaku sebelum naik ke langit atau selepas turun; Ibn Kathir cenderung kepada ***selepas baginda turun*** dari langit dan kembali ke Baitulmaqdis.

Rasulullah ﷺ mengimami para nabi menunjukkan ***kepimpinan risalah baginda***. Semua nabi membawa agama yang satu — tauhid — dan Nabi Muhammad ﷺ ialah ***penutup*** mereka (Al-Ahzab 33:40).

MALIK MEMBERI SALAM TERLEBIH DAHULU

Selepas solat, seseorang berkata: ***“Wahai Muhammad, ini Malik, penjaga neraka; berilah salam kepadanya.”*** Baginda berpaling, tetapi ***Malik yang memberi salam terlebih dahulu***. Ulama menyebut ini sebagai ***penghormatan*** kepada baginda; bahkan penjaga neraka yang digambarkan Al-Qur’an sebagai malaikat yang keras (At-Tahrim 66:6) memulakan salam kepada Rasulullah ﷺ.

Hadith ini juga menyebut ***ujian Quraisy*** keesokan harinya, yang dibincangkan dalam bab “Pagi Yang Menguji”.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUPA PARA NABI DAN PENJAGA NERAKA

Rasulullah ﷺ bukan sahaja bertemu para nabi, malah ***menggambarkan rupa mereka*** kepada para sahabat, seolah-olah mengajak kita turut melihat mereka. Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما meriwayatkan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3239

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ،. وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَمِّ، نَبِيِّكُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ ـ رضى الله عنهما ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي مُوسَى رَجُلاً آدَمَ طُوَالاً جَعْدًا، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ، وَرَأَيْتُ عِيسَى رَجُلاً مَرْبُوعًا مَرْبُوعَ الْخَلْقِ إِلَى الْحُمْرَةِ وَالْبَيَاضِ، سَبْطَ الرَّأْسِ، وَرَأَيْتُ مَالِكًا خَازِنَ النَّارِ». وَالدَّجَّالَ فِي آيَاتٍ أَرَاهُنَّ اللَّهُ إِيَّاهُ، فَلاَ تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَائِهِ. قَالَ أَنَسٌ وَأَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم «تَحْرُسُ الْمَلاَئِكَةُ الْمَدِينَةَ مِنَ الدَّجَّالِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما bahawa Nabi ﷺ bersabda: **“Pada malam aku diperjalankan, aku melihat Musa, seorang lelaki yang sawo matang, tinggi dan berambut ikal, seolah-olah daripada kaum Syanu’ah. Aku melihat ‘Isa, seorang lelaki sederhana tinggi dan sederhana tubuhnya, kulitnya antara merah dan putih, berambut lurus. Dan aku melihat Malik, penjaga neraka,”** dan Dajjal — dalam tanda-tanda yang Allah perlihatkan kepada baginda. {Maka janganlah engkau ragu-ragu tentang pertemuannya} (As-Sajdah 32:23). Anas dan Abu Bakrah meriwayatkan daripada Nabi ﷺ: **“Para malaikat menjaga Madinah daripada Dajjal.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari dengan dua sanad: (1) daripada Muhammad bin Basysyar, daripada Ghundar, daripada Syu‘bah, daripada Qatadah; dan (2) daripada Khalifah bin Khayyat, daripada Yazid bin Zurai‘, daripada Sa‘id bin Abi ‘Arubah, daripada Qatadah — daripada Abu al-‘Aliyah, daripada Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Bad’ al-Khalq, Hadith No. 3239. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 165).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب بدء الخلق، حديث نومبور ٣٢٣٩

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3239

RUPA PARA NABI MENURUT RIWAYAT SAHIH

NABI	GAMBARAN (RUJUKAN)
Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Kurus, rambut lurus, seperti lelaki Syanu'ah (Bukhari 3394); tinggi, sawo matang, rambut kerinting (Bukhari 3239); tegap (Muslim 172)
'Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ	Sederhana tinggi, kemerahan seperti baru keluar dari bilik mandi (Bukhari 3394); antara merah dan putih, rambut lurus (Bukhari 3239); menyerupai 'Urwah bin Mas'ud (Muslim 172)
Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ	Paling menyerupai Rasulullah ﷺ sendiri (Bukhari 3394; Muslim 172)
Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ	"Diberikan separuh daripada kecantikan" (Muslim 162)

Perbezaan kecil seperti "rambut lurus" dan "rambut kerinting" bagi Nabi Musa dijelaskan oleh ulama: perkataan ***ja'd*** dalam bahasa Arab boleh bermaksud ***tubuh yang padat dan tegap***, bukan rambut kerinting semata-mata. Maka kedua-dua riwayat tidak bercanggah.

MALIK DAN DAJJAL

Dalam hadith ini, baginda juga melihat ***Malik, penjaga neraka***, dan ***Dajjal***, sebagai sebahagian daripada tanda-tanda yang Allah perlihatkan kepadanya. Hadith ini diakhiri dengan berita gembira: ***malaikat menjaga Madinah daripada Dajjal***.

Hadith ini mengaitkan pertemuan dengan Nabi Musa dengan firman Allah: ***"maka janganlah engkau ragu-ragu menyambut dan menerimanya"***. Menurut tafsiran ini, ayat itu menjanjikan ***pertemuan dengan Nabi Musa***, dan janji itu ditunaikan pada malam MikrajTafsir Ibn Kathir 32:23.

MIKRAJ: HADITH MALIK BIN SA'SA'AH

Hadith Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنه ialah ***riwayat yang paling lengkap*** tentang Mikraj. Rasulullah ﷺ menceritakannya sendiri kepada para sahabat, langit demi langit:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3887

حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ ـ رضى الله عنهما ـ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ «بَيْنَمَا أَنَا فِي الْحَطِيمِ ـ وَرُبَّمَا قَالَ فِي الْحِجْرِ ـ مُضْطَجِعًا، إِذْ أَتَانِي آتٍ فَقَدَّ ـ قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فَشَقَّ ـ مَا بَيْنَ هَذِهِ إِلَى هَذِهِ ـ فَقُلْتُ لِلْجَارُودِ وَهْوَ إِلَى جَنْبِي مَا يَعْنِي بِهِ قَالَ مِنْ ثُغْرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مِنْ قَصِّهِ إِلَى شِعْرَتِهِ ـ فَاسْتَخْرَجَ قَلْبِي، ثُمَّ أُتِيتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٍ إِيمَانًا، فَغُسِلَ قَلْبِي ثُمَّ حُشِيَ، ثُمَّ أُوتِيتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَغْلِ وَفَوْقَ الْحِمَارِ أَبْيَضَ». ـ فَقَالَ لَهُ الْجَارُودُ هُوَ الْبُرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ قَالَ أَنَسٌ نَعَمْ، يَضَعُ خَطْوَهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ ـ «فَحُمِلْتُ عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَفَتَحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ، فَقَالَ هَذَا أَبُوكَ آدَمُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ السَّلاَمَ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالاِبْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَفَتَحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، إِذَا يَحْيَى وَعِيسَى، وَهُمَا ابْنَا الْخَالَةِ قَالَ هَذَا يَحْيَى وَعِيسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِمَا. فَسَلَّمْتُ فَرَدَّا، ثُمَّ قَالاَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوسُفُ. قَالَ هَذَا يُوسُفُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ، ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ أَوَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِلَى إِدْرِيسَ قَالَ هَذَا إِدْرِيسُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ صلى الله عليه وسلم. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ.

قِيلَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ. فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونُ قَالَ هَذَا هَارُونُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ السَّادِسَةَ، فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ مَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ قَالَ نَعَمْ. قَالَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا مُوسَى قَالَ هَذَا مُوسَى فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ مَرْحَبًا بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكَى، قِيلَ لَهُ مَا يُبْكِيكَ قَالَ أَبْكِي لأَنَّ غُلامًا بُعِثَ بَعْدِي، يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَكْثَرُ مَنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي. ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ. قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ. قِيلَ وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ. قَالَ نَعَمْ. قَالَ مَرْحَبًا بِهِ، فَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ هَذَا أَبُوكَ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَرَدَّ السَّلامَ قَالَ مَرْحَبًا بِالابْنِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ. ثُمَّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، فَإِذَا نَبِقُهَا مِثْلُ قِلالِ هَجَرَ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الْفِيَلَةِ قَالَ هَذِهِ سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى، وَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ نَهْرَانِ بَاطِنَانِ، وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ. فَقُلْتُ مَا هَذَانِ يَا جِبْرِيلُ قَالَ أَمَّا الْبَاطِنَانِ، فَنَهَرَانِ فِي الْجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالنِّيلُ وَالْفُرَاتُ. ثُمَّ رُفِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ، ثُمَّ أُتِيتُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ وَإِنَاءٍ مِنْ عَسَلٍ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ هِيَ الْفِطْرَةُ أَنْتَ عَلَيْهَا وَأُمَّتُكَ. ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ الصَّلَوَاتُ خَمْسِينَ صَلاةً كُلَّ يَوْمٍ. فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ بِمَا أُمِرْتَ قَالَ أُمِرْتُ بِخَمْسِينَ صَلاةً كُلَّ يَوْمٍ. قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تَسْتَطِيعُ خَمْسِينَ صَلاةً كُلَّ يَوْمٍ، وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لأُمَّتِكَ. فَرَجَعْتُ، فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْرًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ بِمَا أُمِرْتَ قُلْتُ أُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ. قَالَ إِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تَسْتَطِيعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لأُمَّتِكَ. قَالَ سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى

اسْتَحْيَيْتُ، وَلَكِنْ أَرْضَى وَأُسَلِّمُ ـ قَالَ ـ فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَى مُنَادٍ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik, daripada Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنهما bahawa Nabi Allah ﷺ menceritakan kepada mereka tentang malam baginda diperjalankan: **"Ketika aku berbaring di al-Hatim — atau baginda berkata: di al-Hijr — tiba-tiba datang kepadaku seseorang, lalu dia membelah (dadaku) dari pangkal leher hingga ke bawah perut. Dia mengeluarkan hatiku, kemudian dibawa kepadaku sebuah bekas emas yang penuh dengan iman, lalu hatiku dibasuh dan dipenuhi, kemudian dikembalikan. Kemudian dibawa kepadaku seekor tunggangan putih, lebih kecil daripada baghal dan lebih besar daripada keldai"** — iaitu al-Buraq, yang meletakkan langkahnya sejauh hujung pandangannya. **"Aku dinaikkan ke atasnya, lalu Jibril membawaku hingga sampai ke langit dunia. Dia meminta dibukakan pintu. Ditanya: 'Siapa ini?' Dia menjawab: 'Jibril.' Ditanya: 'Siapa bersamamu?' Dia menjawab: 'Muhammad.' Ditanya: 'Adakah dia telah diutus (untuk dijemput)?' Dia menjawab: 'Ya.' Dikatakan: 'Selamat datang kepadanya; sebaik-baik kedatangan ialah kedatangannya.' Pintu dibuka, dan di sana ada Adam. Jibril berkata: 'Ini bapamu, Adam; berilah salam kepadanya.' Aku memberi salam, dan dia menjawab, lalu berkata: 'Selamat datang wahai anak yang soleh dan nabi yang soleh.'"** Dengan cara yang sama baginda naik ke langit kedua dan bertemu ***Yahya dan 'Isa*** (dua sepupu), langit ketiga bertemu ***Yusuf***, langit keempat bertemu ***Idris***, langit kelima bertemu ***Harun***, dan langit keenam bertemu ***Musa***; semuanya berkata: "Selamat datang wahai saudara yang soleh dan nabi yang soleh." **"Apabila aku melepasinya, Musa menangis. Ditanya kepadanya: 'Apa yang membuatmu menangis?' Dia menjawab: 'Aku menangis kerana seorang pemuda diutus selepasku, dan umatnya yang masuk syurga lebih ramai daripada umatku.'"** Di langit ketujuh baginda bertemu ***Ibrahim***, yang berkata: "Selamat datang wahai anak yang soleh dan nabi yang soleh." **"Kemudian diangkat kepadaku Sidrat al-Muntaha. Buahnya seperti tempayan-tempayan Hajar dan daunnya seperti telinga gajah. Di sana ada empat sungai: dua sungai tersembunyi dan dua sungai zahir. Aku bertanya: 'Apakah ini, wahai Jibril?' Dia menjawab: 'Dua yang tersembunyi ialah dua sungai di syurga, dan dua yang zahir ialah Nil dan Furat.' Kemudian diangkat kepadaku al-Bait al-Ma'mur. Kemudian dibawa kepadaku sebekas arak, sebekas susu dan sebekas madu. Aku mengambil susu. Jibril berkata: 'Itulah fitrah, yang engkau dan umatmu berada di atasnya.' Kemudian difardukan ke atasku lima puluh solat setiap hari."** Dalam perjalanan turun, Musa menasihati baginda: **"Umatmu tidak mampu lima puluh solat setiap hari. Demi Allah, aku telah menguji manusia sebelummu dan bersusah payah dengan Bani Israil. Kembalilah kepada Tuhanmu dan mintalah keringanan untuk umatmu."** Baginda kembali berulang kali dan dikurangkan sepuluh demi sepuluh, kemudian menjadi sepuluh, lalu ***lima solat setiap hari***. Musa menasihati lagi, tetapi baginda bersabda: **"Aku telah meminta kepada Tuhanku sehingga aku malu; tetapi aku reda dan berserah." "Apabila aku melangkah pergi, terdengar satu seruan: 'Aku telah menetapkan kewajipan-Ku, dan Aku telah meringankan (beban) hamba-hamba-Ku.'"**

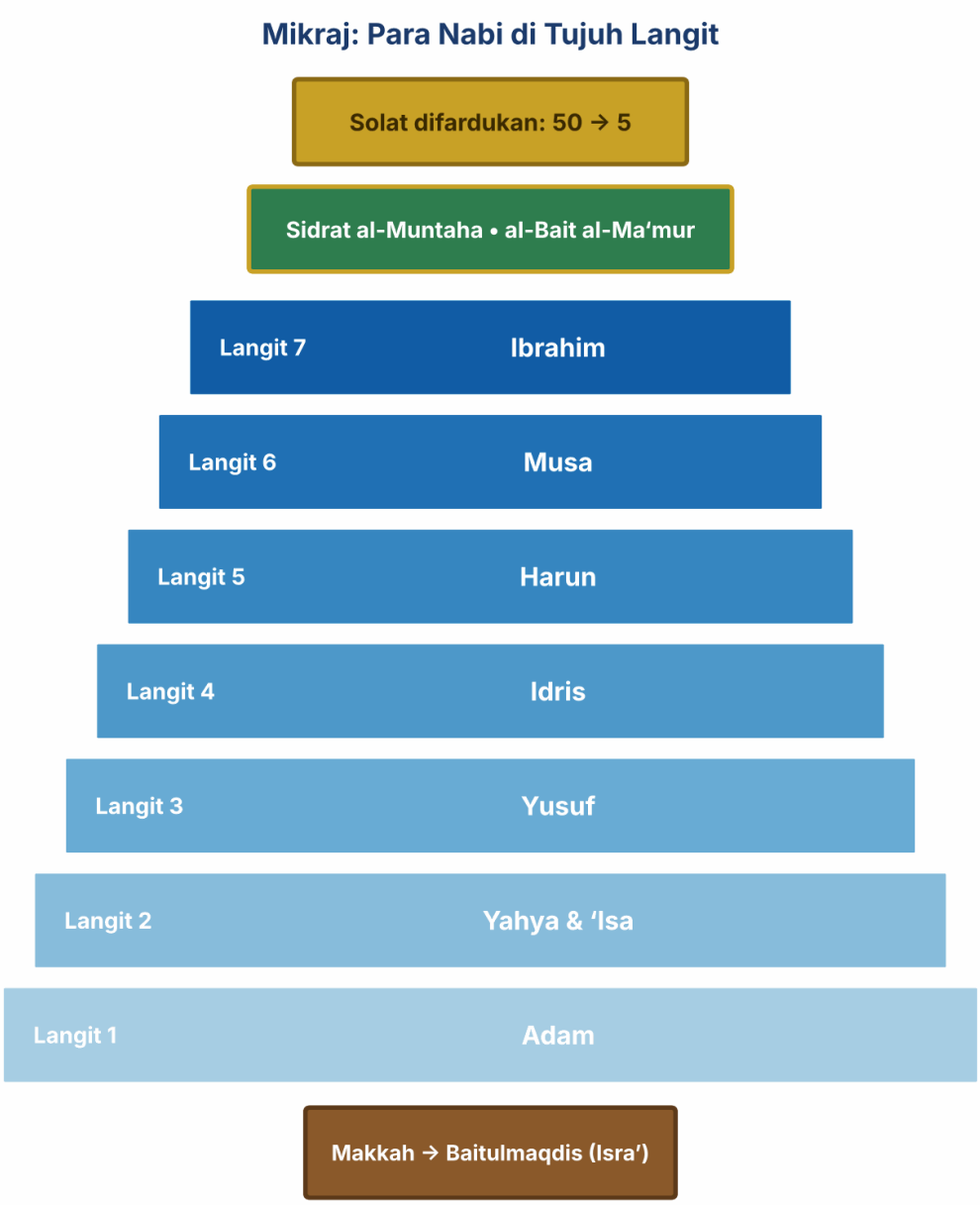
SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Hudbah bin Khalid, daripada Hammam bin Yahya, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik, daripada Malik bin Sa'sa'ah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab al-Mi'raj, Hadith No. 3887. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 164). Terjemahan bahagian langit kedua hingga keenam diringkaskan kerana lafaznya berulang.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب المعراج، حديث نومبور ٣٨٨٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3887



Menurut Sahih al-Bukhari 3887 (riwayat Malik bin Sa'sa'ah). Rajah ini skematik, bukan gambaran sebenar alam ghaib.

Rajah 2: Para nabi di tujuh langit menurut Sahih al-Bukhari 3887.

"ADAKAH DIA TELAH DIJEMPUT?"

Di setiap langit, berulang dialog yang sama: penjaga bertanya ***"Siapa ini?"***, Jibril menjawab, kemudian ditanya ***"Adakah dia telah dijemput?"*** Ulama menjelaskan bahawa ***langit mempunyai pintu dan penjaga***, dan tiada siapa boleh masuk tanpa izin — walaupun Jibril. Pertanyaan "adakah dia telah dijemput" menunjukkan para malaikat ***mengetahui*** bahawa Rasulullah ﷺ akan dijemput, dan mereka menyambutnya dengan gembira: ***"Selamat datang, sebaik-baik kedatangan."***

Pengajarannya: adab ***meminta izin*** dan memperkenalkan diri dengan nama — bukan sekadar "aku" — diajar oleh malaikat sendiri. Rasulullah ﷺ tidak suka apabila seseorang mengetuk pintu dan menjawab "aku, aku" (Sahih al-Bukhari 6250).

PARA NABI DI TUJUH LANGIT

Tiga riwayat sahih menyebut para nabi di langit. Riwayat Malik bin Sa'sa'ah dan Anas (melalui Thabit) ***sepakat*** tentang susunan tujuh langit, manakala riwayat Abu Dharr ***tidak menetapkan*** kedudukan kebanyakan nabi:

Para Nabi di Tujuh Langit: Perbandingan Tiga Riwayat Sahih

Langit	Bukhari 3887 (Malik b. Sa'sa'ah)	Muslim 162 (Anas, via Thabit)	Bukhari 349 (Abu Dharr)
Ke-1	Adam	Adam	Adam
Ke-2	Yahya & 'Isa	'Isa & Yahya	*tidak ditetapkan*
Ke-3	Yusuf	Yusuf (separuh kecantikan)	*tidak ditetapkan*
Ke-4	Idris	Idris (19:57)	*tidak ditetapkan*
Ke-5	Harun	Harun	*tidak ditetapkan*
Ke-6	Musa	Musa	*tidak ditetapkan*
Ke-7	Ibrahim; al-Bait al-Ma'mur	Ibrahim bersandar pada al-Bait al-Ma'mur	Ibrahim di langit ke-6

Jingga: perbezaan riwayat Abu Dharr. Kelabu: perawi tidak menetapkan kedudukan (Sahih al-Bukhari 349).

Rajah 3: Perbandingan kedudukan para nabi dalam tiga riwayat sahih.

Ibn Hajar menjelaskan bahawa riwayat Abu Dharr yang meletakkan Ibrahim di langit keenam ***kurang tepat hafalannya***, kerana perawinya sendiri berkata Abu Dharr "tidak menetapkan kedudukan mereka". Riwayat yang lebih ramai dan lebih terperinci meletakkan Ibrahim di ***langit ketujuh***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

LANGIT KEDUA: DUA SEPUPU

Di langit kedua, baginda bertemu ***'Isa bin Maryam dan Yahya bin Zakariyya*** عَلَيْهِ السَّلَامُ, yang disebut dalam hadith sebagai ***"dua anak lelaki ibu saudara"***. Ibu 'Isa, Maryam, dan ibu Yahya ialah adik-beradik atau sepupu. Kedua-dua nabi ini mempunyai kisah kelahiran yang ajaib (Surah Maryam), dan kedua-duanya diutus kepada Bani Israil.

LANGIT KETIGA: SEPARUH KECANTIKAN

Nabi Yusuf عَلَيْهِ السَّلَامُ ***"diberikan separuh daripada kecantikan"*** (Muslim 162). Ulama menjelaskan maksudnya: Yusuf diberikan bahagian kecantikan yang sangat besar berbanding manusia lain. Kecantikan ini menjadi ujian baginya, dan dia lulus dengan ***iffah*** (menjaga kehormatan), sebagaimana diceritakan dalam Surah Yusuf.

LANGIT KEEMPAT: IDRIS

Ketika menyebut Nabi Idris عَلَيْهِ السَّلَامُ, Anas membacakan firman Allah: ***"Dan Kami telah mengangkatnya ke tempat yang tinggi darjatnya"***. Ibn Kathir menyebut bahawa ayat ini ditafsirkan dengan kedudukan Idris di langit keempat sebagaimana dalam hadith MikrajTafsir Ibn Kathir 19:57.

LANGIT KELIMA DAN KEENAM: HARUN DAN MUSA

Di langit kelima, ***Harun*** عَلَيْهِ السَّلَامُ, saudara Nabi Musa. Di langit keenam, ***Musa*** عَلَيْهِ السَّلَامُ. Apabila Rasulullah ﷺ melepasinya, Musa ***menangis***. Apabila ditanya, dia menjawab: ***"Aku menangis kerana seorang pemuda yang diutus selepasku, umatnya yang masuk syurga lebih ramai daripada umatku"*** (Sahih al-Bukhari 3887).

Ulama menegaskan bahawa tangisan ini ***bukan hasad***, kerana para nabi suci daripada sifat itu. Ia tangisan ***kasihan*** terhadap umatnya yang derhaka, dan ***kerinduan*** kepada pahala yang lebih besar. Kata "pemuda" pula ialah ungkapan penghormatan, merujuk kepada usia Rasulullah ﷺ yang lebih muda berbanding Musa ketika diutus.

LANGIT KETUJUH: IBRAHIM DAN AL-BAIT AL-MA'MUR

Di langit ketujuh, Nabi Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ ***bersandar pada al-Bait al-Ma'mur*** (Muslim 162) — rumah ibadah di langit yang dimasuki ***tujuh puluh ribu malaikat setiap hari***, dan mereka tidak kembali lagi kepadanya. Ibrahim yang membina Kaabah di bumi, kini bersandar pada "Kaabah" penduduk langit — balasan yang setimpal dengan amalnya.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SAMBUTAN	DIUCAPKAN OLEH
“Selamat datang wahai anak yang soleh dan nabi yang soleh”	Adam dan Ibrahim عَلَيْهِ السَّلَامُ — kedua-duanya bapa kepada Rasulullah ﷺ
“Selamat datang wahai saudara yang soleh dan nabi yang soleh”	Yahya, ‘Isa, Yusuf, Idris, Harun dan Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ

SIDRAT AL-MUNTAHA DAN RAMA-RAMA EMAS

Selepas langit ketujuh, baginda dibawa ke ***Sidrat al-Muntaha***, “pokok bidara di hujung batas”. Allah menyebutnya dalam Surah An-Najm:

SURAH AN-NAJM 53:13–18

وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٣﴾

Dan demi sesungguhnya! (Nabi Muhammad) telah melihat (malaikat Jibril, dalam bentuk rupanya yang asal) sekali lagi

عِندَ سِدْرَةِ ٱلْمُنتَهَىٰ ﴿١٤﴾

Di sisi "Sidratul-Muntaha

عِندَهَا جَنَّةُ ٱلْمَأْوَىٰٓ ﴿١٥﴾

Yang di sisinya terletak Syurga "Jannatul-Makwa

إِذْ يَغْشَى ٱلسِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ﴿١٦﴾

(Nabi Muhammad melihat jibril dalam bentuk rupanya yang asal pada kali ini ialah) semasa " Sidratul Muntaha" itu diliputi oleh makhluk-makhluk dari alam-alam ghaib, yang tidak terhingga

مَا زَاغَ ٱلْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٧﴾

Penglihatan (Nabi Muhammad) tidak berkisar daripada menyaksikan dengan tepat (akan pemandangan yang indah di situ yang diizinkan melihatnya), dan tidak pula melampaui batas

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ ءَايَٰتِ رَبِّهِ ٱلْكُبْرَىٰٓ ﴿١٨﴾

Demi sesungguhnya, ia telah melihat sebahagian dari sebesar-besar tanda-tanda (yang membuktikan luasnya pemerintahan dan kekuasaan) Tuhannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/53:13-18

Di sisinya terletak syurga: ***“Yang di sisinya terletak Syurga”***. Maka Sidrat al-Muntaha ialah ***pintu kepada alam syurga***Tafsir Ibn Kathir 53:15.

RIWAYAT IBN MAS'UD: RAMA-RAMA EMAS

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 173

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، - وَأَلْفَاظُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ - قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لَمَّا أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم انْتُهِيَ بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى وَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ إِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنَ الأَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا وَإِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُهْبَطُ بِهِ مِنْ فَوْقِهَا فَيُقْبَضُ مِنْهَا قَالَ { إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى} قَالَ فَرَاشٌ مِنْ ذَهَبٍ. قَالَ فَأُعْطِيَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ثَلاَثًا أُعْطِيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ وَأُعْطِيَ خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَغُفِرَ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ مِنْ أُمَّتِهِ شَيْئًا الْمُقْحِمَاتُ.

TERJEMAHAN:

Daripada 'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه, beliau berkata: **"Ketika Rasulullah ﷺ diperjalankan, baginda dibawa hingga ke Sidrat al-Muntaha, yang berada di langit keenam. Kepadanya berakhir apa yang dinaikkan dari bumi lalu diambil di situ, dan kepadanya berakhir apa yang diturunkan dari atasnya lalu diambil di situ."** Beliau membaca: {Ketika Sidratul Muntaha itu diliputi oleh apa yang meliputinya}, lalu berkata: **"(Ia diliputi oleh) rama-rama daripada emas."** Beliau berkata: **"Maka Rasulullah ﷺ diberi tiga perkara: diberi solat lima waktu, diberi ayat-ayat penutup Surah Al-Baqarah, dan diampunkan dosa-dosa besar bagi sesiapa daripada umatnya yang tidak menyekutukan Allah dengan sesuatu pun."**

SANAD Riwayat Imam Muslim dengan beberapa sanad: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada Abu Usamah; dan daripada Muhammad bin 'Abdillah bin Numair serta Zuhair bin Harb, daripada 'Abdullah bin Numair — semuanya daripada Malik bin Mighwal, daripada al-Zubair bin 'Adi, daripada Talhah bin Musarrif, daripada Murrah, daripada 'Abdullah bin Mas'ud رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Bab fi Dhikr Sidrat al-Muntaha, Hadith No. 173.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٧٣

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:173

Ibn Mas'ud رضى الله عنه mentafsirkan firman Allah ***"itu diliputi oleh makhluk-makhluk dari alam-alam ghaib, yang tidak terhingga"*** dengan ***rama-rama emas***. Dalam riwayat lain disebut ***warna-warna yang tidak diketahui*** (Bukhari 349) dan ***perintah Allah*** yang menjadikannya terlalu indah untuk digambarkan (Muslim 162)Tafsir Ibn Kathir 53:16.

LANGIT KEENAM ATAU KETUJUH?

Ibn Mas'ud menyebut Sidrat al-Muntaha ***di langit keenam***, manakala hadith Malik bin Sa'sa'ah dan Anas menyebutnya ***selepas langit ketujuh***. Al-Nawawi dan Ibn Hajar menghimpunkan: ***pangkalnya di langit keenam dan sebahagian besarnya di langit ketujuh***. Maka kedua-dua riwayat benar.

MENGAPA "AL-MUNTAHA" (HUJUNG BATAS)?

Ibn Mas'ud menjelaskan sendiri: ***di situlah berakhir segala yang naik dari bumi***, lalu diambil dari situ; dan ***di situlah berakhir segala yang turun dari atasnya***, lalu diambil dari situ. Ia ***sempadan*** antara alam makhluk yang dikenali dan apa yang di atasnya, yang hanya Allah mengetahuinya.

SIFAT SIDRAT AL-MUNTAHA	RUJUKAN
Daunnya seperti telinga gajah	Muslim 162; Bukhari 3887
Buahnya seperti tempayan besar (tempayan Hajar)	Muslim 162; Bukhari 3887
Diliputi rama-rama emas	Muslim 173
Diliputi warna-warna yang tidak diketahui	Bukhari 349
Tiada makhluk mampu menggambarkan keindahannya	Muslim 162
Empat sungai keluar dari pangkalnya	Bukhari 3887
Syurga Jannat al-Ma'wa di sisinya	An-Najm 53:15

EMPAT SUNGAI

Dalam riwayat Malik bin Sa'sa'ah, baginda melihat ***empat sungai*** keluar dari pangkal Sidrah: ***dua sungai batin*** dan ***dua sungai zahir***. Jibril menjelaskan: dua yang batin ialah sungai di syurga, manakala dua yang zahir ialah ***Nil dan Furat (Euphrates)*** (Sahih al-Bukhari 3887).

Ulama menjelaskan bahawa ini tidak bermaksud mata air Nil dan Furat yang kita kenali berada di langit secara fizikal. Maksudnya, kedua-dua sungai itu ***diberkati*** dan mempunyai ***asal dari syurga***, dan hakikatnya diserahkan kepada Allah. Kita beriman dengannya tanpa mempersoalkan bagaimana.

SUNGAI AL-KAUTHAR

Antara nikmat yang diperlihatkan kepada baginda pada malam itu ialah sungai yang dijanjikan khusus untuknya. Anas رضى الله عنه meriwayatkan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4964

حَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ لَمَّا عُرِجَ بِالنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم إِلَى السَّمَاءِ قَالَ «أَتَيْتُ عَلَى نَهَرٍ حَافَتَاهُ قِبَابُ اللُّؤْلُؤِ مُجَوَّفًا فَقُلْتُ مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ قَالَ هَذَا الْكَوْثَرُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas رضى الله عنه, beliau berkata: Ketika Nabi ﷺ dinaikkan ke langit, baginda bersabda: **"Aku tiba di sebatang sungai yang kedua-dua tebingnya ialah kubah-kubah daripada mutiara yang berongga. Aku bertanya: 'Apakah ini, wahai Jibril?' Dia menjawab: 'Inilah al-Kauthar.'"**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Adam bin Abi Iyas, daripada Syaiban, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah al-Kauthar, Hadith No. 4964.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب التفسير، حديث نومبور ٤٩٦٤

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:4964

Sungai inilah yang disebut dalam surah terpendek Al-Qur'an: ***"Sesungguhnya Kami telah mengurniakan kepadamu (wahai Muhammad) kebaikan yang banyak"***. Rasulullah ﷺ menjelaskan bahawa al-Kauthar ialah ***sungai yang dijanjikan oleh Tuhannya***, yang padanya kebaikan yang banyak, dan ***telaga*** yang akan didatangi umatnya pada hari kiamat (Sahih Muslim 400)Tafsir Ibn Kathir 108:1.

Kedua-dua tebingnya ialah ***kubah-kubah mutiara yang berongga***. Pada malam Mikraj, baginda ***melihat sendiri*** sungai yang kelak akan memberi minum kepada umatnya. Pengajarannya: kita berusaha menjadi antara mereka yang ***dibenarkan minum*** dari telaga baginda, dengan mengikuti sunnahnya dan tidak mengada-adakan perkara baharu dalam agama.

BUNYI PENA DAN SYURGA BERKUBAH MUTIARA

Riwayat Abu Dharr dalam bab “Atap Yang Terbuka” menyebut dua pemandangan lagi. Pertama, baginda dinaikkan ke suatu tempat yang tinggi hingga ***mendengar bunyi geseran pena-pena***. Al-Nawawi menjelaskan bahawa itu ialah pena para malaikat yang ***menulis ketetapan dan wahyu Allah*** daripada Lauh Mahfuz.

Kedua, baginda dimasukkan ke dalam ***syurga***: padanya ***kubah-kubah mutiara***, dan ***tanahnya kasturi***. Inilah sebahagian kecil daripada nikmat yang “tidak pernah dilihat oleh mata, tidak pernah didengar oleh telinga, dan tidak pernah terlintas di hati manusia” (Sahih al-Bukhari 3244).

PENGUMPAT BERKUKU TEMBAGA

Pada malam Mikraj, baginda juga diperlihatkan ***balasan sebahagian dosa***. Satu riwayat yang dinilai sahih menyebut golongan pengumpat:

HADITH — SUNAN ABI DAWUD, NO. 4878

حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُصَفَّى، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، وَأَبُو الْمُغِيرَةِ، قَالاَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ، قَالَ حَدَّثَنِي رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَرْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِنْ نُحَاسٍ يَخْمِشُونَ وُجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ فَقُلْتُ مَنْ هَؤُلاَءِ يَا جِبْرِيلُ قَالَ هَؤُلاَءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لُحُومَ النَّاسِ وَيَقَعُونَ فِي أَعْرَاضِهِمْ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, beliau berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: **"Ketika aku dinaikkan (ke langit), aku melalui satu kaum yang mempunyai kuku-kuku daripada tembaga; mereka mencakar wajah dan dada mereka. Aku bertanya: 'Siapakah mereka ini, wahai Jibril?' Dia menjawab: 'Mereka ialah orang-orang yang memakan daging manusia (mengumpat) dan menjatuhkan maruah mereka.'"**

SANAD Riwayat Imam Abu Dawud: daripada Ibn al-Musaffa, daripada Baqiyyah dan Abu al-Mughirah, daripada Safwan bin 'Amr, daripada Rasyid bin Sa'd dan 'Abd al-Rahman bin Jubair, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Abu Dawud dalam Sunan Abi Dawud, Kitab al-Adab, Bab fi al-Ghibah (Tentang Mengumpat), Hadith No. 4878.

ريوايت إمام أبو داود دالم سنن أبي داود، كتاب الأدب، حديث نومبور ٤٨٧٨

DARJAT: SAHIH — dinilai sahih oleh al-Albani (Sahih Sunan Abi Dawud).

Sumber: sunnah.com/abudawud:4878

MENGAPA KUKU TEMBAGA?

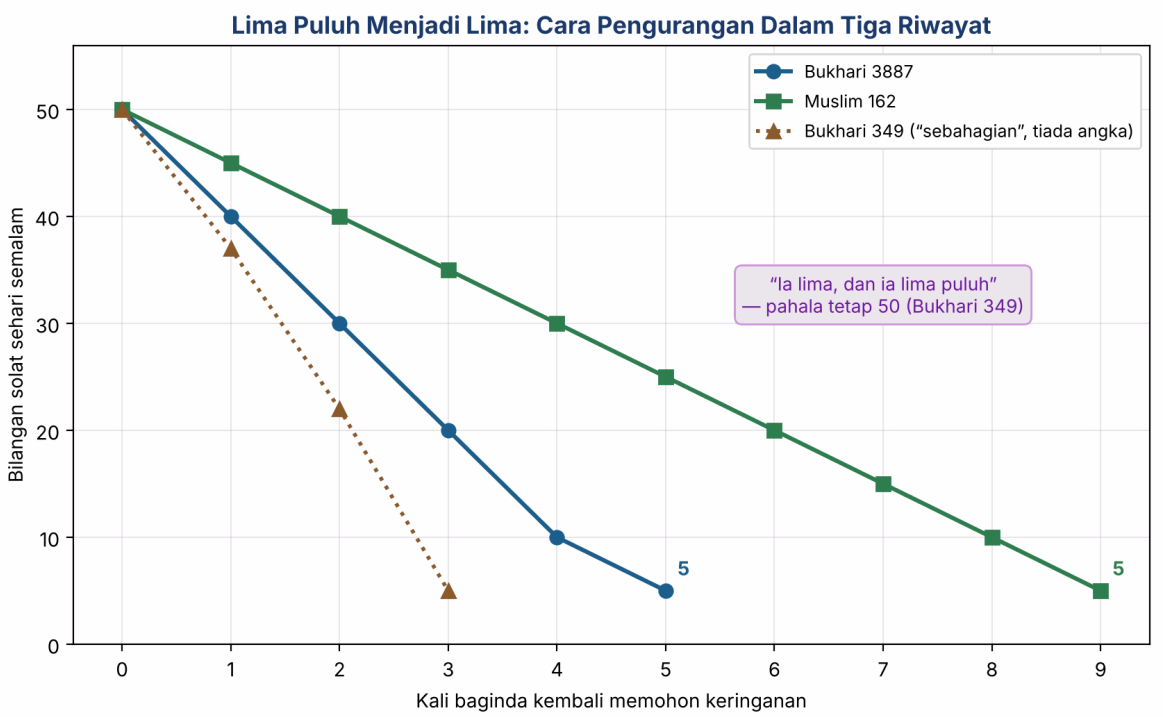
Balasan ini ***sepadan dengan dosanya***. Pengumpat "mencakar" kehormatan orang lain dengan lidahnya, maka dia dibalas dengan ***mencakar wajah dan dadanya sendiri***. Al-Qur'an menggambarkan mengumpat sebagai ***memakan daging saudara yang telah mati*** (Al-Hujurat 49:12), dan Jibril menjelaskan golongan ini sebagai "mereka yang memakan daging manusia".

Rasulullah ﷺ menjelaskan makna mengumpat: ***"Engkau menyebut tentang saudaramu sesuatu yang dia tidak suka."*** Ditanya: "Bagaimana jika apa yang aku katakan itu benar?" Baginda bersabda: ***"Jika benar, engkau telah mengumpatnya; jika tidak benar, engkau telah memfitnahnya"*** (Sahih Muslim 2589).

Pengajarannya: daripada sekian banyak dosa, ***dosa lidah*** dipilih untuk diperlihatkan kepada baginda pada malam itu. Ia mudah dilakukan, tetapi berat balasannya.

LIMA PULUH MENJADI LIMA

Kemuncak Mikraj ialah ***pensyariatan solat***. Allah memfardukan ***lima puluh solat*** sehari semalam. Dalam perjalanan pulang, Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ menasihati Rasulullah ﷺ supaya kembali memohon keringanan, kerana ***"aku telah menguji Bani Israil"*** (Muslim 162). Tiga riwayat sahih menceritakan cara pengurangan itu:



Garis bertitik hanya ilustrasi: riwayat Abu Dharr menyebut "sebahagian" tanpa angka. Ulama menghimpunkan: pengurangan berlaku berperingkat.

Rajah 4: Cara pengurangan solat dalam tiga riwayat sahih.

RIWAYAT	CARA PENGURANGAN DAN KATA-KATA PENUTUP
Bukhari 3887 (Malik bin Sa'sa'ah)	50 → 40 → 30 → 20 → 10 → 5. Baginda: "Aku reda dan aku berserah." Seruan: "Aku telah melaksanakan kewajipan-Ku dan meringankan hamba-hamba-Ku."
Muslim 162 (Anas)	Lima demi lima hingga lima. "Setiap satu dikira sepuluh, maka ia lima puluh."
Bukhari 349 (Abu Dharr)	"Sebahagian" demi sebahagian. "Ia lima, dan ia lima puluh; kata-kata di sisi-Ku tidak berubah."

Ibn Hajar menghimpunkan: riwayat "lima demi lima" paling terperinci; riwayat "sepuluh" menghimpunkan dua kali pengurangan dalam satu sebutan; dan riwayat "sebahagian" tidak menyebut angka. ***Hasilnya sama***: lima solat dengan pahala lima puluh.

HADIAH NIAT: KEBAIKAN DAN KEJAHATAN

Dalam riwayat Anas, Allah menambah satu kurniaan besar ketika menetapkan solat lima waktu:

KEADAAN	YANG DITULIS
Berniat melakukan kebaikan, tetapi tidak melakukannya	Satu kebaikan
Berniat dan melakukan kebaikan	Sepuluh kebaikan
Berniat melakukan kejahatan, tetapi tidak melakukannya	Tiada apa-apa
Berniat dan melakukan kejahatan	Satu kejahatan

Pengajarannya: solat lima waktu ialah ***hadiah langsung dari langit***, bukan disampaikan melalui Jibril di bumi seperti ibadah lain. Ia ***ringan dilakukan*** tetapi ***berat timbangannya***. Rasulullah ﷺ berasa malu untuk meminta lagi — maka siapakah kita untuk meninggalkan lima yang tersisa?

TIGA HADIAH DARI SIDRAT AL-MUNTAHA

Riwayat Ibn Mas'ud رضى الله عنه dalam bab Sidrat al-Muntaha diakhiri dengan berita tentang ***tiga hadiah*** yang dibawa pulang oleh Rasulullah ﷺ untuk umatnya:

HADIAH	HURAIAN
1. Solat lima waktu	Tiang agama; lima dilakukan, lima puluh pahalanya (bab sebelum ini).
2. Ayat-ayat penutup Surah Al-Baqarah	Ayat 285–286: iman kepada semua rasul dan doa agar tidak dibebani melebihi kemampuan.
3. Keampunan dosa-dosa besar	Bagi umatnya yang tidak menyekutukan Allah dengan sesuatu pun.

HADIAH KEDUA: PENUTUP AL-BAQARAH

Antara kandungan ayat-ayat ini ialah ***"Allah tidak memberati seseorang melainkan apa yang terdaya olehnya"***. Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Sesiapa membaca dua ayat terakhir Surah Al-Baqarah pada waktu malam, nescaya kedua-duanya mencukupinya"*** (Sahih al-Bukhari 5009). Ulama menyebut bahawa ayat-ayat ini diturunkan di Madinah, tetapi ***kelebihannya*** dikurniakan pada malam MikrajTafsir Ibn Kathir 2:286.

HADIAH KETIGA: HARAPAN BAGI AHLI TAUHID

Al-Nawawi menjelaskan maksud "diampunkan dosa-dosa besar": ahli tauhid ***tidak akan kekal di dalam neraka***. Sebahagian mereka diampunkan terus; sebahagian lagi dibersihkan dahulu, kemudian dimasukkan ke syurga. Ini selaras dengan firman Allah bahawa Dia tidak mengampunkan syirik, tetapi mengampunkan dosa selain itu bagi sesiapa yang Dia kehendaki (An-Nisa' 4:48).

Pengajarannya: hadiah ini ***bukan lesen*** untuk bermudah-mudah dengan dosa besar, tetapi menunjukkan betapa ***mahalnya tauhid***. Jagalah tauhid, kerana ia kunci kepada semua hadiah yang lain.

ADAKAH BAGINDA MELIHAT ALLAH?

Soalan ini telah ditanya sejak zaman sahabat. Abu Dharr رضى الله عنه bertanya terus kepada Rasulullah ﷺ:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 178A

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَلْ رَأَيْتَ رَبَّكَ قَالَ «نُورٌ أَنَّى أَرَاهُ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Dharr رضى الله عنه, beliau berkata: Aku bertanya kepada Rasulullah ﷺ: "Adakah engkau melihat Tuhanmu?" Baginda menjawab: **"(Dia) cahaya; bagaimanakah aku dapat melihat-Nya?"**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada Waki', daripada Yazid bin Ibrahim, daripada Qatadah, daripada 'Abdullah bin Syaqiq, daripada Abu Dharr رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Hadith No. 178a.

رواية إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ١٧٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:178a

Dalam riwayat lain hadith yang sama, baginda bersabda: ***"Aku melihat cahaya"*** (Sahih Muslim 178b). Maksudnya, cahaya yang menjadi ***hijab*** Allah menghalang penglihatan kepada-Nya.

PENDAPAT PARA SAHABAT

SAHABAT	PENDAPAT DAN DALIL
‘A’isyah رضى الله عنها	“Sesiapa yang memberitahumu Muhammad melihat Tuhannya, dia telah berdusta” — membaca Al-An‘am 6:103 dan Asy-Syura 42:51 (Bukhari 4855). Baginda sendiri menjelaskan An-Najm 53:13 ialah Jibril dalam rupa asalnya (Muslim 177).
Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما	“Baginda melihat-Nya dengan hatinya dua kali” (Muslim 176).
Abu Dharr رضى الله عنه	“(Dia) Cahaya, bagaimana aku dapat melihat-Nya?” dan “Aku melihat cahaya” (Muslim 178).

‘A’isyah berhujah dengan firman Allah: ***“Ia tidak dapat dilihat dan diliputi oleh penglihatan mata”***. Ulama menjelaskan bahawa ayat ini menafikan ***penglihatan yang meliputi*** di dunia; melihat Allah di akhirat pula sabit dengan dalil yang sahihTafsir Ibn Kathir 6:103.

MENGHIMPUNKAN RIWAYAT

Ibn Taimiyyah, Ibn al-Qayyim dan Ibn Hajar menjelaskan bahawa ***tiada sahabat yang menyatakan dengan jelas*** bahawa baginda melihat Allah ***dengan mata kepala***. Riwayat Ibn ‘Abbas yang umum ditafsirkan oleh riwayatnya sendiri yang menyebut ***“dengan hatinya”***. Maka pendapat-pendapat ini dapat dihimpunkan: baginda ***tidak melihat Allah dengan mata*** pada malam itu, tetapi melihat-Nya ***dengan hati***, dan melihat ***cahaya*** yang menjadi hijab-Nya.

Pengajarannya: dalam perkara ghaib, kita ***berhenti di tempat dalil berhenti***. Para sahabat berbeza pendapat dengan penuh adab, dan setiap mereka berpegang kepada dalil.

PAGI YANG MENGUJI

Keesokan paginya, Rasulullah ﷺ menceritakan perjalanannya kepada penduduk Makkah. Quraisy ***mendustakan*** dan mengejek. Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما meriwayatkan:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3886

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ـ رضى الله عنهما ـ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ «لَمَّا كَذَّبَنِي قُرَيْشٌ قُمْتُ فِي الْحِجْرِ، فَجَلَا اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمَقْدِسِ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ».

TERJEMAHAN:

Daripada Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما bahawa beliau mendengar Rasulullah ﷺ bersabda: **“Ketika Quraisy mendustakanku, aku berdiri di al-Hijr, lalu Allah menampakkan Bait al-Maqdis kepadaku, maka aku mula menceritakan kepada mereka tanda-tandanya sedangkan aku melihatnya.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Yahya bin Bukair, daripada al-Laith, daripada ‘Uqail, daripada Ibn Syihab, daripada Abu Salamah bin ‘Abd al-Rahman, daripada Jabir bin ‘Abdillah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Manaqib al-Ansar, Bab Hadith al-Isra’, Hadith No. 3886. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 170).

رواية إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب حديث الإسراء، حديث نومبور ٣٨٨٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: sunnah.com/bukhari:3886

Hadith Abu Hurairah dalam Sahih Muslim 172 menambah bahawa Quraisy bertanya tentang ***butiran Baitulmaqdis yang baginda tidak perhatikan***, sehingga baginda ***sangat susah hati***. Lalu Allah mengangkat Baitulmaqdis di hadapan baginda, dan setiap soalan dijawab dengan tepat.

NOTA SIRAH: ABU BAKR: "JIKA DIA BERKATA DEMIKIAN, MAKA BENARLAH"

Al-Hakim meriwayatkan daripada 'A'isyah رضى الله عنها bahawa orang musyrik datang kepada Abu Bakr dan berkata: "Sahabatmu mendakwa dia dijalankan malam tadi ke Baitulmaqdis." Abu Bakr bertanya: "Adakah dia berkata begitu?" Mereka menjawab: "Ya." Dia berkata: ***"Jika dia berkata demikian, maka benarlah dia. Aku membenarkannya dalam perkara yang lebih jauh daripada itu — berita dari langit pagi dan petang."*** Kerana itu dia digelar ***al-Siddiq***.

Riwayat ini dinilai sahih oleh al-Albani dalam al-Silsilah al-Sahihah (No. 306).

RUJUKAN:
Al-Hakim, al-Mustadrak; al-Albani, al-Silsilah al-Sahihah.

NOTA SIRAH: KAFILAH DALAM PERJALANAN

Sebahagian kitab sirah, termasuk riwayat Ibn Ishaq, menyebut baginda memberitahu Quraisy tentang ***kafilah-kafilah*** yang dilaluinya dalam perjalanan, termasuk unta yang hilang dan masa ketibaan mereka, lalu semuanya tepat. Riwayat-riwayat ini ***tidak mencapai darjat sahih***; yang sahih ialah Baitulmaqdis ditampakkan kepada baginda.

RUJUKAN:
Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah.

Pengajarannya: Isra' dan Mikraj ialah ***ujian iman*** (Al-Isra' 17:60). Ada yang bertambah iman seperti Abu Bakr, ada yang bertambah ingkar. Ukuran seorang mukmin ialah ***membenarkan Rasulullah*** ﷺ walaupun akal tidak dapat menjangkau bagaimana.

KISAH-KISAH YANG DIPERSELISIHKAN

Bab ini menghimpunkan kisah-kisah yang ***masyhur*** dan disebut dalam kitab-kitab hadith, tetapi ***ulama berbeza dalam menilai sanadnya***. Kisah begini boleh diceritakan ***dengan menyebut statusnya***, tetapi tidak dipastikan seperti hadith yang sahih.

NOTA SIRAH: 1. BAU HARUM MASYITAH

Diriwayatkan dalam ***Musnad Ahmad*** daripada Ibn 'Abbas bahawa pada malam Isra' baginda mencium ***bau yang sangat harum***. Jibril menjelaskan bahawa itu bau ***Masyitah***, tukang sikat anak perempuan Firaun, dan anak-anaknya. Sikatnya terjatuh lalu dia menyebut "Bismillah", lalu Firaun menghukumnya dengan mencampakkan dia dan anak-anaknya ke dalam bekas tembaga yang dipanaskan.

Penilaian: Ibn Hibban dan al-Hakim menilainya sahih; Ibn Kathir berkata sanadnya "tidak mengapa"; al-Albani menilainya ***da'if*** kerana perawinya 'Ata' bin al-Sa'ib bercampur hafalannya. ***Diperselisihkan.***

RUJUKAN:
Ibn Kathir, Tafsir 17:1. tafsir.app/ibn-katheer/17/1

NOTA SIRAH: 2. SOLAT DI TAIBAH, BUKIT SINAI DAN BAIT LAHM

Riwayat Anas dalam ***Sunan al-Nasa'i 450*** menyebut Jibril menyuruh baginda turun dan solat di ***Taibah*** (Madinah, "tempat hijrahmu"), di ***Bukit Sinai*** tempat Allah berkata-kata dengan Musa, dan di ***Bait Lahm*** tempat 'Isa dilahirkan, sebelum sampai ke Baitulmaqdis.

Penilaian: Darussalam menilainya ***hasan***; al-Albani menilainya ***munkar*** (bercanggah dengan riwayat yang lebih kuat). ***Diperselisihkan.***

RUJUKAN:
Sunan al-Nasa'i 450. sunnah.com/nasai:450

NOTA SIRAH: 3. SALAM IBRAHIM DAN TANAMAN SYURGA

Ibn Mas'ud meriwayatkan bahawa baginda bersabda: "Aku bertemu Ibrahim pada malam aku diisra'kan. Dia berkata: ***Wahai Muhammad, sampaikan salamku kepada umatmu***, dan khabarkan kepada mereka bahawa syurga itu tanahnya baik, airnya tawar, dan ia tanah lapang; ***tanamannya ialah Subhanallah, walhamdulillah, wa la ilaha illallah, wallahu akbar***" (Sunan al-Tirmidhi 3462).

Penilaian: al-Tirmidhi berkata ***hasan gharib***; al-Albani menilainya ***hasan*** kerana ada riwayat sokongan; Darussalam menilai sanadnya ***da'if***. Maknanya disokong oleh hadith-hadith sahih tentang kelebihan zikir.

RUJUKAN:
Sunan al-Tirmidhi 3462. sunnah.com/tirmidhi:3462

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

NOTA SIRAH: 4. PESAN PARA MALAIKAT: BERBEKAM

Diriwayatkan bahawa baginda bersabda: “Tidaklah aku melalui sekumpulan malaikat pada malam aku diisra’kan melainkan mereka berkata: ***Wahai Muhammad, suruhlah umatmu berbekam***” (Sunan al-Tirmidhi 2052; Sunan Ibn Majah 3477).

Penilaian: al-Albani menilainya ***sahih*** kerana banyak jalan riwayat; Darussalam menilai sanad-sanad ini ***da‘if***. ***Diperselisihkan.*** Kelebihan berbekam sendiri sabit dalam Sahih al-Bukhari 5696.

RUJUKAN:

Sunan al-Tirmidhi 2052. sunnah.com/tirmidhi:2052
Sunan Ibn Majah 3477. sunnah.com/ibnmajah:3477

KISAH LEMAH DAN TIADA ASAS

Kisah-kisah dalam bab ini sering diceritakan dalam ceramah dan buku-buku popular tentang Isra' dan Mikraj. Namun ***sanadnya lemah, atau tiada sanad sama sekali***. Ia disebut di sini sebagai ***peringatan***, bukan untuk diceritakan semula sebagai sabda Nabi ﷺ.

KISAH-KISAH AZAB YANG PANJANG

Kisah tentang golongan yang ***kepalanya dihempap batu*** dan yang ***memakan daging busuk*** banyak bersumber daripada satu riwayat panjang melalui ***Abu Ja'far al-Razi daripada al-Rabi' bin Anas***. Ibn Kathir menyebutnya dalam tafsir 17:1 dan menjelaskan bahawa sebahagian lafaznya ***ganjil dan sangat mungkar (gharabah wa nakarah syadidah)***; Abu Ja'far al-Razi pula dinilai lemah hafalannya, dan al-Albani menilai riwayat ini ***munkar***. Kisah pemakan riba yang ***perutnya sebesar rumah*** berisi ular (Sunan Ibn Majah 2273) juga dinilai ***da'if***.

NOTA SIRAH: JANGAN KELIRU: MIMPI SAMURAH YANG SAHIH

Sebahagian pemandangan azab yang sahih sebenarnya datang daripada ***hadith mimpi Rasulullah*** ﷺ yang diriwayatkan oleh Samurah bin Jundub (Sahih al-Bukhari 1386), ***bukan*** daripada malam Mikraj. Antaranya: lelaki yang kepalanya dipecahkan dengan batu (yang meninggalkan Al-Qur'an dan tidur daripada solat fardu), penzina dalam lubang seperti ketuhar, pemakan riba berenang dalam sungai darah, dan pendusta yang pipinya dirobek.

Mimpi para nabi ialah wahyu, maka kandungannya benar — tetapi ***menisbahkannya kepada malam Mikraj adalah tidak tepat***.

RUJUKAN:

Sahih al-Bukhari 1386. sunnah.com/bukhari:1386

KISAH-KISAH TIADA ASAS

KISAH MASYHUR	PENILAIAN
Rasulullah ﷺ naik ke ‘Arasy dengan memakai capal, lalu ‘Arasy dimuliakan dengannya	Tiada asas; ulama hadith menegaskan ia batil.
Jibril berhenti di Sidrah dan berkata: “Jika aku maju sedikit lagi, nescaya aku terbakar”	Tiada sanad yang sahih; tidak terdapat dalam kitab-kitab hadith yang muktabar.
Lafaz tasyahhud (at-tahiyyat) berasal daripada dialog antara Allah, Rasul dan malaikat pada malam Mikraj	Tiada asas. Ibn Mas‘ud meriwayatkan baginda mengajar tasyahhud sebagai ganti ucapan “salam ke atas Allah” yang biasa diucapkan para sahabat (Bukhari 831).
Al-Buraq ialah kuda bersayap dengan wajah wanita	Tiada asas; riwayat sahih hanya menyebut tunggangan putih antara keldai dan baghal.
Solat, puasa atau doa khusus pada malam 27 Rejab	Tiada dalil sahih. Ibn Hajar menulis kitab khusus (Tabyin al-‘Ajab) menjelaskan bahawa tiada hadith sahih tentang kelebihan khusus Rejab.

Pengajarannya: kisah yang sahih tentang Isra’ dan Mikraj ***sudah cukup menakjubkan***. Kita tidak memerlukan kisah rekaan untuk menambah kecintaan kepada Rasulullah ﷺ.

RINGKASAN STATUS SETIAP KISAH

Rajah dan jadual berikut meringkaskan ***status setiap kisah*** yang dibincangkan dalam eBook ini, supaya mudah dirujuk ketika mengajar atau berceramah.

Status Kisah-kisah Isra' dan Mikraj

Sahih (13)

- Dada dibelah & Zamzam
- Al-Buraq
- Mengimami para nabi
- Susu dan arak
- Musa solat dalam kubur
- Para nabi di tujuh langit
- Sidrat al-Muntaha
- Al-Kauthar & syurga mutiara
- Bunyi pena
- 50 menjadi 5
- Tiga hadiah
- Kuku tembaga (pengumpat)
- Baitulmaqdis ditampakkan

Diperselisihkan (4)

- Bau harum Masyitah
- Solat di Taibah, Sinai, Bait Lahm
- Salam Ibrahim & tanaman syurga
- Pesan berbekam

Lemah (1)

- Kisah azab yang panjang (riwayat Abu Ja'far al-Razi)

Tiada asas / palsu (5)

- Capal Nabi di atas 'Arasy
- Jibril takut terbakar
- Dialog at-tahiyyat
- Buraq bersayap berwajah manusia
- Amalan khusus 27 Rejab

Penilaian berdasarkan kitab hadith dan penilaian ulama (lihat bab-bab berkaitan).

Rajah 5: Status kisah-kisah Isra' dan Mikraj.

KISAH	STATUS DAN SUMBER
Atap terbuka, dada dibelah, Zamzam	Sahih — Bukhari 349, 3887
Al-Buraq dan gelang para nabi	Sahih — Muslim 162
Musa solat di dalam kuburnya	Sahih — Muslim 2375
Pilihan susu dan arak	Sahih — Bukhari 3394; Muslim 162
Mengimami para nabi; salam Malik	Sahih — Muslim 172
Rupa para nabi; Malik dan Dajjal	Sahih — Bukhari 3239, 3394
Para nabi di tujuh langit	Sahih — Bukhari 3887; Muslim 162
Sidrat al-Muntaha, rama-rama emas	Sahih — An-Najm 53:14–16; Muslim 173
Al-Bait al-Ma'mur dan empat sungai	Sahih — Bukhari 3887
Sungai al-Kauthar	Sahih — Bukhari 4964
Bunyi pena; syurga mutiara	Sahih — Bukhari 349
Pengumpat berkuku tembaga	Sahih (al-Albani) — Abu Dawud 4878
50 menjadi 5; niat kebaikan	Sahih — Bukhari 3887, 349; Muslim 162
Tiga hadiah	Sahih — Muslim 173
"Cahaya, bagaimana aku melihat-Nya?"	Sahih — Muslim 178
Baitulmaqdis ditampakkan	Sahih — Bukhari 3886; Muslim 172
Abu Bakr al-Siddiq membenarkan	Sahih (al-Albani)
Masyitah; solat di Taibah dan Sinai; salam Ibrahim; berbekam	Diperselisihkan — lihat bab 19
Kisah-kisah azab yang panjang; perut seperti rumah	Da'if — riwayat Abu Ja'far al-Razi; Ibn Majah 2273
Capal di 'Arasy; Jibril terbakar; dialog tahiyyat; Buraq bersayap; amalan 27 Rejab	Tiada asas

KISAH POPULAR LAIN: SAHIH, TERSALAH LETAK, ATAU TIADA SANAD

Bab «Kisah-kisah Yang Diperselisihkan» dan «Kisah Lemah dan Tiada Asas» telah membincangkan kisah-kisah yang paling kerap diceritakan. Bab ini menambah beberapa kisah lain yang sering didengar dalam masyarakat kita. Ia dibahagikan kepada tiga jenis: kisah yang sebenarnya sahih tetapi kurang diketahui, kisah yang sahih tetapi ***tersalah letak*** pada malam Mikraj, dan kisah yang ***tiada sanad*** langsung.

JADUAL PENILAIAN

KISAH YANG SERING DIDENGAR	STATUS	PENJELASAN RINGKAS
Langkah al-Buraq sejauh mata memandang	Sahih	Disebut dalam hadith Anas: al-Buraq meletakkan kakinya di hujung pandangannya (Sahih Muslim 162). Ramai menyangka ia tambahan cerita, padahal ia sahih.
Tiga bekas: susu, arak dan madu	Sahih	Selain riwayat dua bekas (susu dan arak), riwayat Malik bin Sa'sa'ah menyebut tiga bekas termasuk madu; baginda memilih susu (Sahih al-Bukhari 3887). Kedua-dua riwayat sahih.
Ayam jantan yang kakinya di bumi dan lehernya di bawah 'Arasy, dilihat pada malam Mikraj	Hadithnya dinilai sahih, tetapi tersalah letak	Hadith tentang ayam jantan ini diriwayatkan oleh al-Tabarani dan lain-lain, dan dinilai sahih sanadnya oleh al-Albani. Namun hadith itu tidak menyebut malam Isra' atau Mikraj. Menceritakannya sebagai sesuatu yang dilihat pada malam Mikraj adalah tidak tepat.
Enam golongan wanita yang diazab (digantung dengan rambut dan sebagainya), diceritakan kepada 'Ali dan Fatimah	Tiada sanad	Dinukil tanpa sanad dalam kitab al-Zawajir karya Ibn Hajar al-Haytami. Ulama hadith menyatakan ia tidak dapat disahkan dan tidak sesuai dipetik sebagai sabda Nabi ﷺ. Azab yang dibesar-besarkan begini ialah ciri riwayat rekaan.

Sumber: Sahih Muslim 162; Sahih al-Bukhari 3887; The Albaani Site, "A Rooster Whose Neck is Under the Throne of Allaah"; al-Durar al-Saniyyah (dorar.net), hadith ayam jantan; HadithAnswers, "The different punishments for the women of Jahannam".

NOTA SIRAH: MENGAPA "TERSALAH LETAK" JUGA SATU KESILAPAN

Sebuah hadith boleh jadi sahih, tetapi ia menjadi tidak tepat apabila diletakkan pada peristiwa yang tidak disebut dalam riwayatnya. Contohnya hadith ayam jantan di atas, dan hadith mimpi Samurah bin Jundub yang telah dibincangkan dalam bab «Kisah Lemah dan Tiada Asas».

Kaedahnya mudah: apabila menceritakan sesuatu "pada malam Mikraj", pastikan riwayat itu sendiri menyebut malam Isra' atau Mikraj. Jika tidak, ceritakan hadith itu dalam konteksnya yang sebenar.

BAGAIMANA MENYEMAK SESEBUAH KISAH

Pembaca tidak perlu menjadi ahli hadith untuk berhati-hati. Beberapa langkah mudah sudah memadai:

1. ***Tanya sumbernya.*** Kisah yang sahih biasanya boleh dirujuk kepada kitab hadith yang dikenali, seperti Sahih al-Bukhari atau Sahih Muslim, beserta nombornya.

2. ***Semak di laman yang dipercayai.*** Laman seperti sunnah.com memaparkan teks hadith dan penilaian darjatnya.

3. ***Waspada dengan perincian yang berlebihan.*** Kisah yang penuh dengan angka-angka besar, azab yang sangat ngeri atau ganjaran yang luar biasa untuk amalan kecil sering menjadi tanda riwayat rekaan.

4. ***Bertanya kepada yang ahli.*** Jika ragu, tanyalah guru atau ustaz yang dikenali berhati-hati dalam menilai hadith.

PENGAJARAN

Kebenaran sebuah kisah bukan diukur dengan betapa menariknya ia, tetapi dengan kekuatan sumbernya. Berhati-hati menyandarkan sesuatu kepada Rasulullah ﷺ ialah sebahagian daripada mencintai baginda.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GARIS MASA MALAM ISRA' DAN MIKRAJ

Bab-bab sebelum ini membincangkan kisah demi kisah. Bab ini menyusunnya menjadi satu garis masa, dari saat baginda berbaring di Makkah hingga pagi yang menguji. Susunan ini berdasarkan Hadith sahih. Apabila riwayat berbeza tentang susunan, perkara itu dinyatakan dalam nota di bawah jadual.

JADUAL PERISTIWA

BIL.	PERISTIWA	SUMBER
1	Baginda berbaring di al-Hatim (atau di rumah, dalam riwayat lain); atap terbuka dan Jibril turun.	Sahih al-Bukhari 349, 3887
2	Dada baginda dibelah, dibasuh dengan air Zamzam, lalu diisi dengan hikmah dan iman.	Sahih al-Bukhari 349, 3887
3	Al-Buraq didatangkan; langkahnya sejauh mata memandang.	Sahih Muslim 162
4	Baginda melalui Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ yang sedang solat di dalam kuburnya di bukit pasir merah.	Sahih Muslim 2375
5	Sampai di Baitulmaqdis; al-Buraq ditambat pada gelang tempat para nabi menambat tunggangan; baginda solat dua rakaat.	Sahih Muslim 162
6	Ditawarkan bekas minuman; baginda memilih susu, dan Jibril berkata baginda telah memilih fitrah.	Sahih Muslim 162; Sahih al-Bukhari 3394, 3887
7	Mikraj ke langit dunia: Jibril meminta pintu dibuka; bertemu Nabi Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ.	Sahih al-Bukhari 3887
8	Langit kedua hingga ketujuh: Yahya dan 'Isa, Yusuf, Idris, Harun, Musa, dan Ibrahim عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.	Sahih al-Bukhari 3887
9	Al-Bait al-Ma'mur ditunjukkan; setiap hari 70,000 malaikat memasukinya dan tidak kembali lagi.	Sahih al-Bukhari 3887
10	Sidrat al-Muntaha, diliputi oleh sesuatu yang meliputinya; empat sungai mengalir dari pangkalnya.	Sahih al-Bukhari 3887; Sahih Muslim 173; An-Najm 53:14–16
11	Baginda mendengar bunyi pena yang menulis takdir.	Sahih al-Bukhari 349
12	Solat lima puluh waktu difardukan; baginda berulang-alik atas nasihat Nabi Musa hingga menjadi lima.	Sahih al-Bukhari 349, 3887; Sahih Muslim 162
13	Tiga hadiah: solat lima waktu, ayat-ayat akhir Surah al-Baqarah, dan keampunan dosa besar bagi umat yang tidak menyekutukan Allah.	Sahih Muslim 173
14	Baginda dimasukkan ke syurga dan melihat kubah-kubah mutiara.	Sahih al-Bukhari 349
15	Baginda kembali ke Makkah pada malam yang sama.	Sahih al-Bukhari 3886
16	Pagi: Quraisy mendustakan; Allah menampakkan Baitulmaqdis kepada baginda di al-Hijr sehingga baginda dapat menjawab setiap soalan.	Sahih al-Bukhari 3886; Sahih Muslim 172

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

Sumber: Sahih al-Bukhari 349; Sahih al-Bukhari 3887; Sahih al-Bukhari 3886; Sahih Muslim 162; Sahih Muslim 173; Sahih Muslim 2375.

NOTA SIRAH: APABILA SUSUNAN RIWAYAT BERBEZA

Riwayat-riwayat sahih tidak selalu menyebut peristiwa dalam susunan yang sama. Contohnya, ada riwayat yang menyebut tawaran bekas minuman berlaku di Baitulmaqdis, dan ada yang meletakkannya di langit. Begitu juga, ulama berbeza sama ada baginda mengimami para nabi sebelum naik ke langit atau selepas turun.

Ulama seperti Ibn Hajar al-'Asqalani dalam Fath al-Bari berusaha menghimpunkan riwayat-riwayat ini. Perbezaan susunan tidak menjejaskan kebenaran peristiwa, kerana setiap perawi menceritakan bahagian yang diingatinya. Jadual di atas mengikut susunan yang paling masyhur.

PENGAJARAN

Sepanjang satu malam, baginda diperlihatkan masa lalu (para nabi), masa kini (alam langit) dan masa depan (syurga dan takdir). Namun hadiah yang dibawa pulang ialah sesuatu yang dapat kita amalkan setiap hari: solat lima waktu.

PELAJARAN UNTUK KELUARGA DAN GURU

Isra' dan Mikraj ialah antara kisah pertama yang didengar oleh kanak-kanak Muslim. Kerana itu, cara ia diceritakan sangat penting. Bab ini memberi panduan ringkas kepada ibu bapa, guru dan penceramah supaya kisah ini diajar dengan tepat, menarik dan sesuai dengan usia pendengar.

TUJUH PRINSIP

1. ***Mulakan dengan Al-Qur'an.*** Bacakan ayat pertama Surah al-Isra' (17:1) dan jelaskan maknanya dengan bahasa mudah.

2. ***Pilih yang sahih.*** Ceritakan perkara yang disebut dalam Hadith sahih sahaja. Jadual «Ringkasan Status Setiap Kisah» dalam eBook ini boleh dijadikan panduan.

3. ***Tonjolkan hadiah solat.*** Mesej utama untuk kanak-kanak ialah: solat ialah hadiah istimewa yang Allah berikan terus kepada Rasulullah ﷺ di langit.

4. ***Jangan menakut-nakutkan.*** Elakkan kisah-kisah azab yang tiada sanad. Kanak-kanak perlu mengenal Allah dengan cinta dan harap, bukan sekadar takut.

5. ***Bezakan fakta dan gambaran.*** Jangan melukis atau menggambarkan wajah Rasulullah ﷺ dan para nabi. Gunakan peta, garis masa dan gambar tempat sebagai bahan bantu.

6. ***Ajar sikap Abu Bakr.*** Kisah Abu Bakr al-Siddiq رضى الله عنه yang terus membenarkan baginda mengajar makna yakin kepada berita yang benar.

7. ***Jujur apabila tidak tahu.*** Jika anak bertanya sesuatu yang tidak disebut dalam riwayat, katakan: "Allah lebih mengetahui; Rasulullah ﷺ tidak menceritakannya."

CADANGAN MENGIKUT PERINGKAT UMUR

PERINGKAT	FOKUS	AKTIVITI CADANGAN
Kanak-kanak (5–7 tahun)	Perjalanan malam dari Makkah ke Baitulmaqdis; hadiah solat lima waktu.	Bercerita dengan gambar Kaabah dan Masjid al-Aqsa; menyebut lima waktu solat sambil membilang jari.
Kanak-kanak (8–12 tahun)	Urutan peristiwa; para nabi di tujuh langit; 50 menjadi 5; sikap Abu Bakr.	Melukis garis masa sendiri berdasarkan bab «Garis Masa Malam Isra' dan Mikraj»; kuiz nama para nabi di setiap langit.
Remaja (13 tahun ke atas)	Kaedah menilai riwayat; beza kisah sahih, lemah dan rekaan; mukjizat dan iman.	Menyemak satu kisah popular di sunnah.com; perbincangan kumpulan tentang bab «Kisah Popular Lain».

PERINGKAT	FOKUS	AKTIVITI CADANGAN
Dewasa dan penceramah	Ketepatan sumber; adab menyampaikan hadith; mengelak amalan yang tiada dalil.	Menyediakan nota ceramah yang menyebut sumber dan darjat setiap kisah.

SENARAI SEMAK SEBELUM BERCERITA

☐ Adakah setiap kisah yang akan diceritakan ada sumbernya?

☐ Adakah kisah yang lemah, jika disebut, dinyatakan statusnya?

☐ Adakah tiada kisah rekaan, seperti capal di ‘Arasy atau Buraq berwajah wanita?

☐ Adakah mesej utama, iaitu solat, disampaikan dengan jelas?

☐ Adakah tiada gambar atau lakonan yang menggambarkan Rasulullah ﷺ dan para nabi?

PENGAJARAN

Mengajar kisah yang sahih dengan cara yang menarik ialah amanah. Kanak-kanak yang mengenal Isra’ dan Mikraj dengan tepat akan membesar dengan cinta kepada solat dan sikap berhati-hati terhadap berita.

SOALAN LAZIM

Soalan-soalan tentang tarikh Isra', jasad dan roh, melihat Allah dan malam 27 Rejab telah dijawab dalam Siri 6 «Isra' dan Mikraj». Soalan-soalan berikut melengkapkannya dari sudut kisah-kisah dalam edisi khas ini.

1. BOLEHKAH MENGADAKAN MAJLIS SEMPENA ISRA' DAN MIKRAJ?

Tiada ibadah khusus yang disyariatkan sempena malam tersebut, dan tarikhnya sendiri diperselisihkan. Sebahagian ulama membenarkan majlis ilmu yang menceritakan kisah ini dengan sumber yang sahih, selagi tidak diiringi kepercayaan atau amalan khusus yang tiada dalil. Sebahagian ulama lain menganggap sambutan itu sendiri tidak disyariatkan. Yang disepakati: jangan mencipta ibadah khusus, dan jangan menceritakan kisah yang tidak sahih.

2. MENGAPA JIBRIL MEMINTA IZIN DI SETIAP PINTU LANGIT?

Dalam hadith Malik bin Sa'sa'ah, penjaga setiap langit bertanya: Siapa? Jibril menjawab. Siapa bersamamu? Muhammad. Adakah dia telah diutus? Ya (Sahih al-Bukhari 3887). Ia menunjukkan bahawa langit mempunyai pintu dan penjaga, dan mengajar adab meminta izin serta memperkenalkan diri.

3. MENGAPA NABI MUSA عَلَيْهِ السَّلَامُ MENANGIS?

Dalam hadith yang sama, Nabi Musa menangis kerana seorang pemuda yang diutus selepasnya akan memasukkan umatnya ke syurga lebih ramai daripada umat Musa (Sahih al-Bukhari 3887). Ulama menjelaskan ia tangisan kasih kepada umatnya dan ghibtah, iaitu keinginan memperoleh kebaikan seperti orang lain, bukan hasad.

4. APAKAH AL-BAIT AL-MA'MUR?

Ia ialah rumah ibadah di langit ketujuh yang dimasuki oleh 70,000 malaikat setiap hari, dan mereka tidak kembali lagi kepadanya (Sahih al-Bukhari 3887). Ia menggambarkan betapa ramainya malaikat yang beribadah kepada Allah.

5. BOLEHKAH MENCERITAKAN HADITH LEMAH DALAM CERAMAH?

Ulama membezakan antara hadith lemah dan hadith palsu. Hadith palsu tidak boleh diceritakan sama sekali kecuali untuk menjelaskan kepalsuannya. Bagi hadith lemah, sebahagian ulama membenarkannya dalam bab galakan amalan dengan syarat: kelemahannya tidak teruk, isinya selari dengan dalil yang sahih, dan ia tidak diyakini sebagai sabda Nabi ﷺ. Sebahagian ulama lain tidak membenarkannya langsung. Cara paling selamat ialah menyebut statusnya setiap kali diceritakan.

6. BAGAIMANA MENJAWAB ORANG YANG MEMPERTIKAIKAN ISRA' DARI SUDUT SAINS?

Isra' dan Mikraj ialah mukjizat, iaitu perkara luar biasa yang Allah lakukan untuk Rasul-Nya. Ia tidak tertakluk kepada hukum alam biasa, sebagaimana Quraisy sendiri menganggapnya mustahil. Kita tidak perlu mencipta penjelasan "saintifik" yang tidak berdalil. Cukup kita mengimani apa yang sahih, dan menghargai bahawa Allah Maha Berkuasa atas segala sesuatu.

7. APAKAH MAKSUD HADIAH KETIGA: DOSA BESAR DIAMPUNKAN?

Hadiah ketiga ialah keampunan dosa-dosa besar bagi umat baginda yang tidak menyekutukan Allah (Sahih Muslim 173). Ulama menjelaskan bahawa ia di bawah kehendak Allah: Dia mengampunkan sesiapa yang Dia kehendaki. Ia memberi harapan, tetapi bukan lesen untuk meremehkan dosa.

8. BENARKAH BAGINDA MELIHAT SYURGA DAN NERAKA PADA MALAM ITU?

Ya. Baginda dimasukkan ke syurga dan melihat kubah-kubah mutiara (Sahih al-Bukhari 349), dan baginda juga melihat Malik, penjaga neraka (Sahih al-Bukhari 3239). Butiran lain yang tiada dalam riwayat sahih tidak perlu ditambah.

9. MENGAPA EDISI KHAS INI MEMISAHKAN KISAH SAHIH DAN KISAH LEMAH?

Supaya pembaca dapat menikmati kisah yang benar dengan yakin, dan mengenal pasti kisah yang perlu dielakkan. Ramai yang menyangka semua kisah Isra' dan Mikraj yang didengar dalam majlis adalah sahih, padahal sebahagiannya tiada sumber.

10. APAKAH CARA TERBAIK MENGHAYATI ISRA' DAN MIKRAJ HARI INI?

Menjaga solat lima waktu, kerana itulah hadiah malam tersebut; membaca ayat-ayat akhir Surah al-Baqarah; menjauhi syirik; dan menjaga lidah daripada mengumpat, sebagaimana peringatan tentang pengumpat berkuku tembaga.

PENGAJARAN

Soalan yang baik membawa kepada kefahaman yang lebih mendalam. Teruslah bertanya, dan carilah jawapan daripada sumber yang sahih.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN PENUTUP

Setiap kisah dalam malam yang agung itu membawa ***pengajaran*** untuk kehidupan seorang Muslim hari ini:

KISAH	PENGAJARAN
Dada dibasuh dengan Zamzam dan diisi iman	Persediaan terpenting untuk tugas besar ialah hati yang bersih.
Buraq ditambat pada gelang	Tawakal tidak menafikan usaha.
Musa solat di dalam kubur	Apa yang kita biasakan, itulah yang menemani kita selepas mati.
Susu dipilih, bukan arak	Islam agama fitrah; jauhi apa yang merosakkan akal.
Mengimami para nabi	Semua nabi membawa tauhid; Islam pewaris mereka.
Dialog di pintu-pintu langit	Adab meminta izin dan memperkenalkan diri.
Tangisan Musa	Kasih seorang pemimpin kepada umatnya.
Pengumpat berkuku tembaga	Jaga lidah; dosa lidah mudah tetapi berat.
Lima puluh menjadi lima	Solat ialah hadiah langsung dari langit; jangan tinggalkannya.
Tiga hadiah	Tauhid ialah kunci segala kurniaan.
“Cahaya, bagaimana aku melihat-Nya?”	Dalam perkara ghaib, berhenti di tempat dalil berhenti.
Abu Bakr membenarkan	Iman ialah membenarkan Rasul walaupun akal tidak menjangkau.
Kisah lemah dan palsu	Yang sahih sudah cukup; jangan berdusta atas nama Nabi ﷺ.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENUTUP

Malam itu bermula dengan ***atap rumah yang terbuka*** di Makkah, dan berakhir di ***Sidrat al-Muntaha***, tempat berakhirnya segala yang naik dari bumi. Rasulullah ﷺ kembali sebelum subuh, membawa ***solat*** — mikraj bagi setiap mukmin, lima kali sehari. Setiap kali kita berdiri solat, kita menyambut hadiah yang dibawa turun dari langit ketujuh pada malam itu.

Edisi khas ini melengkapkan Siri 6. Insya-Allah, siri **Sirah Nabi** akan diteruskan dengan ***hijrah ke Madinah*** (Siri 7). Wallahu a'lam.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

RUJUKAN SIRI 6 (EDISI KHAS)

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (17:1; 17:60; 19:57; 32:23; 53:1–18; 108:1). tafsir.app/ibn-katheer/17/1

HADITH

Sahih al-Bukhari 110, 349, 831, 1339, 1386, 3239, 3244, 3394, 3886, 3887, 3888, 4855, 4964, 5009, 5696, 6250. sunnah.com/bukhari

Sahih Muslim 162, 172, 173, 176, 177, 178, 400, 2375, 2473, 2589. sunnah.com/muslim

Sunan Abi Dawud 4878; Sunan al-Nasa'i 450; Sunan al-Tirmidhi 2052, 3462; Sunan Ibn Majah 2273, 3477; Musnad Ahmad (hadith Masyitah). sunnah.com

SYARAH HADITH DAN KITAB ULAMA

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari — syarah hadith 349 dan 3887.

Al-Nawawi, al-Minhaj Syarh Sahih Muslim — Kitab al-Iman, bab al-Isra'.

Ibn Hajar al-'Asqalani, Tabyin al-'Ajab bima Warada fi Fadl Rajab.

Muhammad Nasir al-Din al-Albani, al-Silsilah al-Sahihah dan Sahih/Da'if al-Sunan.

KITAB SIRAH DAN SEJARAH

Ibn Hisyam, al-Sirah al-Nabawiyyah (riwayat daripada Ibn Ishaq) — bab Isra' dan Mikraj.

Safiyurrahman al-Mubarakfuri, al-Rahiq al-Makhtum — bab Isra' dan Mikraj.

Wikipedia, "Isra' and Mi'raj". en.wikipedia.org/wiki/Isra%27_and_Mi%27raj

Wikipedia, "Sidrat al-Muntaha". en.wikipedia.org/wiki/Sidrat_al-Muntaha

Wikipedia, "Buraq". en.wikipedia.org/wiki/Buraq

KISAH POPULAR DAN PENILAIAN ULAMA

The Albaani Site, "A Rooster Whose Neck is Under the Throne of Allaah". thealbaani.site/2011/07/07/

al-Durar al-Saniyyah (dorar.net), hadith ayam jantan. dorar.net/h/YxWd3y8U

HadithAnswers, "The different punishments for the women of Jahannam". hadithanswers.com/the-different-punishments-for-the-women-of-jahannam/

Sahih al-Bukhari 3887 (sunnah.com). sunnah.com/bukhari:3887

Sahih Muslim 173 (sunnah.com). sunnah.com/muslim:173

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa‘id dan ‘Ali bin Hujr, daripada Isma‘il bin Ja‘far, daripada al-‘Ala’ bin ‘Abd al-Rahman, daripada bapanya ‘Abd al-Rahman bin Ya‘qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

Penyumbang antarabangsa: imbas QR PayPal di atas atau layari paypal.me/quranscience